

## Téhéran Colère contre l'Allemagne

Encouragés par une diatribe du président iranien Rafsanjani, des milliers d'Iraniens ont manifesté hier à Téhéran devant l'ambassade d'Allemagne, placée sous haute protection. photo Keystone-EPA

## Chaumont Le funiculaire change de rails



La pose des nouveaux rails sur la voie du funiculaire La Coudre - Chaumont va bon train, puisque la moitié du parcours est déjà faite. Un travail qui peut se révéler périlleux. photo Treuthardt

## Boudry Les poissons, ça se cultive



Pisciculteur à Boudry, Serge Lermurier assure le repeuplement de plusieurs plans et cours d'eau neuchâtelois. Mais dans deux ans, son domaine va disparaître, chantier de la N5 oblige. photo Treuthardt

# Chiens Neuchâtel serre la vis dans les forêts



Fin de batifoler dans la nature! Dès mardi et jusqu'à fin juin, selon la nouvelle loi neuchâteloise sur la faune sauvage, les chiens devront être tenus en laisse en forêt, attache recommandée également dans les autres secteurs naturels. Le but est de protéger les nombreux petits animaux qui viennent au monde au printemps. photo a

Flavio Cotti rentre d'Autriche plein d'optimisme, Moritz Leuenberger part pour Bruxelles plein d'espoir: la conclusion des longues négociations avec l'Union européenne pourrait tomber cet été, si on trouve les équilibres nécessaires dans le dossier des transports terrestres. Et si, sur le front intérieur, aucun nouvel obstacle ne surgit.

## Opinion Suisse-UE: espoirs d'été

Parmi les sept domaines en négociation, un seul semblait présenter de réelles difficultés politiques, voire psychologiques: la libre circulation des personnes. On a pourtant réussi à les résoudre avant d'y être parvenu dans les transports terrestres, un secteur où les positions sont pourtant convergentes, au moins sur les grands principes.

D'accord sur le fait que la route ne paie pas tous les frais qu'elle occasionne (vérité des coûts). D'accord aussi sur la promotion du rail pour le transport des marchandises à moyennes distances. D'accord tou-

jours sur la protection de l'environnement, notamment pour certaines régions comme les Alpes. D'accord enfin d'harmoniser les politiques.

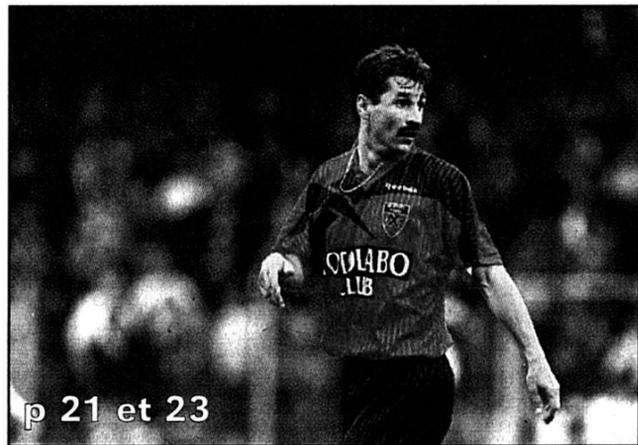
Mais il y a le «lobby routier», en Allemagne, aux Pays-Bas, en France, en Italie. Une force capable de bousculer des gouvernements, du moins jusqu'à ce qu'une politique plus cohérente ait redistribué les cartes et assuré des infrastructures ferroviaires performantes. Mais investir dans le rail, c'est aussi mettre des routiers au chômage.

La Suisse - où ce lobby est moins fort - victime des lenteurs européennes? Ce serait piquant si elle ne compensait pas son avance par des pesanteurs inverses. Car, non contente de se protéger grâce aux 28 tonnes, elle vote une initiative des Alpes presque inapplicable et menace de référendum toute décision qui changerait les choses.

Mais, pour l'heure, la pression est politique: la Suisse doit prendre en charge, comme elle le voudra, son lot de camions européens pour décharger le col autrichien du Brenner. En ce moment, elle n'a peut-être pas trop intérêt à rechigner.

François Nussbaum

## Football Le FC Zurich ce soir à La Maladière



Marek Lesniak retrouvera-t-il le chemin des filets ce soir contre Zurich? photo a-Lafargue

## Horlogerie Surprises et couleurs

Les visiteurs de Basel 97 en voient de toutes les couleurs, à l'image de cette montre Audemars Piguet printanière. Et Corum a réalisé une prouesse magnifique. photo sp



p 18

**PMU DU CHÂTEAU**

Quels seront les cinq premiers, dans l'ordre, lors du premier tour de l'élection du Conseil d'Etat? Communiquez-nous votre pronostic grâce à notre ligne directe (appel au 157 1240, sélection 7505\*). Chacun des dix gagnants tirés au sort recevra un bon de 100 francs offert par le restaurant de La Vue-des-Alpes. \*66 centimes la minute

Actualité cantonale	p 2
Grand Angle	p 3
Régions	p 5-13
Le Fait du Jour	p 14
Monde	p 15
Suisse	p 17
Economie / Horlogerie	p 18-19

Réflexion	p 20
Sports	p 21-27
Magazine	p 29-31
Radio/Télévision	p 35-37
Mémento	p 38
Carnet	p 39
La Der/Météo	p 40

# PDC Bras de fer entre le parti et le président

**Serge Ofzky n'est plus en odeur de sainteté au sein du Parti démocrate-chrétien neuchâtelois. Se distanciant de son attitude liée à sa comparaison judiciaire pour injures et discrimination raciale, les autres membres vont examiner sa destitution de la présidence, voire son exclusion.**

Créé le 3 mars, le Parti démocrate-chrétien (PDC) neuchâtelois connaît des débuts difficiles. Après avoir appris par les médias que le fondateur et président Serge Ofzky avait comparu jeudi en justice pour injures et discrimination raciale, les membres du comité et les autres candidats au Grand Conseil ont décidé hier de convoquer prochainement une assemblée générale extraordinaire. L'ordre du jour comprendra la destitution du président, voire son exclusion du parti.

Il n'est pas question de le condamner avant qu'il soit jugé, souligne Maurice Pasquier, du comité. Mais le PDC déplore que Serge Ofzky ne l'ait pas informé d'une procédure pénale qui ne passerait pas inaperçue en période électorale et n'ait pas voulu s'expliquer jeudi soir sur une condamnation avec sursis de

1994 évoquée au tribunal. La confiance est rompue. Hier encore, le comité a proposé à Serge Ofzky des portes de sortie honorables, comme de renoncer à la présidence, au moins jusqu'au jugement, prévu début juin. Mais il a refusé, selon le PDC.

Serge Ofzky affirme qu'il avait accepté ce retrait provisoire (il ne l'a fait qu'après le délai fixé par le comité et qu'un communiqué ait été faxé aux médias, selon Maurice Pasquier). Mais pas question de démissionner! Il conteste avoir proféré des in-

juries à un couple de Noirs et n'avait pas informé ses colistiers parce que «l'affaire Joye, à Genève, a montré que la transparence ne paye pas». Déçu du manque de confiance des colistiers qu'il était lui-même aller chercher, Serge Ofzky leur reproche de se positionner à son détriment pour les élections cantonales, alors que celles-ci ne devaient être qu'un tremplin pour le parti.

## Réaction positive

Secrétaire général du PDC suisse, Raymond Loretan dément toute manoeuvre opportuniste. Il juge au contraire «très positif» que les autres candidats continuent de se battre pour leur objectif premier: l'implantation neuchâteloise du PDC au-delà de ces élections. Raymond Loretan avait pourtant demandé à Serge Ofzky s'il ne traînait pas de casserole gênante et regrette qu'il ne comprenne pas qu'un retrait serait plus raisonnable pour tout le monde.

Indépendamment de son avenir au PDC, Serge Ofzky reste candidat au Grand Conseil - la loi ne permettrait d'ailleurs pas de modifier la liste - mais le parti lui a demandé de ne plus le représenter dans la campagne.

Alexandre Bardet



Serge Ofzky refuse de démissionner. photo a-Treuthardt

# Construction Les candidats au Conseil d'Etat sur le pont

**Craintes légitimes face à l'avenir de la construction, préoccupations plus immédiates et, parfois, réglées de compte ont rythmé le débat public qui s'est tenu jeudi soir à Neuchâtel en présence de sept des dix candidats au Conseil d'Etat - manquaient Francis Matthey, Jean Guinand et Jean-Pierre Ghelfi.**

L'initiative de la section neuchâteloise de la Société suisse des architectes et ingénieurs (avec d'autres associations du secteur de la construction) était originale. Le résultat du débat l'était-il autant? Le secteur de la construction est morose. A seul exemple, ce sont 55% des emplois qui ont été perdus depuis 1991. «La crise est certainement conjoncturelle, le paysage neuchâtelois avouant aujourd'hui une surcapacité de locaux. Elle n'en est pas moins structurelle, touchant directement l'em-

ploi», a été d'avis Monika Dusong - dont les propos ont régulièrement agacé un auditoire très masculin.

## Politique anticyclique

Aux dires de Pierre Hirschy, le patron de la Gestion du territoire, «l'Etat doit maintenir un niveau d'investissements suffisants». Ce sont ainsi 175 millions qui ont été dévolus à cet effet l'an passé. «Le canton doit aussi apporter sans cesse de nouveaux projets». Malgré des caisses cantonales vides? «Allez, allez, elles ne sont pas si vides que ça! Et d'ailleurs, l'Etat n'est pas une entreprise», a rappelé Alain Bringolf.

Remède ou simple calmant? «C'est à une véritable poli-

tique anticyclique que doivent s'astreindre les autorités», a estimé Monika Dusong. Et l'élu de rappeler que la ville de Neuchâtel a instauré un bonus à l'investissement, «auquel la droite aurait été opposée».

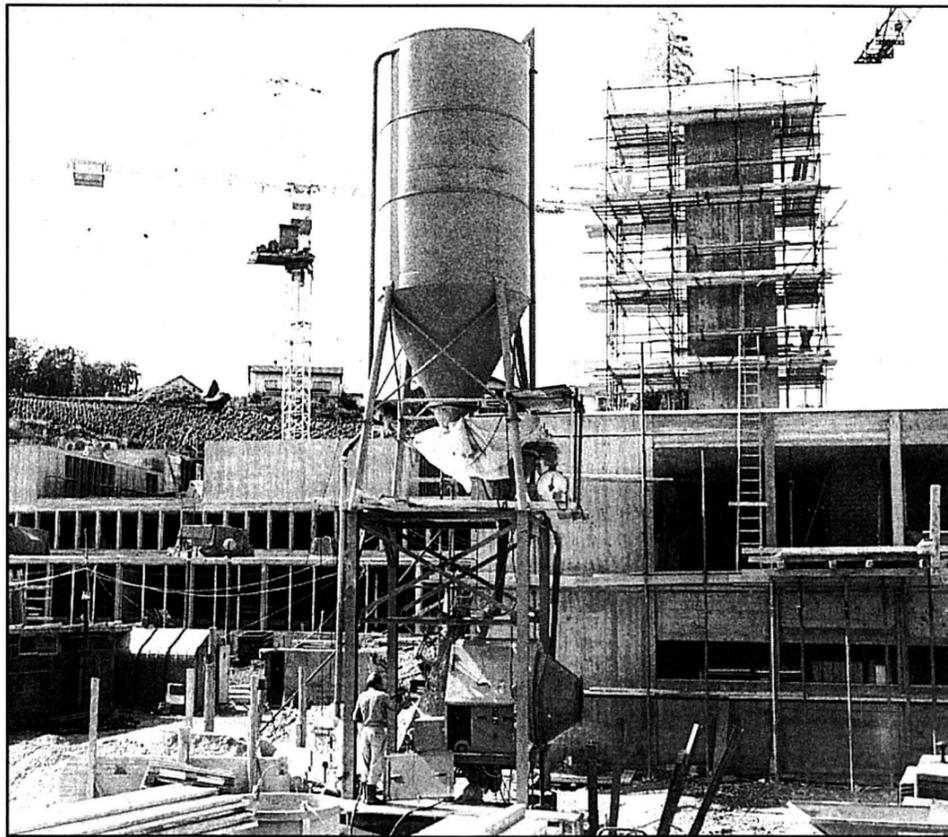
«L'Etat n'a pas à intervenir, si ce n'est de manière subsidiaire, dans l'économie», a rétorqué Thierry Béguin. «Ce qui ne veut pas dire que je suis opposé aux thèses d'investissement, partant, à un bonus à l'investissement», a poursuivi le candidat radical.

Les maux persistent? L'ouverture des marchés publics n'a pas, et ne va pas forcément favoriser les entreprises neuchâteloises, aussi compétitives

soient-elles, a soufflé Jean-Carlo Pedrol. «Pour la réalisation des tunnels sous La Vuedes-Alpes, pas un seul gravier utilisé ne provenait du canton».

L'Expo 2001 sera-t-elle génératrice de travail?, ont encore espéré quelques entrepreneurs présents dans la salle. «Il s'agit d'une exposition nationale; à ce titre, les entreprises neuchâteloises ne pourront revendiquer l'intégralité du gâteau». Pierre Hirschy s'est voulu plus rassurant que Jean-Carlo Pedrol: «Nous ferons notre possible pour qu'un maximum de réalisations soient effectuées ici».

SSP



Des chantiers pour du travail

photo a

# PME Les radicaux affirment leur intérêt

**Dans la dernière ligne droite de la campagne électorale, les thèmes porteurs s'imposent naturellement. Il en est ainsi des PME (petites et moyennes entreprises) qui ont droit à une sollicitude soutenue de tous les partis. Toutefois, les radicaux estiment avoir une longueur d'avance, car c'est leur parti suisse qui a lancé une opération nationale en août dernier pour se mettre à l'écoute des PME.**

Les radicaux ont organisé hier en fin d'après-midi, à l'hôtel Beaulac de Neuchâtel, une séance d'information sur les préoccupations des PME. Présidente cantonale, Pierrette Guenet rappela que son parti avait toujours été à l'avant-garde en la matière. C'est à un postulat d'André Brandt que l'on doit la création d'un service de promotion économique, réputé dans toute la Suisse. Après la nomination d'un délégué à la promotion endogène, une motion commune des radicaux et des libéraux-PPN a été déposée lors de la session de février du Grand Conseil, demandant des mesures en faveur des petites entreprises (par exemple défiscalisation des investissements ou constitution de capital-risque).

Lors de cette campagne, quelques idées reçues ont été démenties. Ainsi, les petites entreprises souffrent moins de difficultés de financement que de la pesanteur administrative. C'est donc en ce sens que les radicaux s'engageront lors de la prochaine législature, car seul un Etat économiquement fort peut venir en aide efficacement aux plus démunis.

## Vigueur

Bernard Zumsteg rappela la vigueur des PME, cette épine dorsale de l'économie suisse par excellence. Tissu de quelque 230.000 entreprises, elles emploient environ 53 % des salariés du secondaire et du tertiaire. Les PME ne demandent pas à être moins imposées, mais à bénéficier de conditions-cadre plus souples. L'Université de Neuchâtel vient de livrer une étude sur le «capital de proximité» pour des entreprises innovantes, étude riche de promesses.

Avant de passer aux travaux pratiques sous forme de trois groupes de travail, les radicaux ont encore entendu le message de Monique Pichonhaz, déléguée romande du secrétariat radical suisse, évoquer le résultat très positif des «auditions» des PME qui ont connu un vif succès outre-Sarine.

Blaise Nussbaum

# Socialistes On a sorti «la brosse à décrotter»

Les annonces de presse «pointues» des socialistes ont surpris jusqu'aux militants. «Nous assumons ce choix», a dit hier à Chézard-St-Martin le président Daniel Huguenin-Dumittan lors du congrès de mobilisation du parti. Le PSN a joué les provocateurs pour «mettre quelque chose en mouvement» dans une campagne jugée «fade, silencieuse et BCBG», marquée par la répugnance de la droite à accepter le débat contradictoire.

Il fallait «sortir la brosse à décrotter», a enchaîné le député Pierre Bonhôte, afin de «traduire pour l'électeur ce que signifie «solidarité» et «économie au service de l'Homme» dans l'esprit des bourgeois». Pour le candidat au Conseil d'Etat Jean-Pierre Ghelfi, les slogans radicaux et libéraux montrent que ces partis «nagent en pleine confusion idéologique». Selon lui, l'économie de marché est caractérisée par l'efficacité, mais «elle n'a jamais été au service de l'Homme». Même «saisi par le doute», les libéraux continuent de croire que tout ce qui renforce l'Etat est mauvais, alors même que «l'Etat est le garant de l'exis-

tence et de l'exercice de nos libertés».

Exposant son programme, sa colistière Monika Dusong a notamment estimé qu'il était temps de «dépolitiser la police et la justice», au terme d'une crise «dont le canton sort affaibli». Elle a entre autres plaidé pour un meilleur partage du travail, une charge fiscale mieux répartie, la création de crèches et la restauration d'un véritable Bureau de l'égalité et de la famille. «Le peuple neuchâtelois a une chance d'élire une majorité de gauche, j'espère qu'il ne la laissera pas passer», a-t-elle conclu.

Le conseiller d'Etat Francis Matthey a quant à lui fait l'éloge de son collègue sortant Pierre Dubois. En dix-sept ans au gouvernement, il a su «transformer le tissu économique» et a agi «avec cette conviction de l'homme de gauche que la société est perfectible». A écouter ce «déferlement de compliments», l'intéressé s'est montré pincésans-rire: «Trouverait-on l'oiseau - ou l'oiselle! - capable de me succéder? Car on ne remplacera pas!...»

CHG

# Tourisme Voici onze villes heureuses

Nouvelle brochure de présentation pour les onze villes moyennes suisses dites «villes heureuses». Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds sont deux d'entre elles.

C'est au récent Swiss Travel Mart, ce gigantesque marché touristique, qui s'est tenu au début de la semaine à Crans-Montana, que la brochure a été présentée. Très joliment illustrée, elle fournit différents renseignements en français, allemand, italien et anglais sur ces villes heureuses que sont, outre les deux grandes villes de notre canton, Fribourg, Sion, Thoun, Soleure, Baden, Schaffhouse, Appenzell, Coire et Bellinzone.

Culture et architecture sont les thèmes que les auteurs retiennent pour La Chaux-de-Fonds, présentée régionalement avec une belle vue du lac des Tailières, de la villa Turque, de l'embarcadère du Saut-du-Doubs et d'un enfant à Carnaval. Evidemment retenue comme Ville de l'Exposition nationale 2001, Neuchâtel apparaît avec son marché coloré, son château, son lac et ses rives.

Chaque ville est racontée en un petit texte attrayant et propose la liste de ses hôtels ainsi qu'une offre touristique spéciale. Il n'y a plus qu'à accueillir les touristes.

RGT

PUBLICITÉ



**1997: Importante réduction de prime grâce à la ristourne!**

Case postale, 8023 Zurich  
Tél.: 01 251 71 72 Fax: 01 251 10 21



**Suisse Grêle**

259-63031/4x4

# Forêts Les chiens doivent être attachés au royaume des bébés animaux

Dès mardi, et jusqu'à fin juin, les chiens devront être tenus en laisse dans les forêts neuchâteloises. Cette obligation est imposée par la nouvelle loi cantonale sur la faune pour protéger les faons, levrauts, oisillons et autres bébés animaux.

Alexandre Bardet

Fini de vagabonder dans les sous-bois: «Du 15 avril au 30 juin, les chiens doivent être tenus en laisse en forêt». Cette obligation figure dans la nouvelle loi neuchâteloise sur la faune, entrée en vigueur cette année. La réglementation précédente stipulait déjà l'interdiction de laisser les chiens errer, quêter, poursuivre ou chasser des animaux sauvages. Mais elle ne prévoyait la laisse que s'il n'y avait pas d'autres moyens de maîtriser le chien.

Si les autorités ont introduit une clause plus stricte, c'est que trop de chiens battifoliaient librement pendant la période printanière de mise bas de la faune sauvage, justifie l'inspecteur cantonal Arthur Fiechter. Selon lui, la plupart des propriétaires ne sont pas conscients de la présence de petits animaux que leur chien, indépendamment de sa race, a tôt fait de débuser. Avec comme conséquence un dérangement néfaste, voire des morsures.

La laisse obligatoire est

appréciée diversément par les détenteurs de chien croisés ces jours dans les bois. Jugée «normale pour la nature» par une dame, elle est

trouvée «stupide» par un couple qui, après explications sur la raison, «peut la

comprendre». «On ira se promener ailleurs», soupire le mari en imaginant le désappointement de «tous

ceux qui laissent toujours leurs chiens aller dans tous les coins». Une autre propriétaire trouve la loi «trop dure» et pense que c'est à chacun d'attacher son chien si celui-ci s'écarte loin des chemins.

La faune ne se reproduit pas seulement dans les coins reculés, précise Arthur Fiechter, mais aussi dans les fourrés proches. Même si l'obligation ne concerne que la zone forestière, qui englobe les pâturages boisés et les rives boisées, l'Etat recommande de tenir les chiens partout au printemps.

L'absence de laisse sera passible d'une amende de

200 francs. En cette première année, les gardes-faune auront surtout mission d'informer. Mais ils verbaliseront si un propriétaire n'attache pas son compagnon en forêt malgré un premier avertissement ou si un chien est surpris en train de poursuivre un animal.

En rappelant aussi que les chiens doivent être attachés toute l'année dans les réserves naturelles, la Ligue neuchâteloise pour la protection de la nature souligne que ces restrictions n'ont pas pour but pas d'embêter les gens. L'objectif est la tranquillité des animaux sauvages.

AXB



La laisse sera obligatoire du 15 avril au 30 juin en forêt.

photo Treuthardt

## Renardeaux, levrauts et marcassins sont déjà nés

Les cigognes ont déjà déposé des bébés animaux dans la nature, à moins que ceux-ci ne soient nés dans des choux! Qu'importe leur origine, les premiers renardeaux, cinq par femelle en moyenne, sont venus au monde durant la seconde quinzaine de mars. Ils demeurent généralement cachés dans la tanière familiale pendant quatre à cinq semaines après leur naissance. Les gardes-faunes de l'Etat ont toutefois enregistré leurs premières observations de jeunes renards cette semaine dans le bas du canton.

Chez le sanglier, la plupart des laies mettent leurs trois à dix petits au monde au printemps. Mais, en particulier si la nourriture abonde, ces cochons sauvages peuvent procréer à toute période. C'est ainsi que de minuscules marcassins tout rayés, ou en tout cas leurs empreintes, ont été repérés à fin janvier déjà.

Le lièvre se reproduit quasiment toute l'année, mais nombre de levrauts naissent entre fin avril et début mai. En moyenne annuelle, une hase peut avoir trois portées totalisant huit petits, dont seule la moitié survivra à

l'impact des prédateurs et des difficultés climatiques. La gestation dure exactement 41 jours, mais deux portées peuvent se succéder à 37 jours d'intervalle! Phénomène particulier au lièvre, la femelle peut en effet être à nouveau fécondée avant que les foetus précédents n'aient vu le jour.

Le chamois est beaucoup moins prolifique. En général, un seul cabri vient au monde par année, entre mai et début juin. Il reste souvent avec sa mère, puis avec son jeune frère ou sœur, pendant plus d'une année.

AXB

## Des nids aménagés au sol

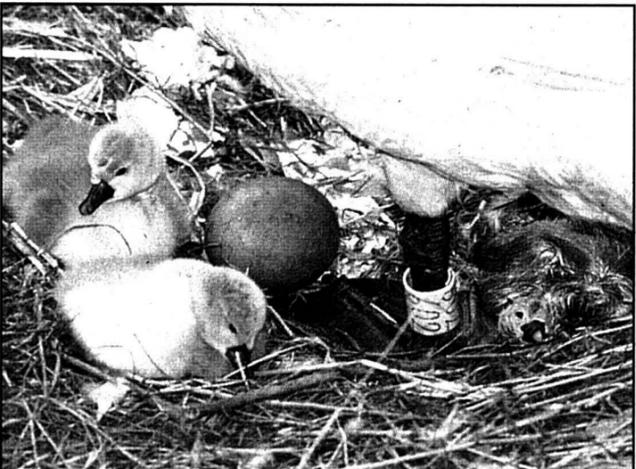
Du côté de la faune à plume, la saison des éclosions s'étend de janvier à août, explique l'ornithologue Marcel Jacquat, conservateur du Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds. Si nombre d'oisillons voient le jour dans les arbres, à l'abri des chiens, des nids sont aménagés dans les branches basses des bosquets, à portée de gueule. Certains oiseaux nichent même carrément au sol, comme l'alouette, les pipits et les traquets.

Chez les gallinacés, la gélinotte des bois, le grand tétras et la caille déposent leurs œufs dans une simple dépression du sol rendue confortable par une litière végétale. Les poussins de ces espèces très menacées de disparition sont donc vulnérables, souligne Marcel Jacquat. A l'ex-

ception du harle qui niche dans les trous des arbres, tous les palmipèdes et petits échassiers aquatiques nichent aussi au sol. Ainsi, can-

nards, cygnes et autres bécassines des marais construisent leur nid sur les berges des lacs et rivières.

AXB



Les petits cygnes éclosent à même le sol.

photo a

## La chauve-souris et le chevreuil se singularisent

Quel point commun entre le chevreuil et la chauve-souris? Leur nom commence par Ch... Un peu simple! Biologiquement, ces deux espèces connaissent un processus de reproduction assez particulier.

Chez les chevreuils, le brocard couvre la femelle en juillet-août déjà, mais l'ovule fécondé ne se développe pas tout de suite. Ce n'est que vers la période de Noël, alors que les dessins animés de Bambi envahissent les écrans, que l'embryon commence véritablement à prendre vie dans l'utérus de la chevreuille. Après cinq mois de gestation, un ou deux faons, rarement trois, naissent en mai, voire en juin. Durant les premières semaines, ces petits chevreuils restent cachés dans les fourrés ou, surtout, dans les hautes herbes. A la merci des faucheuses et des chiens.



Conçu en juillet, le faon de chevreuil ne se développe que depuis Noël.

photo a

La chauve-souris connaît encore une autre forme de gestation différée, lit-on dans les notes du zoologue Claude Mermod. L'accouplement a lieu en automne mais la semence du

mâle n'est que stockée dans les voies génitales de la femelle durant l'hibernation. Ce n'est qu'au réveil printanier que se déroule l'ovulation, et donc la fécondation.

AXB

## Histoire de batra... chiens

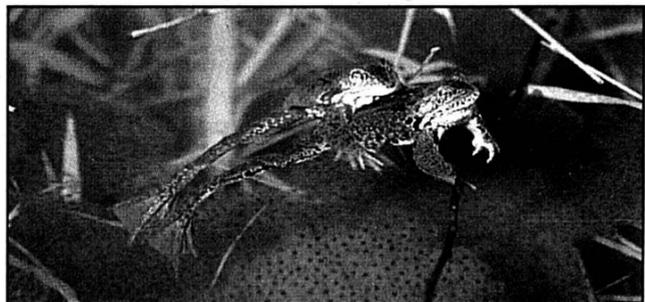
Le chien qui mordrait un crapaud aurait la gueule irritée par la sécrétion cutanée de sa proie. Au printemps, d'ailleurs les batraciens sont surtout victimes des automobiles. Dès la fin février, après l'hibernation passée dans la vase ou sous des cailloux, crapauds et grenouilles rousses traversent les champs et les routes pour aller pondre dans les étangs. Il n'y a pas d'accouplement à proprement parler. Mais le mâle chevauche la femelle pour ensemen- cer les œufs dès leur expulsion.

Les grenouilles rousses se reproduisent en général deux semaines environ avant les crapauds communs. Le début de la

ponde, comme la durée d'incubation des œufs, dépend fortement du climat. L'éclosion peut toutefois intervenir en moins de deux semaines et demie. Des nées de têtards noircissent

donc déjà les étangs. La métamorphose durera environ trois mois jusqu'à ce que les minuscules grenouilles et les crapelets sortent de l'eau.

AXB



Les grenouilles rousses ont déjà pondu.

photo Bardet

# LA SEULE AUTHENTICITÉ DU MONDE: LE NOUVEAU LANDCRUISER DE TOYOTA.



LandCruiser 300 VX, moteur V6 de 3,4 litres ou turbodiesel de 3 litres, Fr. 49 900.-

**Action «super leasing spécial anniversaire» de 3%**

du 3.3 au 3.5.97, à l'occasion du 30ème anniversaire de Toyota Suisse. Pour plus de renseignements, téléphonez au n° 021 631 2 430 ou contactez votre concessionnaire Toyota.

L'un des tout-terrain les plus vendus du monde à subi une importante rénovation. Il s'appelle désormais LandCruiser 300. Il est conçu pour affronter les terrains les plus hostiles. Il est robuste, fort comme un boeuf et inépulpable. Il est également étudié pour votre plus grand confort, puisque équipé d'un train roulant perfectionné et d'un moteur silencieux et au fonctionnement des plus doux. Couples maxi: 298 Nm à 3600 tr/mn pour le moteur à essence, 295 Nm à 2400 tr/mn

Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans, 6 ans contre la perforation par corrosion.

Tous les modèles immédiatement livrables avec moteurs diesel.



LandCruiser 300, à partir de Fr. 37 490.-



LandCruiser 400, à partir de Fr. 39 900.-



LandCruiser 450 Station Wagon, à partir de Fr. 54 900.-

pour le diesel. Un ensemble de sécurité moderne – zones déformables, protections latérales, rétracteurs de ceintures, airbags

La qualité Toyota: Toyota occupe la première place dans les statistiques mondiales de fiabilité.

pour le conducteur et son passager – établit des normes inédites jusqu'ici dans le monde des tout-terrain. Le LandCruiser est dispo-

Technologie multisoupape: plus de performances, moins de consommation, sans supplément de prix.

nible en versions 3 ou 5 portes, 300 LX\* économique, VX à l'équipement généreux ou Super Saloon luxueux; il a de toute façon une traction intégrale permanente, une boîte à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports et des réductions tout-terrain dans tous les rapports.

\*10,91/100 km, parcours mixte (93/16/CEE)

 **TOYOTA**

LA MEILLEURE VOITURE DU MONDE.  
LA STATISTIQUE LE DIT AUSSI.

Téléphonez-nous au numéro gratuit 0 800 840 400 et vous recevrez une documentation complète. Ou sous <http://www.toyota.ch>

## Discobole Alerte

Louer un CD au Discobole coûte évidemment moins cher que de l'acheter. Reste qu'il y a sans doute constamment lieu de le faire savoir. Lors de l'assemblée de l'association du Discobole, tenue dernièrement à Neuchâtel, le comité a fait état, en effet, d'une baisse inhabituelle du nombre de locations en automne 1996. Une baisse peut-être imputable à la suppression, pour l'an dernier, de la lettre envoyée aux membres à la rentrée d'août pour leur rappeler l'existence du Discobole, toujours installé rue des Terreaux. En tout cas, le comité s'interroge sur la nécessité de redonner un coup de fouet à la publicité de l'institution et suivra de toute manière avec vigilance l'évolution de son activité.

Cependant, le nombre de membres augmente, comme en atteste le montant des cotisations: 34.634 francs l'an dernier contre 33.635 en 1995. Les comptes sont d'ailleurs équilibrés, avec 846 francs de bénéfice pour un total de charges de 82.958 francs.

Le Discobole propose actuellement quelque 10.000 CD et un stock encore honorable de 5000 33 tours. Ses responsables assurent qu'on peut y louer des documents sonores de tous les genres, en particulier une collection d'intégrales et d'anthologies remarquablement fournies. Certains documents sont même, aujourd'hui, introuvables en magasin.

S'il peut se targuer d'avoir honoré presque toutes les propositions d'achat formulées par ses membres, le Discobole va sans doute compenser son prochain effort publicitaire par un léger coup de frein sur les achats de CD. En revanche, l'informatisation actuellement en cours devrait considérablement faciliter la gestion et les recherches. Pour l'instant, seul le personnel du Discobole pourra desservir l'ordinateur, mais les responsables caressent quelque espoir de permettre ultérieurement aux membres de réaliser eux-mêmes leurs recherches.

JMP

## Contemporains Anniversaire fêté

L'amicale des contemporains 1921 de Neuchâtel et environs a tenu récemment son assemblée générale, présidée par François Brunner, en présence de 21 membres sur un effectif de 31.

Dans son rapport, le président a rappelé que deux fidèles amis les avaient quittés, soit Carlo Corti et Jean Donazzolo, trésorier. En 1996, les contemporains, en plus des visites des moulins de Granges-Marnand et du Musée du vitrail de Romont, ont fêté dignement leur 75e anniversaire en compagnie de leurs épouses, lors d'un voyage aux Rochers-de-Naye et terminer l'année par un superbe voyage de deux jours en Bourgogne et Beaujolais.

Pour 1997, sont prévus, en autres, les visites du port de Bâle et des caves à fromage Migros à Ursy, plus une course de deux jours à Lucerne. /réd

## AGENDA

**Case** Opaq propose de voir ou revoir ce soir à la Case à chocs le film du Mexicain Paul Leduc «Dollar mambou». Portes à 21 h 30. Quant à la soirée de demain, elle verra venir Billiger Bauer (CH), modern-jazz, portes 20 heures.

**Haydn** La Société de musique de Neuchâtel propose, demain à 17 heures au temple du Bas, un concert hors abonnement: «Les Saisons», de Joseph Haydn, oratorio pour solistes (au nombre de trois), chœur (Da Camera) et orchestre (Kempische Oratoriumvereniging, dirigé par Philippe Huttenlocher). /réd.

# Funiculaire de Chaumont La pose des nouveaux rails va bon train

Depuis le 3 mars, trois équipes spécialisées se relaient en permanence pour redonner l'éclat du neuf à la voie du funiculaire La Coudre - Chaumont. Après la réfection du ballast, la pose des nouveaux rails a commencé. Un travail précis et parfois périlleux, qui devrait être mené à bien pour la remise en service le 20 juin.

Légère frayeur, hier matin sur le tracé du funiculaire La Coudre - Chaumont, lors du déchargement des nouveaux rails le long de la voie. A la suite d'une fausse manœuvre, un rail a littéralement dévalé le long du pont, dans la partie la plus raide du parcours (une pente de 40%), avant d'être dévié par le renflement du point de croisement et de traverser de part en part un tas de gravats agglomérés. Fort heureusement, et grâce aux avertissements de leurs collègues, les ouvriers qui travaillaient en contrebas ont eu le temps de se mettre à l'abri. Car lorsqu'un tel élément de 500 kilos et de 15 mètres prend de la vitesse, il n'y a plus qu'à le laisser terminer sa course...

### A mi-parcours

«C'est la première fois qu'un tel incident se produit, ce qui prouve bien que malgré toutes les consignes de sécurité observées, il y a toujours un risque», commentait Peter Moser, chef des services techniques des TN. Ce contretemps n'a du reste pas retardé l'équipe, composée d'ouvriers qui ont l'habitude de tra-



L'équipe chargée de la pose des nouveaux rails s'attaque ces jours-ci au tronçon le plus délicat, car le plus pentu. photo Treuthardt

vailler sur des voies de funiculaires. Entamé au début du mois de mars (réfection du ballast comprise), ce travail avance au rythme souhaité, puisqu'une bonne moitié du parcours est déjà pourvue des nouveaux rails. Un par un les rails sont disposés le long de la voie, avant de faire l'échange ceux d'origine, qui datent de 1910. Un travail qui se

Il faut préciser que les futurs usagers du funiculaire

n'entendront ni ne ressentiront plus les «taca-bam» caractéristiques, puisque les rails sont soudés les uns aux autres. Quand à la marge de sécurité pour les dilatations dues aux variations de température, elle est assurée au niveau du matériel d'attache, grâce à des éléments souples.

Au total ce sont 4400 mètres de rails qui devront être posés jusqu'au 13 juin, soit un peu plus du double de la longueur du parcours (2100

mètres), en raison du point de croisement. Les éléments de celui-ci sont encore en construction à Piotta, et seront acheminés directement jusqu'à la gare de Neuchâtel. Le temps que l'Office fédéral des transports s'assure que toutes les mesures de sécurité sont observées et qu'il donne son feu vert, la remise en service du funiculaire pourra, sauf contretemps, se faire le 20 juin.

Ivan Radja

## Tribunal de police Il volait des armes à l'Hôtel de Ville

Chargé de ranger les armes mises sous séquestre au Tribunal de district de Neuchâtel, un jeune homme en vole une dizaine et les revend à ses connaissances. Vouler et receleurs ont écopé jeudi de peines d'arrêts avec sursis.

«Avant de juger les prévenus, ce tribunal doit se juger lui-même», déclara le président Pierre Aubert. «Il dira donc que confier à un jeune d'à peine 18 ans comme S. S. le soin de ranger les armes placées sous séquestre dans ses locaux n'était pas une bonne idée.» De fait, si S. S. avait commencé à exécuter son travail correctement, il céda bientôt à la tentation et sortit donc de l'Hôtel de Ville de Neuchâtel une dizaine de pistolets et de revolvers. Qu'il revendit ensuite à six de ses connaissances par l'intermédiaire d'une septième. Les huit jeunes gens ont comparu jeudi devant le Tribunal de police, S. S. pour vol et violation de l'arrêté concernant les armes et les munitions, les autres pour recel et, dans certains cas, violation de l'arrêté concernant les armes et les munitions.

«C'était d'assez jolies armes, a raconté S. S., et je me suis laissé tenter sans trop réfléchir.» Tant qu'à faire, S. S. vola aussi les munitions qui allaient avec, ce qui fit douter le président des motivations uniquement esthétiques invoquées par le prévenu. «Je les ai prises parce que ça allait

ensemble», répondit ce dernier. «En somme, les munitions, c'est comme le cadre du tableau?», ironisa Pierre Aubert.

### «Tout le monde savait...»

Quant aux acquéreurs, S. S. dit les avoir trouvés presque sans le vouloir, «en discutant bêtement». S. I., qui servit d'intermédiaire, raconta pour sa part que «tout le monde, à Neuchâtel, savait que S. S. avait des armes». Question centrale, pour déterminer la réalité du recel: les acquéreurs savaient-ils ou pouvaient-ils se douter de la provenance délictueuse de ce petit arsenal?

Tous l'ont admis, en termes plus ou moins nets, sauf M.-J. O., qui croyait que S. S. travaillait «à la police» et que, de ce fait, il avait sinon reçu ces armes, du moins qu'il les avait acquises en toute légalité. Au moment du jugement, le président lui a expliqué qu'il ne lui ferait pas l'injure de croire à cette explication...

### Ne pas mal interpréter

Sur les motivations, certains ont fait dans le genre vague: «Je voulais juste en avoir une.» D'autres se sont montrés plus tranchants: «J'étais à l'armée et j'étais allumé par les armes.» Tous,

en tout cas, les voulaient suffisamment pour sortir quelques billets de cent francs de leur porte-monnaie.

Le Ministère public demandait entre dix jours et deux mois d'emprisonnement. Si S. S. a pris quinze jours d'arrêts avec sursis, les autres peines vont de trois à douze jours d'arrêts avec sursis. «Cette clémence ne doit pas vous faire croire que vous avez commis des actes de peu de gravité», a souligné le président Aubert. Qui, hors jugement, a ensuite assuré que le Tribunal de district de Neuchâtel ne stockait plus d'armes dans ses locaux...

JMP

## Des cris dans la nuit

Les habitants du centre de Neuchâtel ne se plaignent pas seulement des décibels qui sortent des haut-parleurs des restaurants et bars de nuit. Les cris que poussent les noctambules en pleine rue dérangent aussi leur sommeil. Et c'est justement pour avoir poussé de tels cris à plusieurs reprises rue de l'Ecluse que R. J. a comparu jeudi devant le Tribunal de police de Neuchâtel.

R. J. est allé devant le juge parce qu'il conteste fermement le bien-fondé des 100 francs d'amende qui lui ont été infligés par ordonnance pénale. Durant le trajet qui, le 27 octobre à deux heures du matin, l'a conduit du Car-

dinal à la Casa d'Italia, lui et les deux personnes qui l'accompagnaient n'ont en effet, assure-t-il, jamais fait plus, en matière de bruit, que de rire à une bonne plaisanterie de l'un d'eux.

Selon les deux agents de la police de la Ville qui ont dressé procès-verbal, R. J. a, au contraire, commencé à crier à la hauteur du MGM, vers lequel, en civil, ils se tenaient en faction. Mais il ne l'ont pas immédiatement interpellé: «Si c'est juste une fois, on laisse aller.» Ils l'ont simplement suivi à distance dans sa marche vers le haut de la rue de l'Ecluse et l'ont alors vu et entendu récidiver. «Comment pouvez-vous

dire que vous nous suiviez?» a demandé le prévenu. «Quand nous regardions vers le bas de la rue, nous ne voyions simplement personne, sauf quand vous êtes arrivés au pas de course vers la Casa pour m'interpeller.» Ce sprint a d'ailleurs provoqué la fuite dans la Casa des deux personnes qui accompagnaient R. J.: elles avaient pris les deux agents pour les propriétaires d'une voiture sur le marchepied de laquelle ils étaient montés auparavant et craignaient une bagarre.

Le président Daniel Hirsch rendra son jugement jeudi prochain.

JMP

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
Remise des textes:  
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:  
PUBLICITAS L'EXPRESS  
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01  
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

**MANPOWER**  
urgent recherche  
**maçons coffreurs**  
avec expérience  
(Suisse ou permis B)  
Contactez de suite  
Claude Massari au  
721 41 41 ou 079 206 61 41

Galerie Peseux  
**Fatmir KRYPA**  
Ce soir  
**vernissage**  
dès 18 heures

Ce soir à 20 heures  
Halle de gymnastique  
de Dombresson  
**GRAND LOTO**  
Système fribourgeois avec Arthur  
Magnifiques quines  
Org. FC Dombresson

Demain dimanche à 17 h  
au Temple du Bas  
**«Les Saisons»**  
de Haydn  
Chœur et orchestre  
Dir. Huttenlocher

**DANCING-CABARET  
L'ESCALE**  
ENFIN ! Enfin oui  
**UN DANCING**  
à Neuchâtel  
Tous les samedis  
et dimanches dès 21 h  
Style année <<60>> avec  
**ORCHESTRE**  
Hôtel-de-Ville 4  
Tél. 032/725 04 85



Samedi 12 avril 1997  
à 20 h  
**GRAND  
MATCH  
AU LOTO**  
du Parti socialiste de Peseux  
et Neuchâtel

**Salle des spectacles  
de Peseux**

22 tours + 1 royale  
hors abonnement  
Abonnement Fr. 10.-

Système fribourgeois  
**Jambons, radios, bons,  
corbeilles garnies, etc.**

Contrôlé par Arthur

CE SOIR 20H00  
Salle de spectacles Bevaix  
**GRAND LOTO**  
Organisation Lions Club Boudry - La Béroche  
Quines: 40.- / 80.- / 120.- 30 tours 10.-

ROYALE 1200.-  
(hors abonnement)  
Fr. 2.- la carte

Salle de la Rebatte - Chézard  
Dimanche 13 avril  
**GRAND LOTO**  
14h30 et 17h30, 25 tours Fr. 10.-  
Org. Tennis Club Chaumont



# Boudry Quand l'homme contribue à repeupler les cours d'eau

**Le Pervou, sur la rive droite de l'Areuse, à l'est de Boudry, c'est le domaine de Serge Lermurier. Depuis près d'un quart de siècle, il y travaille comme pisciculteur. Petit tour du propriétaire entre rivière et étangs, à moins de deux ans d'une disparition programmée.**

Stéphane Devaux

Depuis Cortaillod, le chemin est un peu défoncé. La passerelle sur le petit canal ne date pas d'hier. Mais une fois sur place, on succombe au charme. Arbres fruitiers en fleurs, saule pleureur juste devant la solide maison de pierre. Et le bruit de l'eau: l'Areuse au bout du domaine et les étangs, de part et d'autre du chemin.

L'eau sans laquelle Serge Lermurier, le maître des lieux, ne ferait rien au Pervou. A la pisciculture cantonale de Boudry, où il «attaque» sa 25e année, il est aux petits soins pour les alevins, poissons en deve-

nir qui s'en iront repeupler lacs et rivières.

En ce matin d'avril encore frisquet, le local d'incubation est plein de vies à peine entamées. Petits corps transparents et frétilants, les alevins s'ébattent dans des casiers en bois. Les plus jeunes se distinguent par une sorte de poche, en fait une réserve de nourriture, appelée sac vitellin. Chez les plus grands, elle s'est résorbée, l'apport de nourriture est donc l'affaire de l'homme. Serge Lermurier s'y emploie, avec la même attention qu'il met à «trier» les casiers. Au moment de l'éclosion des œufs, il faut éliminer les coquilles. Puis, jour après jour, veiller à «sortir» les œufs non fécondés ou les alevins morts. «Il faut être drôlement vigilant», lance-t-il. C'est qu'il s'agit de protéger les survivants, petites créatures encore fragiles.

A l'extérieur du local, des cuves en hébergent d'autres, plus âgées de dix jours. Elles ont pratiquement doublé de

taille. D'ici juin, truites et ombles chevaliers auront regagné le milieu naturel. Dans l'intervalle, notre hôte aura tout fait pour assurer leur avenir. Chaque semaine, cuve et poisson sont désinfectés: l'hygiène doit être très stricte si l'on veut réussir. «Ici, j'ai entre 80 à 85% de réussite avec les alevins. A Hauterive,

où j'ai aussi douze cuves, plus modernes, j'arrive à 95%», insiste notre hôte.

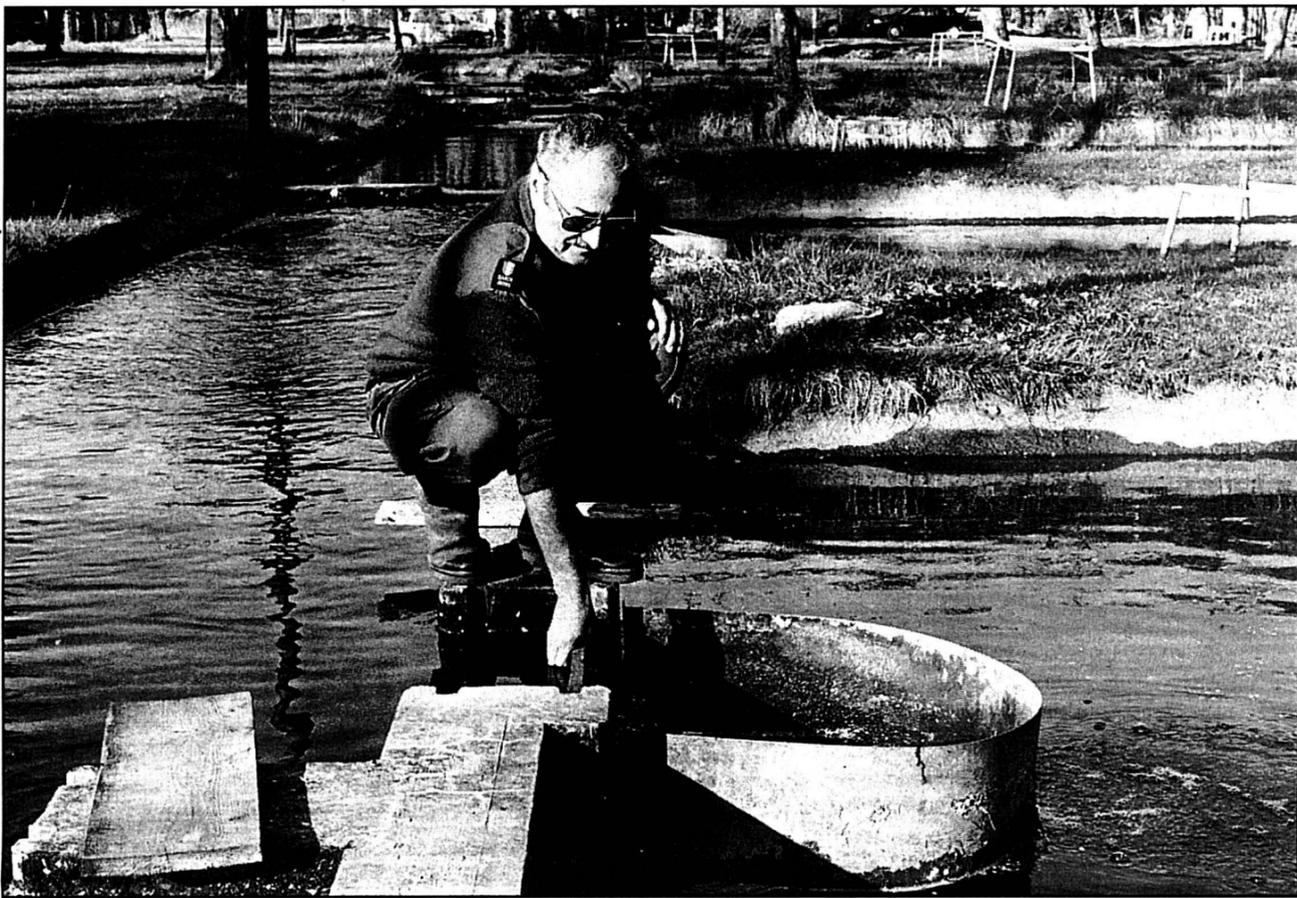
Mais tous les alevins ne suivent pas la voie de la culture «intensive». Des étangs extérieurs, alimentés par le canal de l'Areuse, sont prêts à les accueillir. Dans l'un, Serge Lermurier nous fait admirer ses futurs reproducteurs, âgés

d'une année. D'autres bassins seront peuplés sous peu, ce qui, à coup sûr, va ravir tous les oiseaux alentour. Cormorans, hérons, martins-pêcheurs, harles bièvres, tous vont venir s'y nourrir. Même le merle va exploiter le plan incliné d'un des côtés du bassin pour mettre à portée de son bec l'un ou l'autre alevin. «Si

je lâche 20.000 alevins dans un étang et que j'en obtiens deux ou trois mille, je suis content», se résigne notre homme. Qui reconnaît que la région de la Basse-Areuse est riche en prédateurs.

Mais n'est-ce pas ce qu'on appelle la dure loi de la nature?

SDX



Serge Lermurier, qui attaque sa 25e année à la pisciculture de Boudry, est aux petits soins pour «ses» alevins.

photo Treuthardt

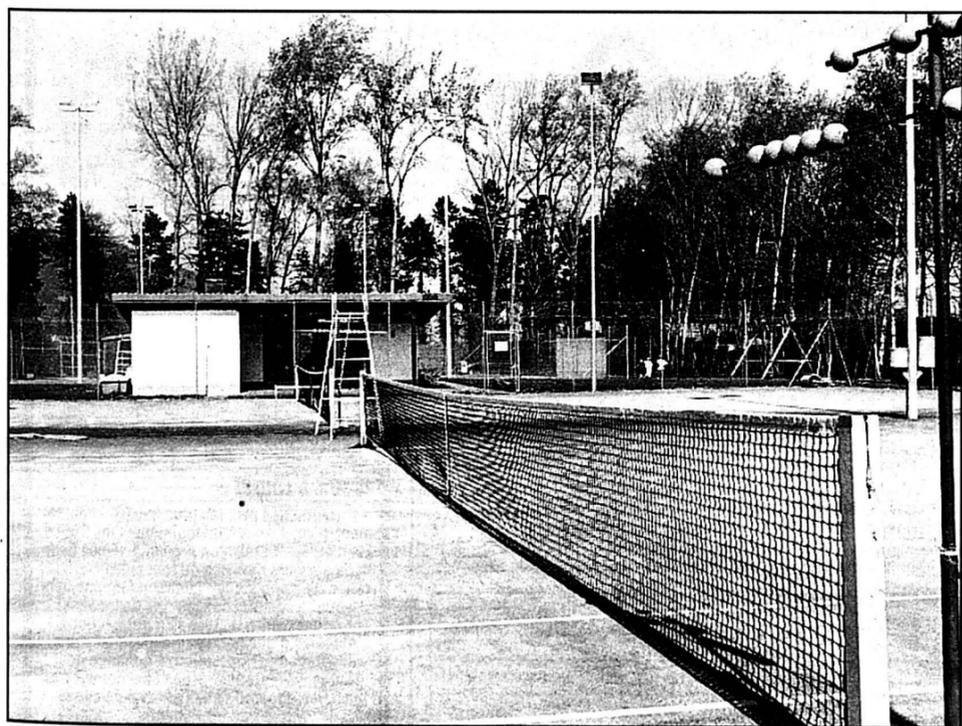
## Un espace condamné

Etablie là depuis le début du siècle, la pisciculture du Pervou n'existera plus en 1999. A sa place, une vaste zone dévolue au chantier de la route nationale 5, qui s'engouffrera dans la colline de Chanéaz. Les activités actuelles seront réparties sur d'autres sites: l'élevage de la truite de rivière à Môtiers, celui de la truite lacustre et de l'omble chevalier à Haute-rieville (où Serge Lermurier travaille déjà aujourd'hui), à

Colombier (où quinze nouvelles cuves seront installées) et à Chez-le-Bart (où les installations reprendront du service). Notre homme restera donc fidèle au Littoral, lui qui, aujourd'hui, est responsable du repeuplement en alevins de la Basse-Areuse, de Noiraigue à son embouchure, et tous les petits cours d'eau de Vaumarcus à La Neuveville, y compris le Seyon et ses affluents.

SDX

## Le Landeron Le Tennis club fait les yeux doux aux candidats à l'inscription



Afin de penser à l'avenir, le Tennis club Le Landeron cherche de nouveaux membres.

photo Treuthardt

Comme bien des clubs de tennis, celui du Landeron voit ses rangs se clairsemer. Conjoncture ou concurrence de grands centres sportifs, l'érosion des inscriptions se poursuit. Le Tennis club veut réagir en incitant de nouveaux membres à s'inscrire. Il n'y a pourtant pas urgence, le club est sain financièrement. Mais il convient de prendre les devants.

Finis les temps des listes d'attente longues comme un jour sans pain pour devenir membre. Le Tennis club du Landeron n'a plus d'inscriptions en suspens, et a même perdu passablement de membres ces dernières années. Sonia Loubet, nouvelle présidente du club, y voit deux facteurs principaux. La conjoncture avant tout. Ceux qui payaient leur cotisation pour venir jouer deux à trois fois l'an ne se le permettent plus. Ce qui amène directement à la seconde raison. Bien

des amateurs de tennis préfèrent se rendre dans des grands centres sportifs, tel le CIS de Marin, pour jouer une heure de temps à autre, sans pour autant faire partie d'un club.

Actuellement, le club du Landeron compte environ 250 membres. La situation financière est saine, les amortissements sont bien avancés. Mais il vaut mieux pour le nouveau comité mis en place le mois dernier prévenir que guérir. «Nous voulons réagir avant que cela ne devienne catastrophique», note Sonia Loubet.

Ainsi, le club fait du pied aux candidats à l'inscription, en prenant des mesures initiales. Désormais, si la cotisation est inchangée, il n'en va pas de même pour la finance d'inscription de 200 francs. Les nouveaux membres ne la paieront plus à l'entrée. Ils auront une année de réflexion pour le prix de la cotisation, puis s'acquitteront de la taxe d'inscription dès la deuxième année, paiement réparti sur quatre ans.

De ce fait, on espère que les rangs du Tennis club landeronnais s'étayeront pour atteindre la moyenne rêvée, soit de 280 à 300 membres. On en voudrait pas trop non plus, pour conserver des taux d'occupation raisonnables pour les quatre courts. Avoir plus de membres, c'est déjà la possibilité de tourner sans souci, mais aussi de penser à l'avenir. Si les infrastructures sont en bon état, il devient nécessaire de rénover les deux courts en synthétique, d'ici une année ou deux.

Avec la saison qui s'apprête à démarrer, le club va aussi renouer avec ses activités: tournoi d'ouverture, interclubs, nuit du tennis, tournoi interne, aussi pour les juniors. Le nouveau comité souhaite profiter de donner un nouvel élan à la société. Mais il faut que les membres jouent aussi le jeu. Ainsi, le fonctionnement du club-house, dont le système de boissons est basé sur la confiance, doit être suivi avec discipline par tous.

PDL

## Saint-Blaise Policiers valaisans et musiciens

Le parvis du temple de Saint-Blaise aura des accents valaisans, demain en fin de matinée. De passage dans la région, le corps de musique de la police cantonale valaisanne viendra pour donner aubade.

Sur le coup de 11h15, l'ensemble instrumental jouera devant le temple. Un événement. Cet important Brass Band est accueilli par la société de musique l'Helvetia de Saint-Blaise. /réd.

## Jeunesse de la Côte Assemblée lundi

L'assemblée générale ordinaire de la Jeunesse de la Côte se déroulera lundi prochain, à 20h15, à la maison de paroisse de l'Eglise réformée de Peseux, Granges 8.

Cette assemblée est ouverte à tous, elle permettra de découvrir, dans le détail,

le travail accompli par l'association en 1996. A l'issue de la partie officielle, un mini «polar», réalisé par des jeunes lors d'un atelier vidéo, sera présenté au public pour la première fois.

La Jeunesse de la Côte existe depuis 1983. Elle pro-

pose des activités multiples aux adolescents de la région.

### A l'écoute des jeunes

Que ce soit à travers des tournois de football de table, du karting, du théâtre, de la vidéo ou même via Internet, les jeunes ont la possibilité

de vivre des moments de plaisir et de découverte.

Deux animateurs sont à l'écoute des jeunes. Ils les conseillent et les orientent parfois. Ils organisent aussi des actions de prévention, notamment face à la toxicomanie. /comm-réd.

CONCOURS

# Collez et gagnez...



distribution gratuite de vignettes chez tous les commerçants

du 14 au 19 avril

Chaque automobiliste qui aura collé le petit autocollant sur la vitre arrière de sa voiture, pourra participer au concours et peut-être gagner une de ces 125 TAXCARD de Fr. 10.-

41 commerces, 2 restaurants, 1 pharmacie, 1 banque, 3 bars-à-café, Postomat, Bancomat...  
1700 places de parc GRATUITES dont 750 couvertes



1000 TAXCARD seront à gagner au total durant toute l'année!!!



## marin centre

Heures d'ouverture:  
LUNDI de 13h. à 18h.30 (Gourmessa et Restaurants à 11h.)  
MARDI ou VENDREDI de 8h. à 18h.30  
JEUDI jusqu'à 20h. SAMEDI jusqu'à 17h.

77345-588



### Une séduction très classe: Cabriolet Golf Swiss Classic.

Le nouveau cabriolet Golf Swiss Classic est livré d'office dans une version des plus séduisantes. Confort soft, allure sport, sécurité... tout est inclus d'origine, y compris l'ABS, les airbags conducteur/passager, les jantes alliage, la capote électrique, les lève-vitres électriques et le moteur de 2,0 litres dont les 115 ch ajoutent encore au bonheur de goûter en plein air à ces plaisirs qui décoiffent! Tout cela à partir de fr. 35 950.-\*. Un prix qui donne du souffle à vos souhaits. C'est votre agent VW qui vous le dit. **VW. Vous savez ce que vous achetez.**

**SENN** Automobiles

Garage Hirondelle, Neuchâtel, tél. 724 72 72

- Autocarrefour SA M. Corradini Colombier, tél. 841 27 47
- Garage Alfio A. Schavi Bevaix, tél. 846 11 60
- Garage de la Cour A. Caso Peseux, tél. 731 77 00
- Garage Moderne W. Gattolati Fleurier, tél. 861 11 86
- Garage de Bellevaux J.-F. Bühler Neuchâtel, tél. 724 28 24
- Garage du Seyon C. & P. Viatre Dombresson, tél. 853 28 40
- Garage Brügger W. Brügger La Côte-aux-Fées, tél. 865 12 52
- Garage Dutthé J.-L. Allier Saint-Aubin, tél. 835 11 87

\*Leasing à partir de fr. 16.05/jour ou fr. 488.85/mois. Durée 48 mois, kilométrage limité à 10 000 km par an. Tous les prix s'entendent TVA incluse.



### ...LA COMPÉTENCE EN CHAUFFAGE À MAZOUT



Centrale de chauffe UNIT mazout ERX-ÖKOMIX 11 - 86 kW

Sur demande: renseignements et documentation gratuite sur nos chaudières - mazout - gaz - bois

**Windhager**

Chauffage central SA 1162 Saint-Prex  
Tél. 021 806 15 12 Fax 021 806 16 61

### ZEN DE LIGNE ROSET



Zen invite à la détente en solo par son confort exceptionnel. Entièrement déshabillable, il peut être personnalisé par un choix de plus de 400 sortes de revêtements.

Accoudoirs bois massif ou métal chromé.

Dès Fr.1334,-

(cale-reins en option).

**ROSSETTI**

MOBILIER CONTEMPORAIN  
BOUDRY 032 842 10 58  
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94

84695-110

Une économie au service de L'HOMME

### Une formation moderne...

Un combat à encourager et à soutenir!

La formation est un des moyens de lutte contre le chômage.

L'enseignement doit s'adapter à la vie d'aujourd'hui, susciter l'intérêt des élèves et utiliser des moyens didactiques modernes.

La formation doit répondre aux besoins de l'économie et tenir compte de la compétition internationale. Elle doit s'adapter aux nouvelles technologies, à l'informatique, la gestion, le management et l'entrepreneuriat. Dans un esprit d'ouverture, de changement et d'évolution, elle doit être en adéquation avec les exigences économiques et les valeurs traditionnelles.

Nous voulons :

- Un enseignement exigeant et motivant qui apprend à apprendre et qui valorise le savoir-faire comme le savoir-être.
- Une formation de base de durée raisonnable assortie d'une formation continue performante.
- Une plus grande collaboration entre les centres de formation (HES, lycées, université,...) et le secteur économique.

...avec les radicaux.



Resp. D. Cottier

84270-110



CITE-JOIE Haute-Nendaz

OFFRE DE PRINTEMPS

ASCENSION du jeudi 8 mai (midi) au dimanche 11 mai (midi)  
PENTECÔTE du samedi 17 mai (midi) au lundi 19 mai (midi)  
Découvrez le printemps en montagne au cours de randonnées, reposez-vous à la Cité-Joie et profitez des distractions multiples offertes dans la région (randonnées, sports, musées, sites historiques, etc...).

	ASCENSION en pension complète TVA incluse	PENTECÔTE en pension complète TVA incluse
<b>INDIVIDUEL</b>		
ADULTE	Fr. 217.-	Fr. 152.-
ENFANT jusqu'à 16 ans	Fr. 196.-	Fr. 137.-
<b>FAMILLES</b>		
2 AD + 1 ENF	Fr. 598.-	Fr. 419.-
2 AD + 2 ENF	Fr. 743.-	Fr. 520.-
2 AD + 3 ENF	Fr. 858.-	Fr. 600.-

Les moins de 16 ans sont considérés comme «enfants» - gratuit jusqu'à 3 ans. Possibilité de se faire préparer des pique-niques à emporter en randonnée, et possibilité d'organiser des grillades.

La Cité-Joie bénéficie principalement de chambres à 4 lits, quelques chambres à 2 lits, deux chambres à 5 lits. Des lits pour bébés sont à disposition. Douches à l'étage.

Renseignements et inscriptions

SERVICE DES SPORTS  
Faubourg du Lac 3 - 2000 Neuchâtel - 032/717 72 80

84288-110

### FUST

TV•HIFI•VIDEO•PHOTO•NATEL•PC  
SIEMENS Canon Hewlett Packard  
NIXDORF Commodore brother.

- Toutes les meilleures marques
- Prix bas
- Conseil spécialisé
- Service de réparation
- Prolongation de la garantie jusqu'à 10 ans
- Livraison à domicile et raccordement

**NOKIA** MOBILE PHONES Nokia 1611

Natel D GSM. Affichage LCD avec éclairage. Jusqu'à 199 numéros mémorisables (selon la carte SIM). Emission/réception de messages brefs SMS. Affichage de la durée de conversation/Jusqu'à 3,5 heures de conversation. Blocage programmable.

499.- JE SUIS A LOUER!

### OLYMPIA OF 625

Téléphone-fax avec répertoire. Répétition de la sélection. Fonction copie. Réserve de papier de 30 m. 4 numéros directs et 45 numéros en sélection abrégée. Affichage LCD à 16 caractères.

498.-  
398.-

### FUST PC-166MMX/C 720

Pentium Intel 166 MMX. RAM 16 Mo. Carte graphique 2 Mo. Disque dur 2 Go. CD-ROM 8x. Carte son. Souris, clavier, haut-parleurs. Windows 95. Jeu en tech. MMX.  
Ecrans: Ing. dipl. FUST 15" 399.-  
Philips 105 S 15" 560.-  
Sony Multiscan 200 SX 17" 999.-



2390.- JE SUIS A LOUER!

### EPSON Stylus Color 600

Qualité photo jusqu'à 1440 x 720 dpi. N/b jusqu'à 6 pages/min. Compatible Windows et Macintosh.

628.-

JE SUIS A LOUER!

- Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
- Les derniers modèles de toutes les marques renommées en stock • Location (abonnement service compris dans le prix de location)
- Achat contre facture • En permanence, modèles d'occasion et d'exposition à prix avantageux • Réparation et échange pour toutes les marques • Nous éliminons votre ancien appareil • Livraison à domicile et raccordement

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 725 51 52  
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 72426 74 (PC)  
Nouveaux:  
Marin, Fleur-de-Lys 26, Marin-Centre 032 7569242 (PC)  
Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122 032 344 16 02 (PC)  
Bienne, chez ex-Jelmoli 032 328 7060 (PC)  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epilatures 44 032 926 12 22 (PC)  
(PC = proposent également des ordinateurs)  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800559111  
Consultation et service de commandes téléphoniques 155 56 66  
HOT-LINE pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13/minute) 1575030

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN  
DONNEZ DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES!

# Les Bayards La revue de la Mi-Eté brocarde les petits travers du Vallon

Après deux ans d'absence, la troupe de la Revue de la Mi-Eté revient le week-end prochain avec une 27e édition, nourrie de plusieurs événements et anecdotes, locaux ou plus généraux, qui ont frappé les esprits. Sketches, chants, karaoké: un spectacle d'une heure et demie, dont le fil rouge ne sera autre que... Marie-Thérèse Porchet née Bertholet!

Les spectateurs qui se rendront aux représentations de la 27e Revue de la Mi-Eté, aux Bayards, seront accueillis par Marie-Thérèse Porchet née Bertholet en personne. Ou plutôt, le clone de cette dernière, une prestation assurée par Steeve Michaud, l'un des 15 comédiens-amateurs de la petite troupe issue de la Société de la Mi-Eté. La série de courts tableaux (15 minutes en moyenne), intitulée «On ne fait d'omelette sans casser d'œufs» a été écrite et sera interprétée par la même équipe qu'il y a deux ans.

En 1995, ils reprenaient le flambeau et décidaient d'abandonner le rythme annuel, jugé un peu essoufflant et préjudiciable à l'inspiration. Si les sketches sont principalement

basés sur l'actualité vallonnaise, cela se fait «sans méchanceté aucune», tient à préciser Ginette Fatton, auteur des textes avec Ruedi Keller, Sandra Michaud et Frédéric Kull. Depuis juillet dernier, ils se sont réunis une fois par semaine pour jusqu'à Noël, de

façon à ce que les répétitions puissent commencer en janvier.

## Dialogues et karaoké

Résultat, la troupe a «cassé quelques œufs et préparé une omelette», soit une heure et demie de clin d'œil sur

quelques événements locaux (notamment dans «Les devinettes», «La valse des référendums», «Et si on faisait trempe...»). Les personnes non averties pourront peut-être être désarçonnées par l'emploi de certains dialogues, riches en «baisettes», qui «bardja-

quent» et «se detchpouent», dans le sketch «Des histoires avec des mots bien de chez nous». Et les élections? «Il y a quelques piques sur les élus de la législature écoulée, mais nous ne parlons pas de la campagne en cours, pour ne pas favoriser ou pénaliser l'un

ou l'autre candidat», précise Ginette Fatton.

«Nous faisons aussi beaucoup d'allusions à des événements moins locaux», précise Ginette Fatton. Entre autres, «Sacrées vaches folles» et le chant «Les paysans en pleurs», sur l'air d'une chanson de Claude François. A noter que les textes sont régulièrement entrecoupés de chants, avec utilisation de la méthode karaoké. «Nous nous sommes amusés à plaquer des paroles parodiques sur des airs célèbres de Brassens ou Hervé Vilard», confie Ruedi Keller. Même le final, «La Mi-étémânia», s'inspire lui aussi d'un opéra rock célèbre.

Précisons enfin que tous les comédiens sont bénévoles, et que l'essentiel des recettes, une fois payée la location des costumes, est consacré à l'entretien de la Salle de la chapelle, qui appartient à la Société de la Mi-Eté.

Ivan Radja

«On ne fait pas d'omelette sans casser d'œufs», 27e Revue de la Mi-Eté, aux Bayards, à la Salle de la chapelle, les 18, 19 et 26 avril. Portes à 20h; production à 20h30. Inscriptions pour les soupers des samedis: Jean-Philippe Matthey, 2114 Fleurier; tél: 032/ 861 48 37.



Les acteurs de la Revue de la Mi-Eté sont fin prêts pour la 27e édition du traditionnel spectacle satirique.

photo sp

## Fontainemelon Les sociétés locales ont accueilli le Shinkan Dojo

C'est à l'unanimité et avec des acclamations que le Shinkan Dojo, club d'arts martiaux fort de 40 membres, a fait récemment son entrée à l'Union des sociétés locales de Fontainemelon, présidée par Gérard Perrin. Le nouveau club, qui s'entraîne au village, y est donc formellement et officiellement reçu. Les sociétés ont en outre adopté le programme de manifestations pour l'an prochain, qui comprend de nombreux matches au loto organisés le dimanche après-midi. La question de la Fête nationale 1998 a aussi

été évoquée, et l'assemblée a pu apprendre que la commune n'était pas intéressée par la centralisation de la manifestation à La Vue-des-Alpes, pour le 150e anniversaire de la République. Le programme de ce 1er Août un peu particulier sera néanmoins à la disposition des sociétés, qui peuvent y manifester de l'intérêt.

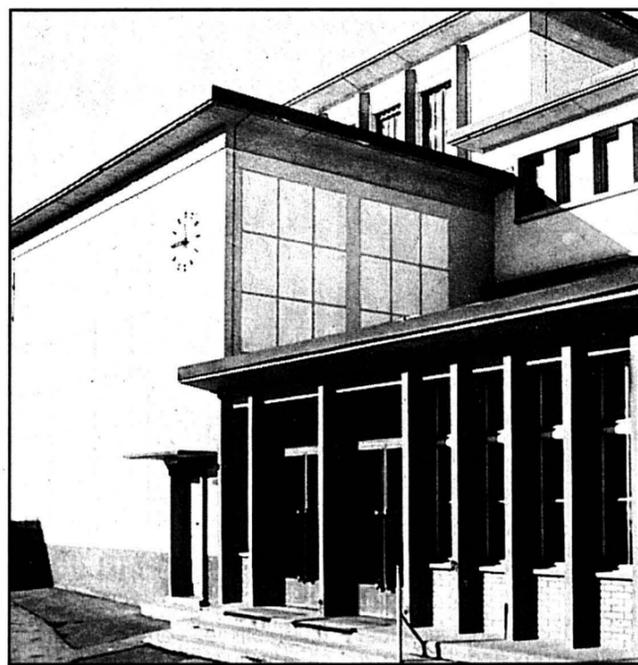
Le conseiller communal Marc-Olivier Vuille a profité de cette réunion pour s'expliquer sur le crédit de 5,7 millions voté en janvier pour la réhabilitation de la salle de

spectacles et la rénovation de la salle de gymnastique. Crédit qui, rappelons-le, est soumis au référendum. Le peuple se prononcera en juin à ce sujet, mais l'organisation des soirées et autres manifestations villageoises dépend déjà du résultat de ce scrutin. Le conseiller communal a invité les sociétés locales à vivement s'investir dans la campagne d'information qui précédera le verdict du souverain.

La fête du 1er Août 1997 aura lieu le 31 juillet, comme la commune en a pris l'habitude depuis quelques années.

Les sociétés qui ont participé l'an dernier sont d'accord de remettre l'ouvrage sur le métier. L'administration communale a été invitée à délivrer des bons pour la collation. La tente et l'orchestre ont déjà été commandés. La fête de Noël se déroulera le jeudi 18 décembre.

Le conseiller communal Walter Fagherazzi, président de la fête villageoise du 24 mai, a annoncé qu'une tente de 430 places sera installée le vendredi sur la place des sports. Il reste encore à répartir les tâches pour que cette manifestation soit une réussite. Le bénéfice sera réparti entre les sociétés locales participantes. Dimanche à midi, toute la place devra être remise en état. Les affiches, avec mention du programme de fête, seront faites par les élèves du collège. Enfin, le président a proposé de créer un groupe pour participer à la semaine culturelle prévue en octobre.



La population devra se prononcer pour ou contre la réhabilitation de la salle de spectacles au mois de juin. De cette décision dépend l'organisation de plusieurs soirées villageoises.

photo a-Treuthardt

Etonnant à plus d'un titre, ce manque d'intérêt manifesté par la commune

### Humeur Quand faut y aller...

de Fontainemelon pour un 1er Août 1998 centralisé quelques centaines de

mètres plus haut, à La Vue-des-Alpes. Espérons que les sociétés locales du village prendront part quand même à cette grande fête, en cette année du 150e anniversaire de la République et de la Suisse moderne.

Après sa décision de fêter le 1er Août un jour plus tôt, Fontainemelon se distingue une fois de plus dans la célé-

bration de la Fête nationale, en manifestant des velléités de faire bande à part. Pourtant, participer à la célébration de La Vue-des-Alpes éviterait à la commune de dépenser l'argent de la soupe et du jambon qu'elle offre traditionnellement à ses concitoyens...

Philippe Chopard

MHA

## Tête-de-Ran Hale-Bopp encore visible

Jusqu'à la fin du mois, il est encore possible d'observer la comète Hale-Bopp, plus majestueuse que jamais. Deux astronautes américains l'ont découverte par hasard en juillet 1995. L'astre se trouvait alors à plus d'un milliard de kilomètres de la terre mais, son éclat, 200 fois plus intense que la comète de Halley, impressionnait déjà les observateurs. Son noyau est fait de glace mélangée à des poussières et, au début de ce mois, la comète passait au plus près du soleil. L'absence de la lune rend son observation encore plus splendide ces jours.

Il n'en fallait pas plus pour que Gert Behrend, en accord avec l'hôtel de Tête-de-Ran, organise une observation au télescope, cela jusqu'à la fin du mois en tout cas. En effet, le site de Tête-de-Ran, grâce à son altitude et à son dégagement, est absolument idéal pour contempler un astre qui repassera dans notre ciel dans 2400 ans. Ce soir en outre, dès 20 heures, Raoul Behrend, astrophysicien à l'observatoire de Genève, donnera une conférence avec diapositives sur le thème des comètes. Un rendez-vous avec l'infini à ne pas manquer!

MHA

## Chézard-Saint-Martin Comptes meilleurs que prévu

Les comptes 1996 de la commune de Chézard-Saint-Martin, qui seront examinés le 21 avril par le Conseil général, révèlent un déficit moins important que prévu. Mais ce résultat aurait pu être encore meilleur si l'administration avait pu effectivement comptabiliser les actes de défauts de biens en souffrance de 1989 à 1995. La gestion financière du village laisse donc apparaître un excédent de charges de 187.000 francs pour un total de dépenses de 6,3 millions. Pour mémoire, le budget éta-

bli pour le dernier exercice révélait un déficit de 260.000 francs.

Le Conseil communal ne tombe pas pour autant dans un optimisme béat à l'annonce de ce résultat. Il rappelle aux conseillers généraux que les charges de la commune restent très lourdes. Les intérêts passifs pèsent en effet de tout leur poids et la commune dispose d'une faible capacité d'auto-financement. De surcroît, l'exécutif a dû emprunter un million supplémentaire l'an passé pour financer les tra-

vaux de la première étape de la réfection du réseau d'eau et la pose du système séparatif. Comme embellie, il faut citer pourtant l'augmentation de la population, non sans influence sur les rentrées fiscales.

En revanche, les dépenses ont aussi pris l'ascenseur, et tout cela conduit à une prudence dans les investissements futurs. Les élus statueront le 21 février et nommeront un remplaçant à Bernard Béguin à la commission financière.

PHC

PHC

### BRÈVE

#### Hauts-Geneveys Perce-Neige en fête

La fête de printemps du Centre des Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys, est toujours particulièrement chaleureuse. Elle permet en tout cas aux écoles du village de rendre visite aux handicapés pour leur offrir quelques chants et beaucoup de joie. Mardi dès 14h30, l'institution sera à nouveau en liesse, avec les traditionnelles productions, le bûcher du Bonhomme Hiver et une plantation de bulbes d'anémones. L'occasion de fraterniser et de découvrir tout le bonheur de vivre que les handicapés des Perce-Neige montent à leurs visiteurs.

## Voyages à travers l'Europe

Dimanche 13 avril	Une demi-journée au Pays du Bresi, Ferme du Montagnon, avec dégustation	Fr. 29.-
Samdi 19 avril	Palexpo Genève, exposition d'orchidées, car et entrée	Fr. 49.-
Dimanche 20 avril	Circuit d'une journée en Emmenthal, car et repas de midi	Fr. 69.-
Dimanche 27 avril	Course d'après-midi, Fête des Tulipes à Morges	Fr. 27.-
Du 21 au 24 avril	LES FLORALIES DE LIÈGE	4 jours Fr. 550.-
Du 27 avril au 3 mai	SÉJOUR À FORTE DEI MARMI	7 jours Fr. 469.-
Du 1er au 7 mai	SÉJOUR À LIDO DE JESOLO	7 jours Fr. 398.-

<b>Ascension:</b>		
Du 7 au 11 mai	PRAGUE - LA BOHÈME	5 jours Fr. 840.-
Du 8 au 11 mai	LA HOLLANDE, hôtel **** au centre d'Amsterdam	4 jours Fr. 698.-
Du 8 au 11 mai	VALLÉE DE LA DORDOGNE - PÉRIGORD - VICHY	4 jours Fr. 650.-

### NOS GRAND CIRCUITS

Du 14 au 26 juillet	Cap Nord - Iles Lofoten (retour en avion)	13 jours	Fr. 2980.-
Du 14 juillet au 4 août	Cap Nord - Iles Lofoten - Fjords de Norvège - Legoland	22 jours	Fr. 4400.-
Du 26 juillet au 4 août	Les Fjords de Norvège - Legoland (aller en avion)	10 jours	Fr. 2590.-
Du 29 juillet au 8 août	Irlande, Ile verte (aller en avion)	11 jours	Fr. 2690.-

**autocars giger s.a.**  
AVENUE LEOPOLD-ROBERT 114 - CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS - TEL. 032/913 75 24

**robert fischer**  
Fleur-de-Lys 35 2074 Marin

**Profitez de cette offre merveilleuse pour découvrir MOSCOU et SAINT-PETERSBOURG, villes remarquables**

Du mardi 3 au mardi 10 juin 1997  
Voyage de 8 jours (avion, car, train et bateau)

#### Nos prestations:

8 jours en pension complète, vol Genève - Vienne - Moscou - vol Saint-Petersbourg - Genève - 3 nuitées à Moscou - 3 nuitées à Saint-Petersbourg - train Moscou - Saint-Petersbourg en couchettes deux lits (1<sup>re</sup> classe) - visites guidées selon programme: tour de ville à Moscou - tour de ville à Saint-Petersbourg - excursion à Zagorsk - excursion en bateau à travers les canaux de Saint-Petersbourg - excursion à la forteresse de Saint-Pierre et Paul - toutes les entrées.

**Prix exceptionnel: Fr. 1490.- par personne**

Demandez le programme.

Renseignements et inscriptions tél. 032/753 92 48

84516-117

VOYAGES  
**Favre**

Les artisans du voyage

AVENCHES

Réservez dès maintenant vos billets d'opéra

**La Traviata** Les 4 et 12 juillet 1997

**La Bohème** Le 8 juillet 1997

Places à Fr. 50.- et Fr. 80.-. Car à Fr. 25.-

Programmes détaillés sur demande

TVA incluse

Nous vous renseignerons avec le sourire!

2203 Rochefort - 032/855 11 61

2053 Cernier - 032/853 17 07

2035 Corcelles-Gare - 032/731 64 31

### ENSEIGNEMENT

**APPRENDRE LES LANGUES LA OU ON VEST VIF**

Par exemple dans nos cours juniors pour les 12-16 ans. Vous recevrez de plus amples informations sur nos cours de langues à l'étranger au 021-312 47 45.

**EUROCENTRES**  
LANGUES DANS LE MONDE ENTIER.

281475-111

**INTERLANGUES**  
L'INSTINCT DE LA LANGUE

**NOUVEAUX COURS**

ALLEMAND - ANGLAIS  
ITALIEN - FRANÇAIS  
ESPAGNOL - PORTUGAIS

Leçons privées À LA CARTE  
Cours en petits groupes  
Cours intensifs

Neuchâtel: Rue du Trésor 9, Tél. 032-7 240 777  
La Chaux-de-Fonds: Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6, Tél. 032-968 72 68

83883-111

ACADÉMIE DE MEURON

*Lycée Artistique*  
NEUCHÂTEL

Cour de l'Hôtel Du Peyrou, tél. 032/725 79 33

**Trimestre de printemps 1997**

14 avril - 4 juillet 1997

### ATELIERS ET COURS

#### PEINTURE

a) sans modèle vivant mercredi 16 h -18 h Fr. 105.-  
b) avec modèle vivant mercredi 19 h -21 h Fr. 150.-

#### MODELAGE

a) sans modèle vivant vendredi 8 h 15-10 h Fr. 105.-  
vendredi 10 h -12 h Fr. 105.-  
vendredi 14 h -16 h Fr. 105.-  
b) avec modèle vivant vendredi 16 h -18 h Fr. 150.-

#### DESSIN

a) avec modèle vivant mardi 18 h -20 h Fr. 150.-  
b) avec modèle vivant vendredi 14 h -16 h Fr. 150.-  
b) sans modèle vivant mercredi 14 h -16 h Fr. 105.-

#### AQUARELLE

a) sans modèle vivant mercredi 8 h 15-10 h Fr. 105.-  
mercredi 10 h -12 h Fr. 105.-  
b) sans modèle vivant vendredi 8 h 15-10 h Fr. 105.-  
vendredi 10 h -12 h Fr. 105.-

#### ÉTUDE

DOCUMENTAIRES: lundi 8 h 15-10 h Fr. 105.-  
lundi 10 h -12 h Fr. 105.-

#### PERSPECTIVE

lundi 14 h -16 h Fr. 105.-

#### HISTOIRE DE L'ART

lundi 16 h -18 h Fr. 70.-  
mardi 14 h -16 h Fr. 70.-

#### HISTOIRE DE L'ART

COURS PUBLIC

« Les grandes heures de LA PEINTURE SUISSE »  
par M. Gérald COMTESSE dès le 15 avril 1997, les mardis de 17 à 18 h, à l'Aula de l'Ecole de Commerce. Prix: Fr. 70.-.

Renseignements et inscriptions: tél. 725 79 33. 83057-111



**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN  
DONNEZ DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES!**

# PMU DU CHÂTEAU

## PRONOSTIQUEZ LE QUINTET GAGNANT!

Dix candidats\* participent à la course au Conseil d'Etat neuchâtelois.

**Lequel fera le meilleur score le 20 avril?**

**Et, dans l'ordre, quels seront les quatre suivants?**

A vous de nous le dire

en participant à notre concours "PMU du Château".

Les règles sont simples: vous établissez votre pronostic (les cinq candidats arrivés en tête du premier tour, dans l'ordre) et vous le communiquez - avant la fermeture des bureaux de vote! - à la rédaction, avec vos coordonnées, par l'un des trois moyens suivants:

- Soit par la ligne téléphonique directe en appelant le 157 1240, sélection 7505. Cette ligne est ouverte 24 heures sur 24 (86 centimes la minute).

- Soit par Internet (e-mail: info@lexpress.ch) en mentionnant comme objet le "PMU du Château".

- Soit sur carte postale envoyée à l'adresse suivante: L'Impartial/L'Express, Concours "PMU du Château", case postale 561, 2001 Neuchâtel.

**Le concours est naturellement ouvert à toutes et à tous, électeurs ou non!**

Les dix gagnants, tirés au sort parmi les fins observateurs qui auront vu juste, recevront chacun un bon de 100 francs offert par le restaurant de la Vue-des-Alpes.



*Votre point de Vue*

\* Thierry Béguin, Pierre Hirschy, Jean Guinand, Monika Dusong, Jean-Pierre Ghelfi, Francis Matthey, Alain Bringolf, Jean-Carlo Pedrol, Henri Vuilliomonet et Jean-Dominique Cornu

**L'EXPRESS**

**L'Impartial**

# Le Locle Les causes du déficit record des comptes 1996

Le déficit record de l'exercice 1996 de la ville du Locle, avec ses deux millions, fait bien sûr beaucoup parler de lui parmi la population.

Jean-Claude Perrin

Il préoccupe évidemment aussi les autorités communales qui, lors d'une récente rencontre avec la presse, en ont expliqué les causes principales. La présidente de l'exécutif, Josiane Nicolet, et le

chef des Finances, le conseiller communal Jean-Pierre Duvanel tiennent à faire savoir que l'augmentation de la dette communale, qui a passé de 124,8 millions, fin 1995 à 137,2 millions en 1996, n'est que transitoire.

«En fait, il faudrait enlever quelque 20 millions du montant total de cette dette» explique Jean-Pierre Duvanel. «Cette somme correspond au financement du Cifom et fera l'objet d'importantes subventions. Vu sous cet angle, il est

permis d'affirmer que la dette publique du Locle est stable».

En ce qui concerne le déficit légèrement supérieur à deux millions alors que le budget était d'environ 790.000 francs, la baisse des impôts, signifiant une diminution des recettes fiscales, y est pour beaucoup. Mais, il faut ajouter à cela que la création du Cifom, au 1er janvier dernier, a entraîné une modification de l'imputation de la facturation des écolages, aux autres collectivités publiques, pour l'exercice 1996-1997. Pour les comptes 1996, quatre mois seulement (de la rentrée à fin 1996) ont été facturés. Dès janvier 1997, jusqu'en juillet de cette année, cette facturation est prise en compte par le Cifom. La création de celui-ci fut l'occasion de «remettre les pendules à l'heure» pour harmoniser la comptabilité entre l'année scolaire et l'année civile.

## Concours de circonstances

«Ce phénomène aurait pu être évité par l'ouverture de comptes transitoires, lors de la restructuration de l'école technique dans les années 1970» explique le Conseil communal. De fait, la correction de cette «erreur» repor-



Si la situation économique actuelle ne change pas, les autorités du Locle se posent d'ores et déjà des questions pour le budget 1998. photo Perrin

## Par ici les millions

Avec 24,5 millions de dépenses et cinq millions de recettes, les investissements nets de la ville du Locle en 1996 s'élevaient à 19,5 millions, dont 16 pour l'ETMN, explique Jean-Pierre Duvanel.

De son côté, Josiane Nicolet rappelle que le devis global de la construction de cette nouvelle école était de 46 millions. Le Locle y est engagé pour environ 11 millions. A fin mars, 34 millions de travaux ont été déjà adjugés et 28 millions ont déjà été réglés

aux entreprises engagées dans cette réalisation. Du côté des subventions, 4,6 millions, en 1996, et cinq millions, cette année ont déjà été reçues à titre d'acompte. Pour sa part, sur le prêt, à trente ans et sans intérêt qu'elle accordé, la LIM a déjà versé 3,5 millions. Les prestations de cet organisme s'échelonnent sur plusieurs années, en fonction de l'enveloppe annuelle dont dispose la région Centre-Jura.

JCP

## Le Locle Pluviométrie au-dessous de la moyenne



Malgré de relativement faibles pluies (215,3 millimètres), la croissance de l'herbe est normale, à l'image des prés de la plaine du Col-des-Roches. photo Perrin

Dans plusieurs régions de France, les agriculteurs et les cultivateurs scrutent souvent le ciel à la recherche du moindre nuage éventuellement annonciateur de pluie. Dans le grand ouest, mais aussi le sud-ouest on commence à parler de sécheresse. L'inquiétude est due au fait qu'à la suite d'importants déficits pluviométriques, les nappes phréatiques sont au plus bas. Ce qui n'est pas de bon augure à la veille de l'été. Certains craignent que cette année 1997 ressemble à celle de 1976, dite de la «grande sécheresse». Qu'en est-il chez nous?

Depuis 1939, les Services industriels de la ville du Locle tiennent des relevés précis des précipitations. La moyenne annuelle est de 1475 millimètres d'eau. Mais en 1976, elle fut plus basse, avec 1036 mm. Il y

eut pire encore. En 1964, il n'était tombé que 957 mm de pluie.

L'an dernier, les statistiques attestent un déficit d'environ 200 mm sur la moyenne de ces 57 dernières années.

Lors du premier trimestre 1996, les précipitations furent plutôt faibles, avec 29,4; 105,1 et 32,8 millimètres. Pour les trois premiers mois de cette année elle sont légèrement supérieures, avec respectivement 57,9; 108,4 et 49 mm. Ces premiers résultats indiquent toutefois que, comme l'an dernier, ce premier trimestre est inférieur à la moyenne établie depuis 1935. Cependant, il est encore trop tôt pour parler de déficit pluviométrique, car parfois les mois de mai, d'août ou de septembre peuvent être très pluvieux. A l'image de 1995, avec 210,1; 150,4 et 149,3 millimètres.

Gérald Heger, agriculteur et expert bovin domicilié au

Quartier le confirme. «Dans notre région, il n'y a pour le moment rien de grave. La saison n'est ni en avance ni en retard. L'herbe pousse normalement et les prés ont maintenant verdi, malgré un «régime» un peu sec en raison de la bise».

En revanche, dans le bas du canton, la situation est légèrement différente, signale-t-il. Au gré d'une expertise, des agriculteurs de La Béroche lui ont expliqué que l'herbe serait suffisante pour sortir le bétail. Ils refusent toutefois de le faire, de crainte que les bêtes ne mangent tout et qu'elle ne repousse plus. Mais à titre de comparaison, par rapport à la belle période d'ensevelissement actuelle. Gérald Heger se souvient qu'il y a 27 ans, presque jour pour jour, il avait relevé un mètre de neige au Quartier. Il n'y a vraiment plus de saison!

JCP

## La Chaux-de-Fonds, Marché 6 La BCN retire sa plainte

Dans l'affaire qui l'oppose aux squatters de Marché 6, la BCN a finalement décidé de retirer sa plainte pour violation de domicile à l'encontre des 15 manifestants identifiés qui avaient occupé ses locaux le

11 juillet 1996. Elle l'a fait par gain de paix, dit son mandataire, pour apaiser les rancœurs et compte tenu de la situation précaire de certains des prévenus. Ne subsiste donc plus contre eux que la

prévention de contrainte envers des clients de la banque, qui se poursuit d'office, et que le tribunal aurait de la peine à étayer faute de témoignage précis.

RON

## La Chaux-de-Fonds La Fête de la musique pour bientôt

Soutenue par la Ville de La Chaux-de-Fonds, par l'Etat de Neuchâtel, par de nombreux sponsors et commerçants de La Chaux-de-Fonds, la deuxième édition de la Fête de la musique de La Chaux-de-Fonds, le 21 juin, affiche complet.

Plus de cinquante groupes de toutes tendances musicales et de tous horizons géographiques ont répondu présent à l'invitation de Zebra Crossing, association organisatrice de cette manifestation. C'est de l'Arc jurassien, du Jura bernois, de Fribourg, de Genève, de France voisine et même de la région parisienne qu'ils arriveront, tous ayant accepté le principe de la Fête qui, rappelons-le, est fondé sur la gratuité. Visant en particulier les artistes de la région, les organisateurs sont agréablement surpris du retentissement de la manifestation. Le bouche à oreille y est sans doute pour quelque chose, tout comme le sont les souvenirs gardés de la première édition pour les récitateurs ou encore l'intérêt pour Internet pour les groupes ayant choisi ce biais pour se faire connaître et s'inscrire à la Fête de la musique de La Chaux-de-Fonds.

Le programme sera dévoilé dans le courant du mois de juin, mais il est d'ores et déjà possible pour les organisateurs de vous mettre l'eau à la bouche. La recette de cette année consistera en une bonne dose de chansons françaises, de rock et de hard rock, un zeste de musiques folkloriques, une pointe de grunge, de hip-hop, un soupçon de techno, le tout recouvert d'un nappage de jazz, de blues et de funk. Pour ce qui est de la musique classique, nous restons sur notre faim cette année encore et ce n'est pourtant pas l'appétit qui manquait.

### Zebra Crossing sur Internet

Au rayon nouveautés, le café Internet Global Media vous offrira la possibilité, le 21 juin, de découvrir gratuite-



Malheureusement arrosée, la cuvée 1996 a laissé d'excellents souvenirs puisqu'on en redemande. photo a-Galley

ment la richesse musicale offerte par la fameuse toile d'araignée mondiale. Rappelons à cette occasion que Zebra Crossing sur Internet c'est <http://www.club.ch/zcrossing/>.

Autre nouveauté et non des moindres, le magasin Antipod organise, dans la cour de l'ancien Manège, une bourse aux disques. Si vous avez alors envie de vendre, d'acheter ou d'échanger vos vinyles 33 et 45 tours, ce rendez-vous vous concerne. Afin d'offrir à chacun un moment et un espace personnalisé dans cette journée, Antipod vous propose de vous inscrire au programme de cette bourse. Cette initiative vous intéresse? Inscrivez-vous alors par écrit jusqu'au 10 mai 1997 chez: Antipod CD-disc - Manège 19-21 - 2300 La Chaux-de-Fonds, en indiquant vos coordonnées ainsi que le nombre et le(s) style(s) des disques à vendre ou à échanger.

Pour terminer, Zebra Crossing vous met à nouveau la puce à l'oreille, à vous, amoureux de la musique. En effet, même si vous n'êtes pas musi-

rien, votre aide bénévole est des plus précieuses. Des postes au montage et au démontage de toute l'infrastructure ainsi qu'à la vente aux différents stands demandent encore à être distribués. N'hésitez donc pas à vous annoncer et à répondre nombreux à cet appel en vous inscrivant dès aujourd'hui au numéro 032/913 93 61. /comm.

### A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 10h-12h, 1 turbine. Dimanche, 0-24h, 0 turbine. Lundi, 8h30-9h, 1 turbine; 9h-12h30, 2 turbines; 12h30-13h, 1 turbine (sous réserve de modification).



# Chaudières

mazout  
bois  
gaz  
qualité  
tradition  
technique

Documentation sur demande  
tél. 021 806 15 12

**Windhager**  
**Chauffage central**

CH-1162 St-Prex 022-476398/ROC

## Parti Démocrate-Chrétien neuchâtelois ... avec le Centre

Le PDC neuchâtelois se présente près de chez vous  
**Il vous invite à ses  
CONFÉRENCES**  
débats publics et à la présentation de ses candidats(es) les

**Lundi 14 avril**  
Hôtel Le Chalet à Cortaillod, 20 h.  
Madame Rose-Marie Ducrot, Conseillère Nationale sur "Le génie génétique au service de l'homme"  
**Mardi 15 avril**  
Hôtel Robinson à Colombier, 20 h.  
Madame Angelica Sekulic, Présidente des Femmes PDC fribourgeoises sur "La place de la femme en politique"  
**Mercredi 16 avril**  
Hôtel Beaulac à Neuchâtel, 20 h.  
Monsieur Edouard Delalay, Président du Conseil des Etats sur "La fiscalité au service de la relance économique"  
**Judi 17 avril**  
Salle de Paroisse protestante, café restaurant Le Carillon, Temple 20 à St-Aubin, 20 h.  
Présentation des candidats.

84610-110

Entrée libre à tous!

Place réservée pour  
votre annonce.

Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel

Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43



PUBLICITAS

Service technique rapide et compétent  
**EDITION LIMITEE**  
PC montés et testés en Suisse  
Puissance P166+ **Fr. 1'249.-**  
Intel MMX 166 **Fr. 1'749.-**  
16Mb EDO, 1700Mb, multimédia complet  
CD-ROM 12X OFFERT Options en promo  
Matrox Mystique 2Mb 99.-  
HD 4380Mb 199.-  
82999-110  
**MIDLAB** Pourtals 4 **NEUCHÂTEL**  
LAUSANNE GENEVE YVERDON NEUCHÂTEL FRIBOURG SION  
0-848 848 888

\*\*\*  
**Worbenbad**  
Paradis des enfants  
WOSPI  
Paradis des parents  
tous les  
mercredis et dimanches après-midi  
Piscine chauffée à 35°C  
Sauna et bain de vapeur  
Heures d'ouvertures  
Lundi au dimanche  
08.00 - 22.00 h  
3252 Worben b. Lyss Tel 032 / 384 67 67  
06-152906/4x4

## MANIFESTATIONS

**VALLON / FR** La Chaumière  
Samedi 12 avril 1997 à 20 h 15

## SUPERBE LOTO

Valeur des lots: Fr. 5950.-  
**MONACO Fr. 450.- en bons d'achat**

Service de bus gratuit

Se recommande:  
**Chœur mixte Saint-Pierre Carignan-Vallon**  
259808-156

SAMEDI 19 avril de 10 à 16 h

## INVITATION à nos PORTES OUVERTES

Inscriptions dès maintenant  
pour l'année scolaire 1997-98

**LA COUDRAIE** **ECOLE RUDOLF STEINER**  
Les Geneveys-sur-Coffrane

Metapsychologie  
Vous êtes seul(e)s  
désespérés - stressés

## ONESIA

vous aide et  
vous conseille  
**156 73 87**  
Fr. 2.13/min.  
81187-110

Des milliers de personnes  
sérieuses cherchent contacts  
en vue union solide et/ou  
mariage avec Suisses (ses) de  
tous âges et toutes situations  
et de toutes églises. Envoyez  
vite vos nom et adresse au  
Centre Chrétien des  
Alliances  
5 (An) rue Goy 29106  
Quimper (France). Important  
fichier franco-Suisse. 35  
année d'efficacité.

**club**  
**L'EXPRESS**

**PROGRAMME**

**LES SAISONS DE  
JOSEPH HAYDN**

Oratorio pour solistes,  
chœur et orchestre

Direction:  
Philippe Huttenlocher

Danielle Borst, soprano  
Ludwig Van Gijsegem, ténor  
Werner Van Mechelen, basse  
Chœur Da Camera  
Chœur et orchestre de la  
«Kempische Oratoriumvereniging»

Temple du Bas -  
Salle de Musique, Neuchâtel  
**Dimanche 13 avril, à 17 h**

Prix des billets: Fr. 25.- à 40.-  
Réduction pour AVS, étudiants

Location: Le Strapontin,  
rue de l'Hôtel-de-Ville 4 (hall du  
Théâtre), Neuchâtel, tél. 717 79 07

## THÉÂTRE DE NEUCHÂTEL

présente

## FIN DE PARTIE

de Samuel Beckett, par la Cie Diden  
Berramdane



«Au texte magistral de  
Samuel Beckett se combine  
un décor épuré. Mais dont  
la simplicité même semble  
grandiose. Précise, la mise  
en scène s'efface derrière  
des personnages auxquels  
les comédiens prêtent vie  
plus qu'ils ne jouent. Gran-  
diose et démesuré. Jusqu'à  
l'excellence. Berramdane et  
Béjean, interprètes des deux  
personnages principaux,  
nous font grincer des dents ou  
rire avec un égal talent»  
(Le Dauphiné libéré/Vaucluse Matin 17.7.95)

Neuchâtel, Théâtre  
**Mardi 15 avril, 20 h 30**

Prix des places: Fr. 30.-, 25.-, 20.-  
Etudiants, apprentis: Fr. 12.-

Location: Le Strapontin,  
rue de l'Hôtel-de-Ville 4 (hall du  
Théâtre), Neuchâtel, tél. 717 79 07

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB

## service culturel migros

centre culturel  
neuchâtelois



## François SILVANT

«Mais  
taisez-vous»

Dans un rythme  
d'enfer cet excellent  
comédien nous livre  
une impressionnan-  
te palette de  
personnages  
traversant avec  
acuité et complicité  
un récit quasi  
autobiographique.  
En un seul mot:  
formidable!

**SUPPLÉMENTAIRE**

Neuchâtel, Théâtre de la Ville  
**Dimanche 20 avril, à 18 h 00**

Prix des places: Fr. 35.-

Location: Centre culturel  
neuchâtelois, Pommier 8,  
Neuchâtel, tél. 725 05 05

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB

**JAZZ**  
**L'EXPRESS**

**DAKOTA**

## GUILTY



Andy DUGGAN, basse, chant; Olivier MARTIN, batterie;  
Jasmine LEUBA, chant; Philippe BURKI, clavier, chant  
Michel BERTARIONNE, guitare

Neuchâtel, Dakota, av. de la Gare 3  
**Judi 17 avril, 20 h**

Prix d'entrée: Fr. 12.-

Buffet jazz au restaurant  
du Trappeur

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB

centre culturel  
neuchâtelois

## BRÈVES D'AUTEURS

«Amours, Bébés, Chariots»  
par le Théâtre d'Ailleurs

«Amours fou» de Michel Azama  
«Colloque de bébés» de Roland Fichet  
«Le Grand chariot» de Jacky Viallon

Neuchâtel, Théâtre du Pommier  
**Judi 17, vendredi 18,  
samedi 19, à 20 h 30;  
dimanche 20 avril, à 18 h**

Prix des places: Fr. 16.-

Location: Centre culturel  
neuchâtelois, Pommier 8,  
Neuchâtel, tél. 725 05 05

RÉDUCTION  
Fr. 8.-  
CLUB

Comme des milliers  
de lecteurs, devenez  
vous aussi  
membre  
du Club E!



## La Neuveville La sorcière a perdu



Yorindé et Yoringuel seront cet après-midi à la Raisse.  
photo Tschanz

Une fois de plus, l'amour vaincra. Yorindé et Yoringuel parviendront, après avoir souffert les affres de la séparation, à défier la sorcière. La troupe Krak-prince est passée par là, et fera part cet après-midi à 15h, à la salle de paroisse de la Raisse, d'une histoire merveilleuse.

Yorindé et Yoringuel, vous connaissez? Ces deux personnages tout droit sortis des contes de Grimm vont vivre leur histoire d'amour cet après-midi à la salle de paroisse de la Raisse. Pour l'occasion, ils sont devenus marionnettes. Rien à voir pourtant avec les figurines de Guignol, déambulant derrière un castelet au gré des doigts d'un humain invisible. Non, Yorindé, Yoringuel et leurs moutons seront là, du haut de leur mètre. Lancés dans la danse par deux complices au talent

de taille, Anne-Françoise Dauwalder-Cavin et Kathrin Fröhlin, ils réussiront à défier les maléfices de la sorcière.

Amour, haine, joie et tristesse se glissent dans la pièce présentée par la troupe Krak-prince (le rêve commence avec ce nom, à portée de formule magique), composée de Kathrin Fröhlin, Suzanne Mullis-Pum et Anne-Françoise Dauwalder-Cavin. Après avoir suivi cours de théâtre, de masque ou de marionnettistes, ces trois amatrices de personnages animés ont jeté leur dévolu sur cette histoire simple. Habitante de La Neuveville, Anne-Françoise Dauwalder-Cavin apprécie particulièrement ce jeu, car il lui permet, mieux que le théâtre, d'interpréter plusieurs rôles. Vêtue de noire, elle apparaîtra cet après-midi à la fois dans le rôle de la conteuse et dans celui de manipulatrice de marionnettes. FTZ

# Vallon de Saint-Imier Exhibitionniste du train: que faire pour s'innocenter?

L'exhibitionniste du train, qui n'en a pas entendu parler dans le Vallon de Saint-Imier? Et qui n'a pas entendu dire qu'il s'agirait de Maurice Baumann? Or, dans sa volonté de se blanchir, ce dernier se heurte à des principes de procédure très strictes, doublés d'incohérences dans les déclarations officielles ou officieuses des autorités de police. Quid du secret de fonction? Quid de la présomption d'innocence? Et quid du droit du citoyen à prouver son innocence?

Le 13 mars dernier, nous signalions qu'un exhibitionniste sévissait ou avait sévi sur la ligne CFF Saint-Imier - Berne et qu'une rumeur persistante affirmait que l'individu en question serait un citoyen de Saint-Imier. Contrairement à ce que prétend actuellement l'opinion publique (toujours elle!), ce texte n'était pas basé sur la seule rumeur publique. Certes, en l'absence de plainte - indispensible pour poursuivre un tel délit -, la police ne pouvait ni infirmer ni confirmer la rumeur de soupçons précis. Elle confirmait cependant avoir recherché un exhibitionniste sur la ligne en question et ne niait pas que ses investiga-

tions le dirigeait vers un habitant de Saint-Imier.

Mais avant la parution de cet article, la rumeur désignait déjà nommément Maurice Baumann, un ancien pasteur et professeur universitaire imérien. Face à l'ampleur de cette rumeur, ce dernier a d'ailleurs donné une conférence publique - laquelle a fait l'objet d'un article dans ces colonnes -, non sans entamer parallèlement les démarches qu'il juge les mieux appropriées pour se blanchir. Et cette semaine, un hebdomadaire romand se penchait sur l'affaire.

### Nombreuses questions

Il ne nous appartient pas d'affirmer ici l'innocence de Maurice Baumann, étant entendu que nous ne pouvons pas la prouver et que le texte du 13 mars ne l'accusait pas. Mais comment ignorer sa voix et comment garder sous silence les incohérences et autres blocages légaux relevés dans cette affaire? Les voici donc, sous formes de questions ouvertes:

Pourquoi le chef de la police régionale, Stefan Blättler, dit-il uniquement, dans un courrier adressé à l'avocat de Maurice Baumann, que les agents de la police ont simplement entendu dire qu'un ex-

hibitionniste circulerait sur la ligne Sonceboz-Tavannes? Ceci écrit en date du 3 avril dernier, alors qu'un rapport adressé aux CFF, en février, stipule que le témoin ayant fait des déclarations dans ce sens en décembre 1996 - une femme désirant garder l'anonymat - a reconnu l'individu en question, vers la mi-février, dans un compartiment de première classe du train direct Le Locle - Berne...

Pourquoi Maurice Baumann peut-il affirmer s'être vu proposer par la police une confrontation photographique inofficielle - qu'il juge donc impropre à le disculper sérieusement - et refuser, dans le même temps, une simple confrontation de son emploi du temps avec les déclarations de la femme en question? Déclarations basées sur un lieu et un moment précisés dans le rapport aux CFF...

### Pourquoi une telle rapidité?

Comment pouvait-on affirmer, plusieurs jours avant notre article et au sein de la police, que le signalement donné par la femme en question était assez précis pour ne laisser planer aucun doute quant à l'identité de l'exhibitionniste?

Comment l'accusation portée contre Maurice Baumann aurait-elle pu se propager avec une telle rapidité et une telle conviction, si elle n'avait pas émané, à la source, d'une autorité digne de foi?

Et pourquoi la rumeur publique, fantasque par essence, se serait-elle concentrée d'emblée sur le seul Maurice Baumann, alors que les citoyens imériens à fréquenter les trains vers Berne sont relativement nombreux, si elle n'avait pas émané d'une source dite autorisée?

Doit-on vraiment mettre en question la crédibilité d'un témoin affirmant avoir entendu un agent de police accuser nommément Maurice Baumann d'un acte très surprenant? Accusation faite dans des termes tels que ce témoin a compris, à la lecture de l'article paru le 13 mars, que ledit agent voulait parler d'exhibitionnisme...

Est-il possible que Maurice Baumann soit coupable d'actes exhibitionnistes et que la police soit dans l'impossibilité totale de l'interroger à ce sujet?

Enfin, Maurice Baumann souligne qu'il n'a jamais pris le train entre Tavannes et Sonceboz, depuis des années...

Dominique Egger

## Elections des 19 et 20 avril 1997

L'Union Syndicale des districts de Neuchâtel et Boudry USNB qui regroupe les syndicats FTMH, SIB, FCTA, SSP, SLP, U-PTT, SEV, SSFP, invite les électrices et les électeurs à voter les candidates et les candidats sur les listes des partis progressistes, Socialiste PS, Ouvrier et Populaire POP, Ecologie et Liberté et Solidarités.

### Ces candidates et candidats s'engagent notamment:

- pour le maintien des prestations salariales et sociales
- pour la création de nouveaux emplois
- pour des prestations suffisantes en faveur des sans emploi, invalides, retraités AVS
- pour l'égalité entre hommes et femmes
- pour des primes de caisse maladie en relation avec les revenus des assurés
- pour l'amélioration des droits des locataires
- pour la protection de l'environnement

S'opposent avec tous les moyens en vigueur contre les intentions des partis bourgeois, Radical et Libéral qui attaquent constamment ces droits des travailleurs et des locataires. Ces partis veulent appliquer le libéralisme, pour que les riches puissent s'enrichir encore plus sur le compte des familles, des retraités, des invalides et des chômeurs.

L'USNB vous demande de soutenir notamment les candidats Jimmy Erard, secrétaire fédératif SEV, Henri Vuilliomenet FTMH, laborant et Crameri Adrien permanent syndical du SIB du district de Neuchâtel, Christian Schor SEV district de Boudry qui sont des membres actifs dans les diverses instances de l'USNB.

Allez voter, votez utile, votez les partis progressistes:

# Socialiste, POP, Ecologie et Liberté, Solidarités

84661-110



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit:  
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

# Guide loisirs

5e édition de l'été 1997  
du futur Pays de l'Expo 2001

PAYS DE L'EXPO  
2001



96 pages  
d'informations et  
de découvertes.

Grâce à son agenda  
des manifestations  
du 1er juin au  
30 septembre,  
votre publicité sera  
lue durant 4 mois  
par des centaines de  
milliers de lecteurs.

Plus de 200'000  
exemplaires  
seront distribués dans  
les régions des Trois lacs  
jurassiens, des Montagnes  
neuchâteloises, et la France  
voisine, dès le 27 mai.

## Annonceurs!

Réservez  
votre  
emplacement  
publicitaire!

Oui, nous aimerions saisir cette  
opportunité d'insérer une annonce dans  
le Guide-loisir «Pays de l'Expo 2001».  
Veuillez nous contacter pour en savoir plus.

Maison:

Adresse:

Lieu:

Personne de contact:

Tél.:

Coupon à retourner ou à faxer à: Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

Une idée  
L'EXPRESS

# Iran Le régime islamiste durcit le ton contre l'Allemagne

Téhéran a durci le ton hier contre Bonn, accusant les juges allemands d'avoir été victimes des pressions américaines. Les Etats-Unis se sont félicités de la réaction de l'UE de suspendre le «dialogue critique» avec l'Iran. Hier, l'Australie a également annoncé le rappel de son ambassadeur à Téhéran. En revanche, la Russie s'est dissociée de l'Europe en accueillant chaleureusement le président du Parlement iranien.

Quelque 2000 Iraniens ont manifesté hier devant l'ambassade d'Allemagne à Téhéran. Ils protestaient contre le verdict d'un tribunal de Berlin accusant les autorités iraniennes d'avoir commandité des assassinats politiques d'opposants kurdes en 1992 à Berlin. «Si le complot allemand continue, on s'attachera des bombes sur le corps et on se jettera contre l'ambassade», ont lancé les manifestants.

## Ambassade sous haute protection

Les locaux de l'ambassade, situés dans le centre de la capitale iranienne, étaient protégés par un très important dispositif de forces de l'ordre, avec notamment des unités spéciales antiémeutes des Gardiens de la Révolution, les troupes d'élite du régime isla-



L'ambassade allemande à Téhéran, sous haute protection, a vu défilé une foule d'Iraniens en colère. photo Keystone-EPA

mique. La rue bordant l'ambassade a été fermée à toute circulation.

Aux cris de «mort à l'Allemagne sioniste» et «mort à l'Allemagne fasciste», les manifestants ont défilé en direction de la chancellerie allemande après la traditionnelle prière du vendredi. Certains d'entre eux se frappaient la

poitrine, comme le font les chiites en signe de deuil, d'autres récitaient des versets du Coran.

Devant l'ambassade de Grande-Bretagne, également protégée, les manifestants ont fait une halte pour appeler à l'assassinat de l'écrivain britannique d'origine indienne Salman Rushdie.

## Diatribes de Rafsandjani

A l'occasion de la prière du vendredi, le président iranien Hachemi Rafsandjani a assuré que le verdict du tribunal de Berlin ne «resterait pas sans réponse».

«Ce tribunal n'était pas une institution légale, mais une agence de propagande et ce verdict restera dans l'Histoire comme un acte honteux de l'Allemagne et de l'Occident», a ajouté M. Rafsandjani, jugeant que ce verdict avait mis au jour la mainmise américaine et israélienne sur la justice allemande.

Au cours du procès, le président iranien avait été accusé nommément d'avoir lui-même donné l'ordre d'assassiner les opposants kurdes. Le chef spirituel iranien l'ayatollah Ali

Khamenei avait également été cité par l'accusation.

## Satisfaction à Washington

La décision de l'Union européenne de rappeler ses ambassadeurs en poste en Iran et de suspendre le «dialogue critique» a été accueillie avec satisfaction aux Etats-Unis. «L'Union européenne et le gouvernement allemand ont réagi de manière appropriée au verdict de ce tribunal», a commenté le porte-parole de la présidence américaine Michael McCurry. «Nous allons poursuivre nos concertations très étroites avec nos alliés européens sur les activités «répréhensibles du gouvernement iranien», a-t-il ajouté.

Les Etats-Unis ont interrompu depuis 1980, date de la crise des otages américains de Téhéran, leurs relations diplomatiques avec l'Iran. Depuis, Washington a durci sa position vis-à-vis de Téhéran. En juin 1995, les Etats-Unis ont imposé à l'Iran un embargo commercial et économique total. En 1996, ils ont mis en place une loi, dite loi d'Amato, qui vise à priver d'investissements les secteurs gazier et pé-

trolier de l'Iran et de la Libye. Le «dialogue critique» entre l'Iran et l'UE, suspendu jeudi par les Quinze, avait été instauré en 1992 à la suite de la fatwa lancée en 1989 contre l'écrivain britannique Salman Rushdie. Ce «dialogue critique» gèle, sans les proscrire, les visites politiques de haut niveau à Téhéran, mais n'interdit pas de continuer à commercer avec ce pays. Cette politique a été constamment critiquée par les Etats-Unis, partisans d'un boycott pur et dur.

## Moscou se distingue

Moscou s'est carrément distingué de l'UE et des Etats-Unis en déroulant hier le tapis rouge pour le président du parlement iranien, Ali Akbar Nateq-Nouri en visite officielle. «On peut juger une personne pour un crime qu'elle a commis, mais il n'existe aucune Cour au monde apte à juger une nation tout entière», a dit le président de la Douma Guennadi Seleznev. L'émissaire iranien a également été reçu par le président Eltsine qui s'est félicité du bon état des relations bilatérales./ats-afp-reuter-ap



Le président iranien Rafsandjani a attisé hier la colère populaire. photo a-Keystone

## Les milieux économiques jouent l'apaisement

Les milieux économiques de l'Union européenne (UE) s'inquiétaient hier des possibles conséquences économiques de la crise diplomatique avec l'Iran. Une délégation économique iranienne a été invitée en Allemagne. Les milieux pétroliers sont inquiets. En Suisse, le Vorort n'attend pas de hausse importante de la demande iranienne.

La Fédération allemande des chambres de commerce et d'industrie recommande aux entreprises de ne pas se laisser entraîner dans des considérations politiques et de maintenir leurs relations. Elle est à l'origine de l'invitation de la délégation iranienne, fin avril, et se dit persuadée que les relations économiques entre les deux pays vont se normaliser.

## Inquiétude des pétroliers

Un optimisme contredit par le président iranien, Ali Akbar Hachemi-Rafsandjani. Selon lui, si l'Allemagne «ne perdra

pas tout en Iran (...) ses intérêts seront affaiblis».

Les milieux pétroliers, conscients du poids énorme de Téhéran sur ce marché, espèrent un apaisement rapide de la crise entre l'Iran et l'Union européenne. Avec des exportations de 2,5 millions de barils par jour, Téhéran est l'un des premiers fournisseurs de brut au monde. Le pays est le second plus important producteur au sein de l'Opep après l'Arabie saoudite, avec un peu plus de 3,5 millions de barils par jour.

Les compagnies pétrolières dont certaines ont d'importants projets en Iran ont tout intérêt à un retour rapide au calme diplomatique entre l'Europe et Téhéran, expliquent les experts londoniens. Il en va de même pour les importateurs européens dont l'approvisionnement dépend largement du brut iranien.

La France a écarté toute sanction économique ou commerciale contre l'Iran. Paris a par ailleurs mis en garde l'Iran contre toute «réaction inappropriée» vis-à-vis de l'Al-

lemagne ou de l'Europe. Le gouvernement britannique «continuera d'encourager les relations commerciales dans le domaine civil avec l'Iran».

## Chimie suisse

Le Vorort ne s'attend pas à une hausse spectaculaire de la demande iranienne, a indiqué Paul Veyrassat, 1er secrétaire de l'organisation économique. Il est toutefois possible que l'économie suisse profite des efforts de l'Iran pour remplacer certaines sources d'approvisionnement.

L'Iran représente 0,2% des exportations suisses et 0,1% des importations totales, a indiqué l'Office fédéral des affaires économiques extérieures. En 1996, la Suisse a exporté pour 239,1 millions de francs de marchandises vers l'Iran. Il s'agissait principalement des produits chimiques (37,5%), de machines (35,2%) et d'instruments de précision (11,2%). Les importations se sont montées à 67 millions. Les textiles ont représenté 74% et les produits alimentaires 16%/ats-afp

## Berne se tâte

La Suisse n'a pas eu à rappeler son ambassadeur en poste à Téhéran, celui-ci se trouvant déjà à Berne hier pour des raisons indépendantes de la crise diplomatique entre l'Union européenne et l'Iran. Toutefois, Berne «examine actuellement la situation» pour déterminer si le diplomate retournera dans la capitale iranienne.

La présidence de l'UE a «invité les pays membres à rappeler leurs ambassadeurs pour des consultations coordonnées sur le futur des relations de l'UE avec l'Iran». Ce signal fait suite à un procès à Berlin dans lequel les plus hautes instances iraniennes ont été mises en cause dans l'assassinat de quatre opposants kurdes.

## Un séjour prévu de longue date

L'ambassadeur de Suisse en Iran, Rudolf Weiersmüller, se trouvait à Berne hier. Son séjour était prévu de longue date, a expliqué Franz Egle, porte-parole du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

Le diplomate doit se rendre la semaine prochaine à Washington pour des consultations dans le cadre du mandat de défense des intérêts américains en Iran. Le DFAE fera des propositions au Conseil fédéral pour savoir si M. Weiersmüller regagnera son poste en Iran après son séjour aux Etats-Unis, a ajouté M. Egle.

## Relations «délicates»

Les relations diplomatiques entre la Suisse et l'Iran sont «délicates», selon le DFAE. Elles sont «correctes, mais pas intenses». La doctrine diplomatique de la Suisse envers l'Iran est comparable au «dialogue critique» prôné jusqu'ici par l'UE. La Suisse représente aussi les intérêts de l'Iran en Egypte, a dit M. Egle.

Pour Flavio Cotti le procès de Berlin aura des conséquences pour le monde entier. Le Conseiller fédéral s'est exprimé après un entretien avec le vice-chancelier autrichien et ministre des Affaires étrangères, Wolfgang Schüssel. Le dialogue avec l'Iran est en «grand danger». Les mesures que prendront l'UE seront très importantes./ats

Pour que le Département fédéral des Affaires étrangères s'abstienne d'emboîter le pas automatiquement à l'Union européenne, il faut que l'affaire revête un caractère exceptionnel. Elle est en tout cas suffisamment complexe pour justifier un temps de réflexion.

## Commentaire Le pouvoir des juges

Cette prudence obéit au moins à deux sortes de motivation, diplomatique et économique, sans parler des préoccupations sécuritaires. D'abord, l'ambassadeur Rudolf Weiersmüller ne représente pas que la Suisse à Téhéran. Il y défend les intérêts américains, comme son collègue du Caire représente les intérêts de l'Iran en Egypte. La Suisse joue donc dans cette région un rôle conforme à sa tradition. Et bien que Washington suive à l'égard du régime iranien une ligne intransigeante, au point d'exhorter les Européens à se montrer encore plus fermes, le Département d'Etat serait sans doute embarrassé si la section des intérêts américains de l'ambassade de Suisse devait fermer.

S'il était par conséquent difficile à la diplomatie helvétique d'agir sans tenir compte de ses responsabilités particulières, il faut bien admettre que le DFAE a été pris de court par la soudaineté de la crise germano-iranienne, aussitôt élargie à l'Union européenne. Cette solidarité des Quinze est logique, même si on la sent un brin forcée chez certains d'entre eux. Mais après tout, le gouvernement de Bonn a lui aussi été pris au dépourvu, sinon par le verdict du procès de Berlin, du moins par les attendus du tribunal.

En effet, pour la première fois, un tribunal désigne les plus hauts dirigeants de l'Etat iranien comme étant les commanditaires d'un crime politique. Ce n'est pas à proprement parler une révélation. La fatwa lancée par Khomeiny contre l'écrivain Salman Rushdie était assez éloquent. Et divers opposants iraniens ont depuis lors subi radicalement les effets de ce genre de sentence.

Pour autant, la justice berlinoise n'a-t-elle pas outrepassé son domaine de compétence? Le fait est qu'elle a superbement ignoré la raison d'Etat. Ardent partisan d'un «dialogue critique» avec Téhéran, le gouvernement allemand a dû renoncer sur-le-champ à cet artifice rhétorique destiné à maintenir de fructueux échanges économiques. Bonn entraînant dans cette révision déshonorante d'autres gouvernements acquis à ce «dialogue critique».

Nul doute que le chevauchement des pouvoirs judiciaire et politique fera l'objet, en temps utile à Bonn, d'un examen minutieux et au besoin d'une mise au point.

Guy C. Menuisier

# Angola La réconciliation nationale est enfin en marche

**L'Angola a franchi hier une nouvelle étape importante de l'après guerre civile qui a ravagé le pays pendant 20 ans. La mise en place du gouvernement d'unité et de réconciliation nationales (Gurn) constitue le premier acte de rapprochement. Il intervient deux ans et demi après la signature de la paix à Lusaka.**

Le Gurn n'est pas l'aboutissement du processus de paix. Il constitue l'étape la plus importante sur la voie d'un retour à la normale dans un pays dont la population n'a pas encore touché les dividendes de la paix.

La mise en place de ce gouvernement avait déjà été repoussée trois fois depuis le mois de janvier. Pour les responsables angolais et l'Onu, qui a largement investi dans le processus de paix, le 11 avril est une «journée historique».

## Un seul accroc

Plusieurs chefs d'Etat, dont les présidents sud-africain Nelson Mandela et du Zimbabwe Robert Mugabe, sont présents à la cérémonie de prestation de serment des 84

membres du Gurn. Parmi eux figurent quatre ministres (mines, tourisme, santé et commerce) et sept vice-ministres provenant des rangs de l'Unita (ex-rebellion armée).

Le seul accroc dans la «fête de la réconciliation» est l'absence de Jonas Savimbi. Le leader de l'Unita a préféré rester dans son fief de Bailundo. Savimbi s'est vu octroyer il y a quelques jours un «statut spécial» qui en fait l'un des principaux personnages de l'Etat. Il n'a pas cru bon de faire le déplacement de Luanda, comme il avait évité le 20 novembre 1994 de se rendre à Lusaka pour signer les accords de paix.

La tâche principale du Gurn sera d'achever le processus de paix: la constitution d'une nouvelle armée nationale de 90.000 hommes (dont 23.600 venant de l'ancienne armée de l'Unita), la démobilisation des troupes excédentaires (100.000 hommes environ) et le retour des déplacés et des réfugiés.

Il faudra également aux responsables angolais rétablir l'administration de l'Etat sur l'ensemble du territoire et garantir la libre circulation des personnes et des biens. Bien

qu'ayant officiellement désarmé et cantonné toutes ses troupes (65.000 hommes) l'Unita contrôle encore de nombreuses zones du pays.

## Apport suisse

La Suisse lancera en mai un programme de réhabilitation de ponts et de routes dans les provinces du sud de l'Angola. Selon le Bureau de l'aide humanitaire suisse à Luanda, deux à trois millions de personnes, soit un tiers de la population totale du pays, profiteront de cette action. «Reconstruire les ponts est un acte très symbolique, puisque le but essentiel des ennemis durant la guerre était de couper les voies de communications», a expliqué hier le chef du bureau suisse, Hans Scheidegger. Le programme de réhabilitation durera au maximum trois ans, au rythme d'un pont par mois.

Pour 1995 et 1996, la Suisse a consacré près de 16 millions de francs à l'aide pour l'Angola. Elle est en tête de tous les pays donateurs dans ce domaine. Intéressée par l'expérience suisse, l'Union européenne veut l'imiter dans d'autres provinces angolaises./ats-afp-reuter



Le pays compte de nombreux invalides de guerre.

photo Keystone

## Zaire Kabila consolide son avance

Le calme régnait hier dans les rues de Lubumbashi, la capitale de la province zaïroise du Shaba contrôlée par les forces de Laurent-Désiré Kabila depuis jeudi soir. A Johannesburg, les négociations entre rebelles et pouvoir ont fait long feu. A Kinshasa, le premier ministre zaïrois, le général Likulia Bolongo, a annoncé hier la formation d'un gouvernement de «salut national». Dans l'est du pays, les réfugiés meurent par centaines.

Contrôlant désormais la moitié du pays et la plupart des grandes villes, les rebelles de Kabila se disent prêts à poursuivre leur progression sur Kinshasa, si Mobutu tente de se maintenir au pouvoir. «Mobutu doit se retirer maintenant [...] plutôt que de poursuivre une guerre qui est vaine», a déclaré le gouverneur du Shaba, Kyungu wa Kumwanza.

La position du président semble des plus fragiles. Les Etats-Unis lui ont retiré leur soutien, la France a prôné un «processus consensuel de transition» tandis qu'à Genève, le secrétaire général des Nations Unies, Kofi Annan, a ouvert un dialogue évoqué l'après-Mobutu.

Indifférent à ces signes annonciateurs d'une nouvelle ère, le premier ministre zaïrois, le général Likulia Bolongo, a annoncé hier la formation d'un gouvernement de «salut national». Le cabinet compte deux généraux, l'un à l'Intérieur, l'autre à la Défense nationale. L'opposition radicale proche d'Etienne Tshisekedi n'est pas représentée. C'est la première fois depuis le début de la transition, en 1990, qu'un gouvernement est dirigé par un militaire et compte deux autres généraux dans ses rangs.

## Négociations avortées

Dans le même temps, les membres de la délégation gouvernementale zaïroise ont commencé hier à quitter l'Afrique du Sud, où se tenaient des négociations avec des représentants des rebelles de Laurent-Désiré Kabila. Les négociations n'ont plus de raison d'être depuis l'ultimatum lancé par ce dernier à Mobutu.

Quant à l'aide humanitaire, elle arrive trop tard pour de nombreux réfugiés rwandais dans l'est du Zaire. Selon le Haut-Commissariat de l'Onu pour les réfugiés (HCR), il y a encore entre 60 et 100 morts par jour parmi les quelque 80.000 réfugiés massés au sud de Kisangani. Le pont aérien prévu pour rapatrier au Rwanda les réfugiés parmi les plus faibles n'a pas pu commencer, faute d'un accord avec les autorités rwandaises./ats-afp-reuter-ap

## Albanie L'opération «Alba» a commencé sans encombre

**L'avant-garde du contingent italien de la Force multinationale pour l'Albanie (FMFA) est arrivée hier matin à Durres et à Tirana. A Vienne, l'OSCE a chargé un diplomate autrichien d'assurer «la coordination» des activités de la communauté internationale en Albanie.**

Une escouade de 20 hommes du génie et de l'infanterie de marine a débarqué vers 8 h du Pantelleria. Le navire avait appareillé jeudi soir du port italien de Brindisi. Un avion transportant une vingtaine de parachutistes a atterri deux heures plus tard à l'aéroport de Tirana, où il a été rejoint peu après par deux autres appareils militaires italiens en provenance de Pise.

## 6000 soldats attendus

Ces premières unités auront pour mission d'assurer la sécurité dans le périmètre de l'aéroport et son fonctionnement 24 heures sur 24. L'aéroport de Tirana sera en effet le principal point de



Le premier véhicule italien de la force d'intervention a débarqué hier à Durres.

photo Keystone

chute des autres unités et des avions acheminant l'aide humanitaire.

L'arrivée des soldats italiens n'a donné lieu à aucun incident. A terme, la force multinationale, placée sous le commandement de Rome, regroupera 6000 hommes essentiellement déployés à Vlore,

Durres et Tirana. Outre l'Italie, cinq pays sont impliqués dans cette opération: la France (1000 hommes), la Grèce (600), la Turquie (600), l'Espagne (300), la Roumanie (300). L'Autriche devrait envoyer une centaine d'hommes fin avril et le Danemark une cinquantaine./ats-afp-reuter

## Belgrade Vice-ministre assassiné

Le vice-ministre de l'Intérieur serbe, le général Radovan Stojicic, dit «Badza», a été assassiné dans la nuit de jeudi à hier à Belgrade, a annoncé le quotidien pro-gouvernemental «Politika». Il était un proche collaborateur du président Slobodan Milosevic.

Le général Stojicic a été abattu d'une rafale d'arme automatique par un inconnu masqué, dans le restaurant «Mamma mia», situé en plein centre de la capitale. L'inconnu a fait irruption dans l'établissement peu après minuit, s'est approché de la table où se trouvait le vice-ministre et a ouvert le feu avant de s'enfuir.

La police a aussitôt bloqué le quartier et a lancé une chasse à l'homme qui s'est poursuivie jusqu'à l'aube, sans résultat. En tant que chef opérationnel de la police serbe, Radovan Stojicic était la bête noire de l'opposition. Celle-ci l'accusait d'avoir dirigé personnellement les forces antiémeutes lors des manifestations antigouvernementales./reuter

## Inde Chute du gouvernement de coalition

Le gouvernement de coalition du premier ministre indien H.D. Deve Gowda est tombé hier soir sur un vote de confiance au Parlement, dix mois après son arrivée au pouvoir. M. Gowda avait dû se soumettre à cette consultation après que son ancien allié, le parti du Congrès, lui eut retiré son soutien, le 30 mars dernier.

A l'issue d'un débat marathon qui s'est prolongé tard dans la soirée, 292 députés ont voté contre le gouvernement. 158 parlementaires ont voté la confiance à M. Gowda et six se sont abstenus. 456 députés ont voté, sur les 545 de la chambre basse.

Après le vote, M. Gowda devait présenter sa démission au président Shankar Dayal Sharma. Celui-ci décidera s'il appelle un autre parti pour tenter de constituer un gouvernement ou si des élections anticipées doivent être convoquées.

Des tentatives de conciliation entre la coalition du Front uni de M. Gowda et le parti du Congrès ont eu lieu jusqu'à la dernière minute, mais sans succès./ats-afp

## BRÈVES

### Hong Kong Adieux de la Navy

Un nouveau chapitre de l'histoire britannique s'est clos hier avec l'émouvante fermeture de la base navale de Hong Kong, où la Royal Navy avait jeté l'ancre voilà 156 ans. Cet adieu, célébré avec un flegme typiquement «british», intervient moins de trois mois avant le retour du territoire dans le giron chinois.

Malgré la nostalgie, il n'y avait pas de place pour des «pensées tristes», selon les mots du gouverneur Chris Patten. «Il n'y a pas eu de défaites. Vous ne partez pas dans l'émotion de la fierté, mais avec la dignité tranquille des hommes et des femmes qui ont accompli leur devoir.»/ap

### Vietnam Vétérans US ambassadeur

Douglas «Pete» Peterson sera le premier ambassadeur des Etats-Unis à Hanoi depuis la fin de la guerre du Vietnam. Le Sénat américain a confirmé jeudi la nomination de cet ancien prisonnier de guerre. Peterson avait été pilote de l'US Air Force au Vietnam. Il y avait subi plus de six ans d'emprisonnement. A son retour aux Etats-Unis, il était devenu homme d'affaires et membre démocrate du Congrès, élu de Floride. A Hanoi, les autorités vietnamiennes, félicitant cette décision, ont estimé qu'il s'agissait là d'un «grand pas» dans l'amélioration des relations avec Washington./reuter

### Russie Militaires limogés

Le président russe Boris Eltsine a limogé quatre hauts responsables de l'armée russe, a annoncé hier son service de presse. Ces généraux et amiraux russes ont été limogés pour abus de pouvoir, a précisé de son côté l'agence Interfax. Selon cette dernière, Anton Terentev, Igor Khmel'nov et Viatcheslav Kharnikov sont accusés de concussion. Leur cas a été confié au parquet militaire. Eltsine a annoncé le lancement d'une nouvelle campagne de lutte contre la corruption des fonctionnaires civils et militaires. Cette décision a été accueillie avec scepticisme par la classe politique./afp-reuter

### Helms-Burton Accord UE - USA

Les Etats-Unis et l'Union européenne (UE) sont parvenus hier à un accord de principe pour régler leur différend sur la loi Helms-Burton, a-t-on appris auprès du Département du Commerce. Ce texte pénalise les firmes étrangères qui investissent ou commercent à Cuba à partir de biens «confisqués» sous la révolution. Sir Leon Brittan, le commissaire européen aux affaires extérieures a indiqué à Bruxelles qu'il «pensait que ce projet d'accord permettrait à l'UE de suspendre la procédure engagée contre les Etats-Unis auprès des instances multilatérales de l'Organisation mondiale du Commerce (OMC)»./afp

### Italie Prodi aura la confiance

Les communistes italiens s'apprentent à voter aujourd'hui à la Chambre des députés la confiance au gouvernement de Romano Prodi. Ils gardent toutefois de profondes dissensions avec la majorité de centre gauche. La question de l'envoi de troupes en Albanie a été le détonateur de cette crise. Refondation Communiste est en désaccord sur les principaux dossiers du programme du gouvernement: la réforme de l'Etat social et des institutions, l'entrée dans l'euro, la loi de finances 1998. M. Prodi a averti hier les communistes qu'il n'avait pas l'intention de «gouverner à n'importe quel prix»./afp

### Antisémitisme Condamnation pontificale

En matière d'antisémitisme, la Rome pontificale ne tergiverse pas. Le pape Jean Paul II a déclaré hier au Vatican que le Christ était un vrai Juif et a condamné l'antisémitisme. Il s'exprimait lors d'un discours les plus musclés de son pontificat sur cette question. Le souverain pontife a déclaré que si les chrétiens prenaient véritablement conscience du fait que le Christ était un «authentique fils d'Israël», ils ne pourraient «plus accepter que les Juifs en tant que Juifs puissent être méprisés ou, encore pire, maltraités»./afp

À VOTRE SERVICE...  
UNE ÉQUIPE DE PRO'S



# PROMOTOS

Chemin des Echelles 3 - Cortaillod - Tél. 842 52 22

## PORTES OUVERTES

Vendredi 11 avril dès 16 h  
Samedi 12 avril dès 9 h  
Dimanche 13 avril dès 9 h

CONCOURS DE DESSINS  
POUR LES ENFANTS :  
de 3 à 10 ans

1er prix:  
un vélo VTT

JEUX VIDÉO

**HONDA**



... EN PLUS, ON VOUS OFFRE L'APÉRO!...

Découvrez les dernières nouveautés de motos, vélos et machines de jardin.

### ENSEIGNEMENT

**M E S**

MES GESTION SA

DÉCOUVREZ **Office 97**

avec l'environnement Windows 95-NT  
Connectez-vous à Intranet et Internet et créez des liaisons entre vos documents:

Word 97 Excel 97

Dans un cours du soir, dès début mai, tout les mercredis de 18 h 30 à 21 h 30 représentant 40 heures.

Prix 800 francs y. c. documentation

CONTACTEZ-NOUS

Pour renseignements et inscription  
M.E.S Gestion SA - Port-Roulant 13  
2003 Neuchâtel - Tél. (032) 730 35 00



Votre fenêtre  
renovée en une  
heure.  
Plus de confort et  
moins de frais de  
chauffage sans plus  
attendre avec les  
fenêtres EgoKiefer.

**EgoKiefer**  
Fenêtres et portes

A découvrir chez:

**Vauthier SA**  
2017 Boudry  
Tél. (032) 842 45 42  
265834-110

**GASTRONOMIE**



**FLEUR DE LYS**

Pizzeria - Restaurant - Grill

La nouvelle direction vous propose  
chaque jour ses spécialités

Pappardelle Fleur-de-Lys  
Spaghetti Adriatico  
Moules fraîches «marinière»  
Dorades royales  
Loup de mer

Pour les étudiants  
Pizza étudiant Fr. 13.- y compris 1 boisson

Pour les pizzas à l'emporter:  
Fr. 2.- de réduction

Ouvert le dimanche  
Facilité de parcage

Tél. 032/724 30 30

Centre ville de Neuchâtel

Buffet de la Gare  
2208 Les Hauts-Geneveys  
OUVERT  
7 jours sur 7

TOUS LES SOIRS  
**GAMBAS À GOGO**

Menu du jour Fr. 13.-

- Deux salles pour réunions
- Terrasse avec vue sur le lac et les Alpes

Tél. 854 43 00

Jusqu'au  
27 avril

**LA CUISINE DE MAGYARS**

Spécialités culinaires et viticoles d'Hongrie  
Concours doté de nombreux prix dont 1 voyage à Budapest  
Salles pour mariages et banquets

### AVIS OFFICIELS

DÉPARTEMENT DE  
LA GESTION  
DU TERRITOIRE

Service des ponts et chaussées

**AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSÉE**

Dans le cadre de la construction de la route nationale A5, à la Béroche, des travaux de revêtement routier, nécessitant la fermeture de la route cantonale N° 2125 entre Montalchez et Saint-Aubin

du lundi 14 avril 1997 à 7 h  
au mercredi 16 avril 1997 à 18 h

La circulation sera déviée par Fresens - Saint-Aubin et vice-versa.

Nous remercions, par avance, les usagers de la route de leur compréhension.

**Robinson**

Hôtel - Restaurant

Consommé Petite Marmite  
Filets de palée au Pinot Noir  
Roulé de veau glacé au four  
Rosace de mousseline  
Courgette farcie  
Duo de mousse au chocolat Fantaisie  
Fr. 31.-  
Albert Wagner  
Chef de cuisine

2013 Colombier • 032 / 841 23 53  
Merci de réserver votre table

**Hôtel du Vaisseau**

G.-A. Ducommun 2016 Petit-Cortaillod  
Tél. (032) 842 19 42

Laissez-vous  
«piquer» par la  
**Quinzaine d'orties**

Soupe d'orties aux juliennes de lapereau (F) ..... Fr. 8.-

Salade printanière et sa quiche aux orties ..... Fr. 12.-

Suprême de poulet (CH) fourré aux orties et tomates  
Riz complet  
Légumes du marché ..... Fr. 24.-

Filet de palée sur lit d'orties  
Riz aux légumes ..... Fr. 25.-

Filet de sandre poêlé au coulis d'orties  
Pommes aux herbes ..... Fr. 28.-

Brasserie et salle à manger  
nouvelle carte

Nouveau:  
Terrasse couverte

**LE COTTON'S**

CHEZ GINO & SALVATORE  
Les Geneveys-sur-Coffrane

Restaurant ouvert dès 19 h

**NOUVEAU**  
Mardi, mercredi et jeudi  
GINO & SALVATORE

vous accueillent dans leur magnifique salle à manger et vous proposent leurs festivals de gambas, ainsi que les fameux spaghettis, orechiettes, pizzas au feu de bois, etc. VENEZ passer un agréable moment en couple ou en famille, GINO & SALVATORE se feront un plaisir de vous offrir le verre de l'amitié après le repas au DANCING.

Pour information, téléphonez au 032/857 13 55

Notre partenaire:  
**LAUDA SA**  
Lavage chimique, blanchisserie,  
Kirchweg 18 - 2557 Studen

Donnez  
du sang  
Sauvez  
des vies



Ouvert  
7/7

Tomme chaude et salade de saison, Emincé de veau à l'indienne et ananas caramélisé, Sablé aux poires et sa glace maison au sirop d'érable

032  
730 30 10  
MONTEZILLON

### AUTOS 2 ROUES

Garage de la Station  
Agence  
**CITROËN**  
2042 Valangin  
Tél. 857 22 77

**NISSAN 100 NX 2.0**  
1991, rouge.  
**XM 3.0 V6**  
automatique, 1990, gris métallisé.

**EVASION « Harmonie »**  
1996, rouge.  
**SAXO 1.4**  
3 portes, 1996, vert

**OCCASIONS**  
dès Fr. 3200.-

A VENDRE voiture  
**CITROËN AX 11 TRS**

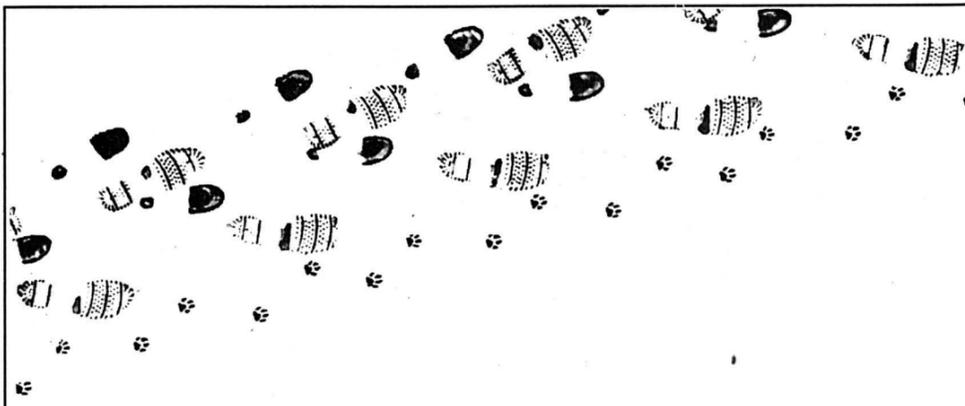
rouge, année 1993, 27.000 km, état impeccable, avec radio-cassettes, vitres électriques, verrouillage central, 4 pneus neige montés sur jantes. Prix: Fr. 7800.-

**Avant 7 heures**

être informé grâce au portage à domicile.

Une possibilité offerte par

**L'EXPRESS**



Réservé à votre annonce  
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

ANNONCES CLASSÉES

Un clic!  
et votre **annonce classée**  
est commandée

[http://www.  
publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Let's surf



PUBLICITAS

84598-113

83850-111

84600-113

84693-113

84692-113

84705-120

84309-113

# Poids lourds On va poser les jalons d'un accord Suisse-UE

Visite cruciale, mardi, du conseiller fédéral Moritz Leuenberger à Bruxelles: elle devrait permettre de dessiner les contours d'un accord sur le passage des camions à travers les Alpes. Une telle perspective mettrait à portée de main (avant juillet) la conclusion de l'ensemble des négociations bilatérales entamées en 1994 avec Bruxelles.

De Berne:  
François Nussbaum

La question des transports terrestres est le dernier obstacle à la conclusion d'un ensemble de sept accords avec l'Union européenne: recherche, entraves techniques au commerce, marchés publics, agriculture, transports aériens, libre circulation des personnes. Ces négociations ont été engagées en 1994, deux ans après l'échec de l'EEE.

## Percée politique

Moritz Leuenberger rencontrera à Bruxelles le commissaire européen aux Transports, Neil Kinnock, et la ministre néerlandaise des Transports, Annemarie Jorritsma (les Pays-Bas président l'UE durant ce semestre). L'objectif est de parvenir à une percée politique déterminante dans ce dossier des transports.

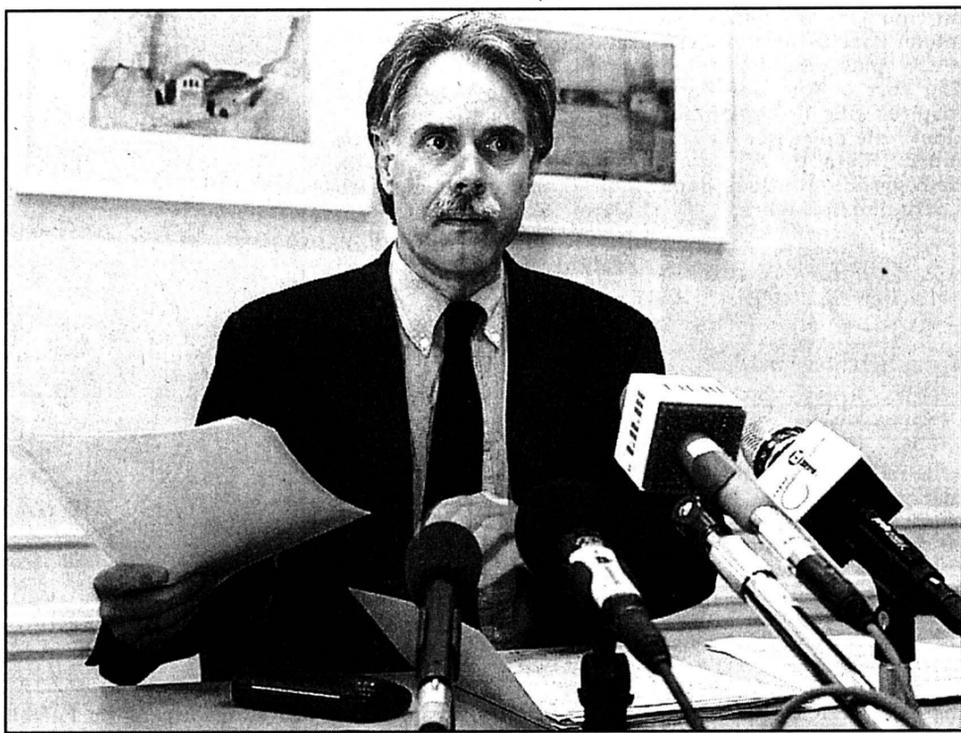
L'UE réclame de la Suisse un couloir nord-sud pour ses camions de 40 tonnes, qui engorgent à la fois le Brenner autrichien et le Mont-Blanc français. La Suisse, elle, veut préserver ses vallées alpines d'une telle menace. C'est la situation de départ. Deux ans et demi plus tard, les positions ont bien évolué, de part et d'autre.

Du côté européen, on admet que la région alpine mérite un traitement particulier. En conséquence, il est raisonnable de taxer le transport routier et de promouvoir le rail pour les marchandises au franchissement des Alpes. Ce qui réjouit l'Autriche. Du côté suisse, on sait qu'on ne peut plus bloquer la situation avec la limite de 28 tonnes.

Toute la négociation porte désormais sur des chiffres. Pour que les marchandises choisissent le rail, les taxes routières doivent être fortes. Mais si elles sont trop fortes, les camions européens contourneront la Suisse par le Brenner et le Mont-Blanc, moins chers - ce que Bruxelles veut éviter à tout prix.

## Initiative des Alpes

L'offre la plus «généreuse» de l'UE atteignait 340 francs par passage d'un camion à travers les Alpes. La Suisse l'avait calculé à 600 francs. La



Moritz Leuenberger effectuera mardi une visite cruciale à Bruxelles. photo Keystone

différence s'explique en partie par l'obligation de mettre en application, dès 2005, l'initiative des Alpes, qui doit éliminer tout camion en transit sur les quatre principaux cols routiers. Une exigence qui se traduira finalement par un péage supplémentaire. Mais d'autres points sont à

negocier. Les étapes intermédiaires: d'abord des 34 tonnes puis des 40 tonnes? 30.000 ou 300.000 véhicules par an? seulement en transit ou aussi à destination de nos villes? Autre problème: la Suisse offrira-t-elle, à temps, les infrastructures ferroviaires qu'elle promet, alors que les NLFA

sont un des dossiers chauds du Parlement?

Enfin, si l'UE est consciente de la prudence qu'implique la démocratie directe en Suisse, elle ne peut tout lui offrir parce qu'un certain Christoph Blocher menace à toute occasion de lancer un référendum.

FNU

## Exportation d'armes Ogi entre en campagne

L'exportation d'armes et de biens à usage civil et militaire doit répondre aux exigences combinées de l'éthique, de l'économie et de la défense du pays, a déclaré hier Adolf Ogi. Une interdiction absolue est aussi fautive qu'une vente sans contrôle.

Soumise en votation le 8 juin, l'initiative «Pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre» ferait passer «le feu d'orange à rouge», a expliqué à Berne le chef du Département militaire fédéral (DMF) Adolf Ogi devant l'association de la presse radicale. Adoptées en décembre dernier par le Parlement, la révision de la loi sur le matériel de guerre et la loi sur le contrôle des biens à double usage permettront de contrôler sévèrement les exportations d'armes.

Le conseiller fédéral a reconnu un mérite à l'initiative, celui d'avoir sensiblement accéléré la révision de la loi. Un

«oui» du peuple le 8 juin aurait toutefois des conséquences négatives. Les entreprises suisses d'armement seraient appelées à disparaître. L'interdiction de vendre à l'étranger des biens à double usage utilisés à des fins militaires porterait un coup à l'industrie d'exportation./ats

## FTMH: liberté de vote

Le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH) laisse la liberté de vote pour la votation du 8 juin sur l'initiative «Pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre». Il entend ainsi tenir compte des préoccupations de ses affiliés travaillant dans le secteur de l'armement, a-t-on appris hier./ats

## Xénophobie Arnold Koller préoccupé

Le président de la Confédération Arnold Koller est préoccupé par les réactions suite aux incidents survenus au centre d'enregistrement de Chiasso et au meurtre par un étranger de la responsable des services sociaux de Schoetz (LU). S'exprimant devant la Conférence des directeurs cantonaux de justice et police, il a également déploré hier l'attitude de certains milieux critiquant tout rapatriement de réfugiés. Le président de la Confédération a également évoqué la situation en Albanie et ses conséquences pour la Suisse. L'afflux de réfugiés de ce pays s'est accru en mars, mais sans atteindre des proportions alarmantes. Il faudra attendre les mois à venir, lorsque l'Italie commencera à rapatrier les Albanais, pour savoir s'il faut s'attendre à une vague d'immigration plus importante. «En principe, l'exécution des renvois en Albanie demeure licite», a ajouté le chef du DFJP/ap

## Avocats étrangers Cantons à la traîne

L'accès à la profession d'avocat s'ouvre timidement aux stagiaires de nationalité étrangère. Plusieurs cantons, dont Genève, n'ont pas encore adapté leur législation à la jurisprudence du Tribunal fédéral (TF).

Neuchâtel n'avait toutefois pas attendu cette décision pour faire œuvre de pionnier. En 1986, le canton révisait sa loi et autorisait les titulaires d'un permis d'établissement à obtenir un brevet d'avocat. Les étrangers restent toutefois largement minoritaires au sein du barreau: ces deux dernières années, une seule juriste de nationalité étrangère, parmi dix-neuf candidats, a passé les examens pour l'obtention du brevet d'avocat, précise le bâtonnier, Me Cyrille de Montmolin.

Le Valais avait également révisé sa législation bien avant que ne tombe l'arrêt du TF. Depuis 1988, il accorde aux

étrangers titulaires d'un permis d'établissement le droit de faire un stage d'avocat. «A ma connaissance, seul un stagiaire étranger qui entre-temps est devenu suisse a profité de cette disposition», observe le bâtonnier valaisan, Me Olivier Vocat. Vaud a également, depuis peu, abrogé une disposition qui réservait l'accès au barreau aux seuls ressortissants suisses.

D'autres cantons romands en revanche sont restés à la traîne, notamment celui de Genève qui, formellement, réserve l'accès au barreau aux ressortissants suisses. Le canton n'a pas modifié sa législation qui, pourtant, avait été déclarée inconstitutionnelle par le TF.

Dans le Jura, la législation n'a pas non plus été adaptée. «Aucun ressortissant étranger n'a encore fait une demande pour obtenir le brevet d'avocat jurassien», a précisé le bâtonnier, Me François Boillat./ats

## Relance Les jeunes aussi!

La commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats ne veut pas seulement investir dans le béton, mais aussi dans les jeunes. Elle a accepté le programme d'investissement du Conseil fédéral, mais propose d'utiliser 60 des 561 millions prévus pour la création de places supplémentaires d'apprentissage.

La commission du Conseil des Etats a approuvé sans opposition les divers arrêtés du programme d'investissement du Conseil fédéral. Ce programme devrait déclencher un volume d'investissement de 2,4 milliards de francs au total et assurer 24 000 emplois pendant un an.

Simultanément, la commission des affaires juridiques du Conseil des Etats a recommandé à l'unanimité l'approbation d'un assouplissement de la loi sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (lex Friedrich). Il est prévu d'exempter du régime de l'autorisation l'acquisition par des étrangers d'immeubles servant à l'installation ou à l'exploitation d'entreprises. Le Parlement doit se prononcer à la session spéciale de fin avril.

Tout en maintenant la somme totale à 561 millions de francs, la commission a ajouté un volet au programme en faveur de la création de places supplémentaires d'apprentissage. Elle a décidé de consacrer 60 millions de francs à cette promotion. De ce fait, le crédit pour le maintien de la substance des bâtiments de la Confédération a été réduit de 100 à 40 millions de francs. La commission a justifié cette coupe par l'effet multiplicateur minime de ce domaine./ats

## Transit alpin Cotti plaide à Vienne

Berne et Vienne s'attendent cet été à une issue positive des négociations entre la Suisse et l'UE. La future solution aux problèmes du trafic transalpin ne pourra toutefois être obtenue que si elle ne préterite pas l'Autriche, a souligné le président Klestil après son entrevue hier avec Flavio Cotti. Le chef du DFAE et son homologue autrichien Wolfgang Schüssel se sont montrés optimistes à Vienne sur la conclusion prochaine des négociations. Ils ont également souligné l'importance des échanges entre les deux pays après l'adhésion de l'Autriche à l'UE./ats

## BRÈVES

### BNS Nouveaux comptes retrouvés

La BNS a transféré sur ses propres comptes, avant 1934, des avoirs déposés auprès d'elle par des particuliers, dont elle n'a ensuite plus eu de nouvelles. En fouillant dans ses archives, la BNS a découvert huit cas de transfert pour un montant total de 15.000 francs, dont 11.000 provenant de clients étrangers. Ils datent d'avant 1934. La BNS estime plus généralement qu'il ne devrait exister aucun lien entre ces clients et les persécution perpétrées par le régime national-socialiste. Des recherches sont toutefois menées pour établir les faits dans le détail. Les résultats seront communiqués à la commission Bergier./ats

### Torture Campagne de la Croix-Rouge

Une dizaine de milliers de victimes de la torture vivent actuellement en Suisse. Pour leur venir en aide, la Croix-Rouge suisse (CRS) a créé fin 1995 un centre de traitement à Berne. L'Association en faveur de ce centre a lancé hier une campagne d'information. Malgré d'importants efforts d'information, l'Association en faveur du centre de traitement de la CRS ne compte que quelque 700 membres et environ 3000 donateurs. C'est insuffisant, a déclaré Kurt Suter, président de l'association, hier à Berne. Il explique cette situation par le fait que les notions de réfugié et de torture sont entourées de tabous; elle dérange./ats

### UIP Intervention suisse

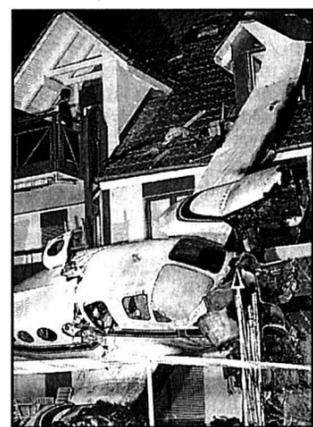
L'intervention de la délégation suisse a marqué hier la 2e journée de la Conférence interparlementaire de Séoul. La conseillère aux Etats Rosemarie Simmen (PDC/SO) a exposé aux 600 participants les mesures prises par l'Assemblée fédérale et le Conseil fédéral dans le dossier des avoirs en déshérence. Outre Mme Simmen, la délégation est composée de la conseillère nationale Brigitta Gadiant (UDC/GR), des conseillers nationaux François Borel (PS/NE), Fulvio Caccia (PDC/TI), Paul Günter (PS/BE), Georg Stucky (PRD/ZG) ainsi que du conseiller aux Etats Fritz Schiesser (PRD/GL)./ats

### Moudon Dépôt de pneus en feu

Un incendie pour le moins suspect s'est déclaré dans la nuit de jeudi à vendredi à côté d'un dépôt de pneus à Moudon (VD). Le feu a pris à deux endroits dans un tas de pneus à l'extérieur, mais le bâtiment a été préservé. Une façade a éclaté vers 1 h 45. Il a été rapidement maîtrisé par les pompiers locaux, a annoncé la police cantonale. Une façade a été endommagée par la fumée. En début de semaine, un autre dépôt de pneus avait été la proie des flammes à Payerne (VD). Deux pompiers, qui n'avaient pas respecté les ordres, y avaient laissé leur vie. Le sinistre avait causé pour plusieurs millions de francs de dégâts./ats

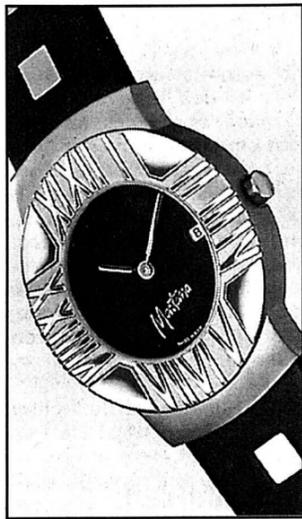
### Kloten Un Cessna s'écrase sur une habitation

Le crash d'un Cessna 414 bimoteur jeudi soir en ville de Kloten a fait un mort et un blessé grave. Ce dernier était toujours dans un état critique hier. L'appareil s'est écrasé, pour des raisons encore inconnues, sur un immeuble locatif du quartier de Geissberg. Les habitants en ont été quittes pour la peur. L'appareil, destiné à des vols d'affaires, avait décollé de Bâle-Mulhouse. Les deux occupants de l'avion, des Zurichois, étaient des pilotes professionnels. Les enquêteurs n'étaient pas encore en mesure de préciser lequel d'entre eux était aux commandes de l'appareil./ats



Le Cessna s'est écrasé sur un immeuble. photo k

## Bâle au bond



Montana. photo sp

**Montana** Fabriquées à la Chaux-de-Fonds par la société Sodihor, les montres dessinées par le couturier français Claude Montana s'enrichissent d'une nouvelle ligne intitulée Agora. Rondes ou carrées mais en acier, ces pièces tout à fait dans le style s'affichant épuré de la marque sont mues par un mouvement quartz. Elles sont disponibles sur bracelet croco, acier ou plastique. Prix public: 990 francs. Sur le stand Montana, on annonce pour bientôt, cette année encore, une nouvelle ligne meilleur marché (entre trois et quatre cents francs) tranchant avec les tons froids gris-noir de Montana par ses couleurs vitaminées. Sixties? Et pour septembre, le couturier promet un nouveau parfum. Les horlogers comptent évidemment sur l'appel d'air que provoquera son lancement...

**Fuite** A Bâle, on s'attend plutôt au modèle dévoilé sans le consentement de l'horloger jaloux de confidentialité. A la fuite offrant au journaliste cannibale de quoi s'offrir un joli scoop. Mais hier, la fuite a pris un visage plus concret, et liquide. Il a en effet fallu l'intervention précipitée des employés bâlois pour venir à bout d'un écoulement d'eau sourdant du plafond de la salle 111...

**Delance** Fondatrice de l'entreprise Delance, Gisèle Ruffer, de Macolin, ne dispose pas d'une armada d'attachées de presse. Elle court distribuer ses piles de dossiers à droite à gauche et se démène pour faire connaître ses montres féminines. Elle a été récompensée: dans le supplément horloger de «Bilanz», son portrait (en couleur) est trois fois plus gros que celui de Jean-Dominique Perrin (en noir et blanc), président de Cartier International.

**Basel 99** Le visage de la halle de prestige du salon 1999 est connu: neuf des dix membres de l'association Montres et Bijoux (dont Girard-Perregaux et Corum pour les Neuchâtelois) y auront une place privilégiée, avec l'obligation de construire un stand de deux étages. Ainsi, Rolex devra revoir entièrement son stand, tout comme Girard-Perregaux. En francs, l'investissement sera colossal et on y travaille déjà. D'autres marques de prestige, dont peut-être des fabricants étrangers, auront un emplacement sur les côtés. Le dernier membre de Montres et Bijoux, Vacheron Constantin, s'obstine à rester à Genève... Un Vacheron dont le contrat avec Bâle n'arrivait pourtant pas à échéance et que les organisateurs ont laissé partir, préférant calmer le jeu.

PFB/FRK

# Bâle Perrelet tire l'histoire à elle

Installée à Neuchâtel mais en mains tessinoises, la jeune société Perrelet SA n'est plus mono-produit. Elle sort à Bâle une ligne inspirée par le navigateur Cook, une autre par Air Zermatt. Histoire et sport, deux trends marqués dans l'actualité horlogère.



Pierre-François Besson

La montre mécanique automatique. Tel est le créneau choisi par Perrelet, et cela ne se discute pas, comme en témoigne la charte que s'est donnée la société installée à la «Maison du trésor» à Neuchâtel. Se prévalant de l'héritage d'Abraham-Louis Perrelet, l'inventeur de la montre automatique, Perrelet SA est un bambin.

Une de ces maisons récentes rallumant une marque éteinte - dans le cas présent en 1870, après cinq générations - qui affichent des idées claires. Deux ans après sa fondation en 1993, elle frappait un grand coup avec sa fa-

meuse Dipteros, montre à double rotor portant le second au centre de son cadran. Cette année, elle revient avec deux familles de produits cherchant à coller à l'ère du temps.

«La montre sportive est très demandée, nous avons attaqué le créneau», indique Jean-Marie Schaller, managing director. Pourquoi le choix d'Air Zermatt? Parce que notre volonté consistait à aller jusqu'au bout de l'idée et que cette compagnie représente un monde totalement crédible, de véritables héros». Des héros présents sur le stand Perrelet le temps de lancer la nouvelle ligne. Deux montres et plusieurs déclinaisons baptisées «Air Zermatt I» pour la montre mécanique reprenant le double rotor, «Air Zermatt II» pour celle dotée du «Flight time system», utile dans le calcul des phases de vol.

### 3000 pièces cette année

L'histoire paie, Perrelet le sait. D'où l'idée de rapprocher deux géants du XVIIIe siècle: Perrelet bien sûr, et James Cook. Le célèbre navigateur devient alors prétexte à une ligne «qui nous permet de renforcer notre image dans le domaine historique, avec une approche plus exclusive», explique Jean-Marie Schaller.

## Du sud des Alpes à Neuchâtel

Perrelet occupe une quinzaine d'employés. L'assemblage est assuré à Neuchâtel, où la société a son siège. Côté fournisseurs, ils se situent tous géographiquement entre La Chaux-de-Fonds et Bassecourt. Le capital par contre a dû franchir les Alpes. Car la société appartient entièrement au

groupe Audemars-Microtec à Lugano, sans liens avec la prestigieuse marque de la Vallée de Joux. Actif dans l'horlogerie et les moteurs pas à pas depuis presque un siècle, ce groupe emploie 250 personnes et dégage un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de 40 millions de francs. PFB

## Un Chaux-de-Fonnier met le bois au service de la montre

Les montres de luxe s'exposent dans des écrans. Souvent faits de bois précieux, et souvent fabriqués à La Chaux-de-Fonds par l'entreprise Setco. Mais celle-ci, lorsqu'elle travaille pour des grandes marques, n'affiche pas son nom. Elle se rattrape en créant de magnifiques objets de bois sous la griffe de Michel Perrenoud. A Bâle, il présente son «Tabernacle aux mille diamants.»

Françoise Kuenzi

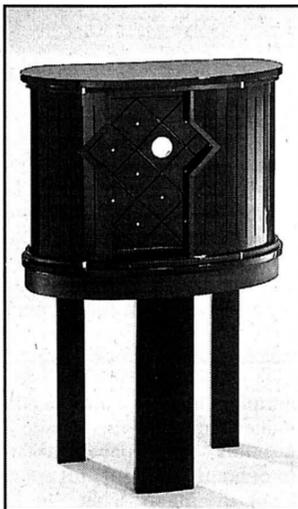
Au Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie, on croise des montres, des montres et des montres. Mais on oublie, un peu trop vite, que ces montres ne vivent pas seules: lorsqu'elles ne sont pas portées, elles dorment dans un lit de coussins, dans un coffret de bois précieux. C'est dans cet habit aussi qu'on les présente parfois au public.

Spécialiste de l'écrin, le Chaux-de-Fonnier Michel Perrenoud se doit donc de réaliser un travail de très haut de gamme, à l'image des produits que ses boîtes hébergent. «Pour les marques horlogères, l'entreprise Setco travaille en quelque sorte en private label, sans que son nom n'appar-

raisse sur ses produits», explique Michel Perrenoud. «Mais il nous paraît important de créer d'autres objets, que nous vendons directement, et sur lesquels nous apposons la marque Michel Perrenoud.»

### Concerto pour 40 montres

Sous cette marque, le Chaux-de-Fonnier, qui est à la tête d'une entreprise en pleine croissance - une cinquantaine de personnes sont employées



Le «Tabernacle aux mille diamants», une création de Michel Perrenoud, qui met aussi au point un meuble à conserver les cigares. photo sp



La «Cape Horn» de Perrelet, inspirée par un voyage du navigateur Cook. photo sp

Exclusive puisque produite en version limitée. Perrelet tire son inspiration de trois voyages de Cook. La pièce «Cape Horn» (333 pièces) offre un double fuseau horaire, un boîtier or ainsi qu'un cadran guilloché, laqué et poli. «Antarctica» (999 pièces) fait usage du double rotor alors que «Alaska» (333 pièces) reprend le thème de la première, en plus hivernal...

### Le Japon, excellent marché

L'an dernier, Perrelet a vendu deux mille trois cents pièces, et pense franchir la barre des trois mille cette année. Rien à voir avec Swatch, le prix moyen public pas davantage, situé entre 3000 et 3500 francs. Actuellement, c'est au Japon que Perrelet réalise la moitié de son chiffre d'affaires. Et 250 pièces James Cook sont déjà pré-

servées là-bas. «Les Japonais sont très sensibles au patrimoine européen. Perrelet est pour eux une grande marque du fait de l'histoire qu'elle a derrière elle», estime Jean-Marie Schaller.

Autres marchés de Perrelet: Taiwan et l'Indonésie en Asie, l'Allemagne et le Danemark en Europe, les Etats-Unis, les Emirats arabes unis et le Koweït, et tout récemment, l'Arabie saoudite. «Nous attaquons maintenant le marché suisse pour nous y installer solidement. Nos autres priorités sont l'Italie, Hong Kong et Singapour, qui nous manquent encore». Pour aller jusqu'où? «Nous ne cherchons pas à grandir à tout prix, insiste Jean-Marie Schaller. Dans l'idéal, nous irons jusqu'à huit ou dix mille pièces par an, en conservant notre créneau de niche». PFB

## Memotime surprend

Après la mer et les bateaux, Memotime se lance dans une nouvelle aventure produite: la montre au look informatisé. Pour l'internaute et ses cousins.

C'est la surprise du côté des distributeurs de Memotime. Elle a pour nom «W@tch Inside». La marque chaux-de-fonnière les avait habitués à la mer et à un design rappelant celui de Corum, dont elle dépend. Après les montres pour régatiers dès 88 avait suivi la collection «Save the sea». Cette fois-ci, tout autre chose. L'informatique. Et une ligne de pièces fortement typées, rectangulaires, utilisant des matériaux empruntés à la mode, à prix de départ plancher. Deux cent vingt-cinq francs pour la version circuit imprimé sous les aiguilles, entre sept et huit cents francs pour la porteuse du circuit intégré.

Pourquoi ce virage? «Notre volonté est de choquer et d'essayer de nouvelles choses», indique Vincent Moesch, responsable commercial. «Mais ce n'est pas contradictoire avec notre stratégie de départ, car Memotime a toujours eu pour philosophie la créativité», reprend le patron Laurent Blum. Et comme Memotime veut être la montre qui projette la personnalité de son propriétaire, elle s'adressera avant tout aux passionnés d'informatique. Une nouvelle clientèle pour Memotime, qui ne s'arrête pas en si bon chemin.

### Boutique virtuelle

La distribution de la «W@tch Inside» fera appel à Internet. Pas comme un simple soutien, mais comme boutique virtuelle. Le cybernaute fera ses emplettes à domicile, et le détaillant de Memotime le plus proche touchera sa commission au passage. A demi-sérieux, Vincent Moesch affirme: «Etant les premiers à le faire, nous devons faire vite pour éviter qu'une autre marque ne s'approprie la paternité du concept». Les premières «W@tch Inside» seront livrables dans trois mois. PFB

## Saint-Blaise a sa montre



La «petite fabrique» a eu son heure de gloire. Ses montres renaissent. photo sp

Découverte sur un petit stand, la marque Saint-Blaise, qui ne s'adresse qu'à un tout petit nombre d'amateurs puisque les modèles ne sont réalisés qu'en 99 exemplaires chacun. La marque Saint-Blaise est hébergée à Lyss mais s'appuie fortement sur celle qu'on appelle, dans l'Entre-deux-Lacs, la «petite fabrique», par opposition au fabricant d'automobiles Martini. La Fabrique d'horlogerie de Saint-Blaise, qui date de 1921, était réputée.

Aujourd'hui, la marque donne dans les complications. La première pièce de la maison, le chronographe a même été assemblé avec des pièces originales datant des années 40. Les deux nouveautés sont une automatique avec indication de la réserve de marche et une montre à complication. FRK

dans tous les domaines du travail du bois -, présente à Bâle un bijou de petit meuble: baptisé le «Tabernacle aux mille diamants», il s'agit d'un rangement, destiné aussi bien aux détaillants qu'aux collectionneurs, qui peut accueillir une quarantaine de montres. «Le bois, de l'acajou, est travaillé à la façon d'un piano, pour lui donner cet aspect noir laqué», explique Michel Perrenoud. «Et nous l'avons orné d'une montre sertie de tout juste mille diamants.»

Sous sa griffe, l'entreprise veut apporter au bois une valeur ajoutée. Une lampe-pendule halogène, exposée dans le stand bâlois, prouve que le mariage du bois et de l'horlogerie est un succès. «Lorsque le franc suisse est trop élevé, le travail du bois ne suffit pas: il faut apporter quelque chose

de plus au produit pour réussir à le vendre à l'étranger», ajoute Michel Perrenoud.

### Cigares à dorloter

Moins horlogère mais plus imposante, une armoire à cigares a été conçue à La Chaux-de-Fonds, où elle est installée actuellement. Elle peut accueillir plus de 6000 cigares et sera présentée en octobre à Genève. Là aussi, le bois n'est pas tout: un microprocesseur règle la température et le taux d'humidité. Sans oublier le nec plus ultra: un modem pourra permettre, de La Chaux-de-Fonds, de détecter des dysfonctionnements chez le client. Qui n'aura plus à se soucier que d'une seule chose: trouver un coin tranquille pour fumer son cigare. Michel Perrenoud lui-même a cédé... FRK

## Un concours pour le 25e

Michel Perrenoud a projeté voici déjà trois ans de lancer un concours destiné à mieux mettre en valeur le travail du bois. L'idée se concrétise lentement: si les écoles d'art de Suisse, dont les directions ont déjà été contactées par l'entreprise chaux-de-fonnière, y trouvent un intérêt, le concours sera lancé dans le cadre du 25e anniversaire de

la maison Michel Perrenoud. L'opération portera sur la création d'un coffret de présentation pour un produit horloger de haut de gamme, réalisé en bois précieux. Il serait réservé aux étudiants des écoles d'art appliqué de Suisse. Les prix seraient remis lors du Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie de 1998. FRK

# Genève Les inventions tiennent salon à Palexpo

Le 25e Salon des inventions a ouvert ses portes hier à Palexpo-Genève. 672 exposants de 44 pays présentent un millier d'inventions brevetées, de l'enfileur de chaussettes au panneau élastométrique armé, en passant par le soutien-gorge miracle. Quelque 100.000 visiteurs sont attendus jusqu'au 20 avril.

Pour son quart de siècle, le plus important salon des inventions au monde est, avec 44 pays représentés, le plus international de tous ceux organisés annuellement à Genève, a indiqué Jean-Luc Vincent, son fondateur et président. Quelque 100.000 visiteurs sont espérés, dont 60% d'industriels, de distributeurs et d'hommes d'affaires.

Le rôle premier du salon est en effet de permettre la commercialisation des inventions exposées. Chaque année, quelque 45% des inventions présentées font l'objet de contrats de licence. Le chiffre d'affaires induit par les contrats entre exposants et visiteurs professionnels devrait

dépasser cette année les 40 millions de francs.

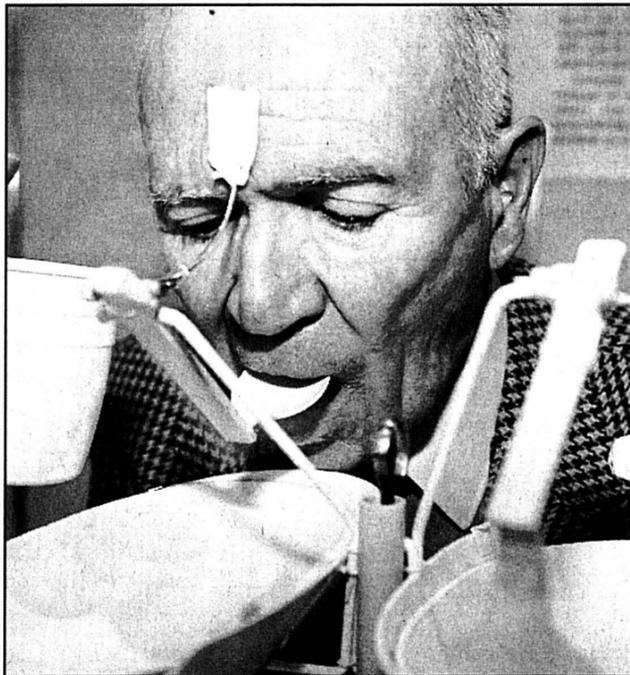
Un secteur commercial a été créé dans lequel 50 exposants vendront leurs produits. L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (Ompi) est associée au Salon depuis 1979.

## Créativité sans frontière

Le visiteur de l'édition 1997 pourra découvrir un dispositif français «qui permet aux hommes d'uriner proprement». Les femmes pourront se procurer un système néerlandais jetable «permettant d'uriner de la même façon que l'homme». La Chine annonce la feuille plastique et combinée aux toilettes emballant les selles hermétiquement.

Un Italien a inventé le dispositif à enfiler les chaussettes, pour personnes âgées, handicapées ou obèses. Un Français présente le soutien-gorge miracle «bungi» qui offre un soutien aussi bien vertical qu'horizontal grâce à un système de bretelles redressant la posture.

Un Néerlandais expose «la



Une machine à la Chaplin au service des handicapés.

photo Keystone

carte de vœux contenant un moule à gâteau à l'intérieur». Un Allemand a pensé à la ta-

pette à insectes avec pincette incorporée dans le manche pour enlever l'animal tué./ats

# Monnaies Devises de la semaine

Après la publication cette semaine de plusieurs données économiques en provenance d'outre-Atlantique, les marchés des changes en général paraissent de plus en plus anticiper une nouvelle hausse des taux d'intérêt américains de 0,25% lors de la prochaine réunion de la FED (FOMC meeting) qui aura lieu le 20 mai prochain.

Dans cette perspective, le billet vert s'apprécie donc irrémédiablement face à l'ensemble des principales devises. Dès lors, il s'avère de plus en plus évident que les taux d'intérêt offerts sur des placements en dollars se révèlent nettement plus alléchants que ceux donnés sur du mark ou du franc suisse par exemple.

Ajoutez à cela une économie américaine en pleine forme alors que sur notre Vieux-Continent la conjoncture inquiète à plus d'un titre les milieux économiques, et vous comprendrez sans trop de peine la bonne forme actuelle du dollar.

## Le dollar

D'ici au début de l'été prochain, le billet vert devrait connaître des jours fastes, l'objectif des 1,50 CHF pouvant être atteint dans un avenir assez proche. Pour

l'heure, la devise américaine s'échangeait hier matin à CHF 1,4690/1,47, soit une progression de l'ordre de 2,3% l'espace d'une semaine.

## La livre anglaise

L'arrivée très probable des travaillistes au gouvernement à l'issue des prochaines élections générales britanniques ne semble pas vraiment émouvoir opérateurs et investisseurs qui continuent à acheter le sterling. En cette fin de semaine, la livre paivoise encore et toujours, cotant CHF 2,3840/65.

## Le deutsche Mark

Malgré une amélioration outre-Rhin du marché de l'emploi en mars, la devise allemande ne s'améliore pas réellement, s'échangeant en cette fin de semaine à CHF 85,50/55. A plus long terme cependant, les perspectives parlent pour un mark aux environs de CHF 87,50 voire 88.-.

## Le dollar australien

A l'instar des autres devises faisant partie de la zone dollar (NZD-SGD-HKD-CAD), la devise des Antipodes fait toujours preuve de bonnes dispositions, s'affichant en milieu de semaine à CHF 1,1480/1,15. Sur ces niveaux-là, une phase de consolidation est à prévoir.

Georges Jeanbourquin

## BRÈVES

### Zschokke Mesures radicales annoncées

Le groupe de construction Zschokke a vu sa perte nette décupler en 1996, à 117 (15,5) millions de francs. Après six exercices dans les chiffres rouges, le groupe genevois a pris des mesures d'assainissement radicales qui se soldent par une provision de 66 millions de francs sur son parc immobilier et 26 millions de francs de restructuration. Pour sortir des chiffres rouges,

Zschokke veut aussi rééquilibrer ses comptes en vendant la moitié de ses immeubles. Le groupe entend aussi pratiquer des salaires basés en partie sur la performance. Pour marquer leur désaccord sur ce dernier point, les employés genevois veulent débrayer lundi, a déclaré hier Joël Mugny, de la section genevoise du Syndicat chrétien de la construction (FTCT)./ats

### Brasserie Hürlimann Accord trouvé à Zurich

Le Conseil municipal de la Ville de Zurich et le groupe Feldschlösschen ont trouvé un accord réglant la fermeture de la brasserie zurichoise Hürlimann.

Il est notamment prévu la création par Feldschlösschen d'un fonds de capital-risque de 2,5 millions de francs, dont une partie doit financer l'aménagement du site du brasseur zurichois.

Contrairement aux annonces faites jusqu'ici, le groupe Feldschlösschen (FHH) poursuivra la commercialisation de l'eau minérale zurichoise Aqvi, ont indiqué hier le groupe FHH et le président de la ville de Zurich, Josef Estermann. L'exploitation de la source Aqvi, où la population de la ville puise gratuitement l'eau minérale, sera également poursuivie./ats

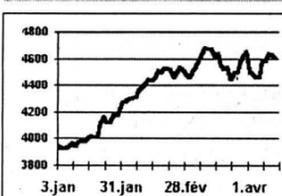
### Leclanché Accord

Le conseil d'administration de Leclanché SA, à Yverdon-Bains, a conclu hier un accord avec la famille Piguet. Cette dernière cède sa participation à l'entreprise spécialisée dans la fabrication de piles et de transformateurs électriques. La famille Piguet détenait 7200 titres nominatifs de Leclanché, annonce l'entreprise dans un communiqué

publié hier. «La participation de la famille Piguet représentait environ 11% du capital», a précisé Didier Bonnard, directeur de Leclanché. Les titres détenus par la famille Piguet constituent 25% du potentiel des voix à l'assemblée générale, note pour sa part Gilbert Couteau, le président du conseil d'administration de Leclanché./ats



## SWISS MARKET INDEX



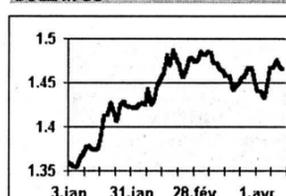
## BOURSE

### Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: [www.bcn.ch](http://www.bcn.ch) (E-MAIL: [bcn@bcn.ch](mailto:bcn@bcn.ch))

	précédent	11/04
Zürich, SMI	4629.5	4604.
New-York, DJI	6551.38	6391.69
Zürich, SPI	2926.88	2917.85
Tokio, Nikkei 225	17485.8	17847.
Paris, CAC 40	2607.97	2574.56
Frankfurt, DAX	3351.49	3340.05

## DOLLAR US



## TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération ..... 3.65

## BOURSE SUISSE (BES)

	précédent	11/04
ABB p	1724.	1717.
ABB n	332.	338.
Adeco	469.5	475.
Agie-Charmillés Holding n	144.5	145.5
Alusuisse Holding n	1172.	1181.
Alusuisse Holding p	1144.	1157.
Arbonia-Foster Holding p	740.	740.
Ares-Serono B p	1850.	1840.
Ascom Holding p	1525.	1535.
Atkiah Holding n	1600.	1620.
Attsholz Holding n	580.	560.
Baloise Holding n	2870.	2910.
BCVO	364.	364.
BB Biotech	1872.	1850.
BB Industrie Holding	2710.	2730.
BB Medtech	1455.	1430.
BK Vision	860.	860.
Bobst p	2100.	2100.
Ciba Spéc. Chimiques n	120.	122.
Ciment Portland n	8400.	
Clariant n	770.	772.
Credit Suisse Group n	166.5	161.75
Crossair p	850.	858.
Danzas Holding n	1319.	1305.
Distrinet Holding p	2965.	2990.
Distefora Holding p	17.05	16.9
Elektrowatt p	534.	534.
Ems-Chemie Holding p	5905.	5920.
ESSEC Holding p	3900.	3890.
Feldschlösschen-Hürlimann p	602.	604.
Fischer (Georg) p	1746.	1750.
Forbo n	607.	610.
Galenica Holding n	590.	590.
Gas Vision p	698.	700.
Generali Holding n	260.	260.
Globus n	775.	770.
Hero p	726.	720.
Hilti b	930.	927.
Holderbank p	1102.	1121.
Intershop Holding p	784.	782.
Jalmoli Holding p	845.	848.
Julius Baer Holding p	1701.	1702.
Kaba Holding B n	517.	520.
Keramik Holding p	700.	710.
Lint & Springli p	27375.	27450.
Logitech International n	266.5	263.
Michelin (Cie financière) p687	695.	695.
Micronas Semi. Holding p1140	1130.	

## CERTIFICATS SUISSES

	précédent	11/04
Mikron Holding n	193.5	195.
Mövenpick Holding p	435.	425.
Motor-Colombus p	2435.	2390.
National Assurances n	2825.	2820.
Nestlé n	1707.	1700.
Novartis n	1759.	1751.
Novartis p	1772.	1761.
Oerlikon-Buehrle Hold. n	144.	147.25
OZ Holding	700.	700.
Parsons Holding p	1669.	1690.
Pharma Vision 2000 p	738.	735.
Phonak Holding n	1120.	1125.
Pirelli (Sté internationale) p	220.	226.
Pirelli (Sté internationale) b	223.	226.
Porst Holding p	195.	186.
Publicitas Holding n	255.	255.
Réassurance n	1538.	1523.
Rentenanstalt b	458.	455.
Riechmont (Cie fin.)	1908.	1907.
Rietor Holding n	438.	440.
Roche Holding bj	12340.	12250.
Roche Holding p	17300.	17350.
Saurer n	701.	707.
SBS n	296.	293.5
Schindler Holding n	1710.	1717.
SGS Holding p	3070.	3080.
Sika Finanz p	360.	364.
SMH p	797.	799.
SMH n	187.5	187.
Stihlhalter Vision p	667.	665.
Stratec Holding n	2195.	2160.
Südelektro Holding	1249.	1255.
Sulzer b	963.	963.
Sulzer n	968.	967.
Swissair n	1308.	1301.
Swisslog Holding n	504.	506.
UBS p	1287.	1307.
UBS n	258.	263.
Usegro Hofer Curti n	126.	
Valora Holding n	313.	306.
Vaudoise Assurance p	2790.	2800.
Von Moos Holding n	14.	15.
Von Roll Holding p	23.25	23.05
Vontobel Holding p	815.	820.
Winterthur n	1033.	1017.
WMH p	780.	780.
Zellweger-Luwa p	1077.	1071.
Zürich n	454.	450.5

## AFRIQUE DU SUD

	précédent	11/04
Anglo American Corp	90.5	91.75
Anglo American Gold	101.	100.25
De Beers Centenary	54.85	54.5
Drifontein Cons Ltd	13.9	14.
Kloof Gold Mining Co	11.25	11.25

## LONDRES

	précédent	11/04
B.A.T. Industries PLC	12.2	12.05
The British Petroleum Co	16.4	
Imperial Chemical Ind	17.2	
RTZ Corp	22.85	

## FRANCFORT

	précédent	11/04
Allianz Holding	2700.	2675.
BASF	56.4	56.05
Bayer	59.3	58.15
BMW	1215.	1190.
Commerzbank	39.75	38.15
Daimler-Benz	112.	113.75
Deagussa	612.	613.
Deutsche Bank	76.65	75.05
Dresdner Bank	49.	48.
Hoechst	54.3	56.
Mannesmann	58.	55.
Schering	144.	142.75
Siemens	74.35	73.6
VEBA	79.6	77.3
VW	869.	885.

## AMSTERDAM

	précédent	11/04
ABN Amro NV Holding	95.35	92.2
Aegon NV	98.95	98.15
Ahold NV	101.75	101.75
AKZO-Nobel NV	205.	202.75
Elsevier NV	23.5	23.
ING Groep NV	56.25	55.25
Philips Electronics	67.05	65.
Royal Dutch Petrol	251.	252.
Unilever NV	269.5	266.5

## PARIS

	précédent	11/04
Alcatel Alsthom	171.	169.75
Cie Fin. Paribas	34.85	
Cie de Saint-Gobain	199.	194.
Eiff. Aquitaine	138.5	134.5
Groupe Danone	222.25	223.5

## TOKYO

	précédent	11/04
Bank of Tokyo-Mitsubishi	20.85	21.15
Fujitsu Ltd	15.2	15.2
Honda Motor Co Ltd	44.65	43.7
NEC Corp	17.55	17.55
Sony Corp	106.	106.
Toshiba Corp	8.33	8.37

## FONDS DE PLACEMENT

	précédent	11/04
Swissca Bond SFR	102.1	10/04
Swissca Bond INTL	104.45	10/04
Swissca Bond Inv AUD	1098.25	10/04
Swissca Bond Inv CAD	1098.46	10/04
Swissca Bond Inv CHF	1050.39	10/04
Swissca Bond Inv PTAS	1160.68	10/04
Swissca Bond Inv DEM	1071.52	10/04
Swissca Bond Inv FRF	552.04	10/04
Swissca Bond Inv GBP	1094.74	10/04
Swissca Bond Inv ITL	1087020.	10/04
Swissca Bond Inv NLG	1055.46	10/04
Swissca Bond Inv USD	974.12	10/04
Swissca Bond Inv XEU	1156.11	10/04
Swissca Bond Inv JPY	113432.	10/04

## FONDS IMMOBILIERS

	précédent	11/04
IFCA	2575.	2575.

## PIECES (SOURCE VIDEOTEK)

	Achat	Vente
Vreneli CHF 10	.85	135.
Vreneli CHF 20	.89	99.
Napoléon FRF 20	.89	99.
Eagle 1 oz	521.	533.
Krugerand 1 oz	506.	518.
Maple Leaf 1 oz	521.	534.
Souverain new (CHF)	116.	126.
Souverain old (CHF)	118.	128.

## MARCHE MONETAIRE

	précédent	11/04
Swissca MMFUND AUD	1163.97	10/04
Swissca MMFUND CAD	1269.05	10/04
Swissca MMFUND CHF	1287.55	10/04
Swissca MMFUND PTAS	152977.	10/04
Swissca MMFUND DEM	1402.36	10/04
Swissca MMFUND FRF	6610.04	10/04
Swissca MMFUND GBP	1489.65	10/04
Swissca MMFUND ITL	1551580.	10/04
Swissca MMFUND NLG	1392.82	10/04
Swissca MMFUND USD	1287.97	10/04
Swissca MMFUND XEU	1488.13	10/04
Swissca MMFUND JPY	107135.	10/04

# Mentalités Astrologie, utopies, prophéties, divination & Cie (II)

**Aujourd'hui, on dénombre plus de deux cent trente types de divination traditionnelle, la prophétie continue à prospérer grâce à sa règle d'or, l'obscurité, et la science-fiction s'en tient au domaine de l'imaginaire raisonnable. L'utopie, quant à elle, subit au XXe siècle une éclipse significative au profit de la contre-utopie. Il faut y ajouter deux méthodes récentes, mais sœurs ennemies, la futurologie et la prospective.**

Hervé de Weck\*

Conséquence des progrès scientifiques et techniques aux XIXe et XXe siècles, «prophétie inspirée et extatique, astrologie, cartomancie, chiromancie, somnambulisme, magnétisme sont tombés dans le domaine de la prédiction populaire (...) Echouées dans la fosse commune des superstitions ou reléguées au rang des fausses sciences, ces méthodes, qui pourtant séduisent encore les foules et font prospérer bien des praticiens, entrent dans le domaine de l'imaginaire collectif des sociétés contemporaines. Cultivées par les médias de masse, elles s'inscrivent dans cette indispensable part d'irrationnel et de rêves qui meuble l'esprit collectif des foules urbanisées, avec les loteries, les jeux, la publicité, le sport-spectacle et les extra-terrestres. (...) Les praticiens de la prédiction populaire deviennent des psychologues et prennent le relais des prêtres dans les débats entre l'individu

et sa conscience. Au niveau collectif, la prédiction rassure en montrant que chacun participe au destin du groupe (...); elle entretient un néo-fatalisme apte à consoler des échecs de la vie.»

L'existence, dans la région parisienne, d'un astrologue pour quatre cents habitants donne une idée de l'inquiétude et du besoin de réconfort de nos contemporains. Si, en ville, on va consulter voyants et astrologues, dans les campagnes, on lit l'almanach et on vibre aux prophéties communiquées à des êtres simples lors d'apparitions, surtout de la vierge Marie.

Les grands de ce monde ne se vantent pas de leurs fréquentations astrologiques et extralucides. Il s'avère donc difficile de mesurer le rôle des prédictions sur les décisions politiques, le secret suscitant rumeurs, on-dit et ragots de toutes sortes colportés par les journaux populaires et les ouvrages à sensation. Quelle a été l'influence de Madame Faya sur Jean Jaurès, Aristide Briand, Albert Sarrau et Georges Clémenceau et la réalité de ses prédictions? Hitler, de Gaulle lui-même, à Londres, consultent... Pour les politiciens du XXe siècle, c'est moins la connaissance du futur qui importe chez l'astrologue que l'assurance qu'il donne pour le présent. L'image de l'avenir, c'est à la prospective qu'ils la demandent.

Pendant les deux guerres mondiales, les propagandes des belligérants utilisent largement les prédictions astrologiques comme arme psychologique, ce qui révèle une étonnante stabilité des moyens utilisés et de la



Médecin et astronome contemplant et débattant des influences des étoiles, dans une miniature du XVIe s. photo sp

crédulité des masses depuis l'époque baroque.

«En tout état de cause, en supposant même l'exactitude de ces faits, se pose toujours la question de l'utilité de ces prédictions: à quoi peut servir de prédire ce qui doit inéluctablement arriver? La seule prédiction utile est la prédiction fautive, c'est-à-dire celle qui motive

des décisions qui en évitent la réalisation. Prédire la guerre n'est utile que si cela sert à éviter la guerre; prédire la défaite n'a d'intérêt que si cela permet d'obtenir la victoire. (...)»

**Utopies et contre-utopies**

Si, jusqu'à la Première Guerre mondiale, les utopies socialistes annoncent un avenir

radieux pour les pauvres et les prolétaires, philosophes, historiens et auteurs d'œuvres de science-fiction, à l'image des prophètes inspirés du Moyen Age, voient dès lors l'avenir de l'humanité comme essentiellement sombre: ce n'est pas tellement le présent qui est mauvais, mais le futur. Seule la science-fiction soviétique reste optimis-

te, idéologie (Marx et Lénine ne sauraient s'être trompés); en URSS, de toute façon, peut-on imaginer pire que le présent?

Il existe de curieuses relations entre utopie et contre-utopie. La première prédit un paradis, que certains tentent de réaliser; en s'incarnant, le rêve prend des allures d'enfer, ce qui suscite de nouveaux prophètes qui, dans une contre-utopie, annoncent et mettent en garde contre le premier projet, rêve devenu cauchemar. A la fin du XVIIIe siècle, Mercier conçoit dans «L'an 2440» une société utopique parfaite, que Staline n'est pas loin de réaliser, fournissant à George Orwell les traits essentiels de son enfer contre-utopique de 1984.

**Réactions inattendues de gens «repus»**

En mai 1968, les étudiants, qui prennent temporairement le contrôle de Paris et vont forcer le général de Gaulle à se retirer, n'ont aucune raison rationnelle de se révolter. Pour la plupart, ils sont les enfants gâtés d'une des sociétés les plus libres et les plus prospères de la planète. Justement, c'est cette absence de lutte et de sacrifices dans leur vie de petits bourgeois qui les fait descendre dans la rue, au nom d'idées complètement inapplicables, comme le maoïsme. Ils n'ont vraiment aucune vision vraiment cohérente d'une société meilleure.

Si, dans le futur, les hommes se laissent de la paix et de la prospérité et cherchaient, comme en 1968, de nouveau défis affrontements, les conséquences pourraient en être épouvantables, vu l'existence d'armes nucléaires et de destruction massive. Les prophètes d'apocalypse ont encore de beaux jours devant eux!

HDW

● «L'Eglise et la guerre. De la Bible à l'ère atomique», Georges Minois, Editions Fayard, Paris, 1995.

● «Histoire de l'avenir. Des prophètes à la prospective», Georges Minois, Editions Fayard, Paris, 1996.

\* professeur, historien

## Avènement de la prospective

«Sur une route bien connue, écrit Gaston Berger dans une comparaison célèbre, le conducteur d'une charrette qui se déplace au pas, la nuit, n'a besoin, pour éclairer sa route, que d'une mauvaise lanterne. En revanche, l'automobile qui parcourt à vive allure une région inconnue doit être munie de phares puissants.» La charrette, soit l'économie rurale, ne transporte que de la paille, alors que l'automobile emporte des technologies au pouvoir destructeur tellement puissant que le moindre accident serait une catastrophe.

La prospective, l'un des

apports de la seconde moitié du XXe siècle, se caractérise par l'institutionnalisation et la professionnalisation de l'activité de prévision, dans un but d'action et de préparation de l'opinion. Instrument au service du pouvoir, elle reprend le rôle que jouaient dans l'Antiquité les oracles officiels, en s'appuyant sur des moyens modernes (statistique, probabilité, modélisation, sondages). Gouverner, c'est prévoir, même le pire, dans un monde instable où la technologie progresse à une vitesse croissante. Il faut anticiper si l'on veut être efficace, mais aussi préparer les esprits. On retrouve également la

manipulation du futur au service du présent. Rien ne vaut une enquête prospective pour justifier la réforme souhaitée par les autorités. La prudence de ce genre d'étude, d'un bon degré de fiabilité, suscite, dans le grand public qui attend des certitudes, un sentiment de frustration: il ne saurait se contenter d'hypothèses ou d'apparentes banalités.

Quoi qu'il en soit, toute anticipation apparaît comme un reflet à la fois de l'expérience du moment et des souvenirs du passé. Construction imaginaire, elle apprend davantage sur l'époque où elle a été formulée que sur

l'avenir. Nous ne retenons des signaux qui nous parviennent de l'environnement que ceux qui sont conformes à nos connaissances, à nos convictions, justifient nos actions, rencontrent nos rêves et notre imaginaire. «L'avenir est un écran sur lequel chaque génération projette sa vision du passé et, comme celui-ci ne cesse de changer en fonction des préoccupations présentes, la prédiction de l'avenir n'est qu'une projection du présent.»

Certains ont pu soutenir que l'invention de la lampe à incandescence ne servirait qu'à tenir des meetings populaires la nuit, que l'avion

allait assurer la fraternité sur terre. En 1937, un rapport américain, qui recense les inventions susceptibles de changer à court terme les conditions de vie, passe sous silence les antibiotiques, le radar, les fusées, le nucléaire et l'informatique. Un peu plus tard, des experts soutiennent que l'ordinateur ne permettra que d'accélérer les calculs, que le nucléaire va remplacer toutes les autres sources d'énergie. La vulgarisation scientifique soulève des craintes irraisonnées dans un public qui ne peut maîtriser toutes les données techniques.

HDW

## EN MARGE

### Clignotants au rouge

Dans plusieurs domaines importants, les clignotants semblent avoir viré au rouge: environnement qui se dégrade, situation géopolitique qui tend à l'anarchie depuis la fin des blocs, croissance économique mondiale qui se traîne, natalité trop faible en Occident, qui reste bien trop élevée dans le tiers monde, chiffres du chômage qui ne cessent de grossir, quelles que soient les politiques employées, Etat-Providence qui se désengage, tout en augmentant ses prélèvements. Seule l'évolution technologique reste pour l'instant au vert, mais son impact sur l'emploi reste négatif.

A la veille de l'an 2000, la situation apparaît inédite. Face à un monde dont la complexité et les dangers peuvent sembler insurmontables,

l'homme se sent incapable de prédire à long terme un avenir quelconque. Jamais il n'a eu autant de moyens d'éclairer l'avenir, jamais il n'a été aussi incertain de son futur, jamais l'horizon n'a semblé aussi bouché. «Les prédictions d'autrefois étaient toutes des illusions, mais elles fournissaient des certitudes, capables de guider l'action et de lui donner un sens.»

HDW

«L'avenir est notre affaire, puisque dans toute la mesure où justement il n'est pas déjà fait, il sera ce que nous désirons en réalité... c'est-à-dire à l'image de nos dieux et de nos démons.»

Denis de Rougemont

### Futur de la démocratie selon Tocqueville

«Je vois une foule innombrable d'hommes semblables et égaux qui tournent sans repos sur eux-mêmes pour se procurer de petits et vulgaires plaisirs, dont ils emplissent leur âme. Chacun d'eux, retiré à l'écart, est comme étranger à la destinée de tous les autres: ses enfants et ses amis particuliers forment pour lui toute l'espèce humaine (...); s'il lui reste encore une famille, on peut dire du moins qu'il n'a plus de patrie.

Au-dessus de ceux-là s'élève un pouvoir immense et tutélaire, qui se charge à lui seul d'assurer leur jouissance et de veiller sur

leur sort. (...) Il ressemblerait à la puissance paternelle si, comme elle, il avait pour objet de préparer les hommes à l'âge viril; mais il ne cherche, au contraire, qu'à les fixer irrémédiablement dans l'enfance; il aime que les citoyens se réjouissent, pourvu qu'ils ne songent qu'à se réjouir. (...) Il pourvoit à leur sécurité, prévoit et assure leurs besoins, (...) conduit leurs principales affaires, dirige leur industrie, règle leurs successions, divise leurs héritages: que ne peut-il leur ôter entièrement le trouble de penser et la peine de vivre?»

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni. Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.). Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Byssath, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA. Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

# Football Régis Rothenbühler croit ferme en Neuchâtel Xamax

Oui, Batistuta et la Fiorentina ont de quoi s'estimer lésés. Jeudi soir, lors de la demi-finale aller de la Coupe des vainqueurs de coupe Barcelone - Fiorentina (1-1), l'Argentin s'en allait seul affronter Vitor Baia... lorsque l'arbitre allemand Heynemann a mis un terme à la partie. Dans la série des coups de sifflet à scandales, celui-ci décrocherait assurément la médaille d'or...

## Humeur Coup de sifflet malvenu

Cette décision, survenue quelques petites heures après la confirmation de la suspension à vie de Kurt Röthlisberger, ne manque pas d'inquiéter. Au moment où l'UEFA punissait un arbitre pour une tentative de corruption avérée - on imagine mal que l'organe fatigué du football continental ait pris une telle décision sans être «blindé» -, M. Heynemann choisissait de siffler la fin d'un match à un bien mauvais moment.

Alors quoi? Le monde du football est-il pourri? Ne prête-t-on donc qu'aux riches? La Fiorentina n'avait-elle pas «le droit» de s'imposer à Barcelone - pour autant que Batistuta soit sorti victorieux de son duel avec le gardien? Franchement, on est en droit de se poser la question.

En sifflant trois fois à cet instant précis de la rencontre, M. Heynemann a fait son entrée dans ce que l'on peut appeler la catégorie des arbitres de place. Car on doute qu'il aurait agi de même s'il s'était agi de Ronaldo partant seul au but.

En réussissant à tenir Barcelone en échec au Nou Camp, la Fiorentina a réalisé une belle opération. Mais sans M. Heynemann, elle en aurait peut-être effectué une meilleure encore.

Las pour les Florentins, il y eu un coup de sifflet plutôt malvenu...

Renaud Tschoumy

L'auriez-vous pensé? C'est en qualité d'attaquant que Régis Rothenbühler a commencé le football, au FC Porrentruy, son club d'origine, puis sous le maillot des juniors interrégionaux B de Neuchâtel Xamax, dès 1986. Celui qui n'avait pas encore fêté ses 16 ans lorsqu'il a quitté son Jura natal a conservé de ses débuts l'envie de bouger et de créer. Mais les besoins de l'équipe fanion l'ont obligé à s'accoutumer à d'autres tâches. Après avoir excellé au milieu du terrain, le voici en défense où sa technique, son coup d'œil et sa vivacité naturelle lui permettent de compenser son petit gabarit. C'est ainsi que ce soir, contre Zurich, le Bruntrutain se retrouvera une nouvelle fois aux commandes de la défense xamaxienne.

François Pahud

Régis Rothenbühler est arrivé à Neuchâtel Xamax le 1er septembre 1986 (il n'avait pas 16 ans), précédé d'une carrière sportive déjà bien remplie. Touche-à-tout talentueux, ce gaucher ne s'était pas illustré en football seulement mais aussi en hockey sur glace, avec les juniors du HC Ajoie, et... en gymnastique où il se souvient avoir accumulé un grand nombre

de médailles. «Cette activité variée a joué un rôle important, reconnaît Régis. C'était une bonne base, tant sur le plan de la condition physique que dans le domaine collectif».

### Pas de regrets!

Le Jurassien n'a toutefois jamais regretté d'avoir opté finalement pour le football exclusivement, condition sine qua non de son passage chez les Espoirs xamaxiens. A 18 ans déjà, Régis a été appelé en première équipe, aux côtés des Lüthi, Zwicker, Urban et Ryf. Il évoluait alors à un poste qu'il affectionnait particulièrement. «Je jouais au milieu du terrain, en relayeur (réf.: No 8), là où je pouvais, me semble-t-il, donner le meilleur de moi-même. En 4-4-2, c'est une position où il y a beaucoup de ballons à gérer, on est appelé à créer le jeu. Le système actuel n'offre pas tout à fait la même possibilité».

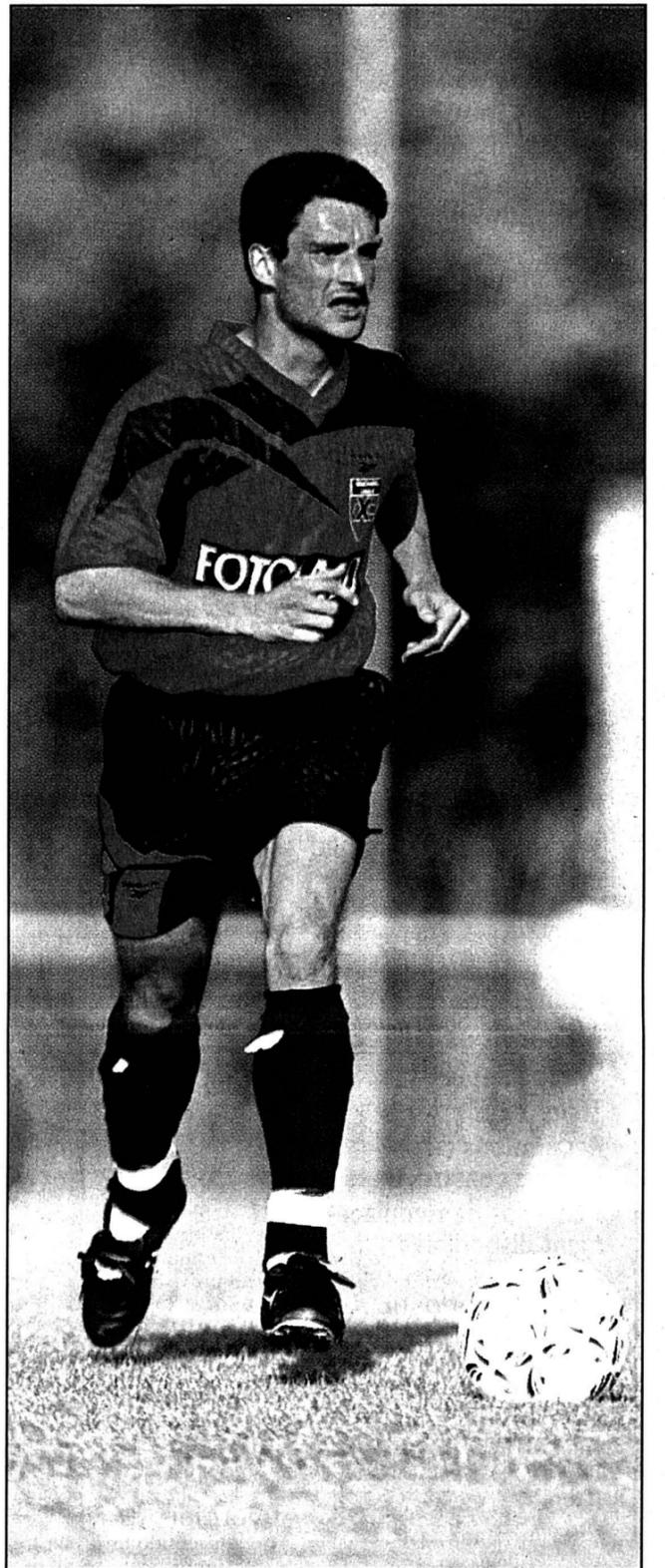
Régis Rothenbühler s'est toutefois fort bien adapté au rôle de stoppeur, accessoirement de libéro, qui est le sien dans un 4-3-3 qui se transforme le plus souvent en 3-5-3. «Cette évolution exige de nous que nous participions à la construction. Nous avons à assurer une bonne relance de l'action, à nous intégrer le plus possible à celle-ci», remarque le Jurassien que cette situation réjouit. Il ne

saurait d'ailleurs se plaindre de son sort, lui qui semble avoir définitivement trouvé son bonheur sous le maillot xamaxien. Ce n'est en tout cas pas la pénible parenthèse vécue aux Charmilles (de juillet 93 à avril 94) qui l'incitera à soutenir le contraire.

### Si près du titre...

Rothenbühler porte un regard positif sur le Neuchâtel Xamax 96-97. «Nous n'avons jamais été aussi proches du titre national depuis dix ans. La défaite à Sion n'y change rien, estime le défenseur. Notre succès final dépendra surtout de la manière dont nous appréhenderons les matches contre les équipes qui n'ont plus rien à espérer du tour final, à commencer par Zurich. Ce sont des rencontres pièges qu'il faudra entamer avec un mental de gagnants, comme tous les matches décisifs qui nous attendent. Le mental jouera un grand rôle jusqu'à la fin du championnat, prévoit Régis Rothenbühler. Jusqu'ici, il n'y a pas lieu de s'inquiéter, ajoute-t-il. Notre victoire par 3-0 contre Bâle, juste après notre défaite en Coupe face à Servette, le démontre». Qu'est-ce qui pourrait alors troubler l'ambiance du groupe? La perspective des départs de Cyprien et Lesniak? «Certainement pas, car tous deux donnent leur maximum. S'ils se comportaient comme s'ils étaient déjà loin, il en irait autrement», admet Régis Rothenbühler.

Les obstacles à la réussite de Neuchâtel Xamax résideraient plutôt, selon Régis, dans le manque de puissance physique de l'ensemble et dans la difficulté de l'équipe à faire preuve de concentration dans certains moments clés d'un match. «A cause de cela, nous avons déjà perdu des points ce printemps à Saint-Gall, au Hardturm et à Sion», regrette le joueur qui voit par contre dans le jeu collectif et les qualités techniques des Xamaxiens de bonnes raisons d'espérer. Sans parler sur le rôle du public, qu'il estime également important dans la situation actuelle.



Régis Rothenbühler: «Neuchâtel Xamax n'a jamais été aussi près du titre national». photo a-Lafargue

## Et l'équipe nationale?

«L'équipe de Suisse? J'ai eu passablement de problèmes à un moment donné, si bien que j'ai appris à relativiser les choses. Néanmoins, faire partie du cadre de l'équipe nationale est le rêve de tout joueur», reconnaît Régis Rothenbühler qui a disputé contre la Lettonie son douzième match sous le maillot à croix blanche. Mais, si l'on est sélectionné, continue le Jurassien, il faut, sinon être titulaire, au moins pouvoir montrer à l'entraînement ce qu'on vaut. A l'Euro, en Angleterre, ce n'était

malheureusement pas le cas. Les remplaçants, dont j'étais, n'avaient jamais un mot ni même un regard d'Arthur Jorge. Ils étaient totalement ignorés des responsables. Être convoqué pour ça, cela n'en valait pas la peine. J'aurais été mieux à la maison, en famille», confie Rothenbühler.

Lorsque Rolf Fringer l'a convoqué, le Xamaxien a mis les choses au point. Il n'avait pas envie de faire à nouveau partie des bagages. On le comprend.

FPA

## MAGAZINE

**Steinway**  
Le préféré  
des virtuoses  
à deux siècles

**Art**  
Félix Vallotton,  
aux enchères  
et dans un  
nouvel ouvrage

**Société**  
Pékin découvre  
le «Petit prince»

p 31

## Plein air Mathys à Métropole Centre

Heureuse initiative que celle prise voici trois ans par Métropole Centre à La Chaux-de-Fonds. Sur un espace aménagé à cet effet, à la sortie sud-ouest du centre commercial, elle a permis à six artistes déjà de placer leurs sculptures dans un lieu de grand passage et de les faire vivre ainsi au gré des saisons. Après Charles-Martin Hirschy, Francis Berthoud, Francis Roulin, Claudine Grisel, Jacqueline Jeanneret, c'est au tour de Marcel Mathys d'occuper ce site.

Le Montagnon d'origine, installé à Auvernier, présente un bronze réalisé il y a huit ans et qui a déjà voyagé - un peu comme s'il était ailé - au gré de plusieurs expositions. Son taureau dressé dans un élan puissant, interprétation quasiment aérienne d'un animal massif et parfaitement mythique de la

culture occidentale, est significatif de l'art abouti d'un sculpteur recherchant dans la sobriété la représentation des formes et du mouvement. Aucune lourdeur, rien de superflu n'entrave la bête patinée, qui semble s'élever dans l'espace et le rayonnement de la lumière pour y décrire une nouvelle chorégraphie. Longtemps après les représentations qu'en ont faites nos lointains prédécesseurs dans l'ombre et le silence des cavernes. Les automobilistes impatients au feu rouge, les passants d'un instant apprécieront jusqu'en septembre.

Sonia Graf

Marcel Mathys et son taureau de bronze. photo Galley



## Egypte Trésors menacés

Les sites archéologiques sous-marins du bassin d'Alexandrie risquent de disparaître, si un plan de protection n'est pas adopté. Les experts ont invité l'Unesco à «les inscrire sur la liste du patrimoine mondial». Le port ouest de la ville, sur la presqu'île de Pharos, renferme les vestiges de l'une des sept merveilles du monde, le phare d'Alexandrie, détruit au XIVe siècle. Le port oriental cache les vestiges des palais d'Antoine et Cléopâtre. Récemment, un colloque a proposé «l'établissement d'une banque de données sur les sites sous-marins d'Alexandrie, la création d'un musée sous-marin et l'arrêt du déversement des eaux usées dans les deux ports». / ats-afp

Sportifs! Après l'effort, pensez à votre confort...

**meubles MEYER**

à Neuchâtel: Fbg de l'Hôpital 11-17  
(sous les arcades)  
Tél. 032/725 75 05  
Fax 032/725 20 71

78613-588

Le Chanet 2, samedi 12 avril 1997 à 14 h 30  
Juniors C cant., NE-Xamax - Le Landeron

Le Chanet 1, samedi 12 avril 1997 à 10 h  
Juniors D4 cant., NE-Xamax 4 - Bevaix

Le Chanet 2, samedi 12 avril 1997 à 10 h  
Juniors E1 cant., NE-Xamax 1 - Cornaux 1

Le Chanet 2, samedi 12 avril 1997 à 10 h  
Juniors E3 cant.,  
NE-Xamax 3 - La Chaux-de-Fonds 3

Samedi 12 avril 1997 à 20 h à la Maladière

**NE XAMAX**

Tour final de LNA du championnat de Suisse 1996-1997

**ZURICH**



**Porret**  
décoration d'intérieur

Sablons 38-40 2000 Neuchâtel  
☎ 032/725 84 85 Fax 032/721 16 38

... pour que vous puissiez dormir  
comme bon vous semble!

**DORMA**  
le lit idéal



Des idées à vivre.  
MON DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR  
Membre de l'Association Suisse ASMAIS



78978-588

**ELECTRICITE ROMANDE**  
La maîtrise de l'énergie



Raymondo PONTE

**ENSA**  
UN BUT D'EXCURSION ?

NOUS ORGANISONS POUR VOUS LA VISITE  
D'UNE DE NOS INSTALLATIONS:

- Saint-Sulpice: centrale près des sources de l'Areuse.
- Châtelot: barrage et usine sur le Doubs.
- Cornaux: EGS centrale thermique.
- Pierrabot: centre cantonal de distribution d'électricité.

Tél. 0800 550 900 (appel gratuit)

**ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A.**

**ZURICH**

Shorunmu  
Huber Fischer Konjic Mazzarelli  
di Jorio Tarone Nonda Szubert  
Castillo Nixon  
Entraîneur: Raymondo Ponte

**MEY**

**BOLOMEY**

**BOLO**

**MEUBLES ET  
MACHINES  
DE BUREAU**



le plaisir au bureau

2074 Marin - Tél. 032/753 61 00-01-02  
Fax 032/753 62 23

Notre spécialiste bureautique

78979-588



Michel FROCHAUX

**distriBOISSONS SA**

78981-588

**BOISSONS WARTECK**

2800 Delémont  
Tél. 032 422 17 69

2900 Porrentruy  
Tél. 032 466 11 69

**BOISSONS MULLER**

2074 Marin-Epagnier  
Tél. 032 756 93 33

**LA COMETE & HERTIG VINS**

2304 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 925 95 65

Transport gratuit  
sur les TN pour les  
possesseurs d'un  
billet d'entrée au  
stade de La  
Maladière

**Nos services Hi-Teck**

- Vitres teintées
- Téflon
- Réparations selon normes constructeurs
- Véhicules de remplacement disponibles

Mon pronostic

**4-1**



Dépannage 24/24

Louis GROSJEAN

**CARROSSERIE D'AUVERNIER**

Tél. 731 45 66 - Auvernier

84062-588

**Vuillomenet s.a. Electricité + Téléphone A+B**  
F.-C. de Marval 4a 2008 Neuchâtel Tél. 032/725 17 12 Fax 032/725 34 65  
Magasin de vente: Grand-Rue 4 2000 Neuchâtel Tél. 032/724 12 33  
Succursales: rue Haute 12 2013 Colombier Tél. 032/841 27 12  
Av. Léopold-Robert 11 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/914 17 24

78982-588

L'équipe probable  
de Gilbert Gress



Vernier



Cyprien



Rothenbühler



Bonalair



Perret



Jeanneret



Wintl



Lesniak



Sandjak



Kunz



**LE LEADER  
DU NATEL**



TELECOM - CENTER

SEYON 17, NEUCHÂTEL, Tél. 032/725 00 00

78984-588

Annonces,

jouez « placé ».

Votre annonce  
dans cette page  
c'est choisir de marquer  
des buts  
dans votre activité!

Réservez  
votre emplacement

**PUBLICITAS**  
032/729 42 42

Prochains matches

à la Maladière  
Samedi prochain 19 avril 1997 à 20 h  
**AARAU**

à l'extérieur  
Jeudi 24 avril à 20 h à Aarau  
**AARAU**

EN AVRIL

**FESTIVAL**

**3006**  
NEUVES ET OCCASIONS

DES PRIX A VOUS COUPER LE SOUFFLE!



**PEUGEOT**

CONCESSIONNAIRE

**C. Mosset**  
PARCS 147 NEUCHÂTEL

TÉL. 724 19 55

## A l'affiche

## LNA, tour final

## Aujourd'hui

17.30 Saint-Gall - Lausanne  
20.00 Neuchâtel - Zurich

## Demain

14.30 Aarau - Sion  
Grasshopper - Bâle

## Classement

1. Sion	5	4	0	1	7-4	31 (19)
2. NE Xamax	5	1	3	1	6-5	28 (22)
3. Grasshopper	5	2	1	2	9-7	27 (20)
4. Lausanne	5	3	1	1	7-4	27 (17)
5. Aarau	5	2	2	1	6-5	26 (18)
6. St-Gall	5	1	3	1	5-5	21 (15)
7. Zurich	5	0	2	3	1-6	16 (14)
8. Bâle	5	1	0	4	3-8	16 (13)

Entre parenthèses les points de la qualification

## Promotion-relégation LNA/LNB

## Aujourd'hui

17.30 Etoile Carouge - Young Boys  
Kriens - Lugano  
Schaffhouse - Servette  
Soleure - Lucerne

## Classement

1. Servette	-5	4	1	0	10-2	13
2. Etoile Carouge	5	4	0	1	8-4	12
3. Kriens	5	3	1	1	14-8	10
4. Soleure	5	2	1	2	6-7	7
5. Schaffhouse	5	1	1	3	8-11	4
6. Young Boys	5	1	1	3	4-9	4
7. Lugano	5	0	3	2	2-4	3
8. Lucerne	5	0	2	3	1-8	2

## LNB, relégation

## Aujourd'hui

17.30 Yverdon - Winterthour  
20.00 Locarno - Meyrin

## Demain

14.30 Delémont - Baden  
Gossau - Wil

## Classement

1. Winterthour	5	3	1	1	7-5	27 (17)
2. Yverdon	5	2	1	2	7-8	25 (18)
3. Locarno	5	2	2	1	6-3	22 (14)
4. Wil	5	2	2	1	5-4	22 (14)
5. Baden	5	2	1	2	10-9	21 (14)
6. Delémont	5	1	2	2	7-7	15 (10)
7. Gossau	5	1	1	3	5-9	12 (8)
8. Meyrin	5	0	4	1	4-6	9 (5)

Entre parenthèses les points de la qualification

## Première ligue, groupe 2

## Aujourd'hui

16.00 Bümpliz - La Chaux-de-Fonds  
16.30 Serrières - Münsingen  
17.30 Naters - Wangen

## Demain

15.00 Klus-Balsthal - Bienne  
Lyss - Granges  
Noiraigue - Kôniz  
16.00 Thoune - Colombier

## Classement

1. Thoune	18	12	3	3	28-15	39
2. Bienne	17	10	5	2	32-17	35
3. Naters	18	9	7	2	39-15	34
4. Serrières	17	9	4	4	28-13	31
5. Münsingen	17	8	4	5	25-14	28
6. Granges	17	7	6	4	28-19	27
7. Colombier	17	6	6	5	28-23	24
8. Lyss	17	6	5	6	26-21	23
9. La Chx-de-Fds	18	5	7	6	27-36	22
10. Wangen	18	4	7	7	28-29	19
11. Kôniz	18	2	9	7	16-35	15
12. Klus-Balsthal	17	2	5	10	16-39	11
13. Noiraigue	17	2	5	10	13-38	11
14. Bümpliz	18	1	5	12	14-34	8

Young Boys  
Conz viré!

Jean-Marie Conz ne sera pas assis sur le banc de la Fontenette aujourd'hui à Carouge. L'entraîneur de Young Boys a en effet été limogé avec effet immédiat par les dirigeants du club bernois pour insuffisance de résultats. Sixième du tour de promotion-relégation LNA/LNB au terme de la cinquième journée, Young Boys n'a enregistré qu'une seule victoire et reste sur une défaite mortifiante sur sa pelouse devant Kriens, le week-end dernier. C'est Robert Schöber, l'ancien assistant de Conz, qui s'occupera de la première équipe contre Etoile Carouge.

Le Jurassien, qui a disputé en tant que joueur 392 rencontres en LNA avec Young Boys entre 1973 et 1988, avait pourtant obtenu la confiance de ses dirigeants au cours de la semaine. Jean-Marie Conz avait d'abord occupé le poste de directeur sportif du club avant d'être propulsé à la tête de la première équipe, en mars 1995, à la suite du départ de Bernard Challandes, l'actuel assistant de l'entraîneur de l'équipe de Suisse. Ancien entraîneur de Delémont (1989-1993), Conz avait permis aux Bernois de se maintenir parmi l'élite nationale malgré les difficultés financières rencontrées par l'équipe de la capitale. /si

# Football Gress a des soucis avant la venue de Zurich

**C'est dans la peau d'un poursuivant et non plus dans celle du leader, que Neuchâtel Xamax accueillera ce soir le FC Zurich. Ne plus être le No 1 présente des avantages, d'ordre psychologique principalement, mais il ne faudrait pas s'attarder en deuxième position, au risque de s'y habituer, voire de glisser plus bas. C'est pourquoi l'objectif des «rouge et noir» se résume aujourd'hui à cet ordre de Gilbert Gress: gagner!**

On espère que celui qui était écouté même par François Mitterrand sera entendu par ses joueurs! C'est bien la moindre, direz-vous. Certes. Cela n'empêche pas que la tâche de Charles Wittl et ses coéquipiers s'annonce ardue, face à des Zurichois qui en ont déjà fait des vertes et des pas mûres à La Maladière. Leur dernier coup est le partage de l'enjeu arraché l'automne dernier contre toute logique. Mais venons à l'événement du jour.

Battu dimanche à Sion (1-3), Neuchâtel Xamax se doit de l'emporter ce soir. Non pour satisfaire un orgueil mal placé mais par nécessité, pour gommer au moins en partie les effets de la défaite (évitable) de Tourbillon. Le retard qu'elle compte sur Sion, l'équipe neuchâteloise se doit en effet de le rater au plus tôt. Elle dispose, pour ce faire, de deux matches à domicile (Zurich ce soir, Aarau samedi prochain). Six points en jeu,



Thierry Bonalair: lui jouera, c'est sûr.

photo Lafargue

qu'elle ne peut se permettre de laisser échapper au risque de voir s'évanouir l'espoir d'enlever le titre. Car d'autres - pas seulement à Sion - sauraient profiter de la situation.

Pour renouer avec la victoire, il est nécessaire que tous les Xamaxiens et non seulement une partie d'entre eux donnent le maximum à l'équipe. Or, on a parfois l'impression que certains

évoluent en dessous de leurs possibilités; à un moins bon niveau, en tout cas, que pendant le tour qualificatif. Suffisance? Essoufflement? Tête ailleurs? Ce n'est pourtant pas le moment de lâcher

prise. Ce d'autant que le nombre des absents n'est pas en diminution à La Maladière. Si Gress enregistre ce soir le retour de Philippe Perret, il déplore l'absence de Patrick Isabella, suspendu à son tour.

## La crainte de Rueda

Liazid Sandjak, qui ne s'est pas entraîné cette semaine à cause de douleurs dans le dos, est plus qu'incertain, alors que Constantin Pana est immobilisé par une déchirure musculaire. Quant à Martin Rueda, qui espère pouvoir reprendre l'entraînement lundi avec ses coéquipiers, son retour à la compétition n'est pas encore prévisible. «Une esquinelle osseuse à la rotule opérée exigera peut-être une nouvelle intervention» craint le libero.

## Avec deux attaquants?

Face à cette situation, l'entraîneur a rappelé le jeune Roman Friedli. «Il sera sur le banc, peut-être entamerait-il le match» expliquait hier un Gilbert Gress embarrassé, les remplaçants n'étant pas légion. Ainsi, Neuchâtel Xamax s'alignerait-il avec deux attaquants seulement (Kunz et Lesniak) ou Wittl sera-t-il placé lui aussi en première ligne? «Je verrai. J'attendrai samedi pour décider» confiait le Strassbourgeois. Attendons...

Quoi qu'il en soit, c'est de joueurs armés d'une grande volonté de gagner que Neuchâtel Xamax a besoin aujourd'hui.

FPA

## Première ligue Vaincre la malédiction

**Vainqueur à Colombier dimanche dernier, Noiraigue a ainsi signé son deuxième succès de la saison hors de ses terres. Depuis le début du présent championnat, les Nérouais n'ont par contre jamais décroché les trois points à domicile. Face à Kôniz demain, les hommes d'Adriano Ripamonti seront donc investis d'une mission: vaincre la malédiction du Centre sportif.**

«Actuellement nous pointons à quatre longueurs de Kôniz», souligne Adriano Ripamonti. On doit absolument gagner. Si l'on ne parvient pas à battre les Bernois, je ne vois pas comment on pourra s'imposer face à Münsingen, mercredi prochain.» Et l'entraîneur nérouais de juger son adversaire: «Kôniz est une formation qui joue très regroupée et qui s'engage à fond.»

Face aux banlieusards bernois, le Saint-Blaisois devra se passer de Righetti (blessé), alors que Zé Maria, décisif face à Colombier, est incertain.

## Dans l'antre du leader

«J'attends de mes joueurs qu'ils montrent une claire volonté de rachat après leur revers face à Noiraigue.» Aux dires de Robert Lüthi, Colombier devra donc relever la tête, demain à Thoune. «L'équipe s'est toujours bien comportée face aux formations de tête alors...» Au match aller, les Colombins s'étaient inclinés 0-2 aux Chézards en terminant la partie à neuf. «C'est un match qui nous est resté en travers de la gorge. Nous devons l'effacer de nos mémoires» conclut le Seelandais

Dans l'antre du leader, Robert Lüthi composera sans Hiltbrand ni Pirazzi (blessés). Javier Saiz et Wütrich feront par contre leur retour.

## De Pianté suspendu

Autre duel entre Neuchâtelois et Bernois, l'affrontement de cet après-midi entre Serrières et Münsingen, respectivement quatrième et cinquième du classement. «Après notre revers concédé à La Chaux-de-Fonds, nous devons renouer avec la victoire, insiste Pascal Bassi. J'attends une réaction de mes joueurs. La volonté de s'engager sera primordiale.»

Le Neuchâtelois sera privé pour la première fois de la saison d'Antonio De Pianté (suspendu). «C'est Guillaume-Gentil qui le remplacera au poste de libero, alors que Jeanneret retrouvera son poste au milieu de terrain» révèle l'entraîneur serriérois.

## FCC: confirmer

Brillant depuis le début du second tour (3 matches, 7 points), le FCC devrait être à même de confirmer cet excellent bilan intermédiaire cet après-midi, en rendant visite à la lanterne rouge, Bümpliz. Gare cependant à l'excès de confiance, face à une formation qui abattra l'une de ses dernières cartes pour éviter la culbute en deuxième ligue.

A Bümpliz, Frédy Berberat composera sans Rupil (suspendu pour deux matches à la suite de son sixième avertissement récolté face à Serrières). L'ex-Nérouais devrait être remplacé, soit par Deschenaux, soit par Rufener.

FAZ

## Kurt Röthlisberger Au tour du Bayern Munich...

**Vingt-quatre heures après la confirmation de la suspension de l'arbitre argovien Kurt Röthlisberger par la commission de contrôle et de discipline de l'UEFA, la Fifa est sortie de son silence.**

Dans un communiqué, la Fifa a déclaré «regretter cet incident qui porte préjudice à l'image du football». Après une étude approfondie du dossier que lui transmettra l'UEFA, la Fifa annonce qu'elle pourrait prendre les dispositions qui s'imposent pouvant conduire «à l'extension au plan mondial de la décision de suspendre l'arbitre suisse». L'ex-arbitre internatio-

nal suisse a été reconnu coupable de corruption par l'UEFA, mercredi à Genève, pour avoir proposé à Erich Vogel, le manager de Grasshopper, moyennant un montant de 100.000 francs, d'entrer en contact avec l'arbitre du match Grasshopper - Auxerre, Vadim Zuhk, comptant pour la Ligue des champions.

A cette première affaire s'ajoute désormais celle de la rencontre Turquie - Suisse des éliminatoires de l'Euro 96, gagnée par la Suisse (2-1) le 14 décembre 1995 à Istanbul. Des rumeurs véhiculées par le «Blick» impliquent également Kurt Röthlisberger dans une autre tentative de corruption sur l'arbitre roumain Craci-

nescu. La rencontre Norvège - Suisse du 10 novembre, qualificative pour la Coupe du monde 98, également citée par le journal zurichois relève, quant à elle, du ressort de la Fifa.

L'UEFA confirmait, en outre, examiner un autre cas, dans lequel l'arbitre helvétique aurait contacté le Bayern de Munich et son manager Ueli Hoeness. Du côté du Bayern de Munich, on reconnaissait que des pièces avaient été versées au dossier dans ce sens. Hoeness se serait montré intéressé, mais la direction du club aurait catégoriquement refusé d'entrer en matière avec Röthlisberger. Décidément, le feuilleton risque de durer. /si

## BRÈVES

### Hockey sur glace Bozon champion

Mannheim Adler, le club de Philippe Bozon, a conquis son deuxième titre de champion d'Allemagne après 1980, en s'imposant nettement trois matches à zéro dans la finale des play-off face aux Kassel Huskies. / si

### Football Match nul

France. Première division: Caen - Bastia 2-2. Classement: 1. Monaco 32-68. 2. Paris St-Germain 32-56. 3. Bastia 32-54. / si

### Le Bayer frappe

Allemagne. Bundesliga: Arminia Bielefeld - Hambourg 1-

1. Bayer Leverkusen - Karlsruhe 3-1. Classement: 1. Bayern Munich 26-55. 2. Bayer Leverkusen 27-53. 3. Borussia Dortmund 26-52. / si

### Diego hospitalisé

Diego Maradona, hospitalisé à Buenos Aires pour y subir un bilan de santé, «est en très bonne forme», a indiqué la clinique dans laquelle il a été admis. L'ancien capitaine de l'équipe argentine devra néanmoins rester 48 heures en observation. Cette hospitalisation était programmée après le malaise dont Maradona avait été victime lors d'une émission de télévision à Santiago du Chili. / si

### Schurmann au LS

Actuel entraîneur du FC Wil (LNB), Pierre-André Schurmann (36 ans) sera le directeur technique de Lausanne dès le mois de juillet prochain et pour les cinq prochaines saisons, a annoncé officiellement le club vaudois. / si

### Cyclisme Encore lui!

Le Hollandais Jeroen Blijlevens a remporté au sprint la troisième étape du circuit de la Sarthe, qui emmenait les coureurs sur 182,4 km entre Alençon et Bessé-sur-Braye, devant l'Italien Maurizio Tomi. Le coureur de l'équipe suisse Ros Mary, qui ne comporte que des coureurs italiens, a endossé le maillot de leader. / si



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

## OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

### VENTE D'UNE VILLA AVEC GARAGE

Date et lieu des enchères: **vendredi 2 mai 1997, à 15 heures, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inf.).**

Débitur: Keller Armin, à Corcelles.

#### CADASTRE DE CORCELLES-CORMONDRECHE/NE

Parcelle 4072: Plan folio 18, LA CHAPELLE (rue de la Chapelle 39 b), bâtiment, place-jardin de 718 m<sup>2</sup>.  
Subdivisions: habitation, garage de 103 m<sup>2</sup> et place-jardin de 615 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale 1995 Fr. 446.000.-  
de l'expert 1997 Fr. 500.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en I<sup>er</sup> et II<sup>e</sup> rangs.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements auprès de l'Office des poursuites de Boudry, tél. 032/842 19 22.

Visites de l'immeuble: jeudi 20 mars et mardi 22 avril 1997, à 14 heures, rendez-vous des intéressés sur place.

Office des poursuites  
Le préposé, E. Naine

84547-122

## OFFICE DES POURSUITES DU LOCLE

### VENTE D'UNE MAISON FAMILIALE AUX BRENETS

Date et lieu de l'enchère: **le mercredi 7 mai 1997, à 11 heures, au Locle, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal.**

Débitur: MONTANDON-DUPLAIN Nathalie, Vauladray 233, aux Brenets.

#### CADASTRE DES BRENETS

Article 1560: VAULADRAY (VAULADRAY N° 233), bâtiment de 101 m<sup>2</sup> et place-jardin de 1105 m<sup>2</sup>, soit au total 1206 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale (1989): Fr. 15.000.- (estimation cadastrale en révision)  
de l'expert: Fr. 435.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 2<sup>e</sup> rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 4 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 28 avril 1997, à 14 heures sur place.

Office des poursuites  
Le préposé, R. Dubois

5406-122

### COUVET A VENDRE DE PARTICULIER 4 1/2 PIÈCES

renové dans immeuble PPE.  
1<sup>er</sup> étage, cuisine-bar, cave, galetas, tranquille, ensoleillé.  
Proximité centre commercial.  
Prix Fr. 240.000.-.

Tél. 032/863 23 19. 83882-122

### A vendre à l'ouest de la ville MAISON FAMILIALE

avec vue.  
Ecrire sous chiffres  
E 028-84669, à  
Publicitas  
Case postale 1471  
2001 Neuchâtel 1.

84669-122

## OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

### VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES

Date et lieu de l'enchère: **le jeudi 17 avril 1997 à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inférieur).**

Débitur: Veya Fabrice, Route des Pins 16A, à Corcelles/NE

#### CADASTRE DE CORCELLES-CORMONDRECHE

Désignation de la part de copropriété à vendre  
Parcelle 3969A: Plan folio 21, L'HOMME MORT, LES NODS (Route des Pins 16A, à Corcelles) PPE: copropriétaire de la 3963 pour 135/1000, avec droits spéciaux sur un appartement centre, comprenant: Niveau 1: 4 pièces, 1 entrée, 1 vestibule, 2 salles de bains-W.-C., 1 W.-C., 1 cave, de 166 m<sup>2</sup> + Niveau 3: 1 garage de 17 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 352.000.-  
de l'expert (1996): Fr. 377.000.-

#### Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 3963: Plan folio 21, L'HOMME MORT, LES NODS, Habitations, garages et places-jardins de 4979 m<sup>2</sup> au total.  
Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rangs.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 20 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: Sur rendez-vous préalable, avec M. Michel Tanner, architecte, à Boudry, tél. 032/842 36 34.

Office des poursuites  
Le préposé, E. Naine

82455-122

## OFFICE DES POURSUITES DU LOCLE

### VENTE D'UN IMMEUBLE LOCATIF AVEC GARAGES ET BAR-CAFÉ-RESTAURANT À LA BRÉVINE

Date et lieu de l'enchère: **le mercredi 7 mai 1997, à 14 heures, au Locle, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal.**

Débitur: PATHEY Claude-Alain, Chez Guenet, à La Brévine.

#### CADASTRE DE LA BRÉVINE

Article 1673: À LA BRÉVINE, (VILLAGE 182) bâtiment de 216 m<sup>2</sup> et places-jardins de 49 m<sup>2</sup>, soit au total 265 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 391.000.-  
de l'expert: Fr. 280.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 4 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 28 avril 1997, à 14 heures sur place.

Office des poursuites  
Le préposé, R. Dubois

5407-122

## OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

### VENTE D'UNE LUXUEUSE VILLA AVEC GARAGE ET PISCINE

Date et lieu de l'enchère: **le jeudi 17 avril 1997 à 16 heures, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inférieur).**

Débitur: Buehler René, domicilié à 4102 Binningen.

#### CADASTRE DE GORGIER

Parcelle 4698: Plan folio 30, CHASSAGNE (avenue du Belvédère 11, à Chez-le-Bart); habitation, garage de 3186 m<sup>2</sup>.  
Subdivisions: Habitation, garage de 190 m<sup>2</sup> et places-jardins de 2996 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 1.200.000.-  
de l'expert (1996): Fr. 1.300.000.-

Parcelle 4714: Plan folio 30, CHASSAGNE, chemin de 4310 m<sup>2</sup>, dont la Parcelle 4698 est copropriétaire pour 1/40.

Cette grande et remarquable villa flanquée d'un garage est implantée dans la partie supérieure du terrain dans une position dominante. Elle jouit d'une vue panoramique exceptionnelle sur le lac et les Alpes. L'ensemble est construit dans les règles de l'art et de façon particulièrement robuste. L'isolation thermique tant des doubles murs extérieurs que de la toiture est performante.

Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 20 mars 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des poursuites de Boudry, tél. 032/842 19 22.

Visite: Sur rendez-vous préalable, avec M. Michel Tanner, architecte, à Boudry, tél. 032/842 36 34.

Office des poursuites  
Le préposé, E. Naine

82454-122

### BEVAIX A vendre dans quartier résidentiel Villa individuelle de 5 1/2 pièces

Vue sur le lac et les Alpes, deux salles d'eau, sous-sol aménagé, pergola avec cheminée, 2 garages.  
Construction soignée.  
Prix Fr. 670.000.-.

Faire offres sous chiffres  
T 028-84513, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

84513-122

Anzère (VS)  
Particulier vend  
magnifique

### appartement 3 1/2 pièces

85 m<sup>2</sup> meublé, cheminée, balcons travers. nord-sud, 4<sup>e</sup> étage, cave, armoire skis, piscine, centre station.  
Conditions intéressantes.  
Hypothèque disp., WIR.

Téléphone  
(027) 398 25 89.

392916-122

## OFFICE DES POURSUITES DU LOCLE

### VENTE D'UNE MAISON FAMILIALE (2 APPARTEMENTS) AVEC GRANDES PARCELLES DE TERRAIN AU LOCLE

Date et lieu de l'enchère: **le mercredi 7 mai 1997, à 10 heures, au Locle, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal.**

Débitur: TISSOT Luc, Chemin de l'Argillat 4, au Locle.

#### CADASTRE DU LOCLE

Article 5007. AUX ENVERS (CHEMIN DE L'ARGILLAT 4), bâtiment de 242 m<sup>2</sup> et places-jardins de 14.703 m<sup>2</sup>, soit au total 14.945 m<sup>2</sup>.

Article 5011 À L'ARGILLAT, place-jardin de 2112 m<sup>2</sup>.

ARTICLE 3509 À L'ARGILLAT, place-jardin de 7510 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 914.000.- (article 5007)  
cadastrale (1995): Fr. 31.000.- (article 5011)  
cadastrale (1995): Fr. 112.000.- (article 3509)  
de l'expert: Fr. 850.000.- pour les trois articles.

#### LES TROIS ARTICLES SERONT VENDUS ENSEMBLE.

Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 4 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 28 avril 1997, à 14 heures sur place.

Office des poursuites  
Le préposé, R. Dubois

5404-122

**PESEUX**  
Vente sur plans  
Conception à choix

**Splendide appartement**  
3 1/2 p. - 97 m<sup>2</sup>  
Proche transports, écoles, commerces.  
Jardin privatif.  
Fr. 320'000.-

077-212'023  
077-212'093  
ACELCO SA

**LA COUDRE A vendre 3 1/2 PIÈCES**

2 salles d'eau, W.-C. séparés, vue sur le lac et les Alpes, cave, garage.  
Prix à discuter.

Tél. 032/753 19 43, heures repas.  
84619-122

**Cortailod/NE A VENDRE appartement de 5 pièces 130 m<sup>2</sup>**

2 salles d'eau, 1 place de parc.  
Tél. 032/841 56 87 heures repas.  
84675-122

**A vendre à Cornaux TERRAIN À BÂTIR**

(864 m<sup>2</sup>) entièrement équipé, parfaitement accessible, dans quartier de villas.

Faire offres F. Thorens S.A. Saint-Blaise Tél. 032/753 27 57.  
81282-122

**A vendre à l'est de Neuchâtel**

**FERME DU XVIII<sup>e</sup> siècle rénovée**

situation calme, accessible et ensoleillée, comprenant 5 logements de 1 1/2 à 5 pièces, grand volume disponible (grange), jardin et verger.

F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 032/753 27 57. 84501-122

**CHERCHE À ACHETER MAISON**

Région est de Neuchâtel.  
Faire offres sous chiffres  
V 028-83066, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.  
83066-122

**A vendre à Neuchâtel 5744-122 bel appartement 7 pièces**

renové, vue imprenable, rue des Parcs.  
Téléphonez lundi, mercredi et vendredi de 8-12 heures au 032/913 31 23.

**À VENDRE à Cernier joli appartement de 2 pièces**

bien aménagé, avec place de parc dans garage collectif, grande terrasse.  
Tél. 032/843 00 85. 84573-122

**A vendre à 7 km de 2500 Bienne (Jura/BE) avec vue imprenable**

**Villa grand standing 5 chambres tout confort**

sous-sol: swimming-pool / Whirlpool / sauna / W.-C. séparés, cave, petit atelier.  
Parterre: salon (42 m<sup>2</sup>) avec baie vitrée ouvrable sur jardin, cuisine agencée tout confort et bar avec lave-vaisselle, potager, céram, frigo autom. avec dispenser glaçons/eau glacée, etc., W.-C. séparés, salle à manger (env. 22 m<sup>2</sup>).  
1<sup>er</sup> étage: 2 grandes chambres à coucher avec salles de bains, 1 chambre d'amis (ou enfants).  
2<sup>e</sup> étage: 1 grand galetas pouvant être transformé en appartement.  
Garage double avec accès direct à l'habitation par tunnel souterrain. Aisance: 2500 m<sup>2</sup>, habitable 500 m<sup>2</sup>.  
Prix Fr. 1,3 Mio. 155182-122

Renseignements:  
Tél. (032) 358 17 12, (079) 250 44 59, (079) 333 62 67.

## OFFICE DES FAILLITES DE NEUCHÂTEL

### VENTE D'UNE HABITATION AVEC DÉPENDANCES ET VIGNES

Date et lieu de l'enchère. **Le mercredi 7 mai 1997 à 14 h, à Neuchâtel, Service des ponts et chaussées, rue Poutalès 13, salle 203.**

Failli: Frank Samuel, à Fontainemelon.

#### CADASTRE DU LANDERON

Parcelle 4852: À MONTHEY habitation, rural de 451 m<sup>2</sup>, place-jardin de 1587 m<sup>2</sup>, vigne de 1568 m<sup>2</sup>. Cette parcelle est constituée d'un bâtiment principal (habitation) et d'un corps secondaire (atelier, bureaux et dépôt), avec poulailler, chatterie, remise et jardin.

Parcelle 2796: À MONTHEY vigne de 387 m<sup>2</sup>

Parcelle 402: À MONTHEY vigne de 433 m<sup>2</sup>

Estimations: cadastrale 1995 Fr. 1.700.000.- (1995)  
de l'expert Fr. 1.190.800.- (1997)

Ces 4 articles seront vendus en bloc.

Dépôt des conditions de vente et des états des charges: 15 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite le vendredi 25 avril 1997 sur rendez-vous auprès de notre office, tél. 032/889 41 61.

Office des faillites  
Le préposé, M. Vallérian

84552-122

**Centre ville Neuchâtel 5 min. à pied gare CFF - vue Lac à vendre appartement 4.5 pièces PPE (110m<sup>2</sup>) +200m<sup>2</sup> de jardin-terrasse bien arboré Fr. 540'000.- charges PPE env. 200.- mois.**

Offres sous chiffres 28-261092R à Publicitas, rue de la Treille 9, 2001 Neuchâtel

261092-122

**URGENT, cherche à LA NEUVILLE LOCAL POUR PETIT BAR À CAFÉ**

environ 75-80 m<sup>2</sup>.  
Éventuellement à rénover.  
Ecrire sous chiffres  
U 028-84664, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.  
84664-125

## À LOUER

**NEUCHÂTEL EST, ch. de Belleruche, 5 minutes à pied de la gare, à louer tout de suite ou pour date à convenir**

**STUDIO 1 1/2 PIÈCE**

Loyer Fr. 565.-/mois, y compris charges.  
Surface brute 30 m<sup>2</sup>, chambre 22 m<sup>2</sup>, niche à cuisiner, bain/W.-C., ascenseur, cave et galetas.  
Immeuble apprécié par étudiants!

Visite et inscription par le concierge  
Tél. 032/725 91 24  
IMMOTEST AG, 3000 BERN 14  
Tél. 031/390 18 14. 408518-126

**DÉPÔT**

au rez-de-chaussée, Neuchâtel-Monruz, 170 m<sup>2</sup>. Possibilité de parking.  
Transports publics à proximité. Fr. 990.-.  
Tél. 725 39 26. 84575-126

**À LOUER À CORTAILLOD pour date à convenir dans ancienne localité**

**Maison villageoise du XVII<sup>e</sup> siècle**

comprenant:  
cuisine agencée, 2 salles d'eau, séjour avec cheminée, 4 chambres, dépendances: (cave, carnotzet).  
Part à la buanderie.  
Place de parc extérieure.  
Loyer en rapport.

Offres sous chiffres  
S 028-83363 à Publicitas  
Case postale 1471  
2001 Neuchâtel 1.  
83363-126

**À LOUER À MARIN ENTREPÔT d'une surface de plusieurs centaines de m<sup>2</sup>**

Possibilité de subdiviser.  
Accès avec rampe.  
Hauteur utile 2 m 70.  
Prix de location: Fr. 50.- le m<sup>2</sup> l'an.

Ecrire sous chiffres  
T 028-82687, à Publicitas,  
case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1. 82687-126

**NEUCHÂTEL EST, ch. de Belleruche, 5 minutes à pied de la gare, à louer tout de suite ou pour date à convenir**

**STUDIO**

Loyer Fr. 481.-/mois, y compris charges.  
Niche à cuisiner, douche/W.-C., ascenseur, cave et galetas.  
Immeuble apprécié par étudiants!

Visite et inscription par le concierge  
Tél. 032/724 13 51  
IMMOTEST AG, 3000 BERN 14  
Tél. 031/390 18 14. 408513-126

# Cyclisme Paris - Roubaix: deux ça va, trois c'est trop?

La Mapei, l'équipe de luxe du peloton, a raté les deux premières classiques de la saison. Elle va mettre le paquet ici. Elle a les moyens de mettre le grappin sur Paris - Roubaix, demain. En l'absence (annoncée et regrettable) d'un Jalabert très affûté, Museeuw (chute à San Remo, roue retenue par celle de Boscardin dans les Flandres) ne surprendrait pas trop en assurant sa succession. Ballerini et Tafi, mais aussi Bomans voire Pienagonda, partagent les mêmes couleurs mais peut-être pas les mêmes vues...

d'une solide famille de routiers sprinters et justement coéquipier de Tchmil? S'ils tiennent un bout, il faudra se méfier d'Ekimov et de son redoutable finish, de Sörensen, le petit Danois qui rêve de devenir grand. Le vainqueur du Tour des Flandres, qui n'avait pas fixé le rendez-vous à son calendrier, se dit en pleine forme et prêt à tout, mais il aurait ressenti des douleurs à un genou dans le Pays basque. Forfait ou ruse de guerre?

Se méfier aussi des jeunes Français, que le succès d'un des leurs à Wevelgem mercredi a mis en appétit. Philippe Gaumont pense sérieusement qu'il peut faire un truc. «J'ai terminé 22e la première fois. Je retourne sur les pavés avec des ambitions. S'il fait soleil, c'est génial.» Moncassin, Cappel, sont à suivre aussi. Comme l'Italien Roscioli et le Russe Konishev. Et les quelques seconds couteaux engagés de dernière minute par les directeurs sportifs, qui ne seront pas loin des premiers à Roubaix.

### Suisses au régime

Les Suisses? Ils ne se bousculent pas au portillon de l'enfer. Rolf Järmann a paru un tout petit peu court sur les monts flamandais, où Beat Zberg aurait bien voulu être de la revue. Sa carrière éclatera-t-elle au grand jour? En voilà un qui piaffe d'impatience mais qui nous semble



Johan Museeuw assurera-t-il sa succession demain?

photo Keystone

De notre envoyé spécial Christian Moser/ROC

Les Mapei, en tout cas, devront compter avec les Lotto de Tchmil, qui ont fixé leur stratégie sur la formation italo-belge. Les seconds succèreront les roues des premiers. Est-ce vraiment nécessaire, du moment que le Russe, très attachant vainqueur de l'édition 1994, assure que «pour gagner Paris-Roubaix, on a besoin d'une grosse équipe seulement sur les cent premiers kilomètres»?

### Les Français en appétit

Le pronostic est assez ouvert. Une vingtaine d'hommes peuvent surgir, tirer profit du marquage des grands. Pourquoi pas Planckaert, héritier

bien léger pour ce genre d'épopée. Encore que...

Depuis 1990 et le septième rang de Thomas Wegmüller, les Helvètes ont disparu du top-ten. Un an plus tôt, Urs Freuler (en personne) avait su amadouner les pavés: neuvième. Il y a aussi de la place pour les sprin-

ters entre Compiègne et le vélodrome roubaixien.

Alors, qui jouer? Un outsider. Le Belge Peter Van Peteghem, de la TVM. Il a le vent dans le dos, ce gars-là. Ses accélérations ont crevé l'écran dimanche passé. Peut-être un peu trop pour qu'on ne le

place pas sous haute surveillance.

Museeuw, le panache en plus? Van Peteghem? Comme le disent si bien les affiches qui annoncent ici l'édition 1997, on parie... Roubaix que ça ne va pas être triste.

CMO

PMUR	CHEVAL							NOTRE OPINION	
		Poids	Cotée	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.		
Demain à Auteuil, Prix du président de la République (steeple-chasse Réunion I, 6e course 4700 m 17 h 30)	1	Blanville	69,5	J.-A. Arrtu	E. Leenders	17/1	40(96)40	11 - Ce frère de Katko et des plus réguliers et sa rentrée est bonne.	<b>Notre jeu</b> 11* 6* 17* 12 16 10 5 3 *Bases <b>Coup de poker</b> 10 Au 2/4 11 - 10 Au tiercé pour 16 fr 11 - 6 - X ●●●●●●●●●● <b>Le gros lot</b> 18 17 8 16 12 1 2 11
	2	Byzantium	69,5	D. Vincent	E. Lellouche	18/1	40(96)	6 - Il s'est fort bien comporté dans un récent événement alors qu'il avait le poids le plus élevé.	
	3	Djeddah	69	A. Kondrat	F. Doumen	23/1	30(96)Ao	17 - Nous a agréablement surpris et sa place sur l'échelle lui laisse une chance de récidiver.	
	4	Gracky	68,5	P. Julien	M. Prod'Homme	28/1	50(80)96	12 - Nous a laissé sur notre faim lors de sa dernière sortie et vu sa qualité, on rachète.	
	5	Marcus-Matheus	68,5	H. Serveau	C. Rouget	14/1	10(10)60	16 - Il avait laissé entrevoir de belles possibilités l'an passé et avec une rentrée dans les jambes, il devrait participer à l'arrivée.	
	6	Chaoui	68	A. Vieira	M. Boudot	9/1	20(40)96	10 - Ce sont ses origines et sa musique qui nous rendent optimiste, pour une quatrième voir cinquième place.	
	7	Pain-Royal	67,5	C. Gombeau	J.-M. Baudrelle	24/1	30(96)90	5 - Sa fin de course fut tout simplement extraordinaire; pénalisé il garde encore une chance de bien figurer.	
	8	Verka-de-Thaix	68	L. Manceau	J. Dasque	16/1	10(10)96	3 - Il revient d'Angleterre où il s'est bien comporté mais son poids n'est pas un cadeau.	
	9	Chemin-d'Etoiles	66,5	A.-S. Madeleine	J. Lesbordes	26/1	90(20)96	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
	10	Duky	66,5	J. Parize	C.S.E.M.	18/1	60(96)10	8 - Reste sur deux succès mais semble un peu barré à ce niveau.	
	11	Kitko	66,5	J.-Y. Beaurain	B. Secly	6/1	40(96)20	18 - Bien placé, il vient de vaincre sur un terrain profond et c'est bien là que réside tout le problème de cette course.	
	12	Badlishah	66	F. Menard	J.-P. Pelat	13/1	00(20)96		
	13	Reine-Elodie	66	J. Marion	J. Ortet	20/1	60(10)96		
	14	Modulor	65,5	C. Aubert	J. Ortet	32/1	30(96)00		
	15	Quetsche	65,5	D. Desoutier	J.-P. Totain	41/1	00(30)96		
	16	Can-d'Or	65	F. Smeulders	N. Madamet	15/1	00(96)10		
	17	Decetia	65	P. Sourzac	P. Peltier	16/1	30(60)40		
	18	Lorquin	64,5	C. Pieux	J. Ortet	19/1	10(20)Ao		

Seule la liste officielle du PMU fait foi

### PMUR

**Course suisse**  
**Dielsdorf réunion IV,**  
 No 1: 2950 mètres  
 Nos 2 à 8: 2925 mètres  
 Nos 9 à 16: 2900 mètres

- Taldon (P. Desbiolles)
- Volontaire du Pam (D. Aebischer)
- Non partant
- Arquel (B. Schneider)
- Ursy Magny (Y. Pittet)
- Vanic du Pont (A. Baumgartner)
- Veneur des Acres (M. Bron)
- Albertino (A. Burger)
- Cattleya (H. Turretini)
- Anakir (J.-B. Matthey)
- Urdu du Pont (M. Humbert)
- American Kid (G. Gardaz)
- Val de Longpré (D. Gruter)
- Taiser Lui (U. Erni)
- Venice Beach (T. Fuchs)
- Vakidy Ker Anna (P. Bugnon)

**Notre jeu:**  
 9 - 14 - 10 - 2 - 15 - 5.

### BANCO JASS

♥ 6, 8, A    ♦ 6, 7, 8, D, A  
 ♣ 8, 10, R    ♠ A

**L'ÉVÉNEMENT DU WEEK-END EN DIRECT.**

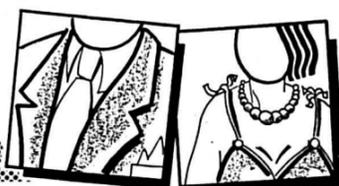
Ce dimanche 13 avril,  
**«PRIX DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE» à AUTEUIL.**  
 A suivre en direct dans l'un de nos 10 POINTS-COURSES.

Grand-Hôtel RENENS	Le Terminus LA CHAUX-DE-FONDS	Buffet de la Gare GENÈVE	Restaurant La Clarté SION	Le Belvédère CRANS-MONTANA
Hippodrome d'Yverdon YVERDON-LES-BAINS	Hôtel du Moléson VILLARS-SUR-GLÂNE/FR	Snack de la Gare DELEMONT	Rest. Le Savoie MARTIGNY	Hôtel Pavillon VEVEY

**PMU ROMAND**

**La Suisse est dans la course!**

# Marché de l'emploi



PME dynamique et en expansion constante cherche

## MÉCANICIEN/MÉCANICIEN DE PRÉCISION

désirant travailler dans une société stable qui souhaite engager à long terme un collaborateur de production.

Si vous êtes prêt à vous investir professionnellement tout en ayant un esprit d'équipe, si la haute précision vous enthousiasme et que vous portez un intérêt constant à l'évolution de la mécanique, nous vous offrons:

- un nouveau défi professionnel avec un avenir assuré;
- un cadre de travail ultramoderne;
- la possibilité de prendre des responsabilités.

### Profil:

Age souhaité: 28 à 35 ans.

Langues: français et connaissances orales d'allemand.

Connaissances sur machines CNC (DIN 66025) et informatiques (programmes sous Windows).

Prière de nous adresser votre offre manuscrite accompagnée d'une photo, d'un curriculum vitae et des copies de certificats à l'adresse suivante:

**Bœgli-Gravures SA, 24-26, rue de la Gare, 2074 Marin (NE).**

28-084230/4x4

Restaurant du Poisson  
2012 Auvernier

Tél. 032/731 62 31  
engage pour mi-mai ou fin mai

## 1 sommelière

Faire offre au téléphone. 84291-236

### CALIFORNIE

Famille suisse avec 4 enfants,  
installée en Californie, cherche

## jeune fille au pair

pour une durée d'une année.

Pour tous renseignements,  
s'adresser à:

**Pierre Steffen, architecte**  
2042 Valangin  
Tél. 032/857 29 12 (heures bureau).

84426-236

## EMPLOIS

## FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.

On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli SA, case postale, 3001 Berne (r. de tél. 031/300 63 42), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 40 fr. 80 pour 6 mois et 50 fr. par an.

Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

## Positions supérieures

### Un/une chef de l'inspecteur des finances de l'Etat-major général

Vous dirigez l'inspecteur des finances de l'Etat-major général et vous êtes directement subordonné au chef de l'Etat-major général. En plus du contrôle des finances selon les critères de conformité et de légalité, le contrôle de la rentabilité et de l'efficacité de l'exécution des tâches dans tout l'Etat-major général est au centre de votre activité. Nous cherchons un/une expert/e qualifié/e et disposé/e à l'effort, ayant terminé des études universitaires et au bénéfice d'une bonne expérience des finances et de la comptabilité du secteur privé ou administratif. Bonnes connaissances de deux langues officielles.

**Lieu de service:** Berne  
Etat-major général, section du service du personnel, 3003 Berne, réf. S.0/2.2

### Un/une chef du centre de compétence SES

Soutien et conseil aux utilisateurs SAP du Groupement de l'armement et des Offices fédéraux OFEFT, OFEFA et CGF pour toutes les questions relatives à l'engagement intégral de SAP par-delà les limites des Offices, dans un milieu principalement industriel. Le champ d'activités comprend les aspects de l'économie d'entreprise et de la technique des logiciels des projets SAP, en particulier la coordination des exigences des unités utilisatrices et l'appui aux utilisateurs lors de la mise en place de Release. Le cahier des charges est enrichi par la collaboration aux activités d'assurance de la qualité et de formation des utilisateurs. Conduite d'une équipe de conseillers pour tout ce qui a trait à la technique, à l'organisation et aux affaires du personnel. Conseil du Chef de projet général SES (soutien lors de l'introduction du logiciel) pour toutes les questions SAP; collaboration dans des commissions techniques et de groupes de travail au niveau du DMF et de l'Administration fédérale. Ingénieur EPFETS, connaissances d'économie d'entreprise et de logistique, pratique professionnelle avec orientation informatique, expérience SAP.

**Lieu de service:** Berne  
Groupement de l'armement, division du personnel, Kasernenstrasse 19, 3003 Berne

### Un/une chef du secteur Finances

Le titulaire ayant pris sa retraite, nous cherchons un/une chef du secteur Finances de notre office. Le champ d'activité comprend notamment l'établissement du budget financier, la tenue du compte financier et de la fortune, de l'inventaire et du compte des investissements, la gestion du service des paiements et des émoluments, les relations avec l'Administration fédérale des finances, l'accompagnement et la coordination des révisions internes à l'office, l'exécution de révisions ponctuelles auprès des organisations partenaires de l'office et la facturation. Si vous êtes titulaire d'un diplôme d'une Ecole supérieure de cadres pour le commerce et l'économie, d'un diplôme fédéral de comptable ou d'économiste d'entreprise ou au bénéfice d'une formation équivalente, si vous avez quelques années d'expérience professionnelle, notamment dans la tenue d'une comptabilité financière, et de l'intérêt pour les questions de santé publique, vous êtes la personne que nous cherchons. Si vous êtes intéressé à relever ce défi, de préférence de langue française ou italienne et que vous maîtrisez la langue allemande, écrite et verbale, n'hésitez pas à envoyer une offre de service avec les pièces usuelles. M. J. Waeber, n° de téléphone 031/322 96 19, est à votre disposition pour tous renseignements complémentaires. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

**Lieu de service:** Köniz-Liebfeld  
Office fédéral de la santé publique,  
Personnel et organisation, case postale, 3003 Berne, ☎ 031/322 95 44,  
Monsieur Christoph Schorer

### Un/une responsable du Service d'information et de coordination

de la Confédération pour la coopération transfrontalière. Le Service fédéral d'information et de coordination de la Section des Frontières et du droit de voisinage de la DDIP/DFAE, a pour tâche de soutenir et de collaborer avec les cantons et les organismes régionaux dans les questions concernant la coopération transfrontalière et de coordonner les activités de la Confédération dans ce domaine. En qualité de responsable du service, vous traitez les demandes des cantons, êtes en contact étroit avec les autorités compétentes en matière de coopération transfrontalière, participez aux séances des organismes transfrontaliers. Vous êtes responsable de l'information au niveau fédéral en matière de coopération transfrontalière et prenez part à la définition de la politique de la Confédération dans ce domaine. En tant que collaborateur/trice juridique de la Section, vous traitez également des dossiers spécifiques relevant du droit de voisinage. Nous recherchons une personne dynamique, ayant accompli une formation universitaire complète en droit, de langue française avec de bonnes connaissances de l'allemand et si possible de l'italien, au bénéfice d'une expérience dans la coopération transfrontalière et l'intégration européenne. Initiative, facilité de contact et de dialogue, esprit d'équipe, capacité à travailler de manière indépendante, sens de l'analyse politique, faculté de s'imposer. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées. La durée de ce poste est limitée.

**Lieu de service:** Berne  
Département fédéral des affaires étrangères, Secrétariat général  
Ressources, Affectation et gestion du personnel, Eigerstrasse 73, 3003 Berne

### Inspecteur/trice réviseur/euse à l'inspecteur des finances de l'Etat-major général

L'inspecteur des finances est directement subordonné au chef de l'Etat-major général. Il contrôle les finances et l'exécution des tâches dans tout l'Etat-major général selon les critères d'efficacité, de rentabilité, de légalité et de conformité. Nous cherchons un/une expert/e qualifié/e et disposé/e à l'effort avec une formation supérieure (ESCEA, diplôme fédéral de comptable, réviseur, contrôleur) et au bénéfice d'une bonne expérience des finances et de la comptabilité dans le secteur privé ou administratif. Bonnes connaissances de deux langues officielles.

**Lieu de service:** Berne  
Etat-major général, section du service du personnel, 3003 Berne, réf. S.0/2.3

### 2 juristes

Collaborateur/trice de notre section Recours. Exercice des droits de recours de l'AVS/AI contre les tiers responsables par voie de correspondance et de négociation; instruction et assistance spécialisées des services de recours décentralisés. Activité indépendante et exigeante dans un domaine juridique à multiples facettes, au carrefour du droit de responsabilité civile et du droit des assurances sociales. Formation requise: études de droit, brevet d'avocat et/ou expérience professionnelle confirmée. Volonté d'assumer des responsabilités, habileté dans la négociation, aptitude à communiquer et à travailler dans un groupe. Langues: l'allemand, avec de bonnes connaissances d'une autre langue officielle. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

**Poste à temps partiel: possible**  
**Lieu de service:** Berne  
Caisse fédérale des assurances sociales, Personnel et formation,  
Effingerstrasse 33, 3003 Berne,  
☎ 031/322 91 68, Jackie von Dach,  
réf.: AHV, 35

### Un/une secrétaire juridique

auprès de la Commission suisse de recours en matière d'asile, autorité de dernière instance pour les questions d'asile et de renvoi. Instruction des procédures de recours. Préparation et rédaction des décisions. Tenue des procès-verbaux des audiences et des débats. Elaboration des décisions destinées à être publiées. Intérêt pour les questions de procédure et l'actualité internationale. Travail indépendant au sein d'une équipe. Juriste, avocat ou notaire; expérience souhaitée en matière judiciaire ou administrative. Facilité de contacts avec les autorités et les particuliers; fermeté de caractère et faculté de décision assorties d'un esprit conciliant; facilité et sûreté dans la rédaction. Langues: le français et de bonnes connaissances de l'allemand ou de l'italien.

**Lieu de service:** Zollikofen  
Commission suisse de recours en matière d'asile, personnel et formation, case postale, 3052 Zollikofen, ☎ 031/323 72 35, Monsieur F. Graber

### Un/une spécialiste des rentes et des indemnités journalières

Activité exigeante dans le secteur des rentes, des indemnités journalières de l'AI et des allocations pour perte de gain. Exécution des tâches incombant à une autorité de surveillance. Rédaction de directives à l'intention des organes d'exécution. Contacts avec les autorités, les particuliers et les organes d'exécution. Participation aux séances des commissions d'experts. Langues: l'allemand avec de bonnes connaissances de français et d'italien. Formation commerciale supérieure ou formation équivalente. Une expérience professionnelle au sein d'une caisse de compensation constituerait un avantage. La préférence sera donnée à une personne dynamique, capable de supporter une lourde charge de travail et disposée à travailler en groupe. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

**Lieu de service:** Berne  
Office fédéral des assurances sociales, Personnel et formation,  
Effingerstrasse 33, 3003 Berne,  
☎ 031/322 90 62, Peter Tröhler,  
réf. AHV 32

### Un/une ingénieur/e ETS en microtechnique, en mécanique ou en chimie

L'Office fédéral de métrologie cherche pour son secteur métrologie pour l'environnement un/une ingénieur ETS. Vous serez responsable de travaux d'approbation et d'étalement de haute précision. Vous participerez au développement, à la réalisation et à l'exploitation de places de mesure dans le domaine quantité de matière (mélanges étalons de gaz pour la mesure d'émissions et immissions de polluants, analyse de traces, méthodes de référence et étalons pour les mesures de particules diesel). Profil requis: diplôme d'ingénieur en microtechnique, en mécanique ou en chimie, connaissances en chimie instrumentale et expérience en techniques de mesure souhaitées, intérêt pour les questions interdisciplinaires, bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale et de l'anglais.

**Poste à temps partiel: 80-100%**  
**Lieu de service:** Wabern  
Office fédéral de métrologie,  
service du personnel, Lindenweg 50,  
3084 Wabern

### Un/une chef du service «Meldewesen»

La Caisse fédérale de pensions assure plus de 100 000 assurés de la confédération, des PTT et organisations affiliées dans le cadre de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier). La gestion des comptes des assurés est assistée par un système informatique. Suite à un changement interne, nous cherchons une personne pour conduire le service «Meldewesen», ce service traite sur informatique les données des prestations de libre passage et des sommes de rachat encaissées. Ce poste constitue un mailon important dans la chaîne des procédures de la caisse de pensions et collabore étroitement avec la comptabilité et les autres services spécialisés de la division. Vous êtes de langue allemande ou française, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue, avez une formation commerciale, de l'expérience dans l'encadrement du personnel, de bonnes connaissances en informatique en tant qu'utilisateur (Word, Excel) et si possible des connaissances en comptabilité et du domaine de la prévoyance professionnelle. Vous aimez collaborer en équipe, avez un don pour la communication, une pensée analytique, du flair pour les chiffres, et, de plus, votre travail est précis? Vous êtes alors la personne que nous cherchons!

**Lieu de service:** Berne  
Caisse fédérale d'assurance, service du personnel, Bundesgasse 32,  
3003 Berne, réf. «Un/une chef de service Meldewesen»

# BONNES VACANCES



Chaque matin  
les lecteurs de

## L'EXPRESS

trouveront leur quotidien  
dans les dépôts suivants:

### VAUD/VALAIS/3 LACS

- Aigle, Bibliothèque de la gare
- Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT
- Aigle, Kiosque Centre Migros
- Aigle, Mövenpick Gastronomie, rte Nationale 9
- Anzère, Journaux, Aymon Claudine
- Attalens, Kiosque Au Papyrus, Au Postillon
- Avenches, Kiosque Montauban, rue Centrale
- Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
- Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
- Broc, Kiosque Bourg de l'Auge 1
- Broc, Tabac, rue de Monsalvens 6
- Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.
- Champex, Bazar de la Poste, Crettex B.
- Charmey, Niki-Loisirs & Bureau
- Château-d'Ex, Kiosque de la gare
- Château-d'Ex, Kiosque de la Coop, La Ray
- Château-d'Ex, Kiosque, Les Bossons
- Château-d'Ex, Kiosque Poste, Ganty S.
- Clarens, Kiosque Salagnon, rue du Lac 68
- Collins Les, Kiosque Le Cagibi
- Crans s/Sierre, Kiosque Gd-Place, Ed. Dolt
- Crans s/Sierre, Kiosque Magali, Bât. PTT
- Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle
- Crans s/Sierre, La Tabatière, Xires-Nord,
- Crans-s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo
- Crans-s/Sierre, Papeterie de La Place
- Diablerets Les, Photo J. Baudat
- Glion, Tabac-Poste Bertou Eveline
- Grächen, Kiosk Post
- Grône, Kiosque Le Nezo, Siggen R.-M.
- Haudères Les, Epicerie-Bazar R. Trovaz
- Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar
- Haute-Nendaz, Kiosque Blac-Note, Michelet R.
- Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Devenes M.
- Haute-Nendaz, Kiosque Olympic, Praz Ch.
- Kerzers, Bahnhofkiosk
- Landeron Le, camping des Pêches
- Leukerbad, Alpentherme St-Laurent
- Leukerbad, Kiosk Untere Maressen
- Leukerbad, Kiosk Burgerbad
- Leukerbad, Walliser-Bazar, M. Bovel-Zumofen
- Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal
- Leysin, Pernet D., place du Marché
- Leysin-Feydey, Bibliothèque gare
- Marécottes Les, Super Paroz-Decaillet
- Marécottes Les, Supermarché Vis-à-Vis
- Martigny, Kiosque de la gare
- Martigny, Kiosque Dranse, Bât. Poste, av. gare
- Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3
- Martigny, C.C. Migros, Place du Manoir
- Martigny, Journaux, route du Fully 51
- Mayens-de-Riddes, Kiosk La Tzoumaz,  
Carron M.-J.P.

- Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.
- Montana, Kiosque Grange, Coutaz G.
- Montana, Librairie Immeuble Miremont
- Montana, Magasin Victoria
- Monthey, Kiosque A.O.M.C., Koch A.
- Monthey 2 Ville, Kiosque rue Bourguignons 8
- Monthey 2 Ville, Kiosque City-Center,  
av. de l'Industrie 1

- Monthey-Ville, Kiosque av. de l'Industrie 43
- Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B
- Montreux, Kiosque Nouvelle Poste, av. des Alpes
- Morgins, La Boutique Maytain
- Morgins, Kiosque de la Poste, Joris F.
- Murten, Kiosk Schiffstation
- Murten, Bahnhofkiosk
- Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret J
- Orsières, Super-Marché La Ruche
- Orsières, Kiosque Pizzeria Gd-St-Bernard
- Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 54130
- Ovronnaz, Kiosque des Bains
- Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel
- St-Maurice, Bibliothèque de la gare
- St-Maurice, Kiosque av. du Simplon 7
- Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger
- Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin
- Sierre, Kiosque de la gare
- Sierre, Kiosque Soleil, Bâtiment Placette
- Sion, Bibliothèque de la gare
- Sion, Kiosque PTT, Revaz A.

- Sion, Nain Bleu S.A., Pass. sous-Rtes Gare
- Sion, Kiosque Francey O., r. du Rhône 36
- Sion, Centre Commercial, Art de vivre
- Sion, Papeterie, rue de Lausanne 51
- Sion, Kiosque Elysée, rue des Creusets
- Sion, Kiosque rue de la Midi 29, Ylmaz D.
- Torgon, Jorretatz, Alimentation Végé
- Tour-de-Peilz La, Kiosque pl. du Temple 2
- Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte
- Val-d'Illiez, Les Crosets, Trombert G.
- Verbier, Magasin Véronique
- Verbier, Kiosque Mondzeu
- Verbier, Libr.-Pap. Aux Galeries
- Verbier, Kiosque Vallée Blanche
- Verbier, Kiosque Vanina, Filliez Marguerite
- Vercorin, Bazar des Galeries, Favre Chr.
- Vevey, Bibliothèque de la gare
- Vevey, Kiosque av. Général-Guisan 15
- Vevey, Kiosque PTT, av. Général-Guisan
- Vevey, Kiosque Ronjat, bâtiment Migros
- Veysonnaz, Kiosque Fragnière Ariane
- Villars s/Ollon, Bibliothèque de la gare
- Villars s/Ollon, Kiosque Chamossaire, Gd-Rue
- Visp, Bibliothèque de la gare
- Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ
- Zermatt, Coop Center Valais/Wallis
- Zermatt, Kiosk Tempelareal, Bahnhofstrasse
- Zermatt, Tabak Landi, Oberdorf, V. Lauber

### OBERLAND-SUISSE CENTRALE

- Adelboden, Kiosk Obere Dorfstrasse 8
- Beatenberg, Hôtel Beatus, P.R. Wullimann
- Beatenberg, Kiosk Dorini, Appart-Hôtel
- Baden, Bahnhofkiosk
- Baden, Kiosk Metro-Shop, Presse-Center
- Baden, Kiosk Grosse Bäder, Bäderstrasse
- Frutigen, Bahnhofkiosk
- Frutigen, Kiosk Hauptstrasse
- Grindelwald, Bahnhofkiosk
- Grindelwald, Coop Center Berner Oberland
- Gstaad, Bahnhofkiosk
- Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
- Interlaken, Bahnhofkiosk West BLS
- Interlaken, Kiosk, Rugenparkstrasse
- Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk
- Lenk im Simmental, Bahnhofkiosk
- Lenk im Simmental, Kiosk Christelli-Center
- Luzern, Bahnhofkiosk West
- Saanen, Bahnhofkiosk
- Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstr.
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
- Wengen, Kiosk Neue Postgebäude
- Zug, Bahnhofkiosk
- Zweisimmen, Bahnhofkiosk

### TESSIN

- Canobbio, Chiosco Jumbo Sud, V. Sonvico 5
- Capolago, Edicola Stazione
- Chiasso, Chiosco Touring
- Locarno, Edicola Stazione
- Lugano, Edicola Stazione, Ch. Principale
- Lugano, Chiosco Pretorio M.M.
- Lugano, Edicola UBS, Via Pretorio 2
- Lugano, Chiosco Corso Elvezia 16
- Lugano, Chiosco PTT Autosilo, Via S. Balestra
- Lugano, Innovazione Centro, P. Dante 20
- Lugano, Chiosco, Via Geretta 18
- Melano, Chiosco, Camping Pedemonte
- Muralto, Chiosco Stampa, Piazza Stazione 297
- Pregassona, Chiosco via alle Scuole 44

### GRISONS/ENGADINE

- Celerina, Bahnhofkiosk
- Chur, Bahnhofkiosk Ost
- Davos-Dorf, Kiosk Parsenbahn, Promenade 157
- Davos-Platz, Bahnhofkiosk
- Davos-Platz, Kiosk Presse-Center Raetia
- Klosters, Bahnhofkiosk
- Lenzerheide, Kiosk Via Principala 52
- Lenzerheide, Lagrischa SA, Zentrum Lai
- Pontresina, Kiosk Postgebäude
- Samedan, Bahnhofkiosk
- St-Moritz, Kiosk Hauptpost, Via Serlas 23
- St-Moritz, Kiosk Piazza del Mulin 2
- St-Moritz, Presse-Center Pl. Del Mulin 2
- Tiefencastel, Bahnhofkiosk

## Gymnastique Deux titres à défendre

C'est à Chêne-Bourg (GE) que se déroule aujourd'hui le deuxième championnat romand par équipes de gymnastique artistique masculine. Une quinzaine de formations réparties dans les quatre catégories au programme de cette compétition se retrouveront face à face, un peu plus d'une année après la première édition. Côté neuchâtelois, quatre teams sont engagés, soit un dans chaque catégorie, P1, P2, P3 et libre.

Fin 1995, à Genève, les Neuchâtelois avaient remporté les titres en P1 et libre, ainsi qu'une seconde place en P2. Qu'en sera-t-il aujourd'hui? Sur le papier, il est vrai que les formations neuchâteloises sont un peu moins performantes que lors de l'édition précédente. Cependant, avec l'introduction du nouveau programme de concours 1997-2000, il est difficile de savoir comment les gymnastes des autres associations ont digéré ces nouvelles difficultés. Il sera donc très intéressant de pouvoir comparer, ce qui fait que cette compétition s'annonce très ouverte, mais devrait toutefois être disputée entre Genevois, Vaudois et Neuchâtelois.

CWI

## BRÈVES

### Hockey sur glace Kohler aux Ponts

La nouvelle sera officielle dans quelques jours: le nouvel entraîneur-joueur des Ponts-de-Martel (2e ligue) se nomme Willy Kohler. L'ancien joueur de Montier, Bienne, Ajoie, La Chaux-de-Fonds et Franches-Montagnes succède à Michel Turler, à la barre du club pionnier durant cinq saisons. Kohler devrait continuer à s'occuper des juniors A1 du HCC. Autres arrivées probables du côté du Bugnon: Pluquet (Fleurier) et D. Rota (La Brévine). /réd.

### Lussier fidèle

Michel Lussier sera toujours l'entraîneur de Fleurier. Le Canadien de Belleruche a rechaussé pour une saison. /réd.

### Wicky à Sierre

L'attaquant du HCC, Michel Wicky (22 ans), retourne à Sierre (1re ligue). Avant d'atterrir aux Mélézes, il avait porté les couleurs de Sierre, Lugano et GE Servette. /si

### McDougall condamné

Le Canadien de Zoug, Bill McDougall, a été condamné à 100 jours de prison par la justice zougnoise pour conduite en état d'ébriété. L'attaquant du club de Suisse centrale a subi un contrôle par la police, le 6 mars dernier, et les analyses de sang avait révélé un degré d'alcoolémie de 1,6 pour mille. /si

### Jayet démissionne

Bertrand Jayet a annoncé qu'il a pris la décision de quitter la présidence de Lausanne. Il reste à la disposition du club pour les affaires courantes jusqu'à la prochaine assemblée générale. /si

### Hockey inline Brassard au HCC

A l'occasion du deuxième championnat de Suisse de hockey inline, qui débutera le 17 mai prochain, chacun des sept clubs participants sera renforcé par un professionnel nord-américain. FR Gottéron sera renforcé par l'Américain Bob McKillop et le HCC par le Canadien André Brassard. /si

# Badminton 1997 sera-t-elle l'année du sacre pour le BCC?

**Huit saisons de championnat, cinq participations aux play-off, un titre de vice-champion l'an dernier: la première équipe du Badminton-Club La Chaux-de-Fonds est du genre têtue et remet une fois de plus l'ouvrage sur le métier.**

Parvenue en tête des quatorze tours que compte le championnat le 3 mars dernier, elle disputera les 12 et 13 avril prochain les sixièmes play-off de sa jeune carrière contre le quatrième du classement, le BC Basilisk-GOM. En point de mire: le titre national qui, après une qualification aux dépens de Bâle, serait à négocier avec Tafers ou Genève les 26 et 27 avril.

Statistiquement, la progression du club du président Tripet paraît inéluctable et devrait bien déboucher un jour ou l'autre sur le titre national... De 1989 à 1994, en effet, le BCC s'est hissé à quatre reprises dans le dernier carré et s'est vu éliminer chaque fois au stade des demi-finales. Mais la saison suivante (1994-1995), il y eut un «plus» avec un accès en finale, laquelle fut

laissée à l'avantage d'Olympic. L'an dernier, enfin, le BCC a conquis le titre de vice-champion grâce à un second rang obtenu à l'issue du tour principal, sans play-off.

1997 sera-t-il donc le bon millésime? Pour Antoine Helbing, deuxième raquette du simple messieurs en l'absence de Stefan Schneider blessé, le coup paraît très jouable: «Nous nous sentons bien et Diana Koleva a augmenté la pression et la fréquence des entraînements. Bâle est un gros morceau, certes, mais nous sommes à même de le digérer.» Les joueurs et joueuses de l'entraîneur bulgare du BCC ont en effet battu les Rhénans à deux reprises cette saison sur le score de 5-3 et ils partent ainsi avec un avantage psychologique certain.

Mais ce n'était «que» du championnat et les joueurs alémaniques, Nyffenegger et Matthey-de-l'Etang en tête, ont plus d'un tour dans leur raquette. Ils l'ont prouvé plus d'une fois dans le passé... Uvarov, Druszenko, Maier, Farine et consorts s'y attendent et feront tout pour que les Bâlois ne les boutent pas

une troisième fois hors de la compétition après les éliminations, en demi-finale, de 1992 et 1994.

L'autre demi-finale du week-end opposera Tavel à Genève. A égalité parfaite au classement, Fribourgeois et Genevois en découdront donc pour affronter, en finale, le vainqueur de La Chaux-de-Fonds-Bâle. Les joueurs du bout du lac, avec deux Indonésiens dans leur set de base, partent légèrement favoris.

JPR

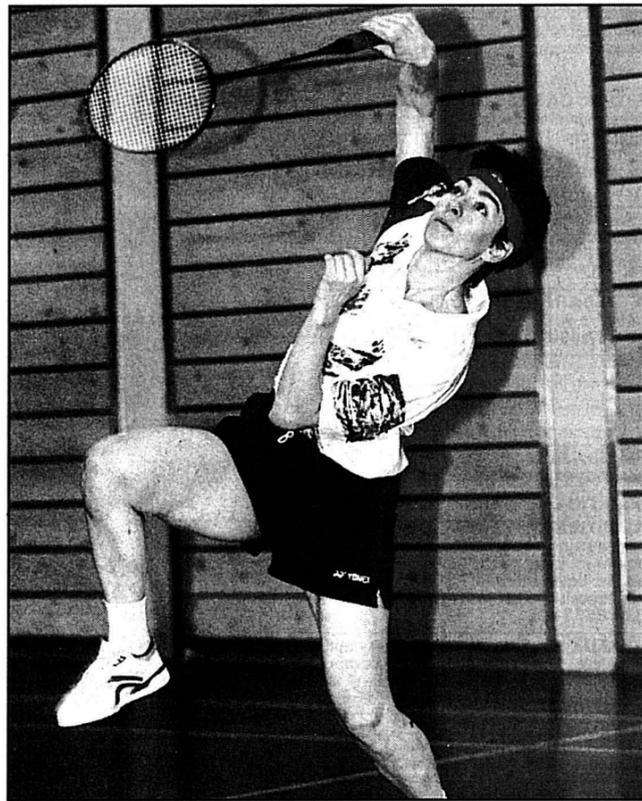
## A l'affiche

**Aujourd'hui**  
17.00 Chx-de-Fds - Basilisk-GOM  
**Demain**  
14.00 Basilisk-GOM - Chx-de-Fds

### Les équipes

**La Chaux-de-Fonds:** Diana Koleva, Myriam Farine, Corinne Jörg, Jennifer Bauer, Pavel Uvarov, Vladislav Drutchenko, Stephan Schneider, Antoine Helbing, Fabrice Césari, Jean-Michel Zürcher, Yann Maier.

**Basilisk-GOM:** Elke Drews, Anke Fritschi, Simone Welten, Rémy Matthey-de-l'Etang, Christian Nyffenegger, Markus Hegar, Jon Lindholm, Andreas Jauker.



Diana Koleva et le BBCC sont ambitieux à l'aube des demi-finales des play-off. photo Galley

## Hockey sur glace La Suisse en hiver

Accueillie à son arrivée à l'aéroport de Cracovie par une pluie battante, puis par un vent à décorner les bœufs et un froid glacial à Katowice, à 60 km de là, l'équipe de Suisse a retrouvé l'hiver en Pologne. Elle espère retirer un sentiment plus printanier des championnats du monde du groupe B, qu'elle entame aujourd'hui (16 h) contre la Hollande.

Après avoir pris ses quartiers, la sélection de Simon Schenk s'est livrée hier soir à un premier entraînement au «Spodek», une gigantesque salle circulaire polyvalente (le groupe Supertramp y succédera aux hockeyeurs...) où l'on n'avait plus installé de glace depuis dix ans! Les 22 sélectionnés ont pris part à cette séance de 75 minutes, qu'ils ont achevée lorsqu'ils ont été littéralement poussés hors du rink par la machine à refaire la glace...

Pour affronter la Hollande, l'entraîneur national a décidé de titulariser Renato Tosio dans la cage et de reconduire autant que possible les lignes qui ont joué lors des matches amicaux de Herisau et La Chaux-de-Fonds. Les blocs Steinegger-Rauch/Celio-Zeiter-Micheli et Marquis-Gianola/Näser-Cra-

meri-Jenni sont inchangés, le Bernois Leuenberger prend la place de Sutter dans celui des Zougois (Kessler, Rötheli, Steffen, Grogg). Enfin, un quatrième alignement a été constitué avec Voisard-Keller en défense et Paterlini-von Arx-Fuchs en attaque.

La rencontre de cet après-midi face aux Pays-Bas devrait constituer pour la Suisse une bonne mise en jambes. Victorieuse des Bataves 7-1 à deux reprises lors des qualifications olympiques et 5-1 à Eindhoven lors des mondiaux B de l'an dernier, la formation helvétique n'a apparemment rien à redouter de cette entrée en matière. Pas plus d'ailleurs que du Danemark, au programme demain. Le menu de la semaine prochaine, en revanche, pourrait être plus indigeste... /si

## A l'affiche

**Aujourd'hui**  
16.00 Autriche - Kazakstan  
Suisse - Hollande  
20.00 Grande-Bretagne - Pologne  
Biélorussie - Danemark  
**Demain**  
16.00 Danemark - Suisse  
Grande-Bretagne - Kazakstan  
Hollande - Autriche  
Pologne - Biélorussie



Dino Kessler: le Zougois jouera avec le Bernois Sven Leuenberger. photo a-Lafargue

## Basketball BBCC: deux fois à la maison

**Union Neuchâtel ayant bouclé sa saison 1996-1997 la semaine dernière, les projecteurs seront pointés sur le Pavillon des sports, cet après-midi.**

Coup sur coup, les filles de Stefan Rudy tenteront de glaner deux points primordiaux pour leur maintien en LNB face à Arlesheim alors que les joueurs du duo Lavender-Benoît mettront tout en œuvre pour ravir la première place de leur poule de promotion-relégation LNB/première ligue à Martigny.

## A l'affiche

**Messieurs**  
LNA, play-off, demi-finales  
**Aujourd'hui**  
17.30 FR Olympic - SAV Momo  
Versoix - Monthey  
**Promotion-relégation LNB/1L**  
**Aujourd'hui**  
17.30 Chx-de-Fds - Martigny  
**Dames**  
**Promotion-relégation LNB/1L**  
**Aujourd'hui**  
15.00 Chx-de-Fds - Arlesheim

«Phildius est incertain à cause d'une inflammation de la cheville, Grange a déclaré forfait (doigt cassé). Heureusement, Lavender est en pleine forme, lance Pierre-Alain Benoît. Sur le papier, Martigny peut compter sur un collectif légèrement supérieur au nôtre. Nous devons construire les bases de notre succès sur une zone press tout terrain, de tranchantes contre-attaques et un jeu rythmé». Actuels leaders du groupe, les Octoduriens pourront compter sur les services de l'ex-Unioniste, Deon George. «Lavender et George vont vraisemblablement s'annuler, précise «PAB». Pour le reste nous devons limiter le rayon d'action de Baresic et Morisod (réd.: les deux gâchettes valaisannes).»

### Les filles face à leur destin

Actuelles premières dans le tour de promotion-relégation LNB/première ligue à égalité de points avec Brunnen et Swissair ZH, les filles du BBCC tenteront de poursuivre leur série positive (deux victoires) face à la lanterne rouge

Arlesheim, une formation qu'elles avaient battues nettement il y a dix jours (86-54).

En cas de succès chaud-fonnier, les Bâloises seraient reléguées en première ligue.

FAZ



Nathalie Ganguillet et ses camarades chaud-fonnières décrocheront-elles leur troisième succès consécutif face à Arlesheim? Photo a-Galley

## Tennis Marc Rosset: le troisième couac

Pour la troisième fois de l'année déjà, Marc Rosset (ATP 18) a enregistré une contre-performance aussi inexplicable qu'impardonnable. Après l'Argentin Gaston Etlis à Zagreb et le Français Fabrice Santoro à Marseille, l'Américain Brian MacPhie, 313e joueur mondial, a provoqué une petite sensation en s'imposant 7-6 6-2 devant le Genevois en huitième de finale du tournoi ATP-Tour de Hong Kong.

Le Californien MacPhie, un gaucher de 25 ans issu des qualifications qui est avant tout un spécialiste du double, a signé, on s'en doute, la plus belle «perf» de sa carrière. Il a

su exploiter le manque d'efficacité de son adversaire à la relance pour déjouer tous les pronostics. Après n'avoir perdu que trois points sur ses six jeux de service du premier set, Marc Rosset a vécu une longue descente aux enfers à partir du jeu décisif de la manche initiale. Battu 2-7 dans ce tie-break, il a été incapable de relever la tête.

«C'est vraiment rageant. Marc devait tranquillement dans ce tournoi se qualifier pour les demi-finales. Et pourquoi pas défier Chang demain en finale, soulignait Stéphane Oberer. Mais contre MacPhie, il a été trop timoré dans ses re-

tours pour s'en sortir.» Le coach est bien conscient que son joueur accuse depuis longtemps une faille psychologique pour le moins gênante pour un homme qui aspire à figurer à nouveau dans le «top-ten»: Marc Rosset a, en effet, l'art de se faire une montagne d'un petit joueur...

**Hong Kong. ATP-Tour (328.000 dollars). Huitième de finale:** MacPhie (EU) bat Rosset (S/2) 7-6 (7-2) 6-2. Chang (EU/1) bat Jeff Tarango (EU) 6-4 4-6 6-1. Johansson (Su/4) bat Grabb (EU) 6-1 6-2. Rafter (Aus/5) bat Arriens (All) 4-6 7-6 (7-3) 6-3. /si

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Annonces à caractère commercial: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

Délai: 2 jours avant à 12 h

## J'OFFRE À VENDRE

**STOCK CARRÉS TOILES TENTES** camouflées militaires neuves, 30 fr.; un canon anti-char 9 cm, 1800 fr. livraison comprise. Baionnettes 57, 50 fr.; tenues d'assaut, 60 fr.; jumelles Kern/Zeiss, 75 fr. Tél. 024/425 25 67. 2890-461

**PAROI MURALE EN PIN** très bon état, comprenant bar, vitrine, armoire, étagère, tiroirs. Prix neuf 2300 fr., cédée à 1700 fr. Cause départ. Tél. 032/757 16 27. 84508-461

**À DÉBARRASSER DALLES DE JARDIN** 14 m<sup>2</sup>, grises, 20 cm/20 cm, 120 fr. Tél. 077/37 49 83; 032/315 28 03. 84698-461

## JE LOUE

**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE** 5 pièces, cuisine agencée, cave, galetas, jardin en commun. Libre dès 1<sup>er</sup> juillet. Chat et chien pas admis. Loyer mensuel 1500 fr. charges comprises. Possibilité de louer un garage 100 fr. Tél. 032/857 11 05. 83910-463

**PESEUX** 1 pièce + mezzanine habitable = 2 pièces + cuisine agencée y compris lave-vaisselle + salle de bains. Cachet. Proximité magasins, Vue. 780 fr. charges comprises. Tél. 079/240 65 77. 83658-463

**2 1/2 PIÈCES SERRIÈRES** du 1<sup>er</sup> août 1997 au 31 juillet 1998. Tél. 730 62 43. 84023-463

**CERNIER GRAND 2 PIÈCES** libre 1<sup>er</sup> mai, 760 fr. charges comprises. Tél. 032/853 66 48. 84063-463

**MARIN, GARE 22, BEL APPARTEMENT** 4 1/2 pièces, entrée 1<sup>er</sup> juillet, éventuellement 1<sup>er</sup> juin. Cuisine agencée, grand balcon, cheminée de salon, environnement verdoyant. Gare, trolley, centre commercial à proximité. Tél. privé: 032/753 51 28, professionnel: 021/343 52 72. 498037-463

**À LIGNIÈRES** appartement 4 1/2 pièces 1350 fr. y compris garage et charges. Libre tout de suite. Tél. 032/751 27 41. 84139-463

**À FONTAINEMELON** appartement 3 pièces, cuisine agencée, balcon, jardin, 700 fr. + charges. Tél. 032/853 35 62. 84350-463

**VALANGIN, APPARTEMENT 3 PIÈCES**, cuisine habitable, équipement neuf, salle de bains, place de parc, bien ensoleillé. 775 fr. charges comprises. Tél. 032/710 12 43. 84292-463

**CENTRE VILLE 1<sup>er</sup> mai**, appartement 4 1/2 duplex mansardé, poutres apparentes, cuisine agencée habitable, lave-vaisselle, bains, W.-C./douche W.-C., buanderie dans l'appartement, 1350 fr. + charges 230 fr. Tél. prof. 725 30 30; privé 724 20 13. 84550-463

**NAX (VS) station été-hiver**, appartement 3 1/2 pièces, 900 fr. charges et garage compris. Éventuellement à vendre. Tél. 027/346 29 04. 394282-463

**CORTAILLOD CENTRE VILLAGE** duplex 5 1/2 pièces, beaucoup de cachet, cuisine agencée, 2 salles d'eau, 1820 fr. charges comprises. Libre 1<sup>er</sup> juin 1997. Tél. 032/842 23 02. 84666-463

## JE CHERCHE À LOUER

**CHERCHONS DANS LE BAS DE BEVAIX** appartement à louer, à partir de 3 pièces. Tél. 032/846 28 26. 82949-464

**VASTE STUDIO TOUT CONFORT** état neuf, centre ville, 690 fr. Tél. 725 39 26. 84574-464

**NOUS CHERCHONS** bel appartement 3 pièces avec vue, pour le 1<sup>er</sup> mai, à Neuchâtel. Tél. 032/725 73 51. 84694-464

## JE CHERCHE EMPLOI

**DAME CHERCHE À FAIRE MÉNAGES** ou s'occuper personnes âgées. Tél. 731 62 14. 84651-466

## LES VÉHICULES

**SCOOTER YAMAHA BELUGA 125**, vert métal, comme neuf, expertisé, 3100 fr. Tél. 021/803 20 88. 410275-467

**MGB VOITURE DE COLLECTION** bon état. Tél. 032/731 82 61. 84670-467

**À VENDRE BATEAU SHETLAND CABINE** + remorque, moteur 8 CV sans permis, année 21 août 1996, valeur 18.000 fr., cédé à 10.900 fr. Tél. 089/213 43 69, dès 19 h. 84697-467

## J'AI PERDU, J'AI TROUVÉ

**PERDU BRACELET OR JAUNE** avec pierres bleues et brillants. Entre Expo Printemps Neuchâtel et Colombier. Bonne récompense. Tél. 842 57 74. 84689-468

## LES ANIMAUX

**CHERCHONS JEUNE CHAT** gris-blanc, avec collier jaune, Colombier et environs. Tél. 842 17 34. 279193-469

**À VENDRE BEAUX CHIOTS CANICHES** nains ou Toys. Tél. 026/660 12 93. 84073-469

**CAUSE ALLERGIES**, à placer un chat très affectueux. Bons soins et câlins indispensables. Tél. 725 36 08. 84343-469

**VENDS CHIOTS** dogue allemand noir, papier LOF, élevage familial, département Doubs. Tél. 0033/381 68 87 48. 5805-469

**À VENDRE SUPERBE PERSAN** blanc, 1 an, type expo. Tél. 032/724 62 78. 84644-469

## EN VACANCES

**AUSTRALIE EN 4x4**. Rêve et réalité, aventure inoubliable à tout âge. Tél. 021/907 73 66. 496658-470

**LA FRANQUI** (Narbonne-Perpignan) maison 3 pièces, 4-6 personnes, grande plage calme, 500 fr./semaine juillet-août 600 fr. Tél. 731 71 39 - 730 60 70. 84414-470

## Avant 7 heures

être informé grâce au portage à domicile.

Une possibilité offerte par

**L'EXPRESS**

## ET LES DIVERS

**À DONNER** une machine à écrire mécanique. Une machine à écrire électrique. Tél. 032/725 93 52. 279192-472

**NOUS, CENT FEMMES IMPATIENTES** communiquons nos coordonnées au 156 75 545! (2.13 fr/min.). 496182-472

**JE SUIS UNE PETITE FILLE DE 8 ANS** et mon rêve est d'aller à Eurodisney. Qui pourra réaliser mon vœu? Écrire sous chiffres H 028-84322 à Publicitas, case postale 1471, 2<sup>e</sup> Neuchâtel 1N. 84322-472

## L'AVIS EN ROSE !

Les annonceurs de cette rubrique dont les messages sont colorisés sont priés d'appeler Publicitas Tél. 729 42 42

## L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef: Stéphane Sieber

Tirage contrôle: 30.011 exemplaires (REMP, mai 1996)  
Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01  
Téléfax 724 77 36

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

### ABONNEMENTS:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse  
3 mois Fr. 75.- 6 mois Fr. 142.- 12 mois Fr. 268.-  
Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

### CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

### PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

92775-110

# SALON DE L'OCCASION

**PATINOIRE D'YVERDON**  
(ENTRE LE STADE ET L'HYPPODROME)

Animation Ambiance

**À YVERDON**

• VENDREDI 11 AVRIL DE 16 H. À 21 H. •  
• SAMEDI 12 AVRIL DE 9 H. À 20 H. •  
• DIMANCHE 13 AVRIL DE 10 H. À 18 H. •

TOMBOLA GRATUITE  
UN GAGNANT TOUTES LES HEURES!

**200 VOITURES EXPOSÉES**

PAR LES GARAGES:  
Alternative Cars • Apollo SA • Audemars SA • Auto-Fila SA • Autosport SA • Automobiles Senn SA • Bel-Air • Bouby-Rolls SA • Garage Central • J. Chesaux-succ. Lodalri SA • Georges Gruet • Moderne • Nord-Autos SA

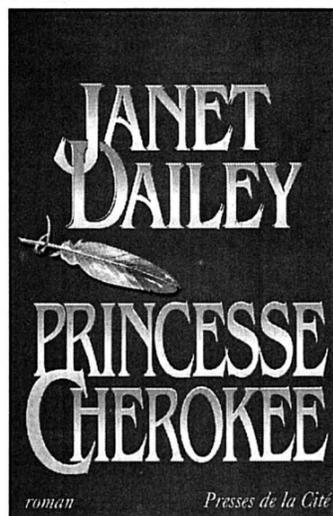
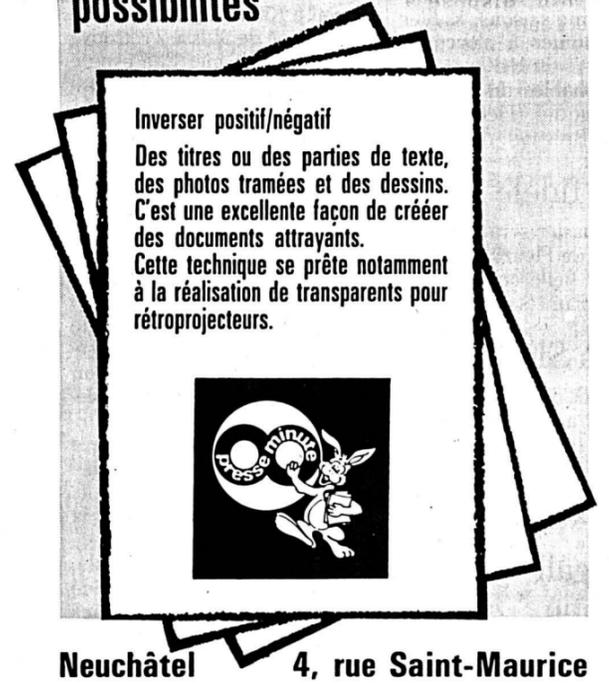
2364-142

banque aulina  
Scaléti affiliée de l'UBS  
Crédit-Leasing sur place  
Financement dynamique

Treize garagistes d'Yverdon, tous de vrais professionnels de l'automobile, se réjouissent de votre visite et vous garantissent des conditions très avantageuses. Vous aurez tout loisir de comparer les marques et les modèles (limousines, breaks, cabriolet, 4x4, etc...).

ORGANISATION: GROUPEMENT DES GARAGISTES YVERDONNOIS:  
ALTERNATIVE CARS SA • APOLLO SA • AUDEMARS SA • AUTO-FILA SA • AUTOSPORT SA • AUTOMOBILES SENN SA • BEL-AIR • BOUBY-ROLLS SA • GARAGE CENTRAL • JACQUES CHESAUX • GEORGES GRUET • MODERNE • NORD AUTOS SA • PLAINE LÉVES & FILS • VUE RENPART

Presse-Minute vous propose  
**la photocopie créative**  
...une de ses nombreuses possibilités



## Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

– Et si je restais vraiment? (Sentant son pouls rapide sous ses doigts, il lâcha les rênes pour l'attirer plus près de lui.) Le cygne noir me verrait-il d'un meilleur œil?

– Peut-être... murmura-t-elle d'une voix haletante.

Emu par ses seins palpitant contre lui, Blade se pencha pour goûter à ses lèvres charnues, légèrement entrouvertes.

Elles étaient plus tendres qu'il n'aurait cru, mais avaient le goût acidulé des pommes vertes. Il fondit sa bouche en elles, pour sentir la douceur du sucre sous leur âcreté superficielle. Elles cédèrent sous sa pression et il eut l'étrange impression de se consumer tout entier.

Assise sur une souche à demi pourrie, Eliza tira son bas qui, malgré ses efforts, restait collé à son pied humide. Le temps d'en venir à bout, et elle avait

déjà aussi chaud qu'avant ses quelques pas dans l'eau fraîche du ruisseau.

Lorsqu'elle eut enfilé sa bottine montante, elle se pencha pour nouer ses lacets. Une épingle glissa de son chignon et elle craignit qu'il ne s'affaisse sous le poids de ses cheveux. D'un geste rapide, elle rattrapa l'épingle et elle essaya de la remettre en place.

Un grondement de roues et un martèlement de sabots parvinrent alors à ses oreilles. Elle fronça les sourcils: ce n'était pas le chariot de la ferme, car les esclaves rentraient des champs à une heure beaucoup plus tardive. Lorsqu'elle leva les yeux, elle aperçut un boghei tiré par un cheval et escorté par deux cavaliers.

L'un d'eux était Will Gordon. Avec un cri de surprise, elle porta sa main à ses cheveux dont s'échappait une profusion de boucles folles. Mon Dieu, de

quoi avait-elle l'air? Jamais elle n'aurait dû accepter de venir jouer au bord du ruisseau avec les enfants!

– Père! Père! s'écria Xandra, tout excitée.

Kipp et les autres garçons abandonnèrent aussitôt la tortue qu'ils avaient trouvée pour courir derrière elle.

Lorsque Will Gordon regarda de son côté, Eliza se sentit prise au piège. Elle se baissa aussitôt pour en finir avec ses lacets, en espérant, contre toute vraisemblance, qu'il ne jugerait pas nécessaire de lui parler si elle ne se signalait pas à son attention.

Elle entendit un chœur de voix enfantines.

# Escapade Genève l'internationale a préservé son jardin d'éden

Rigoureusement calviniste, Genève? Pas lorsqu'elle fait flamboyer la nature sous le nez même de ses organisations internationales. Lieu propice à la rêverie de promeneurs rarement solitaires, le Jardin botanique est aussi très facile d'accès pour le Neuchâtois qui s'y rend en voiture.

Vaste espace vert situé entre la route de Lausanne et la voie ferrée, très proche du Palais des Nations et du CICR, les Conservatoire et Jardin botaniques (CJB) de Genève se présentent comme un musée vivant. Au musée revient la tâche de conserver et de protéger d'impressionnantes collections végétales et d'herbiers, ainsi qu'une importante documentation répertoriée dans la bibliothèque. Mais, précisément parce qu'il abrite des espèces vivantes, le jardin est bien plus qu'un lieu de sauvegarde et d'étude et de recherche, notamment universitaire: une invitation à la promenade, un poumon accessible - gratuitement! - à chaque citadin, le royaume dominical des familles, des étudiants et des joggers.

Le Jardin botanique de Genève fut fondé en 1817 au pied des remparts de la cité, dans le jardin des Bastions. Oeuvre du botaniste Augustin Pyramus de Candolle, il fut ensuite transféré, en 1902, sur son emplacement actuel, face au lac. C'est à cette date que fut inauguré déjà l'un des fleurons du jardin, disposé à proximité de l'entrée avenue de la Paix: les rocailles. Regroupées géographiquement,



Le visage des parterres floraux change au fil des saisons.

photo Bosshard

ment, plus de 1000 espèces de plantes alpines offrent au visiteur un rapide dépaysement aux quatre coins du monde. Sillonée de petits sentiers, la mosaïque déploie ses floraisons, printanières pour l'essentiel, sur un relief agrémenté de ruisselets et de cascades.

## Sous les Tropiques

Selon l'humeur du ciel, ou la sienne propre, le prome-

neur peut orienter ses pas dans une multitude de directions: choisira-t-il l'arboretum qui ceinture les rocailles, où il appréciera la fraîcheur des frondaisons de toutes sortes, ou la chaleur humide des serres? Merveille architecturale néoclassique du début du siècle, le jardin d'hiver, ou vieille serre tropicale, ressemble aussi à un coin de jungle, où les bananiers, caféiers, papayers, manguiers

et vanilliers prospèrent grâce à un taux d'hygrométrie proche des 80 pour cent! Dernier bâtiment construit dans le jardin et inauguré en 1987, la serre tempérée abrite sous sa coupole de verre une collection de plantes chiliennes, australiennes, californiennes et méditerranéennes; sur les feuilles de l'une d'entre elles, des visiteurs audacieux ont gravé le nom de leur pays d'origine. L'odorat

est caressé par les senteurs moites, le regard invité à prendre de la hauteur: il vaut la peine de se rendre sur la galerie circulaire suspendue

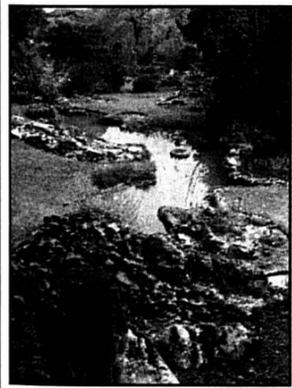
au-dessus de la végétation foisonnante.

## Un jardin mis à la portée de tous

Toutes les plantes ne sont pas des curiosités exotiques; depuis la nuit des temps, on s'intéresse également à celles affichant des vertus médicinales, culinaires ou aromatiques. A l'air libre, un espace didactique leur est réservé, qui présente plus de 200 espèces utiles, ou à éviter, dans notre vie quotidienne. Un même souci de didactisme a présidé à la création du jardin des senteurs et du toucher, situé à l'est sur la terre de Pregny, l'une des parcelles récemment attribuée aux CJB. Spécialement adaptée aux malvoyants, aux handicapés et aux enfants, sa conception interactive permet de découvrir de nombreuses plantes par le toucher, ou de les reconnaître par l'odorat grâce à quelques diffuseurs de parfum: l'odeur du thym vous est certainement familière, mais connaissez-vous celle, subtilement envoûtante, du tilleul à feuilles de vignes? La majesté des chênes séculaires, la vue dégagée sur le lac et le Mont-Blanc, pour peu que l'on se rende au haut du terrain, méritent elles aussi de retenir le promeneur dans ce délicieux coin de «campagne».

Dominique Bosshard

## Des saisons et des couleurs



Une incitation à la rêverie. photo Bosshard

Impossible, surtout si l'on y vient avec des enfants, de quitter les CJB sans s'arrêter devant le parc aux animaux ou pénétrer dans la volière. Dans l'un, les flamands roses passent sur une jambe, indifférents au barbotage des colverts. Mais les enclos n'accueillent pas seulement des hôtes «décoratifs», ils ont aussi pour mission de protéger, dans tous les sens du terme, des races d'animaux domestiques indigènes menacées d'extinction. La poule barbe d'Appenzell, la chèvre bottée, le mouton roux du Valais et le mouton de

Tavetsch y sont élevés dans le cadre du programme national Pro Specie Rara. Dans l'autre, la volière de verre donc, deux magnifiques cacatoès des Moluques, aux plumes pastel beige rosé, relèguent presque les autres volatiles dans l'ombre.

Impossible, également, de ne pas avoir envie de revenir aux CJB à chacune des saisons. Car celles-ci modèlent sans cesse le jardin, en l'émaillant de toutes les touches de couleurs. Ce mois-ci, les tulipes sont les reines des parterres floraux, puis les allées de rhododendrons et

les iris (130 variétés) prendront le relais en mai, les rosiers et les dahlias en juin et juillet.

Quand, enivré par tant de fragrances et de mosaïques polychromes, vous éprouverez le besoin de faire une halte, vous pourrez la faire en toute impunité sur la terrasse de la buvette; ou sur la pelouse avoisinante, vierge de tout panneau d'interdiction, mais certainement pas destinée au grand déballage des pique-niqueurs: une aire leur est d'ailleurs réservée sur la terre de Pregny...

DBO

## Les CJB en chiffres

- Les Conservatoire et Jardin botaniques de Genève emploient une centaine de personnes, comprenant des jardiniers, des scientifiques, des étudiants et des collaborateurs administratifs.

- Les CJB contribuent à la formation de plusieurs centaines d'étudiants et d'écopiliers chaque année.

- Les CJB abritent près de six millions d'échantillons d'herbiers, dans quinze chambres anti-atmosphériques.

- Les CJB reçoivent ou échangent quelque 25.000 nouvelles planches d'herbiers par an.

- La bibliothèque contient 200.000 volumes et plus de 3000 titres de périodiques.

- Le jardin s'étend sur 28 hectares.

- Les rocailles ont une surface de 10.000 mètres carrés.

- Le Jardin botanique conserve 240 espèces végétales protégées de la flore régionale.

- Quatre espèces animales domestiques menacées sont élevées aux CJB, qui hébergent par ailleurs plus de 200 autres animaux.

- Certains arbres du jardin ont passé le cap de leurs 300 ans d'existence.

- L'entretien du jardin requiert chaque année plus de 90.000 heures de travail.

- Chaque printemps, les CJB offrent à leurs visiteurs le spectacle de la floraison de 50.000 plantes à bulbes.

DBO

## Coup de fourchette Ça, c'est de la «bidoche»!



De l'extérieur, il ne paie pas de mine, le restaurant de la Gare, à Saint-Blaise. Mais, une fois à l'intérieur, on découvre une conviviale salle à manger tout en bois. Ce petit bistrot, situé juste au-dessus de la gare CFF, a beau ne pas se trouver sur une route passante, il affiche souvent complet. Mieux vaut donc réserver. Mais qu'est-ce qui fait donc accourir ainsi les clients, tout particulièrement les jeunes? Des méga pièces de viande - entrecôte de bœuf ou steak de cheval de 350 - 400 gr! -, servies avec un grand choix de sauces, dont la bien corcée et très demandée sauce mexicaine, revue et corrigée par le patron des lieux, Claude Perrenoud,

qui officie depuis 14 ans. Servi avec nouilles, frites ou rôtis, le plat est accompagné d'une salade mêlée au buffet. Côté addition, rien à dire: le steak de cheval revient à 24 fr.; quant à l'entrecôte - tendre et savoureuse -, elle coûte 8 fr. de plus.

A noter encore que l'établissement se distingue également par ses excellents filets de perche, dont la presse s'est déjà fait l'écho. Dans ses casseroles, Claude Perrenoud propose encore des scampis, des crevettes géantes, des coquilles Saint-Jacques et sa célèbre friture du lac, composée de filets de vengeron et de perche.

Corinne Tschanz



On vient des quatre coins de Romandie pour goûter aux pavés de viande de la Gare, à Saint-Blaise.

Photo Treuthardt

## Coup d'aile Hit-parade des tarifs aériens

### Départ de Genève:

Boston (790.-) avec Alitalia

Chicago (943.-) avec Lufthansa

Halifax (1130.-) avec Air Canada

Los Angeles (1095.-\*) avec Iberia

Miami (981.-) avec Lufthansa

Montréal (820.-) avec Air Canada

New York (850.-) avec British Airways

Québec (1162.-) avec Air Canada

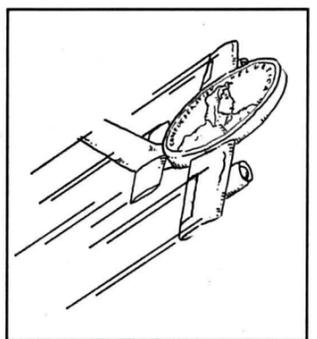
San Francisco (1161.-) avec Air France

Toronto (842.-) avec Lufthansa

\* Tarif jeunes

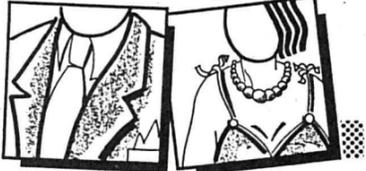
Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.astarte.ch/legif> et sont publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez également obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires,

restrictions dans le temps, conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle. Attention: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.



# Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
ET DES AFFAIRES CULTURELLES - DIPAC

## CENTRE CANTONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU VAL-DE-TRAVERS - CPVT Case postale 176, 2108 Couvet

Suite au développement de ses infrastructures et compte tenu d'une forte demande en formation, le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle - CNIP offre 2 postes de

### formateur(trice) d'adultes, maître d'atelier socioprofessionnel

Ces postes complets, à responsabilité, consistent en la gestion de deux entités de formation pratique:

- une unité en électricité/électronique de base,
- une unité en électricité/électronique de type industriel.

Pour chaque poste, les activités principales prévues sont:

- organisation pédagogique de l'atelier,
- suivi pédagogique, administratif et social des assurés,
- création des unités capitalisables utilisées dans le cadre de la formation pratique,
- participation active à la mise en place d'un réseau extérieur de places de stage,
- organisation et gestion de la sous-traitance utilisée comme outil pédagogique.

Pour chaque poste, afin que la fonction puisse être assumée avec efficacité, les postulantes, postulants, devront faire valoir:

- une formation complète dans les domaines respectifs (CFC et/ou maîtrise et/ou diplôme ETS),
- une formation de maître socioprofessionnel reconnue qui peut être obtenue en cours d'emploi,
- une expérience professionnelle de plusieurs années,
- des facilités pour les contacts et l'écoute,
- un sens aiguisé de l'organisation.

Entrée en fonctions: à convenir, premier semestre 1997.

Obligations et traitement: légaux sur la base d'un contrat de droit privé.

Formalités à remplir jusqu'au 30 avril 1997:

- 1) adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives au Service de la formation technique et professionnelle, Espace 1, case postale 2083, 2302 La Chaux-de-Fonds.
- 2) informer simultanément de l'avis de candidature la direction de l'école intéressée qui se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

84674-236

La Commune de Fontaines met au concours un poste d'

## intendant - concierge résidant

Activité: surveillance et entretiens de bâtiments communaux, suppléance de l'employé chargé des travaux publics.

Exigences: préférence sera donnée à un titulaire d'un CFC d'un métier du bâtiment. Entregent et flexibilité dans les horaires de travail, obligation d'habiter dans l'appartement de service à disposition dans la maison de commune.

Entrée en fonctions: à convenir.

Salaire et prestations sociales: selon barème de l'administration cantonale.

Renseignements complémentaires auprès de l'administration communale de Fontaines, tél. 032/853 23 61 (le matin).

Offres de service à adresser par écrit au Conseil communal, 2046 Fontaines, jusqu'au 25 avril 1997.

84400-236

## TRON HASLER 50 ans de maîtrise de dosage industriel

K-Tron est un groupe international, leader dans la gestion de procédés, la technologie de dosage, le mélange et la manutention. La Division HASLER conçoit, développe, fabrique et commercialise des équipements de dosage et de pesage pour produits en vrac. Ils sont utilisés à travers le monde dans le cycle de régulation pour la fabrication de produits tels que ciments, engrais, verre, etc.

Nous offrons un poste de

## Technicien SAV

Tâches principales: Mises en service, dépannages, maintenance, formation clientèle.

Exigences: Technicien ET en électrotechnique, éventuellement CFC, connaissances Word/Excel (Windows), français, anglais: lus et parlés, disponible pour déplacements à l'étranger (quelques jours à plusieurs semaines).

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre postulation manuscrite avec curriculum vitae complet et certificats au Service du personnel de K-Tron (Suisse) S.A., chemin de la Scierie 20, 2013 Colombier, tél. 032/841 37 37 pour d'éventuels renseignements.

84708-236



PIAGET  
La Côte-aux-Fées

cherche

## UN HORLOGER EXPÉRIMENTÉ

pour notre département documentation service après-vente

chargé d'assister le responsable SAV dans l'organisation du service ainsi que dans le développement de nouvelles stratégies de gestion informatique. La rédaction de guides techniques ainsi que le suivi des encours de réparation feront également partie intégrante de ses responsabilités.

Profil idéal recherché:

- horloger-rhabilleur confirmé;
- excellente maîtrise des outils informatiques;
- sens aigu des responsabilités et de l'organisation;
- bonne capacité à rédiger des documents;
- très bonnes connaissances de l'anglais (oral et écrit) (connaissance d'une autre langue, un atout).

Nous offrons un poste à responsabilités et varié dans une entreprise privilégiant la qualité et le dynamisme.

Les candidats intéressés, de nationalité suisse ou au bénéfice d'une autorisation de travail valable, sont invités à adresser leurs offres de services accompagnées des documents usuels à l'attention de:

PIAGET (INTERNATIONAL) S.A.  
Monsieur Gérard Junod  
2117 La Côte-aux-Fées

84140-236

## L'EXPRESS

Pour tout nouvel  
abonnement annuel

**Économisez  
Fr. 336.-**

à l'année par rapport à l'achat  
au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir  
L'EXPRESS  
1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

- trimestre  
 semestre  
 année  
 ou abonnement temporaire de ..... mois

Fr. 75.--  
Fr. 142.--  
Fr. 268.-- } y compris 2% taxe TVA

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS  
Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 032 / 724 36 14.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
Espace réservé à L'EXPRESS  
Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

## Erneuerbare Energien

Wir sind eine bedeutende, dynamische Unternehmung im Bereich Holzheizsysteme und Energietechnik in der Schweiz. Zu unserem hohen Qualitätsniveau gehört unter anderem auch die fachgerechte Montage der Anlagen vor Ort sowie eine prompte Störungsbehebung.

Wir suchen dafür einen spezialisierten, zweisprachigen (Deutsch/Französisch)

## Service-Techniker

mit einer abgeschlossenen Grundausbildung als Heizungsmonteur oder Elektromechaniker und/oder einer qualifizierten Ausbildung im Bereich Elektronik oder Hydraulik. Wünschenswert ist Erfahrung mit Heizanlagen für den Wohnbereich bis zum Wärmeverbund (10 kW-2000 kW). Damit Sie den ganzen Produktbereich unseres vielfältigen Sortiments selbständig betreuen können, erwarten wir von Ihnen langjährige Berufserfahrung (Ihr Ideal-Alter: 30-40 Jahre). Ihr Wohnsitz liegt im Raum Yverdon-Murten-Biel. Wir bieten Ihnen ein vielseitiges und ausgedehntes selbständiges Arbeitsgebiet und eine sorgfältige Einführung in Ihre neue Aufgabe.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unser Herr Droz, Neuchâtel 032/730 60 90 oder Herr Spinnler Bubendorf 061/935 17 10 gerne zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn M. Spinnler, Personalwesen, Hauptstrasse 147, 4416 Bubendorf.

23482691-236



TIBA AG  
Hauptsitz:  
Hauptstrasse 147  
4416 Bubendorf/BL  
TIBA S.A.  
Rue des Tunnels 38  
2006 Neuchâtel.

## CLINIQUE

Etant une des plus importantes entreprises de produits cosmétiques du monde, nous accordons beaucoup d'importance à un service-conseil de vente à la fois global et personnalisé.

C'est pourquoi nous cherchons pour notre stand GLOBUS à Neuchâtel à partir du 1er mai une

## Specialiste de la vente et du Service-Conseil

(env. 70%, 5 jours/semaine)

Pour remplir ce poste, nous cherchons une collaboratrice dynamique, ambitieuse, soignée et souriante, expérimentée dans la vente, de préférence dans les cosmétiques.

En plus d'une activité variée nous vous offrons:

- un salaire adapté au profil exigé
- des prestations sociales généreuses
- une excellente formation
- 5 semaines de vacances

Si ce poste vous intéresse, adressez votre candidature avec un CV, vos certificats et une photo à

CLINIQUE, Mme Natalie Ricciardi  
Freiwegstrasse 16,  
8027 Zürich

285053-236

Quoi de neuf  
dans la **presse suisse!**

[http://www.  
publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Let's surf



PUBLICITAS

# Pianos Steinway séduit virtuoses et auditeurs depuis deux siècles

Il est au piano ce qu'un Stradivarius est au violon. Voilà deux siècles que le label Steinway enchante tant les interprètes que les mélomanes. Le fondateur de l'entreprise qui les fabrique est né en février 1797. Aujourd'hui, les Conservatoires de musique du canton en mettent une quinzaine à la disposition de leurs meilleurs élèves.

Dans les milieux musicaux, les pianos Steinway bénéficient d'une flatteuse réputation. Si l'on considère l'ensemble du parc mondial des pianos de concert, neuf sur dix en portent la marque au plus haut niveau, tant il est vrai que la majorité des interprètes leur donnent la préférence.

L'histoire de ces instruments de prestige remonte à la naissance, à Wolfshagen en Allemagne, du facteur de pianos Heinrich Steinweg, le 15 février 1797. Celui-ci devait fonder son entreprise en 1853 à New York, où il est décédé en 1871, après avoir américanisé son patronyme en Henry Steinway et associé ses quatre fils au devenir de la manufacture.

L'aîné de ceux-ci va d'ailleurs révolutionner la commercialisation et la conception du piano. Une centaine de brevets seront déposés. Entre 1866 et 1890, de grands virtuoses aideront à faire connaître ces instruments dans une salle de concert de Steinway à New York, tandis qu'au siècle dernier, des filiales de l'entreprise ont été inaugurées à Londres et à Hambourg.

## Le meilleur

Pour Henry Steinway, c'était clair, il fallait construire le meilleur piano. Afin de concrétiser son ambition, il a donc logiquement opté pour



Un instrument de grande classe, unanimement plébiscité.

photo Galley

«des matériaux selon les critères les plus stricts, le savoir-faire des artisans, et une construction exceptionnelle», explique-t-on chez Steinway.

Si, depuis 1989, l'ivoire des claviers a été remplacé par des matières synthétiques, près des 80% de la fabrication

reste aujourd'hui encore manuelle. Ce qui fait de chacun de ces pianos une pièce unique, voire une œuvre d'art.

A ce jour, près de 537.000 instruments au label Steinway ont été produits. Et annuellement, ce sont quelque 3000 pianos à queue et 600 pianos

droits qui arrivent sur le marché. Une quantité impressionnante, si l'on considère que la fabrication de l'un de ces instruments prend trois ans. Il s'en vend chaque année 3600, dont 70 en Suisse actuellement, contre une nonantaine durant les bonnes années.

## Cher et sans bonification

Selon les modèles, il faut déboursier entre 32.000 et 140.000 francs pour un piano neuf. Toutefois, contrairement à un violon signé Stradivarius, un piano Steinway ne vaut quasiment plus rien après 50 à 70 ans. A ce sujet, il vaut la peine toutefois de rappeler l'aventure du célèbre Steinway de la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds, pour lequel Claudio Arrau n'a pas hésité à traverser plusieurs fois l'Atlantique. Usé d'avoir été tant aimé par tant de grands interprètes, il a dû prendre le chemin de Hambourg pour une sérieuse cure de jeunesse. Mais, ainsi que le veut son grand âge, ses touches sont encore en ivoire, et c'est muni d'une autorisation du Service vétérinaire fédéral qu'il est parti, sous la rubrique «animaux et matières rares en voie de disparition»! Aux soins intensifs, on l'attend toujours...

A côté des Steinway qui occupent la plus grande part de marché des pianos de concert, il convient de souligner la qualité des pianos concurrents Bösendorfer, par exemple, remarquables aussi, aux dires des spécialistes. La comparaison entre ces deux marques reste toutefois impossible, chacune offrant

des qualités propres. Steinway demeure cependant le piano le plus recherché des musiciens.

Sonia Graf  
avec ats

## Portée sonore

«Ces pianos sont excellents pour tous les styles de musique, tant Brahms que Mozart», explique le pianiste romand Christian Favre. «Chaque instrument a son caractère. Il exige des interprètes une période d'entraînement, car son mécanisme est très particulier. Mais sa portée sonore est exceptionnelle. Il est régulier, soigné, résistant, et offre une grande qualité d'adaptation».

Un collectionneur, qui loue volontiers ses Steinway aux salles de concert, défend ce point de vue. «Ce piano est le plus répandu, tous les artistes le plébiscitent. Ils s'habituent au mécanisme, et par conséquent, le réclament aux organisateurs de concerts. C'est pour cela qu'on le trouve partout. En outre, la sonorité de cet instrument convient idéalement aux techniques d'enregistrement.» / ats

## Au Conservatoire

A eux deux, les Conservatoires de musique de La Chaux-de-Fonds (12) et de Neuchâtel (3) totalisent quinze Steinway droits ou à queue, de différents modèles, sur quelque 80 pianos à la disposition des élèves et des professeurs. Dans les Montagnes, c'est évidemment le grand Steinway à queue, modèle D, qui est utilisé lors des récitals professionnels, un autre un peu plus petit

pour les auditions d'élèves. Et là comme à Neuchâtel, seuls les étudiants expérimentés (classes professionnelles) ont le privilège de faire courir leurs doigts sur les précieux claviers. Les pianos Bösendorfer sont également bien représentés dans les conservatoires, à côté des Yamaha, Schmidt-Floor, Bernstein, Grottrian-Steinweg et autres marques.

SOG

## BRÈVES

### Pékin Visite du «Petit prince»

Pour la première fois, «Le Petit prince» sera joué à Pékin par de jeunes acteurs chinois, du 17 avril au 3 mai, selon l'agence Chine Nouvelle. Le conte de l'écrivain et aviateur français Saint-Exupéry sera transposé par une femme, Dai Rong, avec le soutien de l'ambassade de France. Le narrateur Saint-Exupéry y raconte sa rencontre, en plein désert saharien où son avion a été abattu, avec un petit prince venu d'un autre monde. Derrière la naïveté

des propos du petit prince découvrant peu à peu le monde humain, se cache un hymne humaniste et nostalgique à l'amitié. Mme Dai affirme avoir cherché, par l'humour et la joie de la pièce, à «révéler les passions cachées des gens dans une société complexe». Rédigé en 1943, «Le Petit prince» a été adapté en pièce de théâtre après la mort de l'auteur, disparu en mission en 1944. L'œuvre connaît depuis un succès mondial. / ats-afp

### Zorba Theodorakis dirige à Skopje

Le compositeur grec Mikis Theodorakis s'est rendu cette semaine à Skopje pour diriger «Zorba le Grec», son adaptation musicale du roman de Nikos Kazantzakis. Le spectacle est prévu ce samedi au Théâtre national de Macédoine. Alexis Zorba, le héros du roman, rendu célèbre par Anthony Quinn

dans le film de Michel Cacoyannis (1964), a vécu à Skopje et a été enterré en 1943. Mikis Theodorakis ira d'ailleurs fleurir sa tombe. L'œuvre de Theodorakis, âgé de 71 ans, sera jouée par l'orchestre philharmonique et les chœurs de l'Opéra de Skopje, avec le concours de deux solistes grecs. / ats-afp

## Enchères Vallotton dispersé et retrouvé dans un livre

On le désigne le «Nabi étranger». Félix Vallotton l'Européen sera l'objet d'une vente aux enchères le 4 juin prochain à Zurich. Dispersé. Mais un magnifique livre vient de sortir de presse, qui rassemble le personnage sous la plume de Nathalia Brodskaja.

La plus importante collection Vallotton jamais mise aux enchères sera dispersée prochainement sur les bords de la Limmat par Sotheby's. Les quelque 300 gravures et esquisses proposées aux collectionneurs proviennent de la galerie lausannoise Paul Vallotton, du nom du frère de l'artiste, laquelle souhaite à l'avenir concentrer ses activités sur l'œuvre peinte du Vaudois.

Pour en savoir un peu plus sur ce Suisse qui avait choisi la France, un nouvel ouvrage publié par Parkstone arrive à point nommé dans les rayons.

Né à Lausanne en 1865, décédé à Paris exactement 60 ans plus tard, Félix Vallotton figure parmi les artistes suisses les plus connus outre-frontières. Supportant mal l'appellation d'étranger dans la capitale qu'il avait gagnée à l'âge de 18 ans pour y apprendre son métier de peintre, il avait adopté la citoyenneté française. On ne compte ni les mono-

graphies ni les expositions qui, très rapidement, lui ont été consacrées, de France en Russie, et qui ont fait connaître son art singulièrement séduisant. Un art qualifié de froid comme son auteur, homme de grande culture qui a sans nul doute cherché son éducation bourgeoise et protestante en terre lausannoise.

Ce que l'on sait un peu moins en Europe occidentale, c'est le succès que Félix Vallotton a rencontré en Russie, parallèlement à un engouement des revues pour ses gravures sur bois, engouement au moins aussi

grand que la perfection à laquelle il a atteint par ce moyen d'expression populaire.

Grâce au beau livre édité par Parkstone, les amateurs qui ne peuvent pas forcément se déplacer dans la cité de Pierre-le-Grand ou à Moscou ont la possibilité de découvrir les œuvres encore inédites que recèlent les musées russes et représentatives notamment des paysages («Paysage normand»), de certains portraits («Madame Haasen») et scènes d'intérieur («Le dîner», «Femme au chapeau noir»). De plus, une quantité d'informations éclairant

la vie privée de l'artiste ont retenu l'attention de l'auteur, dans un récit dont Vallotton est le héros et non pas dans un ouvrage scientifique.

Il n'est pas inintéressant de savoir que le coéditeur de cet ouvrage, Aurora à Saint-Petersbourg, a fait la joie des bibliophiles durant les années du communisme. Aurora était l'une des rares maisons à publier en français des livres d'art imposants, des ouvrages sur les collections des musées soviétiques à un moment où ceux-ci étaient encore bien

accessibles qu'aujourd'hui. Après avoir disparu des catalogues au début des années nonante, il est par conséquent heureux, aujourd'hui, de retrouver Aurora au côté de l'Anglais Parkstone, une entreprise mixte qui n'a que deux ans et qui se lance sur le marché francophone en ouvrant de nouvelles perspectives. Avec vingt titres par an, illustrant et commentant les grands peintres, les écoles et mouvements picturaux, les villes d'art, l'éditeur ne devrait pas passer inaperçu.

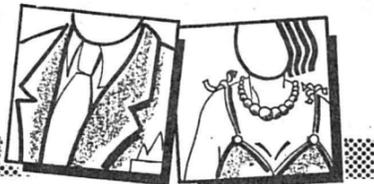
Sonia Graf



«Au violon», 1893, xylographie. photo in «Félix Vallotton»-sp

● «Félix Vallotton», Nathalia Brodskaja, Editions Parkstone-Aurora, Bornemouthe-Saint-Petersbourg, 1996.

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
ET DES AFFAIRES CULTURELLES - DIPAC

CENTRE CANTONAL DE FORMATION  
PROFESSIONNELLE DU VAL-DE-TRAVERS - CPVT  
Case postale 176, 2108 Couvet

Suite au développement de ses infrastructures et compte tenu d'une forte demande en formation, le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle - CNIP offre 1 poste de

## formateur(trice) d'adultes, maître de théorie

Ce poste partiel (-75%) concerne tout l'enseignement en appui théorique (math, français) dans les classes du CNIP.

### Les activités prévues:

- organisation des classes par niveau,
- mise en place d'unités de formation théoriques, individualisées en appui au travail pratique réalisé dans nos différentes structures d'atelier,
- contrôle régulier des acquis,
- gestion d'actions ponctuelles de formation continue,
- participation active à l'encadrement scolaire et social des adultes en formation au CNIP.

Pour que la fonction puisse être assumée avec efficacité, le ou la postulant(e) devra faire valoir:

- une formation d'enseignant(e) professionnel(le) dans le domaine des mathématiques et du français,
- une spécialisation dans le domaine de la formation des adultes,
- une expérience professionnelle de plusieurs années,
- des facilités pour les contacts et l'écoute,
- un sens aiguisé de l'organisation.

**Entrée en fonctions:** à convenir, premier semestre 1997.

**Obligations et traitement:** légaux sur la base d'un contrat de droit privé.

### Formalités à remplir jusqu'au 30 avril 1997:

- 1) adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives au Service de la formation technique et professionnelle, Espace 1, case postale 2083, 2302 La Chaux-de-Fonds.
- 2) informer simultanément de l'avis de candidature la direction de l'école intéressée qui se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

*Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.*

84682-236

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
ET DES AFFAIRES CULTURELLES - DIPAC

CENTRE CANTONAL DE FORMATION  
PROFESSIONNELLE DU VAL-DE-TRAVERS - CPVT  
Case postale 176, 2108 Couvet

Suite au développement de ses infrastructures et compte tenu d'une forte demande en formation, le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle - CNIP offre le poste de

## préparatrice/préparateur en atelier

Ce poste complet concerne la maintenance et le développement d'unités de sous-traitance utilisées dans les ateliers de type industriel.

### Les activités principales prévues:

- entretien et maintenance du parc machines des ateliers de type industriel,
- mise en place en collaboration avec les maîtres concernés, d'unités de sous-traitance,
- préparation du parc machines,
- appui aux maîtres d'atelier lors de la mise en place de nouvelles unités de production,
- participation active à l'encadrement scolaire des adultes en formation au CNIP.

Pour que la fonction puisse être assumée avec efficacité, le ou la postulant(e) devra faire valoir:

- une formation complète dans le domaine mécanique avec de très bonnes connaissances en électricité,
- une expérience professionnelle de plusieurs années,
- des facilités pour les contacts et l'écoute,
- un sens aiguisé de l'organisation.

**Entrée en fonctions:** à convenir, premier semestre 1997.

**Obligations et traitement:** légaux sur la base d'un contrat de droit privé.

### Formalités à remplir jusqu'au 30 avril 1997:

- 1) adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives au Service de la formation technique et professionnelle, Espace 1, case postale 2083, 2302 La Chaux-de-Fonds.
- 2) informer simultanément de l'avis de candidature la direction de l'école intéressée qui se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

*Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.*

84678-236

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
ET DES AFFAIRES CULTURELLES - DIPAC

CENTRE CANTONAL DE FORMATION  
PROFESSIONNELLE DU VAL-DE-TRAVERS - CPVT  
Case postale 176, 2108 Couvet

Suite au développement de ses infrastructures et compte tenu d'une forte demande en formation, le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle - CNIP offre le poste

## d'assistante sociale/ d'assistant social

Ce poste partiel (-50%) est mis en place afin de gérer l'encadrement médico-social de toutes les personnes en formation au CNIP.

### Les activités principales prévues:

- organisation des entretiens d'entrée au CNIP,
- gestion d'une permanence sociale,
- gestion du suivi médico-social,
- participation active à la mise en place d'un réseau extérieur de places de stage,
- gestion de l'encadrement à la place de travail.

Pour que la fonction puisse être assumée avec efficacité, le ou la postulant(e) devra faire valoir:

- une première formation technique,
- une formation reconnue d'assistant(e) social(e) qui peut être obtenue en cours d'emploi,
- une expérience de plusieurs années dans un encadrement social d'entreprise,
- des facilités pour les contacts et l'écoute,
- un sens aiguisé de l'organisation.

**Entrée en fonctions:** à convenir, premier semestre 1997.

**Obligations et traitement:** légaux sur la base d'un contrat de droit privé.

### Formalités à remplir jusqu'au 30 avril 1997:

- 1) adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et pièces justificatives au Service de la formation technique et professionnelle, Espace 1, case postale 2083, 2302 La Chaux-de-Fonds.
- 2) informer simultanément de l'avis de candidature la direction de l'école intéressée qui se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

*Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.*

84681-236

### Entreprise de génie civil neuchâteloise cherche **SURVEILLANT DE CHANTIER - CONDUCTEUR DE TRAVAUX**

ayant de l'expérience dans la conduite des travaux de génie civil.

Age: 30-40 ans.

Formation: Maîtrise fédérale d'entrepreneur.  
Ecole de chef de chantier ou formation équivalente.

Entrée en fonctions tout de suite ou à convenir.

Faire offre sous chiffres G 028-83201, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

83201-236

Depuis 10 ans au service d'une clientèle exigeante, nous offrons conseils personnalisés et services professionnels. Pour compléter notre service externe nous cherchons

### un/e collaborateur/trice

pour la promotion et la vente du produit Phyto-biologique FLORITENE.

Vous êtes un/e professionnel(le) dans le domaine de la vente ou de la cosmétique. Nous vous offrons: salaire fixe, frais, commissions, gratification ainsi qu'une formation performante et motivante.

Véhicule indispensable. 260127-236

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous 026/422 20 20  
Maison FLORE Cosmétique

## LEXPRESS

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours  
à l'avance soit à notre réception  
rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à:  
LEXPRESS, service de diffusion,  
case postale 561, 2001 Neuchâtel  
ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné: \_\_\_\_\_

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

LEXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à \_\_\_\_\_ Code Sect. \_\_\_\_\_ Bande \_\_\_\_\_ JA \_\_\_\_\_ Taxe \_\_\_\_\_ Port \_\_\_\_\_ AV \_\_\_\_\_  
LEXPRESS

A découper et à conserver

Suite à la retraite du titulaire et afin d'assurer et de développer ce poste de travail dans notre fiduciaire, nous cherchons

## UNE PERSONNE

motivée et dynamique  
pour notre département  
**DÉCLARATIONS D'IMPÔTS - COMPTABILITÉ**

aimant le contact direct avec la clientèle et sachant travailler de manière indépendante.

L'expérience de plusieurs années de pratique et le goût des responsabilités sont indispensables.

Un travail à temps partiel est envisageable.  
**Entrée en fonctions:** septembre 1997.

Ce poste conviendrait également à une personne disposant déjà d'une propre clientèle et souhaitant devenir partenaire dans une SA bien équipée qui déploie ses activités depuis 1976.

**Offres écrites avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à:**

**Ernst Jansen  
Avenue Bachelin 1?  
2072 Saint-Blaise/NE.**

84582-236

SUITE EN PAGE • MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
SUITE EN PAGE • MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
SUITE EN PAGE • MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE

34

PHARMACIE cherche

### ASSISTANTE EN PHARMACIE DIPLOMÉE

motivée, temps complet, entrée à convenir.  
Offres manuscrites avec curriculum vitae  
et certificats à  
Pharmacie Marx  
Littoral-Centre - 2016 Cortaillod.

83997-236

BOVARD  
EUROPEAN PATENT ATTORNEYS

Notre société, avec activités internationales, est spécialisée dans le domaine de la propriété industrielle. Notre service de marques cherche pour le 1<sup>er</sup> juin 1997 ou date à convenir

## un/une juriste

- de langue maternelle française ayant d'excellentes connaissances de l'anglais et de l'allemand,
- si possible quelques années d'expérience dans le domaine de la protection des marques,
- capable de travailler de manière indépendante et exacte,
- ayant un contact facile avec la clientèle.

### Nous offrons:

- possibilités de formation dans le domaine de la propriété intellectuelle,
- conditions de travail agréables et bonnes prestations sociales,
- place de travail près du centre ville.

Les offres de service accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et certificats sont à adresser avec la remarque « confidentiel » à:

**BOVARD S.A. Ingénieurs-conseils ASCPI  
Service du personnel, Optingenstrasse 16  
3000 Berne 25, tél. 031/335 20 00.**

412310-236

# Après tout, la guerre c'était quoi?

Depuis plusieurs mois, la tempête déclenchée par les exigences du lobby juif anglo-saxon nous apporte journellement des informations sur l'attitude de la Suisse et des Suisses durant la guerre 1939-45.

Toutes ces données, même si elles s'avèrent véridiques, n'ont aucune valeur objective parce qu'elles sont diffusées unilatéralement dans le contexte d'aujourd'hui, c'est-à-dire cinquante ans plus tard et dans un environnement général complètement différent. On peut ainsi comprendre que beaucoup de nos jeunes concitoyens et concitoyennes ne sont pas loin de tomber dans le piège de la culpabilisation qui nous est tendu par la pugnacité des milieux juifs à partir de leur bastion new-yorkais.

A mon humble avis, l'analyse détaillée des risques courus par notre pays n'a jamais été évoquée en bonne place dans la presse populaire.

Ainsi, curieusement, cette presse n'a, à ma connaissance, pas donné l'importance voulue à un bouquin in-

titulé «Il faut encore avaler la Suisse» qui a paru ces mois derniers en français. Je pense que c'est parce que Klaus Urner, l'auteur du livre en question, contredit la théorie généralement répandue par les nouveaux historiens selon laquelle la Suisse ne doit son salut qu'à sa collaboration tous azimuts avec le 3e Reich.

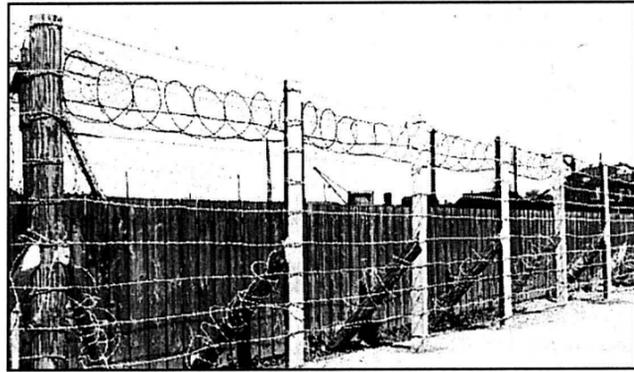
Dans sa première partie, ledit ouvrage révèle en détail et avec preuves à l'appui, qu'Hitler a ordonné personnellement, alors que la France déposait les armes, de planifier l'invasion de la Suisse. Un examen de ces plans ne peut que faire froid dans le dos et particulièrement à nous, Jurassiens, puisque les axes principaux de pénétration en Suisse utilisaient justement les passages de l'Arc jurassien de Pontarlier à Bâle.

Ce qu'il faut retenir de ces plans, tenus scrupuleusement à jour plusieurs mois, c'est que l'Allemagne, durant toute la guerre, était entièrement soumise à l'autorité d'un seul homme capable de faire réaliser ses caprices les plus fous

(pensons notamment au sacrifice de 200.000 soldats allemands à Stalingrad dû à l'obstination démente du Führer).

L'hégémonie absolue d'Hitler tout au long de la guerre ayant été rappelée, je reviens à l'ouvrage de Hurner pour en citer un passage extrait de la postface:

«De 1940 à 1944 la Suisse a eu peur et cette peur était fondée sur des données réelles. Si les Allemands avaient mis en œuvre leurs plans d'invasion, non seulement le pays se serait trouvé occupé, privé de son indépendance et annexé, mais il aurait été soumis à «l'ordre nazi» avec tout ce que cela impliquait: arrestations et déportations vers Dachau, Auschwitz ou Buchenwald des juifs, des militants de gauche, des catholiques et protestants engagés, des patriotes de tout bord, enrôlement forcé des Alémaniques dans la Wehrmacht, exécution d'otages et destruction de localités en cas de résistance, pillage économique du pays, presse muselée. A cela seraient venus



La Suisse est aussi isolée aujourd'hui qu'en 1940. photo a

s'ajouter les bombardements massifs de l'aviation alliée, transformant nos villes en champs de ruines. Et en définitive, cette peur qui a poussé les autorités fédérales à faire des concessions que de toute manière elles ne pouvaient pas ne pas faire s'est avérée payante: la Suisse n'a pas subi les ultimes outrages. En ce qui concerne l'accueil «large et généreux» des Israélites que la Confédération aurait dû pratiquer, il convient également de se demander jusqu'où celui-ci aurait pu al-

ler avant que le Reich n'intervienne d'abord diplomatiquement et économiquement puis finalement militairement.»

Le moins que l'on puisse dire du texte ci-dessus, c'est qu'il correspond, lui, à la pure réalité puisqu'il est le reflet fidèle de ce qu'était le destin des pays occupés par les nazis.

Maintenant, faut-il considérer comme un aveu de faiblesse incompréhensible et injustifié l'attribution de sept milliards à la fondation pour la solidarité, lancée par notre

gouvernement? La réponse est non. Non, parce que nous pénétrons ici dans le monde de la politique internationale qui est et restera le reflet de rapports de force. Force militaire parfois, mais force économique et financière toujours.

Or dans ce domaine, il faut l'admettre - et M. Delamuraz ne nous contredira pas - notre pays ne fait pas le poids vis-à-vis de la communauté juive mondiale toujours très sensible à son passé.

Il faut de même constater que la Suisse, aujourd'hui, n'est utile à personne et encore moins aux Etats-Unis, unique superpuissance actuelle capable de dicter sa loi sur le reste du monde.

Oui, comme en 1940 d'ailleurs, nous sommes dramatiquement isolés dans le contexte géopolitique du moment.

Le Conseil fédéral n'avait donc pas le choix; l'intérêt suprême du pays voulait qu'il prenne cette initiative; nous devons l'accepter au-delà de nos sentiments personnels.

Georges Boillat  
La Chaux-de-Fonds

## Etonnement et déception

Lettre ouverte au conseiller communal Eric Augsburger au sujet de la salle de gymnastique de la Maladière, à Neuchâtel

Permettez-moi de vous faire part, par l'intermédiaire de cette lettre, de mon étonnement, de ma déception, et enfin de ma désapprobation concernant votre décision de démolir la salle de gymnastique du collège de la Maladière.

Je sais bien qu'il y a quelques années, la décision a été prise de condamner ce vieux collège bien solide pour laisser au CSEM, centre dont l'importance pour Neuchâtel est bien admise. Cependant la situation devant laquelle nous sommes à présent n'a pas été envisagée à l'époque et

pour moi, en cette fin de vingtième siècle, elle semble plutôt inadmissible.

La Ville de Neuchâtel manque cruellement de salles de gymnastique. Celle de la Maladière est utilisée au maximum, certaines classes venant de loin pour en profiter. Et voilà que l'on prend la décision de la démolir, et de sacrifier par la même occasion une bonne partie de la cour d'école, sans trop savoir comment faire pour les remplacer. Et le temps passe, et dans 3 semaines les élèves du collège de la Maladière n'auront plus de salle de gymnastique et seront tributaires du beau temps pour aller éventuellement s'ébattre en plein air. Et ceci alors que l'import-

tance des activités physiques est reconnue comme indispensable au développement des enfants. Selon les discussions que nous avons eues avec les enseignants, il ne semble pas qu'une solution ait été trouvée même pour l'automne prochain. De plus les nuisances dues aux travaux vont être importantes, sans parler des risques pour les élèves, dus aux travaux mais également aux activités prévues dans le futur bâtiment. A-t-on consulté des experts neutres pour affirmer que ces activités sont sans danger, ainsi que le prétendent les spécialistes du CSEM?

Il est possible que des solutions aient été envisagées, je l'espère du moins, car il

semble que le Conseil communal a été sollicité dès l'automne passé. Ce qui me déçoit, c'est le manque de communication, et de discussion entre le Conseil communal et la commission scolaire par exemple. Les élèves iront-ils faire de la gymnastique ailleurs? Mais tout déplacement signifie perte de temps, fatigue et même risques. Alors n'est-il pas temps que le Conseil communal envisage d'accélérer le projet de construction d'un nouveau collège, prévu sur le terrain situé entre l'avenue du Mail et celle de Bellevaux, en commençant éventuellement par la salle de gymnastique dans un premier temps?

Ingrid Bidlingmeyer  
Neuchâtel

## Instituteur révoqué: des précisions

A la suite de l'article du 21 février 1997 sur la procédure pénale engagée à l'encontre d'un instituteur et de la lettre ouverte de Mme et M. Fassbind, du 13 mars 1997, s'en prenant à l'attitude des autorités scolaires, dans le courrier des lecteurs. La commission scolaire de Neuchâtel tient à préciser ce qui suit afin de clarifier la situation et de corriger ce qui a été écrit:

En novembre 1992, la commission scolaire avait déjà ouvert une enquête disciplinaire à l'encontre de cet instituteur. Lors de cette enquête, aucun fait n'a été établi concernant des gestes déplacés envers des filles de sa classe. De même, aucune plainte écrite de parents n'est parvenue à la direction des écoles primaires ou à la commission scolaire. Suite à cette enquête, la commission scolaire avait prononcé une mesure disciplinaire sous forme d'un avertissement avant licenciement, pour sa sévérité dans son enseignement et les coups donnés à certains élèves.

Le 16 novembre 1995, des parents ont écrit à la direction des écoles primaires pour se plaindre du comportement de cet instituteur envers certaines filles de la classe. Cette lettre a été transmise aussitôt au bureau de la commission scolaire qui a prononcé une suspension, à titre provisoire, le 23 novembre 1995, mesure que la commission scolaire a confirmée dans sa séance du 5 décembre 1995 tout en nommant une commission d'enquête qui

a entendu toutes les parties concernées et présenté un rapport.

C'est au cours de cette enquête, en janvier 1996, que la commission scolaire a été informée par le juge d'instruction qu'une plainte pénale envers cet instituteur avait déjà été déposée pour les faits reprochés, de sorte qu'il a été jugé inutile d'en déposer une deuxième, les infractions se poursuivant d'office.

Dans sa séance du 5 mars 1996, la commission scolaire a pris une décision de révocation définitive de cet instituteur. Cette décision fait actuellement l'objet d'un recours auprès du Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, de sorte que la commission scolaire est dessaisie du dossier par l'effet dévolutif du recours. Cette procédure est actuellement suspendue jusqu'à droit pénal connu.

La commission scolaire tient à préciser qu'elle est attentive au bon fonctionnement de l'école et qu'elle ne saurait tolérer un comportement déplacé d'un instituteur ou d'une institutrice envers ses élèves. Toutefois, elle ne peut entrer en matière sur des «ouï-dire» sans fondement. Elle ne peut examiner que des reproches qui sont portés à sa connaissance par écrit ou par la direction des écoles primaires, en qui elle a toute confiance.

Au nom du bureau  
de la commission scolaire  
de Neuchâtel:  
Jean-Marc Nydegger,  
président

## L'Etat social à la casse?

A propos de l'article du 24 mars sur un forum de Jeunes libéraux

Abandonner les acquis sociaux, augmenter la compétition scolaire, ouvrir les magasins 24 heures sur 24... La lecture du compte rendu de la réunion des Jeunes libéraux suisses ne laisse qu'un seul espoir: que ces adorateurs de la loi du plus fort ne parviennent jamais au pouvoir! Tout le monde n'est certainement pas aussi intelligent, dynamique, courageux, adaptable, responsable, ou financièrement à l'aise que ces jeunes avocats et universitaires qui se permettent de balayer l'Etat social patiemment bâti au fil des générations. Il faut de tout pour faire un monde, des forts et des moins forts. Et comme le système libéral se moque des moins forts et les exclut, il faut bien que «le

bon docteur Etat» intervienne. A moins qu'il ne s'agisse de laisser crever ceux qui n'ont pas les dents assez longues pour survivre dans la jungle économique qui fascine tant nos libéraux. «En finir avec la protection social façon arrosoir». Voilà un slogan tellement rabâché qu'on se demande si ceux qui le prononcent savent de quoi ils parlent. Le principe d'une assurance, qu'elle couvre le vol ou le chômage, est de protéger celui qui la paie. Son but est d'éviter que chacun ne soit paralysé par la peur de l'imprévu. Dans une atmosphère de travail et dans un climat social rassurant où un individu peut évoluer sans peur du lendemain, il donnera le meilleur de lui-même et par conséquent assurera un «rendement» optimal. Notre Etat social est globalement performant et

«arrose» peu. La plupart des prestations sont ciblées et les abus sont rares. L'obsession de les dénicher peut engendrer une bureaucratie plus coûteuse encore que ces abus. Dans quel monde chaotique vivrions-nous si, selon le vœu des Jeunes libéraux, nous abandonnions nos acquis sociaux tels le congé dominical, l'AVS, la semaine d'une quarantaine d'heures ou l'assurance chômage. Une entreprise qui se veut durablement compétitive doit travailler avec ses employés et non contre eux. De même, une société ne peut s'épanouir et prospérer si elle rejette une partie de ses membres. Depuis le triomphe, qui ne saurait être durable, de la pensée néolibérale, il n'y a jamais eu autant de chômage et d'exclusion. Sur l'échiquier de la liberté économique et de la

responsabilité élitaires, d'innombrables pions professionnellement qualifiés sont tombés et ne se relèveront peut-être jamais suite à leur perte d'emploi. Un beau gâchis commis au nom de la compétitivité et surtout de l'enrichissement des actionnaires! Félicitations à ces Jeunes libéraux qui, par leurs propos et leur attitude, vont continuer d'effrayer une grande partie de la population et l'inciter à réduire encore ses dépenses par peur du lendemain. On ne saurait mieux s'y prendre pour prolonger la paralysie de notre économie! Reste à espérer que le temps nuance et humanise l'idéologie des Jeunes libéraux suisses.

Brigitte Spoerri  
présidente des  
Jeunes socialistes  
neuchâtelois

## Fontaine de la place du Marché: poisson d'avril?

J'ai lu un reportage avec photo à l'appui, concernant la fontaine de la place du Marché au Locle.

Par les temps qui courent on n'entend parler que d'économies que bon nombre de citoyens doivent se serrer la ceinture ceci dû au chômage en augmentation. Le reportage nous dit qu'on va chapeauter la fontaine d'un disque dont le coût est de 28.000 fr. plus 4000 fr. chacun aux deux personnes ayant concouru pour le projet. Est-ce un poisson d'avril en avance de quelques jours?

Les Loclois aiment leur fontaine comme elle est, pourquoi

n'ont-ils jamais le droit de donner leur opinion?

En parlant de fontaine, qu'est devenu le beau bassin, orné d'un martin pêcheur qui se trouvait devant l'usine Klaus?

Il me semble l'avoir vu, relégué au Col vis-à-vis de l'ancienne douane.

Pensez-vous que les automobilistes arrivés à cette croisée de routes le regardent?

Ça m'étonnerait! Quant aux piétons...

A bon entendeur!

Daisy Vassella  
Bournot 33  
Le Locle

## Les tiques font tiquer

L'article intitulé «Bientôt les tiques, pensez à vous faire vacciner» paru le 6 mars a suscité bien des questions chez les médecins et des inquiétudes dans la population. Sans être contestable sur le fond, il y manque une précision essentielle, à savoir la localisation des foyers où les tiques sont susceptibles d'être infectées par le virus

de l'encéphalite à tiques (FSME).

Cette infection, extrêmement rare, n'a pas été observée jusqu'à présent dans notre canton et en Suisse romande. Les foyers les plus proches sont localisés dans la région de Grand-Maraîs et aux environs de Thoune, les plus étendus concernent la région de Schaffhouse. L'article en

question ne soulignait pas non plus que dans notre région c'est une bactérie qui est transmise par les tiques, provoquant la maladie de Lyme. Celle-ci se manifeste par une lésion cutanée qui, correctement traitée, guérit sans séquelle. Des infections chroniques du système nerveux et des articulations peuvent survenir si la lésion initiale n'est pas

détectée. Ainsi le conseil le plus important à donner à la population ne concerne pas la vaccination contre l'encéphalite à tiques mais la nécessité de vérifier qu'aucune tique n'a été ramenée d'une promenade dans les sous-bois ou en lisière de forêt.

Dr Philippe Erard  
Neuchâtel

# Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



**KPMG** société de révision et de conseil  
cherche une

## Secrétaire

Nous demandons:

- formation: maturité commerciale ou équivalent,
- excellentes connaissances du français, bonnes connaissances en allemand et en anglais,
- flexible, dynamique, sachant faire preuve d'initiative, sens aigu de l'organisation,
- aisance dans les contacts avec la clientèle,
- parfaite connaissance de Word et Excel,
- connaissances dans le domaine fiduciaire sont un atout,
- âge idéal 35-45 ans.

Nous offrons:

- conditions de travail agréables au sein d'une petite équipe dynamique,
- rémunération: en fonction de votre formation et expérience.

Veillez adresser votre dossier complet avec photo ainsi qu'une lettre de motivation écrite à la main.



Rue Saint-Maurice 10  
Case postale 484  
2001 Neuchâtel

84425-236



A la Clinique de La Source près de 5000 interventions de chirurgie sont pratiquées chaque année, dont une partie de chirurgie lourde. Elle effectue aussi de nombreuses interventions de chirurgie spécialisée. La Source a joué un rôle de pionnier dans la mise au point de la chirurgie coelioscopique ou laparoscopique et s'est forgée une solide réputation dans ce domaine.

Pour renforcer son équipe du bloc opératoire, elle cherche

## UNE INFIRMIÈRE DE SALLE D'OPÉRATION pour le poste de RESPONSABLE ADJOINTE DES SALLES D'OPÉRATION

dont les qualifications sont:

- un certificat ASI d'infirmière de salle d'opération ou un titre jugé équivalent,
- de solides connaissances polyvalentes en chirurgie générale, orthopédique et coelioscopique,
- des capacités relationnelles.

Une personnalité affirmée, dynamique, ouverte aux changements et à l'innovation ainsi qu'un intérêt pour la gestion et l'encadrement de personnel sont toutes les qualités indispensables pour assumer ce poste exigeant, mais passionnant.

Vous correspondez au profil et êtes intéressée? Alors envoyez votre dossier avec lettre de motivation et photographie au Service du personnel, Clinique de La Source, avenue Vinet 30, 1004 Lausanne.

De plus amples informations peuvent être demandées par téléphone à Monsieur P. Weissenbach, infirmier-chef de coordination du bloc opératoire, au numéro de téléphone 021/641 33 33.

497280-236



Bureau d'assureurs indépendants, bien implanté dans la région, reconnu et agréé par convention auprès des grandes compagnies suisses et étrangères cherche

## COLLABORATEURS QUALIFIÉS

afin de répondre à une demande de services en constante augmentation: acquisition, analyses et gestion de portefeuilles (service interne + externe).

Profil indispensable

- Plusieurs années d'expérience en vie/non vie.
- Intime conviction d'avoir le potentiel pour devenir un excellent assureur.
- L'amour des responsabilités et de la précision.
- Le plaisir d'être en contact avec nos partenaires et clients.

L'accès en la qualité d'associé ou partenaire est ouvert à des professionnels confirmés.

Offres de service écrites, avec curriculum vitae, certificats et photo à:

**JANSEN + JANSEN**, avenue Bachelin 11,  
2072 Saint-Blaise/NE.

84580-236



Le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) à Tramelan cherche

## un(e) chef(fe) de réception en hôtellerie (100%)

Fonction:

Le ou la responsable encadre l'équipe de la réception, gère l'organisation des tâches et assure l'accueil ainsi que la coordination qui englobe les activités du CIP et de l'hôtel-restaurant.

Entrée en service: date à convenir: 1<sup>er</sup> juin ou 1<sup>er</sup> août 1997.

Votre profil:

- expérience pratique dans le domaine de la réception-hôtel et de l'accueil;
- aptitudes à diriger une petite équipe, engagement, sens des responsabilités;
- qualités d'organisateur (trice), sachant travailler de manière indépendante et rapide;
- connaissances des outils de gestion informatisée (HOGATEX);
- aisance dans la langue allemande, connaissances de la langue anglaise;
- bonnes connaissances de base en comptabilité;
- plaisir dans les relations avec les hôtes, contact aisé, entregent, diplomatie et discrétion;
- présentation soignée.

Nos exigences:

- CFC d'employée de commerce, de réceptionniste d'hôtel ou formation jugée équivalente;
- disponibilité pour assurer des horaires irréguliers, également en soirée et le week-end;
- intérêt pour le secteur de la formation continue des adultes et l'hôtellerie.

Nos prestations:

Nous offrons des prestations sociales et un salaire correspondant à la formation ainsi qu'aux responsabilités confiées.

Renseignements et postulation: M<sup>me</sup> M. Vuilleme, tél. 032 4860606, de 10 h à 12 h.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats sont à adresser au CIP, Service du personnel, Les Lovières 13, 2720 Tramelan, jusqu'au 25 avril 1997.

06-154540/4x4



Commune de Tramelan

## MISE AU CONCOURS

A la suite du départ du titulaire, la Commune de Tramelan met au concours un poste de travail défini comme suit:

### RESPONSABLE DE LA POLICE DES CONSTRUCTIONS

(taux d'occupation: 80 à 100%)

Si

- vous êtes au bénéfice d'une expérience confirmée au sein d'un bureau d'ingénieur civil ou d'architecture comme projeteur ou chef de chantier;
- vous êtes familiarisé avec les procédures de permis de construire par la gestion globale de projets de construction;

- vous maîtrisez les logiciels usuels (bureautique, construction, cadastre);
- vous êtes prêt à prendre des initiatives personnelles dans le cadre d'un travail d'équipe;
- vous disposez d'un permis de conduire (cat. B);
- vous êtes prêt à prendre domicile à Tramelan si ce n'est pas déjà le cas;

vous seriez en mesure d'occuper un poste au sein de nos services techniques pour prendre en charge le suivi des dossiers administratifs et techniques relevant des domaines suivants:

### Police des constructions Aménagement du territoire Relevé des réseaux des STT

Nous vous offrons:

- une rétribution correspondant aux capacités selon l'échelle des traitements du personnel communal;
- des prestations sociales modernes;
- un travail intéressant et varié;
- un engagement selon le Code des obligations.

Entrée en fonction: à convenir.

Les offres de service, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, sont à adresser au Conseil municipal, Hôtel de Ville, 2720 Tramelan, jusqu'au 9 mai 1997.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de la Direction des Services techniques, Tramelan, tél. 032 487 41 30.

Conseil municipal  
06-155263/4x4



CSS  
VERSICHERUNG

Die CSS Versicherung AG ist eine der CSS Krankenversicherung nahestehende Privat-Versicherungsgesellschaft mit Sitz in Luzern. Für unser kleines Team suchen wir eine/n einsatzfreudige/n, vielseitige/n, initiative/n

## Sachversicherungsspezialistin/ Sachversicherungsspezialisten

Ihre Aufgabe beinhaltet die Betreuung und den Weiterausbau unseres Sachversicherungsbestandes sowie alle Arbeiten, die im Zusammenhang mit Versicherungsfällen des Hausrats und der Privathaftpflicht anfallen können. Weiter instruieren Sie Agenturmitarbeiterinnen und -mitarbeiter und erteilen Auskünfte über unsere Produkte an Interessenten, Kunden und Agenturen.

Wir suchen für diese entwicklungsfähige Stelle eine flexible und teamfähige Persönlichkeit, die über ein Organisationstalent verfügt.

Wir erwarten für diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit eine kaufmännische Grundausbildung mit entsprechender Weiterbildung, fundierte Berufserfahrung im Sachversicherungsbereich (insb. Hausrat und Privathaftpflicht) und sehr gute Französischkenntnisse.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an CSS Versicherung, Zentralsitz, Abteilung Personal, Rösslimattstrasse 40, 6002 Luzern. Für allfällige Auskünfte steht Ihnen Herr Peter Morf, Leiter CSS AG (Tel. 041/361 12 10), ab Montag gerne zur Verfügung.

101019-236

Nous cherchons pour le domaine des machines de traitement de surface:

## Technicien de maintenance

Exigences:

- CFC option technique.
- Bilingue Fr./All.
- Flexible, aisé au contact avec la clientèle.
- 30 à 40 ans.

Tâches:

- SAV dans toute la Suisse.
- Mises en service et instructions.
- Démonstrations au centre technique.

Entrée en fonctions:

- tout de suite ou à convenir.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur offre, accompagnée des documents usuels, sous chiffres P 028-84624, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

84624-236

## FONDATION LA PAIX DU SOIR APPEL D'OFFRES

La fondation La Paix du Soir à La Chaux-de-Fonds s'est vue confier par l'Etat une nouvelle mission pour le futur: mettre sur pied une unité de soins palliatifs de quatorze lits. Cette unité doit devenir un lieu de référence et de formation à l'échelle du canton de Neuchâtel. Ce lieu d'accueil, de soins et de formation s'inscrira dans un réseau constitué par les organismes, les institutions et le personnel amenés à prodiguer des soins palliatifs et à accompagner des personnes en fin de vie ainsi que leurs proches.

Dans les grandes lignes, l'esprit de cette institution visera une prise en charge de la souffrance globale de la personne en fin de vie et de ses proches, c'est-à-dire la douleur et les autres symptômes de la maladie, mais aussi la souffrance psychologique, sociale et spirituelle.

LA FONDATION LA PAIX DU SOIR CHERCHE LA (OU LES) PERSONNE(S) QUI ASSUMERA(RONT) LA DIRECTION DE L'INSTITUTION POUR CETTE MISSION.

Profil(s) recherché(s):

- personnalité humaniste, chaleureuse et rayonnante, mûre et équilibrée, ouverte à la dimension spirituelle, engagée dans une démarche de développement personnel et de formation continue;
- formation et expérience dans le domaine des soins palliatifs, avec références;
- compétences de haut niveau et expérience dans l'un des domaines suivants: infirmier, médical, psycho-social ou administratif;
- capacité effective à travailler dans une équipe interdisciplinaire et à l'animer; capacité à fonctionner au sein d'un réseau constitué de nombreux et divers partenaires dans tout le canton, faculté d'activer un tel réseau;
- aptitude à porter le rôle de formation et d'échanges d'expériences que l'institution devra promouvoir.

La(les) personne(s) retenue(s) sera(ront) amenée(s) à participer à la mise sur pied de l'institution (constitution de l'équipe et transformation de l'immeuble, notamment). L'ouverture de l'unité de soins palliatifs est prévue en principe pour fin 1998 - début 1999.

Entrée en fonctions: à convenir, éventuellement progressive.

Les offres, éventuellement avec prétentions de salaire, sont à adresser jusqu'au 30 avril 1997 à M. Christian Geiser, président de la fondation, Chemin de Belle-Combe 4, 2300 La Chaux-de-Fonds.

84285-236

MANPOWER Technique  
ANALYSE MÉTHODE QUALITÉ

Mandatés par plusieurs importantes sociétés du Littoral neuchâtelois, nous sommes à la recherche d'

## ouvrières spécialisées

- Suisse ou permis C.
- Expérience indispensable en horlogerie, électronique etc...
- Expérience du travail en salle blanche.
- Facilité de déplacement.

Si vous correspondez à ce profil, écrivez  
Rue de l'Hôpital 20  
2000 Neuchâtel

84601-235

FELCO S.A., leader mondial dans la fabrication des sécheurs et cisailles cherche

## un ingénieur d'exploitation ETS ou équivalent

à même d'assurer la responsabilité de

### chef de fabrication

Ce poste comprend entre autres les activités suivantes:

- organisation de la production au moyen d'une GPCO,
- contrôle de l'application des normes de qualité,
- proposition et application de mesures de rationalisation,
- collaboration avec la direction technique.

Si vous avez un diplôme d'ingénieur avec une bonne formation de base technique et de bonnes connaissances en informatique, ainsi que de l'expérience dans le domaine de la gestion de la production, que vous êtes ouvert aux changements et que vous désirez promouvoir une culture d'amélioration continue tout en possédant le sens des priorités.

Alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature à l'adresse suivante:

FELCO S.A.  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

84355-236

## APPRENTISSAGES

Nous offrons pour cet automne une place d'

## APPRENTI(E) DROGUISTE

Niveau scolaire demandé: moderne.

S'adresser à: Droguerie de Colombier  
Tél. 841 24 79.

84433-240

**Suisse romande**

6.55 Signes 7.35 Coup de bleu dans les étoiles 8.00 Il était une fois l'Amérique 8.30 Hot dog 10.00 Dodo, le retour 10.05 Vive le cinéma 10.20 Le gorille vous salue bien. Film avec Lino Ventura.

12.00 **Magellan**  
Complètement télé  
9. La télé des immigrés

12.35 **Vaud/Neuchâtel/Genève régions**

13.00 **TJ-Midi**

13.15 **TV à la carte**

13.20 **Le rebelle**  
Bouclez votre ceinture

14.05 **TV à la carte**  
Séries à choix:  
Robocop, Walker Texas Rangers, Batman, La famille Addams, Au cœur du temps

17.10 **Pacific Police**  
La tempête

17.55 **De si de la**  
Le Tessin (2)

18.25 **Dans les montagnes d'Écosse**  
La seule région vraiment alpine de Grande-Bretagne apparaît stérile et dépourvue de vie

19.20 **Loterie suisse à numéros**

19.30 **TJ-Soir/Météo**

20.05 **Le fond de la corbeille**  
Dessins: Barrigue

**20.35 Le peuple singe**

Film de Gérard Vienne.

Macaques, babouins, sapajous, ouistitis, nasiques, sont quelques-unes des espèces de singes de la terre. Vie et mœurs de ce peuple si proche du nôtre.

Avec la voix de Michel Piccoli

22.00 **Columbo**  
Jeu de mots  
Avec Peter Falk  
Un spécialiste du comportement utilise ses connaissances pour commettre un crime

23.10 **TJ-Nuit**

23.25 **Phantasm III**  
Film de Don Coscarelli  
Après deux ans de coma, Mik se réveille et affronte un être diabolique

0.50 **C'est très sport**

1.35 **Le fond de la corbeille**

2.00 **Bulletin du télétexte**

**TF1 France 1**

6.05 Mésaventures 6.30 Millionnaires 7.00 TF1 info 7.10 Club Dorothée 8.35 Météo 8.55 Télévitine 9.20 Disney Club samedi 10.25 Gargoyles 10.50 Ça me dit... et vous? 11.45 Millionnaire.

**SÉLECTION France 2 23.05 Les meilleurs moments de Courtemanche**

Une heure un quart avec le comique québécois qui interprète une dizaine de ses sketches.

**Arte 23.20 Music planet**  
Un portrait du meilleur interprète pakistanais du qawwali, chant religieux et d'amour, Nusrat Fateh Ali Khan.

12.05 **Cuisinez comme un grand chef**  
Le chef de la semaine: Paul Pauvert  
Le navet

12.15 **Le juste prix**

12.50 **A vrai dire**

12.52 **Météo**

13.00 **Le journal de la Une**

13.20 **Reportages**  
Look mode d'emploi

13.55 **Mac Gyver**  
Le questionnaire

14.55 **K 2000**  
L'alligator

15.50 **Savannah**  
En chair et en os

16.40 **Dingue de toi**

17.15 **Xéna la guerrière**  
Retour parmi les mortels

18.10 **Melrose Place**  
Justice aveugle

19.00 **Beverly Hills**  
Mariage et enterrement

19.55 **Comme une intuition**

20.00 **Journal/Les courses/ Météo**

**20.35 Football**  
Finale de la Coupe de la ligue  
Girondins de Bordeaux - RC Strasbourg  
(21.30 Mi-temps: spécial Formule 1)

22.45 **Hollywood night**  
Attrance fatale

0.20 Formule foot 0.50, 1.30, 2.35, 3.45, 4.55 TF1 nuit 1.00 Entreprise 1.40, 2.45, 5.25 Histoires naturelles 3.55 Le vignoble des maudits 5.05 Musique.

**2 France 2**

6.15 Cousteau 7.00 Thé ou café 7.45, 9.30 La planète de Donkey Kong 8.35 Warner Studio 9.00 Les Tiny Toons 11.00 Motus 11.35 Les Z'amours.

12.15 **Pyramide**

12.55 **Météo/Journal**

13.35 **Consomag**

13.45 **Les grandes énigmes de la science**  
Tous cannibales

14.50 **Le baiser du serpent**  
Documentaire

15.40 **Tiercé à Vincennes**

16.00 **La fête à la maison**  
Amour maison

16.30 **Cobra**  
Des vacances à l'ombre

17.15 **JAG**  
Prisonnier

18.05 **Urgences**  
Angoisse latente

18.55 **1000 enfants vers l'an 2000**

19.00 **Télé qua non**

19.50 **Tirage du loto**

20.00 **Journal, A cheval, Météo**

20.40 **Tirage du loto**

**20.50 Surprise party**

Divertissement présenté par Pascal Sevran  
Tango, techno, chachacha  
Invités: Sacha Distel, Maria de Rossi, Jérôme Robert, G. Squad, Stone et Charden, C. Jérôme, Patrick Fiary

23.05 **Courtemanche**  
Les meilleurs moments  
Une sélection de sketches du comique québécois

0.20 Journal/Bourse/Météo 0.30 La 25e heure 2.10 Bouillon de culture 3.15 Les Z'amours 3.45 Pyramide 4.20 Crocodile ballon 4.30 Rapport du loto 4.35 Taratata

**3 France 3**

6.00 Euronews 7.00 Le réveil des Babalou 7.30 Les Minikeums 9.10 Microkids 9.30 Magazine olympique 10.00 D'un soleil à l'autre 10.30 L'hebdo 10.53 Les p'tits secrets de Babette 11.10 Le jardin des bêtes 11.42 Le 12-13.

12.30 **Journal**

13.00 **Couleur pays**

14.03 **Keno**

14.10 **Montagne**  
Hommes de bois

14.45 **Couleur pays**

18.10 **Expression directe**

18.20 **Questions pour un champion**

18.50 **Un livre, un jour**

18.55 **Le 19-20 de l'information**

20.05 **Fa Si La chanter**

20.35 **Tout le sport**

**20.50 Vivre avec toi**

Téléfilm de Claude Goretta  
Une jeune fille qui vivait en Amérique du Sud revient en France après le décès accidentel de ses parents. Elle est mal accueillie, puis sa route croise celle d'un antiquaire solitaire

22.25 **Les brûlures de l'histoire**  
L'Europe de Rome à Maastricht

23.25 **Journal, météo**

23.55 **Musique et compagnie**

1.00 **La grande aventure de James Onedin**  
Changement de cap

1.50 **Musique Graffiti**  
Jazz

**5 La Cinquième**

13.00 Philosophies 13.30 Va savoir 14.00 Fête des bébés 14.30 Sammy Davis Jr 15.25 Fenêtre sur court 16.00 Le paradis perdu 17.00 Surf attitude 17.25 Des animaux futés 17.55 Ombre chinoise 18.45 Le journal du temps. 18.50 50 jours pour 50 Palmes

**Arte**

19.00 **Cycle Robbie Coltrane**  
Les cinq formidables

19.30 **Histoire parallèle**  
Semaine du 12 avril 1947

20.15 **Le dessous des cartes**  
La route des larmes

20.30 **Journal**

**20.45 L'aventure humaine Hubble vision**

Comment réparer un télescope en plein ciel? Ce véritable «space opéra» montre de superbes images de la conquête spatiale. Il permet de suivre également l'entraînement des astronautes. Kathryn Thornton, Story Musgrave, Claude Nicollier.

21.35 **L'avocat Succès partiel**  
Série de Werner Masten. Avec Manfred Krug

22.20 **Métropolis**

23.20 **Music planet**  
Nusrat Fateh Ali Khan

0.25 **Imken, Anna et Maria (2/3)**  
Téléfilm de Gunther Scholz  
Les habitants d'une petite ville allemande s'organisent pour sauver leur usine.

1.50 **Cycle Robbie Coltrane**

2.20 **Cartoon factory**

**6 M6**

8.15 **M6 Kid**

10.3 **Hit machine**

11.55 **Fan de**

12.20 **Menus plaisirs**

12.25 **La vie à cinq**  
A la recherche d'une nounou

13.20 **Sliders: les mondes parallèles**  
Un monde parfait

14.15 **L'aventurier**  
Attentat

14.45 **24 heures du Mans moto**  
Aussi à 16.00, 17.00, 19.00, 20.00

15.10 **Surfers détectives**  
La malédiction

16.05 **Les têtes brûlées**  
Le prisonnier

17.05 **Chapeau melon et bottes de cuir**  
Le mort vivant

18.00 **Amicalement vôtre**  
L'un et l'autre

19.05 **Turbo**

19.40 **Rallye de Tunisie**

19.54 **Six minutes d'information**

20.05 **Hot Forme**

20.40 **Plus vite que la musique**

**20.45 Au-delà du réel: l'aventure continue**

**Une âme en peine**  
Rebecca travaille avec son mari sur un projet scientifique très pointu. Mais ils manquent de fonds et doivent faire appel à un groupe de mécènes.

**Star déchue**  
Une chanteuse qui a connu son heure de gloire, mais doit désormais se contenter de petits concerts est frappée par une force mystérieuse.

**L'assaut**  
Un groupe para-militaire s'empare d'un camion de l'armée américaine qui livrait aux Russes des missiles anti-aériens.

23.30 **L'invasion des cocons**  
Téléfilm de Fred Olen Ray

1.10 **La nuit des clips**

**RADIOS**

**La Première**

6.00 Le journal du samedi 9.10 La smala 11.05 Le kiosque à musique 12.30 Le 12.30 13.00 Taxi 14.05 Pousse-café 15.05 Village global 16.05 Magellan 16.30 Entr'acte 17.05 Les plans séquences 18.00 Journal du soir 18.35 Sport-première 22.30 Journal de nuit 22.40 Côté laser 23.05 Bakélite 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

**Espace 2**

6.10 Ballades 9.10 Chemins de terre 10.00 L'humeur vagabonde 12.05 Correspondances 12.35 Archives musicales. Hommage à André Cluytens 14.00 L'amateur de musique 16.00 D'ici, d'ailleurs 17.05 Paraboles 18.00 Musique aujourd'hui 19.05 A l'opéra. Le crépuscule des Dieux, de Richard Wagner 0.05 Notturmo.

**Suisse alémanique**

6.00 Guten Morgen 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 7.30 Météo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal/Sport 8.30 Trend 9.00 Memo Wetterfrosch/Gratulationen 10.00 Musig-Lade 11.30 Samstagrundschau 12.00 Samstag-Mittag 12.22 Météo 12.30 Mittagjournal 12.45 Zweierleier 14.00 Plaza 15.00 Amstad & Hasler 16.05 Volksmusik aktuell 17.00 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 17.40 Sport live 18.00 Samstagjournal 19.30 Zwischenhalt 20.00 Schnabelweid 20.30 Sport live 23.00 Musik vor Mitternacht 23.30 Zweierleier 0.00 Nachtclub.

**FM France Musique**

7.02 L'éveil des muses 8.37 Samedi musique 10.30 «Mon Paris» 11.00 Les cahiers de l'ouvreuse 11.30 Musique en vie 13.05 L'actualité du disque 13.45 Concert. Orchestre philharmonique de France: Beethoven et Mahler 15.30 Les imaginaires 18.00 Reprise 19.05 A l'opéra. 19.30 Opéra Jules César, Haendel 23.05 Le bel aujourd'hui

**Grossesse La chirurgie foetale ex utero**

**Les amateurs de débats sur la vie, la mort et tout l'bazard n'ont sûrement pas manqué, hier soir, «Né deux fois», un documentaire présenté dans le cadre de l'émission scientifique d'Elise Lucet, «Science 3», sur France 3.**



**La chirurgie foetale ex utero ne réussit à ce jour qu'une fois sur deux...**

De Paris:  
Véronique Châtel

Le film de 52 minutes s'ouvre sur une photo de «happy family» à l'américaine: une mère, une mère et leurs trois enfants, dont le dernier-né, Benjamin. Ce garçonnet blondinet au sourire timide, est le premier miraculé de la chirurgie foetale ex utero du monde. Pas d'erreur de frappe: il est question ici de chirurgie pratiquée sur des fœtus extraits, pour une durée maximale d'une heure de l'utérus de leur mère! Cette technique, qui consiste à ouvrir l'abdomen, puis l'utérus de la mère, afin de sortir son fœtus toujours raccordé à elle par le cordon ombilical, est nouvelle; elle accuse pourtant plus de quinze ans de recherches au compteur. Elle a en outre déjà été appliquée sur plus de 1800 animaux avant de l'être sur des humains. Le docteur américain Mickickael Harrison en est l'un des plus éminents prophètes; c'est d'ailleurs lui qui a opéré Benjamin.

Avant de naître pour de vrai, ce petit garçon est donné une première fois dans une salle d'opération. Il avait 24 semaines. Les chirurgiens l'avaient sorti du ventre de sa mère pour lui enlever l'énorme tumeur pulmonaire qui menaçait d'écraser son cœur. L'opération effectuée, et réussie, Benjamin fut réinstallé dans son bain amniotique. Les images de cette opération sont saisissantes. Génial, n'est-ce pas? Sauf que... ce type d'opérations ne réussit à ce jour qu'une fois sur deux! Les risques de contractions, après ce type d'intervention, sont si élevés que les mères sont obligées d'ingérer des médicaments toxiques pour elle et pour leur enfant. Pour éviter de perdre leur bébé en accouchant trop tôt, les mères mettent donc leur vie en danger.

Sauf que... l'envie d'intervenir sur la réalité physique du fœtus n'est pas toujours mue par des raisons d'urgences médicales. Ainsi, l'histoire de ce fœtus mexicain, dont la fente labiale (bec de lièvre) fut malheureusement pour lui, détectée par une échographie à environ 20 semaines. Sa mère, qui avait connu la même disgrâce physique, est allée trouver le chirurgien qui l'avait opérée plusieurs années avant, pour lui demander de recoudre avant la naissance les tissus labiaux de son enfant. Elle savait qu'à ce stade de la gestation, des tissus recousus ne conservent pas de cicatrices. Le chirurgien accepte et filme son opération (on en voit quelques extraits). Tout semble s'être bien passé, quand quelques semaines plus tard, la mère revient à l'hôpital avec de

fortes contractions. L'enfant naît: il a à peine six mois. Lui, ainsi que sa mère sont placés sous soins intensifs pendant plusieurs mois. La mère s'en sort et l'enfant meurt.

La chirurgie foetale ex utero est un indéniable pas en avant pour la science. Elle permet de pratiquer des greffes de cellules, d'un fœtus humain à un autre pour soigner des maladies génétiques décelées avant la naissance. Elle permet même d'envisager la transplantation d'organes, de membres et de tissus fœtaux avortés sur des fœtus voués à vivre, mais malformés. Toutefois des voix s'élèvent aux Etats-Unis et en Europe pour que les recherches cessent. Les raisons invoquées sont de plusieurs natures: il y a le faible pourcentage de réussite – à ce jour, un fœtus opéré ex utero sur deux meurt – et il y a des raisons éthiques – jusqu'où peut-on aller pour créer un être humain «médicalement», voire esthétiquement parfait? –; enfin, il y a des raisons économiques – est-ce que la vie d'un fœtus, qui n'est pas encore considéré comme un être humain, mérite que la société engage pour lui des dépenses folles, qui se chiffrent en dizaines de milliers de francs, alors qu'il a tant d'humains qui n'ont plus les moyens de s'occuper de leur santé? Vaste débat...



**7.30** Pique-nique **8.00** TV5 Minutes **8.05** Journal canadien **8.35** Bus et compagnie **9.30** L'Enjeu international **10.00** Objectif Europe **10.30** TV5 Minutes **10.35** Taratata **11.45** Sport Africa **12.30** Journal France **3 13.00** Horizons **13.30** La misère des riches. Série canadienne (3/38) **14.15** Fax culture **15.00** Montagne **15.35** Gourmandises **15.45** 7 jours en Afrique **16.00** Journal TV5 **16.15** Claire Lamarche **17.00** La tournée du grand duc **18.00** Questions pour un Champion **18.30** Journal TV5 **19.00** Y'a pas match **19.25** Météo **19.30** Journal RTBF **20.00** Le pain noir. Feuilleton (2/8) **21.55** Météo des 5 continents **22.00** Journal FR2 **22.35** Faites la fête **0.30** Journal Soir **3 1.00** Journal TSR **1.30** Reprises



**8.00** Motocyclisme: championnat du monde. Direct **9.15** Grand Prix de Malaisie. Direct. **10.30** Snowboard. 11.00 Mountaineike/VTT Coupe du monde. **11.30** Cyclisme. **12.30** Indy-Cart **13.00** Motocyclisme: championnat du monde. **14.45** Motocyclisme **15.15** Tennis: Tournoi d'Estoril **18.00** Football: Championnat de France de D2 **20.00** Basketball: Championnat de France Pro **21.30** Motocyclisme **22.00** Indi/Cart **22.30** Rallyeraid **23.00** Motocyclisme pole position **24.00** Indy/Cart **24.30** Aérobic **1.30** Snooker/Trick Shot.



**7.00** ABC News **7.25** Les messagers de Moscou en Chine **8.25** Le journal du golf **8.55** Le cygne et la princesse, dessin animé **10.30** Marchand de rêves, film **12.20** Infos **12.30** L'hebdo **13.30** A la rencontre de divers aspects du monde **14.00** Rugby **16.10** Le journal du cinéma **16.35** Le printemps des phoques de Weddell **17.05** Les superstars du catch **17.55** Décade pas Bunny **18.50** Infos **19.00** T.V.+ **20.00** Les Simpson **20.35** Les masters Miko, patinage **22.05** Les coulisses du cinéma animalier **22.50** Infos **23.00** Avec les félicitations du jury, film **0.40** Golf: Le Masters Augusta **2.40** Boxe: Championnat du monde WBC welters: Oscar de La Hoya (E.-U.)/Pernell Whitaker (E.-U.) **6.00** Tirs croisés, film



**8.00-12.00, 17.00-0.00** Journal régional de la semaine en boucle non-stop.



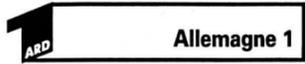
**Pas d'émission le matin.**  
**12.00** Junior **12.15** Sonic **12.55** La vie de famille **13.20** Arnold et Willy **13.45** Chasseur de primes Téléfilm de Bill Norton **15.20** La route d'Acapulco Téléfilm de Corey Allen **16.55** Equalizer **17.45** Remue ménages **18.15** Arnold et Willy **18.40** Alerte à Malibu **19.30** Dingue de toi **19.55** La vie de famille **20.25** Rire express **20.30** Derrick. L'indifférence. Manfred Mauser a été abattu dans un garage souterrain près de sa voiture. Il ne possédait toutefois aucune clé sur lui **21.35** Derrick. Un appel de Vienne. Une femme informe de manière étrange la police qu'un meurtrier a été commis dans sa maison **22.40** L'impossible évasion. Téléfilm de David Lowell Rich. Deux hommes impitoyables, sans foi ni loi, deux ennemis redoutables, sont emprisonnés ensemble et tentent désespérément de s'évader. L'un est de race blanche, l'autre à la peau noire. Ils purgent leurs peines dans un pénitencier réputé pour sa sévérité **0.15** Compil RTL9.



**8.30** Récré Kids: Sailormoon; Dragon Ball Z **9.30** Animalier. Voyage sous la mer en Martinique **10.25** Pur-sang. Donnez-moi un bon cheval **11.20** Homefront **12.05** Rallye de Tunisie **12.20** H2O **13.20** Sacré famille. Sois prof et tais-toi **13.45** Le cavalier solitaire. Balle perdue **14.35** Kung Fu. **15.25** Vivre libre. Le rhinocéros blanc **16.15** Spenser **17.05** Pacific Blue **17.50** Football mondial **18.20** Météo **18.30** Wycliffe **19.25** Flash Eurosud **19.35** Sweet Justice. Un mauvais tuyau **20.30** Drôles d'histoires **20.35** Planète animal: Sauvetage des bébés dauphins **21.20** Planète terre. Zanskar, les écoliers de l'Himalaya **22.15** Rallye de Tunisie **22.25** Météo **22.30** Grand Prix F1 d'Argentine. Les essais **23.40** L'homme de Suez **0.35** Secret bancaire. Hong.Kong aller-retour



**10.30** Modelo para armar **11.00** Parlamento **12.00** El pecado de Harold Diddlebock **13.30** Redes **14.00** Cartelera **14.30** Corazón, corazón **15.00** Telediario 2 **15.30** Saber y ganar **16.00** PC adictos **16.30** Euronews **17.00** Plaza Mayor **18.00** Cine **20.00** Grada cero **20.20** Fútbol Valencia - Atlético Bilbao **22.20** Telediario 2 **22.45** Gracias por todo **0.45** Dias de cine **1.45** Navarro.



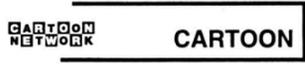
**6.00** Spass mit Tricks und Tips **6.30** Leonie Löwenherz **7.00** Alle meine Freunde **7.30** Neues vom Süderhof **8.00** Blinky Bill **8.30** Die Jagd nach dem magischen Wasserrad **9.03** Nessies **9.30** Oskar, der fliegende Flügel **10.03** KIK - KinderInfoKiste **10.30** Abenteuer Überleben **11.00** Hank, der freche Yeti. Spielfilm **12.20** Achtung schwarzer Kater **12.30** Ich such dich, ich such dich nicht **13.00** Heute **13.05** Europamagazin **13.25** ZT Ein Held mit kleinen Fehlern. Spielfilm **15.00** Kinderquatsch mit Michael **15.30** Tigerenten Club **17.00** Ratgeber: Jobs + Karriere **17.30** Sportschau **18.10** Brisant **18.45** Happy Holiday **19.40** Wetterschau **19.50** Ziehung der Lottozahlen **20.00** Tagesschau **20.15** Geld oder Liebe **22.15** Tagesthemen/Sport **22.35** Das Wort vom Sonntag **22.40** Privatfernsehen **23.40** Die glorreichen Sieben. Spielfilm **1.45** Tagesschau **1.55** Codename: Emerald. Spielfilm **3.30** Die Hölle von Algier. Spielfilm **5.10** Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands **5.30** Brisant



**5.40** Meine Frau, die Hexe. Spielfilm **7.00** Alice im Wunderland **7.25** Bananas in Pyjamas **7.30** Dog City **7.55** Bananas in Pyjamas **8.00** Siebenstein **8.25** Der kleine Bär **8.35** Das Gespenst von Faffner Hall **9.03** Mettys Mäuse-Marathon **9.28** Theos Geburtstagsfeier **9.30** Flop-Show **9.45** Chart Attack - Just the Best **10.30** Globaler Wettbewerb und sozialer Zusammenhalt - unveränderbar? **12.00** Diese Woche **12.25** Gesundheits-Tip **12.30** Nachbarn **13.05** Kappatoo - Der Doppelgänger aus dem All **13.30** Der gebrochene Pfeil. Spielfilm **15.00** Reiselust **15.30** Kaffeeklatsch **16.00** Hera Lind + Leute **16.50** Moment mal **17.05** Länderspiegel **17.55** Der Landarzt **19.00** Heute **19.25** Verschollen in Thailand **20.15** Anwalt Abel - Das schmutzige Dutzend **21.45** Heute-journal **22.00** Das aktuelle Sport-Studio **23.20** Midnight Action: The Fruit Machine - Rendezvous mit einem Killer. Spielfilm **1.10** Engel des Todes. Spielfilm **2.35** Chart Attack - Just the Best **3.20** Kaffeeklatsch **3.50** Mit Schwert und Leidenschaft **5.20** Strassenfeger



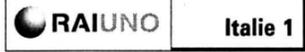
**7.00** Futebol: Farense - Porto **8.30** Financial Times **8.35** Acontece **8.45** Compacto «Verão Quente» **10.15** Made in Portugal **11.15** Reporteres da terra **11.45** Compacto «Vidas de Sal» **14.00** Jornal da Tarde **14.30** Reporter RTP/Africa **15.00** Parlamento **16.00** Mesa à Portuguesa **16.30** Super Bebê **17.00** Malta a Portuguesa **17.30** Maria Elisa **19.00** Policias **20.00** Musical - Compacto Cabo Verde **21.00** Telediario **22.00** Compacto Contra Informação **22.30** Futebol: Boavista - Benfica **1.00** Horizontes da Memória **1.30** Lições do Teneças **2.00** Avós e Netos **3.00** De Par em Par **3.30** 24 Horas.



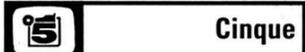
**6.00** Spartakus **6.30** Little Dracula **7.00** The Fruities **7.30** Thomas the Tank Engine **8.00** Tom and Jerry **8.30** Droopy **9.00** Scooby-Doo **9.30** Bugs Bunny **9.45** 2 Stupid Dogs **10.00** The Mask **10.30** Dexter's Laboratory **10.45** Toons **11.00** Jonny Quest **11.30** Tom and Jerry **12.00** The Jetsons **12.30** The Adams Family **12.45** Dumb and Dumber **13.00** Scooby-Doo **13.15** Daffy Duck **13.30** The Flintstones **14.00** The Pirates of Darkwater **14.30** Toons **15.00** Little Dracula **15.30** The Real Story Of... **16.00** Ivanhoe **16.30** Droopy **17.00** Hong Kong Phooey **17.30** The Jetsons **18.00** Tom and Jerry **18.30** Jonny Quest **19.00** The Mask **19.30** The Flintstones **20.00** Scooby-Doo **20.30** Cow and Chicken **20.45** Toons **21.00** The Bugs ans Daffy Show **21.30** 2 Stupid Dogs



**22.00** Poltergeist Avec Jobeth Williams (1982-V.F.) **0.00** The Haunting. Avec Richard Johnson (1963-V.F.) **2.00** Night of dark Shadows. Avec David Selby (1971) **3.40** Poltergeist



**6.00** Euronews **7.00** La valle del Wapity **7.30** La Banda dello Zecchino - Sabato e... **10.15** La Raicheved Rai **10.30** Film **12.20** Check-up **12.25** Che tempo fa **12.30** Tg 1 - Flash **13.30** Telegiornale **14.00** Made in Italy **15.25** Sette giorni al Parlamento **15.55** Oggi a Disney Club **16.10** Disney Club **18.00** Tg 1 **18.10** Settimo giorno: le ragioni della speranza **18.45** Luna Park **20.00** Tg 1/Sport **20.35** La zingara **20.50** Film **23.05** Estrazione del lotto **23.10** Speciale Tg 1 **0.00** Tg 1 - Notte **0.10** Agenda **0.15** Appuntamento al cinema **0.20** Film **2.10** Ma la notte... percorsi nella memoria. E' domenica ma senza impegno **3.00** Tg 1 - Note **3.10** Un uomo in trappola **4.15** Documentario **5.10** Separé



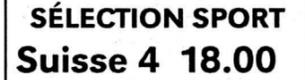
**6.00** Tg5 **8.45** La donna bionica **9.45** Nonsolomoda **10.15** Affare fatto **10.30** Dieci sono pochi **11.00** Antepima **11.30** Forum **13.00** TG5 **13.25** Sgarbi quotidiani **13.40** Amici **15.30** La tata. Telefilm **16.00** Il ritorno di Missione impossibile. Film **18.00** TF-Quei due sopra il varano **18.30** Tira e molla **20.00** TG5 **20.30** Striscia la notizia **20.50** Viva le italiane **23.15** TG5 **23.30** Quattro bravi ragazzi. Film **0.30** Tg5 notte **1.30** Attualità. Sgarbi quotidiani **1.45** Striscia la notizia **2.00** TG5 **2.30** Attualità **3.00** TG5 **3.30** Antepima **4.00** TG5 **4.30** I cinque del quinto piano



**7.25** Derrière les murs du palais **7.55** Meat **9.40** La terre des artifices **10.40** Ikiza **11.35** La vie secrète des machines **12.00** Vol au-dessus des mers **12.55** L'alambic **13.50** Dossier secret du triple meurtre du Mississippi **14.40** Degas, The dead Man **15.35** Révolution o muerte **16.25** Les terres d'en haut **17.25** Christophe-Philippe Oberkampf **17.55** L'autre Amérique **18.45** Attentat à Marseille **19.40** La course à l'espace **20.35** La bonne étoile de Texas City **21.30** La drôle de guerre de Queneau **21.50** 15 jours sur Planète **22.20** Fado ombre et lumière **23.15** Les nouveaux explorateurs **0.15** Vous avez dit Dodo? **1.10** Le barrage maudit



**6.40** Scanzonatissima **7.00** Tg 2 - Mattina **7.05** Mattina in famiglia **8.30** Tg 2 - Mattina **10.05** Giorni d'Europa **10.35** Domani è un altro giorno **11.30** Mezzogiorno in famiglia **13.00** Tg 2 - Giorno **13.20** Tg S - Dribbling **13.55** Météo **14.00** Supergiovanì di Nino Criscenti **15.35** Scanzonatissima **16.00** Prossimo tuo **16.30** Perché? **17.50** Gran Premio d'Argentina di Formula Uno **19.05** Go-cart **20.30** Tg 2 **20.50** A un passo dal delitto. Film **22.30** Palcoscenico. Massimo Ranieri in Teatro Excelsior **23.40** Tg 2 - Notte. **0.50** La Raicheved Rai **1.20** La notte per voi **2.20** Doc Music Club **2.50** Diplomi universitari a distanza



**Formule 1**  
Essais du Grand Prix d'Argentine



**Football**  
Finale de la Coupe de la Ligue: Bordeaux - Strasbourg



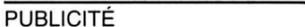
**Motocyclisme**  
Les 24 heures du Mans



**6.05** Super Mario Brothers **6.30** Pebbles & Bam Bam Show **6.55** Yogi **7.35** Captain Planet **8.00** Jim Henson's Animal Show **8.30** Team Disney Classic **8.45** Quack Pack **9.15** Wundertüte **9.20** Aladdin **9.45** Timon & Pumbaa **10.10** Quiz **10.15** Classic Cartoon **10.25** Splatterdome **10.35** Woody Woodpecker **10.45** Gargoyles **11.15** Power Rangers **11.35** Carmem Sandiego **12.00** So ein Satansbraten **12.10** Das Tenniswunder **12.45** Full House **13.15** Eine starke Familie **13.45** Der Prinz von Bel-Air **14.10** Wilde Brüder mit Charm **14.40** Die Nanny **15.10** Alle meine Kinder **15.45** Beverly Hills **16.50** Melrose Place **17.45** RTL Aktuell **17.55** Formel 1: Training **19.10** Explosiv-Wweekend **20.15** Glücksritter **22.00** Wie bitte?! **23.00** Samstag Nacht **0.00** Darkman. Der mann mit des Gesichtsmaske. Film **1.35** Melrose Place **2.20** Samstag Nacht **3.10** Beverly Hills **3.55** Der Prinz von Bel-Air **4.20** Full House **4.45** Eine starke Familie **5.10** Zeichentrickserie



**6.00** S Wetterbilder mit TV-Tips **10.50** Herrchen/Frauchen gesucht **11.00** Sehen statt hören **11.30** Russisch bitte! **12.00** Französisch **12.30** Geschichte **13.00** Mathematik **13.30** Englisch **14.00** SWF 3 Livetime **15.00** Spass - Sport am Samstag **17.00** Telegiornale **17.45** Miteinander **18.15** Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie **18.45** Eisenbahnromantik **19.15** Landesschau + unterwegs **19.45** Nachrichten mit 3erlei **20.00** Tagesschau **20.15** Das geheime Leben der Pflanzen **21.00** Bilderbuch Deutschland **21.45** Sportshop **22.00** Harald + Eddi **23.30** Wir sind doch kein Hotel **23.30** Nachttanke **0.00** S Extraspät in Concert **2.30** Non-Stop-Fernsehen



**NEUCHÂTEL Région**

Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.

Avec la collaboration de **L'EXPRESS**

TÉLÉVISION DIMANCHE



**6.05** Y'a pas match **6.30** Horizons Francophones **7.00** Espace Francophone **7.30** Autovision **8.00** Minutes **8.05** Journal canadien **8.35** Bus en compagnie **9.30** Musique au cœur **10.30** TV5 minutes **10.35** Bouillon de Culture **11.45** Le jardin des bêtes **12.15** Correspondances **12.33** Journal FR3 **13.00** Référence **13.30** Médecins de nuit **14.30** Thalassa **15.35** Outremer **16.00** Journal TV5 **16.15** Faut pas rêver **17.15** L'école des fans **18.00** Télétourisme **18.15** Correspondances **18.30** Journal TV5 **19.00** Les carnets du bilingueur **19.25** Météo **19.30** Journal RTBF **20.00** Polémiques **21.00** Temps présent **21.55** Météo 5 continents **22.00** Journal France 2 **22.50** Pouic pouic. Film de Jean Girault **0.00** Déjà dimanche **0.30** Journal FR3 **1.00** Journal suisse **1.20** Espace francophone **1.50** Reprises.



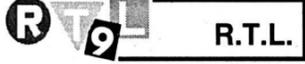
**5.00** Motocyclisme: championnat du monde. **9.15** Motocyclisme **9.30** Tennis: Tournoi de Hong Kong **11.00** Athlétisme-marathon **12.30** Motocyclisme: championnat du monde **13.15** Motocyclisme Les 24 heures du Mans Direct. **13.30** Cyclisme: Coupe du monde Paris-Roubaix. **14.30** Motocyclisme Les 24 Heures du Mans Direct. **15.00** Cyclisme: Coupe du monde. Direct. **17.00** Tennis: Tournoi d'Estoril Finale de l'Open d'Estoril, au Portugal **19.00** Natation-Plongeon **20.00** Motocyclisme: championnat du monde **21.10** Rallyeraid. **21.30** Indy/Cart **22.00** Indy/Cart **24.00** Motocyclisme- Championnat du monde.



**7.30** Duel à Rio Bravo, western **9.00** Enfants de saoud, film **10.45** Judge Dredd, film **12.45** Le vrai journal **13.35** La semaine des guignols **14.05** Dimanche en famille **14.20** Un printemps de chien, film **16.00** Babylon 5, série **17.00** Les éléphants du Kilimandjaro **18.00** Le cygne et la princesse, dessin animé **19.25** Infos **19.35** Ça cartoon **20.35** Dérivé, film **22.05** Infos **22.10** L'équipe du dimanche **1.45** L'homme de guerre, film



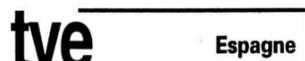
**8.00-12.00** Journal régional de la semaine en boucle non-stop **Electrons cantonales**. Débat à Neuchâtel. L'emploi et les finances, avec C. Borel, C. Bugnon, Ph. Haerberli, S. Mamie **17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00**



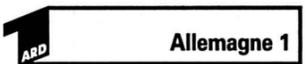
**Pas d'émission le matin.**  
**11.55** Junior **12.10** Les motards de l'espace **12.55** La vie de famille **13.15** Arnold et Willy **13.45** Derrick. L'indifférence **14.45** Derrick. Un appel de Vienne **15.45** Le renard **16.45** Equalizer **17.35** Remue ménages **18.00** Arnold et Willy **18.30** Grand jury RTL - Le monde **19.30** Dingue de toi **19.55** La vie de famille **20.25** Rire express **20.30** Le pont de la rivière Kwai. Film de David Lean, avec William Holden, Alec Guinness. Capturés en 1943 à Singapour avec son régiment, le colonel Nicholson est acheminé avec ses hommes à travers la jungle jusque dans un camp japonais. Les prisonniers seront employés à la construction d'un pont **23.15** Terreur à l'hôpital central. Film de Jean-Claude Lord. Une animatrice de télévision défend publiquement une femme accusée d'être à l'origine de la paralysie de son mari **1.00** Les chouans. Film de Henri Calef. Avec Jean Marais, Madeleine Robinson. L'épisode de la révolte des chouans romancée, dans la version de 1946 **2.35** Compil RTL9



**8.25** Récré Kids: Karine ou l'aventure du Nouveau Monde; Dans les Alpes avec Anette; Sophie et Virginie; Juliette, je t'aime; Flo et les Robinsons suisses; Niki Larson; Pat Labor; Lamu; Les chevaliers du Zodiaque **12.35** Grand Prix mot de Malaisie; 250 cmc; 13.45 500 cmc **14.45** Rallye Optic 2000 de Tunisie **15.10** Sweet Justice. Le bon choix **15.55** Pur-sang. Le dopage de Rawlsilk **16.50** Sud **18.25** Météo **18.35** Homefront. Si jeunesse savait **19.25** Flash Eurosud **19.35** La Voix du silence. En eaux troubles **20.30** Drôles d'histoires **20.35** L'homme en colère. Film **22.10** Météo **22.15** Tour de chauffe **23.45** Indy Cart. Long Beach



**11.30** Misión en el tiempo **12.15** Gracias por todo **14.30** Corazón, corazón **15.00** Telediario **15.30** Saber y ganar **16.00** América total **17.00** Click-clack **17.30** Euronews **17.00** Amor es veneno. Pelicula **19.30** Informe semanal **20.30** Vivir con felinos **21.00** Telediario **21.45** La vuelta de Arsenio Lupin **22.45** El domin... gol **0.15** Tendido cero. **0.45** Negro sobre blanco **1.15** Los casos secretos del FBI **1.45** Divulgativo



**6.00** Hallo Spencer **6.30** Babar **7.00** Der Traumstein **7.30** Pumuckl TV **8.30** Sesamstrasse **9.00** Tigerenten-Club **10.25** Kopfball **11.00** Tagesschau **11.03** Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen **11.30** Die Sendung mit der Maus **12.00** Presseclub **12.45** Tagesschau **13.15** Weltreisen: Römische Skizzen **13.45** Bilderbuch Deutschland: Düsseldorf **14.30** Zu Gast bei Christiane Herzog **15.00** Tagesschau **15.05** Durch Land und Zeit - Andalusische Pferde **15.20** ZT Abenteuer auf Schloss Candleshoe. Spielfilm **17.00** ARD-Ratgeber: Recht **17.30** Spott und Hohn für Gott und Sohn **18.08** Sportschau **18.40** Lindenstrasse **19.09** Die Goldene **19.10** Weltpiegel **19.50** Sportschau-Telegramm **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort **21.45** Kulturreport **22.15** Tagesthemen **22.30** Die Göt Alsmann Show **23.30** ZT Wilde Herzen. Spielfilm **1.00** Stimmen der Liebe. Spielfilm **2.45** Presseclub **3.30** Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands **3.45** Europamagazin **4.05** Bilderbuch Deutschland **4.50** Weltpiegel

**Suisse romande**

7.00 Euronews 7.30 Davy Crockett 7.55 Les Babibouchettes 8.10 Capitaine Fox 8.25 Hot dog 9.55 Salut Lulu! 10.00 Messe 10.45 Sur le parvis 11.00 Le trésor de Yamashita 11.50 TJ-Flash

11.55 **Droit de cité**  
Football:  
Forcément corrompu?

13.00 **TJ-Midi**

13.15 **Beverly Hills**  
Retrouvailles

14.05 **Melrose Place**  
Parlez, c'est à vous!

14.50 **Alerte à Malibu**  
Comando pirate

15.35 **Graine de champion**  
Bertrand et la Formule 1

15.50 **Une baraque à tout casser**  
Film de Richard Benjamin  
Un jeune couple décide de s'installer à la campagne dans une maison qui va s'avérer ruineuse après une série de catastrophes...

17.20 **Les anges du bonheur**  
L'amour d'une maman

18.10 **Racines**  
Pourquoi la vie n'existerait-elle pas ailleurs?

18.25 **C'est très sport**

19.30 **TJ-Soir/Météo**

20.00 **Mise au point**  
Dopage sur deux roues  
Tais-toi et creuse  
Les fanas de X-file  
Petits reportages...

20.05

Aux frontières du rire

**Les grosses têtes**

Invité d'honneur: Gilbert Bécaud.

22.35 **Viva**  
Le retour des derniers adieux

23.20 **TJ-Nuit**

23.30 **Top Chrono**

23.35 **Dream on**  
La veuve

0.05 **Droit de cité**

1.05 **Le juge de la nuit**  
L'affaire Glenda Ross

1.50 **Télétexte**

**DEMAIN MATIN**

7.00 Euronews 8.05 TSR-Dialogue 8.10 Top models 8.30 Euronews 8.40 Le ciel, la pierre et le martinet 9.05 Scarlett (2/4) 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.50 TSR-Dialogue. 11.55 Notre belle famille

**TF1 France 1**

5.45 Intrigues 6.10 Méaventures 6.40 TF1 info 6.45 Toons 6.50 Disney Club: Les Gummi's; Dingo; Aladdin; Mister Mask; Coup de cœur; jeu «A fond la caisse» 9.58 Météo 10.00 Auto moto 10.45 Téléfoot 11.50 Millionnaire.

**SÉLECTION**

**La Cinquième 16.55 Le génocide arménien**

En 1914, on comptait 1,5 million d'Arméniens en Turquie. A la suite de massacres perpétrés depuis 1915, on n'en recense plus que 70.000 aujourd'hui.

**France 2 23.20 Que reste-t-il de ma galère**

Documentaire de C. P. Chavanon retraçant le cheminement d'un homme devenu marginal avant de retrouver sa dignité. Un regard sans complaisance et sans apitoiement mais plein de sensibilité.

12.20 **Le juste prix**

12.50 **A vrai dire**

13.00 **Journal/Météo**

13.20 **Walker Texas Ranger**

14.10 **Les dessous de Palm Beach**

15.10 **Un tandem de choc**  
Juliette pour toujours

16.05 **Rick Hunter**  
Un contrat difficile

17.00 **Vidéo gag**

17.15 **Formule 1 à la Une**

17.55 **Spécial sport**  
Grand Prix de Formule 1 d'Argentine

20.00 **Journal/Les courses/Météo**

20.50

**L'amant**

Film de Jean-Jacques Annaud

Avec Jane March, Tony Leung

D'après le roman de Marguerite Duras.

Dans l'Indochine des années 30, une jeune fille part en pensionnat à Saïgon pour fuir l'atmosphère étouffante de la demeure familiale

23.00 **Désigné pour mourir**  
Film de Dwight H. Little

0.40 Suivez mon regard. Film de J. Curtelin 2.05, 3.15, 4.20-TF1-nuit-2.15 Concert: Weill - Mahler 3.25 Cités à la dérive 4.30, 5.10 Histoires naturelles 5.00 Musique.

6.05 Les grandes espérances (1/12) 6.30 Intrigues 7.00 Info/Météo 7.10 Salut les toons 9.05 Club Dorothea vacances 11.10 Hélène et les garçons 11.40 Une famille en or.

**France 2**

6.15 Cousteau 7.00 Thé ou café 8.20 Expression directe 8.30 Les voix bouddhistes 8.45 Connaître l'islam 9.15 Emission israéliite 9.30 Chrétiens orientaux 10.00 Présence protestante 10.30 Le jour du Seigneur 11.00 Messe 11.50 Midi moins 7

12.00 **1000 enfants pour l'an 2000**

12.05 **Polémiques**

12.50 **Rapport du Loto**

12.55 **Journal/Météo**

13.30 **Dimanche Martin**  
Le monde est à vous

15.05 **Dans l'œil de l'espion**

16.00 **Dimanche Martin**  
L'école des fans: classique

16.55 **National Geographic**  
Vautours de Serengeti

17.50 **Stade 2**

18.50 **Déjà dimanche**

19.30 **Déjà le retour**

20.00 **Journal/A cheval/Météo**

20.50

**Abyss**

Film de James Cameron

Un sous-marin est déstabilisé par un objet non-identifié

23.20 **Que reste-t-il de ma galère?**  
Documentaire.  
Le portrait sensible d'un marginal revenu dans la «normalité»

0.20 Journal/Bourse/Météo 0.35 Musiques au cœur 1.50 Concert à Oslo 2.40 L'aile ou la bête 2.55 Polémiques 3.40 Diamir: les envoutés de Nanaga Parbat 4.35 Stade 2 5.40 La chance aux chansons.

6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amoureusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 La planète de Donkey Kong 10.55 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'amours.

**France 3**

6.00 Euronews 7.00 Le réveil des Babalous 7.40 Les Minikeums 9.05 Télé Taz 10.10 Pas sorcier 10.40 Outremers 11.41 Le 12/13.

13.00 **Sport dimanche**  
Cyclisme: Paris - Roubaix  
17.25 Tiercé à Auteuil

17.48 **Keno**

17.55 **Corky**  
Les deux frères

18.45 **Y'a pire ailleurs**

18.55 **19/20 de l'information**

20.02 **Météo**

20.05 **Y'a pire ailleurs**

20.15 **Mister Bean**  
Retour à l'école

20.50

**Inspecteur Derrick**

- Un témoin silencieux  
- Une sœur envahissante

23.00 **Dimanche soir**

23.45 **Météo/Journal**

0.00 **Millions like US**  
Film de Frank Launder  
Noir-blanc, version originale  
La guerre bouleverse la vie d'une famille de la classe moyenne anglaise.

1.50 **Musique Graffiti**  
Quatuor opus 103, Haydn

**La Cinquième**

6.45 Langues 7.15 Teddy Rockspin 7.40 La tête à Toto 8.00 Cellulo 8.30 L'œil et la main 9.00 Carnets d'Europe 9.30 Journal de la création 10.00 Marsalis 11.00 Droit d'auteurs 12.00 Georges Brassens 12.30 Arrêt sur images 13.30 Les chasseurs de Mahi Mahi 14.00 Pelé, la saga du foot 15.00 Teva 15.55 Le chef de famille (2/6) 16.55 Le génocide arménien 18.25 Va savoir.

Emissions de lundi matin  
voir sous «demain matin»

**Arte**

19.00 **Cartoon factory**

19.30 **Maestro: trois basses**  
finlandaises

20.30 **Journal**

20.40 - 1.05 **Thema: America latina tango**

20.45 **Tangos, l'exil de Gardel**  
Film de Fernando E. Solanas,  
avec Marie Laforet

22.40 **Tango nostalgie**  
Documentaire.  
Le développement social et musical du tango

23.10 **Tango bar**  
Film de John Reinhardt

0.10 **Le tango pas à pas**  
Un cours de tango argentin

1.05 **Metropolis**

2.05 **Palettes: La dame à la licorne**

**M 6**

7.35 Madame et sa fille 8.00 Rintintin junior 8.25 M6 kid 10.25 Projection privée 11.05 Les 24 heures du Mans moto 11.10 Turbo 11.40 Rallye de Tunisie

12.00 **Sports événement**

12.45 **Madame est servie**  
L'oncle de Madame Rossini

13.05 **Nord et Sud (1 et 2/6)**  
Téléfilm de Richard T. Heffron  
Le jeune Orry Main, dont les parents dirigent une plantation, quitte ses terres pour aller faire ses études dans la prestigieuse académie militaire de West Point.

(14.50 Arrivée des 24 heures du Mans moto)

16.50 **Plus vite que la musique**

17.05 **Double victoire**  
Téléfilm de Jeremy Summers

18.55 **Los Angeles Heat**  
Les bouledogues

19.54 **6 minutes/Météo**

20.00 **E = M6**  
Magazine scientifique

20.35 **Sport 6**

20.45 **Capital**

Les secrets de l'hôpital: l'hôpital français est l'un des plus chers d'Europe; les coulisses d'un hôpital en crise; la chasse aux gaspillages; la vérité sur les grands patrons.

22.55 **Culture pub**  
Nike: de la roulotte à la World Compagnie

23.25 **Malombra**  
Film de Bruno Gaburo  
De l'érotisme à bon marché

0.55 Sport 6 1.10 Rallye de Tunisie 1.15 Grand Prix moto de Malaisie 2.50 Best of 100% nouveauté 3.50 Jazz 6 4.50 E=M6 5.15 Faites comme chez vous 6.00 Boulevard des clips.

**RADIOS**

**La Première**

6.00 Le journal du dimanche 9.10 Sous réserve 10.05 «C'est la ouate» 12.30 Le 12.30 13.00 En pleine vitrine 14.05 Sport première 17.05 Un polichinelle dans le terroir 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 19.05 Amis-amis 20.05 Les fruits de la passion. La musique populaire et folklorique sous toutes ses formes 21.05 Le savoir-faire du cœur 22.05 Tribune de première 22.30 Journal de nuit 22.40 Bergamote 23.05 Sous réserve 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

**Espace 2**

6.10 Initiales 9.10 Messe 10.05 Culte 11.05 Fin de siècle 12.05 Dimanche en matinée 14.30 Toile de sons 17.05 L'heure musicale. Nonette Tchèque; Zuzana Ruzickova, clavecin; Kraska, A.J. Brahms, Jaroch 19.00 Ethnomusique 20.05 Les balcons du ciel 22.30 Journal de nuit 22.40 Concert du XXe siècle. Festival archipel 1997. Ensemble Contrechamps 0.05 Notturmo.

**Suisse alémanique**

6.00 Guten Morgen 6.30 Meteo 8.00 Morgenjournal/Sport 8.30 Kinder Club 9.00 Memo Gratulationen 10.00 Persönlich 11.00 Volksmusik grenzenlos 11.30 International 12.00 Musikpavillon 12.22 Meteo 12.30 Mittagsjournal 12.40 Sport 14.00 Sportlive 17.00 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Sonntagsjournal 18.25 Looping 20.00 Doppelpunkt 21.00 Jazztime 22.00 Persönlich 0.00 Nachtclub

**France Musique**

7.02 L'autre histoire 8.40 Bach et l'Europe 10.00 Feuilleton 11.00 Concert. 13.05 A vous de jouer 13.45 Les beaux dimanches 15.00 Petit lexique de la musique baroque 15.30 Soliste 16.30 Les greniers de la mémoire 17.00 Les surprises de Martial Solal 17.30 Concert. Orchestre symphonique de Pecs: Liszt, Lajtha, Beethoven 19.00 La règle de trois 20.05 Voix souvenirs. Aïda (actes 3 et 4), Verdi, solistes et chœur et orchestre radio-lyrique 21.00 Table d'écoute 0.30 Transversales.

**Suisse 4**

6.00-13.00, 17.35 Euronews 13.00 Cyclisme: Paris - Roubaix 17.50 Automobilisme: Grand Prix d'Argentine 20.00 Euroson 20.35 Reportage suisse 21.05 TJ soir 21.25 C'est très sport 22.20 Vol d'Icare. 8. Rivalités sur l'Atlantique 23.15 La Suisse qui swing. L'histoire du jazz en Suisse à partir des années 20 23.50 Euronews.

**Suisse alémanique**

7.00 Inspektor Gadget Zeichentrickserie 10.00 Religion 11.00 Philosophie 12.00 Kunst 13.00 Tagesschau 13.05 Sport aktuell 13.50 Voilà 14.00 Benji: Sein größtes Abenteuer. Film 15.25 Zuccheru in Montreux 16.00 Die Herren des Schlagen 16.45 Zebra 17.20 Gutenacht-Geschichte 17.30 Svizra rumantscha 17.55 Tagesschau 18.00 Liptstick 18.30 Sportpanorama 19.30 Tagesschau/Meteo 19.55 Mitenand 20.05 Tatort. Film 21.40 NeXt 22.15 Tages-schau/Sport 22.35 Musik. Making Elisir 23.30 Philosophie 0.30 Nacht-bulletin/Meteo.

**Suisse italienne**

7.00 Euronews 7.45, 8.20 Tempo in immagini 7.55 Guardiamoli crescere 8.10 Teddy e i suoi amici 8.30 Peo 9.25 Rebus 10.15 Napoli, il golfo delle meraviglie 11.15 Svizra rumantscha 11.40 Vicini in Europa 12.30 TG/Meteo 12.50 Classic cartoons 13.10 Felicità Colombo. Commedia 14.00 Ciclismo: Parigi - Roubaix 17.15 Telegiornale flash/Sport 17.20 Cousteau 18.15 La parola del Signore 18.30 La domenica sportiva 19.15 Controluce 20.00 Telegiornale/Meteo 20.30 'Na famiglia da gent viscora 21.15 Gli Alzaziani 22.45 TG «10»/Meteo 23.00 Belvedere 23.50 TG flash 23.55 Musica in... anniversario

**«Viva» Comment se dire adieu: le grand retour des traditions**

Longtemps marginalisée, occultée ou considérée comme un déchet encombrant, la mort refait peu à peu parler d'elle. Parce que les rites funéraires traditionnels sont souvent perçus comme obsolètes, dépourvus de signification ou mensongers, il y a émergence de nouveaux rituels mortuaires et de manières différentes d'appréhender le deuil. Vous en découvrirez dimanche soir un certain nombre, à l'enseigne de «Viva», sur la TSR.

Depuis une trentaine d'années, les rituels mortuaires se transforment, s'amoinrent et disparaissent. Par leur fonction, les employés des Pompes funèbres sont situés au cœur de ces changements. Le journaliste Pascal Rebetez en a accompagné quelques-uns dans leurs activités.

La Société d'études thanatologiques, présidée par Bernard Crettaz, se réunit chaque année autour d'un thème relatif à la mort. Le sociologue expliquera pourquoi il devenait important de parler de ce qui, d'ordinaire, ne



Autrefois, les dépouilles des saints étaient parées de bijoux. photo tsr

s'exprime pas. Vous assistez ainsi à un extrait de colloque sur le cadavre... Saviez-vous qu'en Suisse, une cérémonie mortuaire sur trois se déroule dans l'intimité, sans officiant? C'est un fonctionnaire qui orchestre le déroulement. Un peu de musique sur cassette, quelques minutes de recueillement et le tour est joué. Est-il raisonnable de croire qu'on puisse ainsi «liquider le problème», le temps d'un après-midi? Un psychiatre tentera de répondre à cette question. Après le cérémonial apaisé, il fait bon écouter et regarder ceux qui, de façon inédite et sincère, renouent les liens avec la mort, tel ce montagnard de la région fribourgeoise: il a transformé un territoire des alpages en cimetière où une femme pasteur de Genève vient volontiers mettre ses compétences au service de cérémonies laïques. Au Pays-Bas, la mort n'est

pas tabou. Des pompes funèbres révolutionnaires lui ont même créé des produits new-look. Des cercueils aux couleurs pétantes à ceux que l'on construit soi-même et que l'on transforme en bibliothèque après les funérailles, l'imagination ne fait pas défaut. Le recyclage est également de mise avec cette urne fabriquée à partir de papiers appartenant au défunt. L'équipe de «Viva» a également rencontré une artisane hollandaise qui s'est lancée dans la création de suaires fantaisistes.

L'émission s'achèvera sur le portrait d'un artiste de Porrentruy qui a fait de la disparition le thème de son œuvre. Marqué par la mort de plusieurs de ses proches, cet homme se définit comme «un tissu d'absences». Le reportage est bref, sans fioritures, et va droit à l'essentiel. D'une grande intensité, il ne dément pas le reste de l'émission, qui se distingue par sa sobriété et les réflexions pertinentes qu'elle suscite.

CTZ

● «Viva», dimanche soir à 22h35 sur la TSR.

## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, sa jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17) di et jours de fête de 10h à 12h30 et de 17h à 19h30. Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, La Neuveville, Douanne: sa/di Dr Geiger, 2513 Douanne, 315 15 77. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: de La Poste, sa jusqu'à 19h, di 10-12h/18-19h. (En dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Winkler, rue de l'Hôpital, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, di et jours fériés de 11h à 12h et de 18h à 18h30. En cas d'urgence poste de police 889 90 00; médecin de service, Dr J. Mounier, Les Geneveys-sur-Coffrane, 857 16 36 de sa 8h à 18h.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Médecin de service: du sa 8h au di 22h, Dr Caretti, 861 20 20. Pharmacie de service: Jenni 861 13 03, di et jours fériés 11-12h/17-18h. Médecin-dentiste de service: Dr Schippler, 863 15 66, sa/di et jours fériés de 11h à 12h.

**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**JURA BENOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINTE-IMIER.** Pharmacies de service: Voiron, 942 86 864 sa 13h30-16h/19-19h30, diu 11-12h/19-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SANCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.  
**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELEGIER.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**VÉTÉRIINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

## AUJOURD'HUI

**AVENCHES.** Musée romain: sa 11h, thème: «Aventicum et le commerce mondial» par Anne Hochuli-Gysel, directrice.

**AVENCHES.** Galerie au Paon: sa 14-18h, vernissage de l'exposition Marie Vieli, peinture.

**AVENCHES.** Grande salle du Théâtre: sa 20h15, lotto de la société de Pétauque les Romains.

**AVENCHES.** Jazz-Club: sa 20h30, Dixieland Bulls Band.

**CERNIER.** Aula du collège de La Fontenelle: sa 20h, concert du Brass band de Fribourg.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Bikini Test: sa dès 21h, Taraf de Haidouks (Rom) - musique tzigane. Le retour des princes de la route. Di dès 20h, La salsa que nunca acaba party with DJ Foncé.

**COFFRANE.** Salle de gymnastique: sa 20h15, soirée du chœur mixte.

**COLOMBIER.** Halle de maçons de l'École professionnelle: sa 9-16h, journée romande de la sécurité: dangers dans la circulation, les loisirs, les sports, à la maison, sur un chantier. Jeux interactifs, tests, simulations.

**NEUCHÂTEL.** Taco (Crêt Taconet): sa dès 18h30, buvette, taccophonie, scène libre; 20h30, «Le Reveil» de Franca et Dario Fò et «Le sacrifice d'Isaac» de Dario Fò, par la Compagnie Tumulte.

**NEUCHÂTEL.** Musée d'art et d'histoire: sa 20h15, Ensemble Concerto di Bassi, par Alain Gervreau, violoncelle, Christine Plubeau, viole de gambe, Claire Antonini, théorbe et Arnaud Pumir, clavecin Rückers. Oeuvres de Rameau, Barrière et Dollé.

**NEUCHÂTEL.** Café du Théâtre: sa dès 21h30, Cryptickers Dan-Aut-G.B rockabilly-rock'n'roll.

**NEUCHÂTEL.** La Case à chocs: sa dès 21h30, «Dollar Mamba» de Paul Leduc, ciné-club Opaq + musique chaude avec Isis. Di 21h, Billiger Bauer (CH) modern-jazz.

**NEUCHÂTEL.** Temple du Bas/Salle de musique: di 17h, Les saisons de Haydn. Direction: Philippe Huttenlocher. Avec le chœur et orchestre de Bruxelles et chœur Da Camera.

**PESEUX.** Galerie Coi: sa 18h, vernissage de l'exposition Fatmir Krypa, gravure - peinture.

**TÊTE-DE-RAN.** Sa dès 20h, conférence et observation de la comète Hale-Bopp.

**TRAMELAN.** Salle de la Marelle: sa 20h15, concert de l'Harmonie de la Croix-Bleue.

**VALANGIN.** Château: di 14-17h, visite en musique avec Manon Gertsch, pianiste.

## CINÉMAS

**NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)**

**LES 101 DALMATIENS.** 14h30-17h-20h15. Pour tous. 4me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

**LA GUERRE DES ÉTOILES.** Sa noct. 23h. 12 ans. 4me semaine. De Georges Lucas, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

**UN AMOUR DE SORCIÈRE.** 15h-20h30 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 3me semaine. De René Manzor, avec Vanessa Paradis, Jean Reno et Gil Bellows.

**CYCLE «LE DIABLE PROBABLEMENT»/LA BEAUTÉ DU DIABLE.** Sa/di 18h.

**TENUE CORRECTE EXIGÉE.** 15h-18h15-20h45 (sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2me semaine. De Philippe Lioret, avec Jacques Gamblin, Elsa Zylberstein et Jean Yanne.

**ARCADES (710 10 44)**

**L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE.** 15h-17h45-20h30 (sa aussi noct. 23h15). 12 ans. Première suisse.

De Irvin Kershner, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

**BIO (710 10 55)**

**MATILDA.** 15h. Pour tous. 3me semaine. De Danny DeVito, avec Danny DeVito, Rhea Perlman et Mara Wilson.

**LE PATIENT ANGLAIS.** 17h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. 5me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

**PALACE (710 10 66)**

**ENNEMIS RAPPROCHÉS.** 15h-18h-20h30 (sa aussi noct. 23h).

16 ans. 2me semaine. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.

**REX (710 10 77)**

**DONNIE BRASCO.** 15h-17h30-20h15 (sa aussi noct. 23h). 16 ans. 3me semaine. De Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp et Michael Madsen.

**STUDIO (710 10 88)**

**ROMÉO ET JULIETTE.** 15h - (17h45 VO st. fr/all.) - 20h15. 12 ans. 3me semaine. De Baz Luhrmann d'après William Shakespeare, avec Leonardo DiCaprio et Claire Danes.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**ABC (913 72 22)**

**UN ÉTÉ À LA GOULETTE.** 17h30-20h30 (VO fr/ar. st. fr/all.). 16 ans. De Férid Boughedir, avec Gamil Ratib, Mustapha Adouani, Guy Nataf.

**SEVEN.** (Sa noct. 22h30 VO st. fr/all.). 16 ans. De David Fincher, avec Brad Pitt, Morgan Freeman, Gwyneth Paltrow, Kevin Spacey.

**CORSO (916 13 77)**

**LUCIE AUBRAC.** 15h30-20h30. 12 ans. Première vision. De Claude Berri, avec Carole Bouquet et Daniel Auteuil.

**CYCLE «LE DIABLE PROBABLEMENT»/MA VIE EST UN ENFER.** 18h.

**EDEN (91313 79)**

**LES 101 DALMATIENS.** 14h-16h15. Pour tous. 4me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.

**SHINE.** 18h30-20h45. 12 ans. 2me semaine. De Scott Hicks, avec Geoffrey Rush, Noah Taylor et Alex Rafalowicz.

**LA GUERRE DES ÉTOILES.** Sa noct. 23h15. 12 ans. 4me semaine. De Georges Lucas, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

**PLAZA (916 13 55)**

**L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE.** 15h-17h45-20h30 (sa aussi noct. 23h15). 12 ans. Première suisse.

De Irvin Kershner, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.

**SCALA (916 13 66)**

**ENNEMIS RAPPROCHÉS.** 15h45-20h45 (sa aussi noct. 23h).

16 ans. 2me semaine. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.

**LE PATIENT ANGLAIS.** 18h. 12 ans. 5me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

**MAIS ENCORE...**

**BÉVILARD**

**PALACE (492 14 44)**

**LARRY FLINT.** Sa/di 20h30. 16 ans. De Milos Forman, avec Woody Harrelson, Courtney Love et Edward Norton.

**LES BREULEUX**

**LUX**

**MARS ATTACKS!** Sa 20h30, di 16h-20h. 12 ans. De Tim Burton, avec Jack Nicholson, Pierce Brosnan, Glenn Close.

**COUVET**

**COLISÉE (863 16 66)**

**MARS ATTACKS!** Sa 20h30, di 15h-17h30. 12 ans. De Tim Burton, avec Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Benning.

**Y AURA-T-IL DE LA NEIGE À NOËL?** Di 20h30, 16 ans. De Sandrine Veysset, avec Dominique Reymond, Daniel Duval.

**LA NEUVEVILLE**

**LE MUSÉE (751 27 50)**

**JERRY MAGUIRE.** Sa/di 20h30. 12 ans. De Cameron Crowe, avec Tom Cruise, Renée Zellweger.

**LE NOIRMONT**

**CINÉLUCARNE (953 11 84)**

**MESURE D'URGENCE.** Sa 20h45, di 20h30 (VO st. fr.). De Michael Apted, avec Hugt Grant, Gene Hackmann.

**SAINTE-IMIER**

**ESPACE NOIR (941 35 35)**

**BROKEN SILENCE.** Sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Wolfgang Panzer, avec Martin Huber, Ameenah Kaplan, Michael Moriarty.

## TRAMELAN

**CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)**

**UN BEAU JOUR.** Sa 21h, di 17h. 10 ans. De Michael Hoffman, avec Michelle Pfeiffer.

**SPACE JAM.** Sa 18h. 9 ans. De Joe Pytko, avec Michael Jordan.

**UNE SAISON AU PARADIS.** Di 20h (VO st. fr/all.). 12 ans. De Richard Dindo.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

## EXPOSITIONS/DIVERS

**AVENCHES - Haras fédéral.** Lu-ve 8-11h30/14-16h30. Fermé sa/di ainsi que les jours fériés.

**BOUDRY.** Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

**LES CERLATEZ.** Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

**COLOMBIER - Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

**LANDEYEUX - Hôpital.** Annick et Jean-Marc Maradan, peintures. Jusqu'au 12 mai.

**LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'au 1er mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes au 931 89 89.

**MARIN - Papillorama et Nocturama.** Tous les jours 10-17h.

**NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

**NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City).** Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

**NEUCHÂTEL - École-Club Mi-gros.** Atsuko Chandler, peinture à l'huile, dessin et aquarelle. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 12 juin.

**NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury.** Panneaux peints par Nicolas Barth Nussbaumer. Jusqu'au 31 mai.

**NEUCHÂTEL - Villa Lady/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

**LA NEUVEVILLE - Boîte à Coupe.** Denis Morf présente sa nouvelle collection 1997 (poupées Barbies). Jusqu'à mi-avril.

**LES PONTS-DE-MARTEL.** Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

**SAINT-AUBIN.** Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

**SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

**TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta.** Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

Monsieur et Madame Claude et Jeannette Restelli, à Môtiers;

Monsieur et Madame Daniel et Danielle Restelli-Montemayor, à Yverdon;

Madame et Monsieur Marie-Claude et Martial Geiser-Restelli et leurs enfants, à Movelier;

Madame veuve Emma Restelli, à Genève;

Madame veuve Lilette Restelli, à Ivoire (France);

Madame veuve Betty Waefler, à Latterbach,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Patrick RESTELLI

leur très cher fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, décédé subitement dans sa 42me année.

2000 Neuchâtel, le 9 avril 1997.  
(Rue du Roc 7)

La cérémonie aura lieu dans l'intimité de la famille.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, Neuchâtel, CCP 20-6717-9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

85008-378

## COLOMBIER

Repose en paix, chère maman. Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon.

La famille, les amis et connaissances de

Madame

## Emma SCHWENDIMANN

née KÜNZI

ont le chagrin de faire part du décès de leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection, dans sa 98me année.

2013 Colombier, le 9 avril 1997.  
(La Prise-Roulet 1)

Selon le désir de la défunte, l'ensevelissement a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

85007-378

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

## Jean-Paul VUILLIOMENET

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, avril 1997.

84607-378

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

## Joël PITTET

remercie très sincèrement toutes les personnes, en particulier les plongeurs amateurs, qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, messages, fleurs et dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Saint-Aubin, Travers, Thonon-FR

84969-378

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame

## Pierrette GIORGIS

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

2074 Marin-Epagnier, avril 1997.

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés  
et j'attends ceux que j'aime.

Monsieur Philippe Vasserot, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Jean-Yves et Michèle Vasserot, à Neuchâtel,  
Monsieur Alain Vasserot, à Saratoga, Californie;

Madame Juliette Barth, à Corban,  
Madame Pauline Barth, à Corban,  
Madame Charlotte Barth, à Zurich,  
Monsieur Germain Barth, à La Chaux-de-Fonds,  
Monsieur et Madame Paul et Brigitte Jallon-Barth, à Courfaivre,  
Madame Yvette Barth, à Corban;

Madame Marthe Vasserot, à Chaumont;

Monsieur et Madame Philip et Jacqueline Gilead-Vasserot, à Genève,  
Monsieur et Madame Bernard et Eliane Spichiger-Vasserot, à Genève,  
Monsieur et Madame Willy et Edmée Sunier-Vasserot, à Genève,  
Monsieur et Madame Pierre-Henri et Jacqueline Vasserot, à Pully;

Madame Suzanne Jester, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

## Jeanne VASSEROT

née BARTH

leur très chère épouse, maman, sœur, belle-fille, belle-sœur, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 7 avril 1997.

2016 Cortaillod  
(Résidence Belleive)

L'enterrement a eu lieu dans l'intimité de la famille, le 11 avril 1997.

Adresse de la famille: 25a, chemin de Trois-Portes  
2006 Neuchâtel

En lieu et place de fleurs, pensez à  
l'Association Alzheimer Suisse, section neuchâteloise,  
La Chaux-de-Fonds, CCP 20-779-1

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

84877-378

## CORNAUX

Je lève mes yeux vers les montagnes:  
d'où me viendra le secours?  
Le secours me vient de l'Éternel  
qui a fait les cieus et la terre.

Ps. 121:1-2.

Madame Martha Clottu-Läng, Cornaux

Mademoiselle Simone Clottu, Le Landeron  
Madame Monique Holenweg-Clottu, Areuse  
ses enfants

Monsieur Steve Holenweg, Areuse

Mademoiselle Valérie Holenweg et son fiancé Philippe,  
Neuchâtel

Monsieur Jean-Michel Clottu, ses enfants Stéphanie et  
Pascal ainsi que son amie Diana, Peseux

Monsieur et Madame Jean-Pierre Clottu, leurs enfants et  
petits-enfants, Cornaux

Monsieur Roger Clottu, Colombier

Le fils ainsi que les petits-enfants de feu Madame Evelyne  
Warmbrodt-Clottu

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Charles CLOTTU

dit «Charlot»

leur très cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère,  
cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, après  
une longue maladie supportée avec courage, dans sa 81<sup>me</sup>  
année.

Cornaux, le 9 avril 1997.  
(Vignoble 8)

Repose en paix,  
tes douleurs sont terminées.

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans  
l'intimité.

Pour honorer la mémoire du défunt,  
vous pouvez penser au Home Saint-Joseph,  
à Cressier, CCP 20-2000-9

Cet avis tient lieu de faire-part

84483-378

## AVIS MORTUAIRES

## CORNAUX

Et la mort ne sera plus.  
Révélation 21:4.

La famille Francis Lauber,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la profonde tristesse de faire part du décès de leur petite

## GRÉGORINE

«Tu seras toujours dans notre cœur  
jusqu'au jour de la résurrection.»

Adresse de la famille: Lauber Francis  
Vignoble 76  
2087 Cornaux

85010-378

## LE LANDERON

L'homme! Ses jours sont comme l'herbe;  
il fleurit comme la fleur des champs.  
Que le vent passe, elle n'est plus, et la  
place où elle était l'a oubliée.  
Mais la fidélité du Seigneur, depuis  
toujours et pour toujours, est sur ceux qui  
le craignent.

Ps. 103:15.

Avec un profond chagrin, nous vous annonçons que notre  
cher papa, beau-papa, frère, beau-frère, parrain, oncle,  
cousin et parent

## Willy ANGELRATH

nous a quittés aujourd'hui suite à un tragique accident,  
dans sa 88<sup>me</sup> année.

2525 Le Landeron, le 10 avril 1997.  
(Rue du Lac 21)

Willy et Vally Angelrath-Rose  
et leurs enfants Daniela et Winka, Le Landeron;  
Manfred et Beatrice Angelrath-Güggi  
et leurs enfants Barbara, Martin et Stefan, Ligerz;  
Suzanne et Bernhard Lange-Angelrath;  
Jean et Elsbeth Angelrath-Baudat  
et leurs enfants Jean-Claude et Nicole, Le Landeron.

Culte au temple du Landeron, mercredi 16 avril, à  
14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

85026-378

## LE LANDERON

La société de chant L'Aurore, du Landeron, a la tristesse  
d'annoncer le décès de

Monsieur

## Willy ANGELRATH

père de Jean Angelrath, membre actif et ami de la société.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

203959-378

## NEUCHÂTEL



Il ne sera plus jamais présent,  
mais il ne sera jamais absent  
non plus.

A. de Saint-Exupéry

Madame Alice Rumak-Hofer

Jean-François et Françoise Rumak-Henchoz, Jérôme et  
Carole, à Genève

Chantal et Jacques Béguin-Rumak, Stéphanie et  
Alexandrine, à Fleurier

Monsieur et Madame Jean-Claude Hofer, leurs enfants et  
petits-enfants

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Pologne  
et en France,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## François RUMAK

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-  
frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, le  
11 avril 1997, dans sa 89<sup>me</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du centre  
funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le lundi 14 avril, à 15  
heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Ch.-Knapp 22 - 2000 Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

84956-378

L'ONDINE GENEVOISE, Ecole mixte de musique, a la  
tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## François RUMAK

père de Jean-François Rumak, vice-président, beau-père de  
Françoise Rumak, membre du comité, et grand-père de  
Jérôme et Carole, Ondins.

Le Président: Alain Decrausaz

203957-378

## AVIS MORTUAIRE

## COLOMBIER

C'est par la grâce que vous êtes  
sauvés, par le moyen de la foi.  
Et cela ne vient pas de vous,  
c'est le don de Dieu.

Eph. 2:8.

C'est dans le calme, la sérénité et avec confiance en Celui  
qu'il a aimé que s'en est allé, à l'âge de 82 ans

Monsieur

## Pierre Maurice SERMENT

notre bien-aimé époux, père, beau-père, grand-père, beau-  
frère, parent et ami.

Madame Pierre Serment;

Monsieur et Madame Jean-Pierre et Anne-Christine  
Serment-Gex, leurs fils Jimmy et Patrick, à Pully;

Madame et Monsieur Monique et Gilles Nicollier-Serment,  
leurs enfants Vanessa, Jonathan, Micaël et David, à Bâle;

Monsieur Yann Tegin, à Lausanne;

Mademoiselle Mary-Ann Novelli, à Crissier;

Mademoiselle Myriam Gross, à Colombier,

font part de leur peine.

Moi, l'Éternel, ton Dieu, je tiens ta droite,  
moi qui te dis: Ne crains point, moi je  
t'aiderai.

Esaïe 41:13.

2013 Colombier, le 11 avril 1997.  
(Verger 9)

Le culte sera célébré au temple de Colombier, lundi 14  
avril, à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière dans  
l'intimité de la famille.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard,  
Neuchâtel.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser  
à la Fondation suisse pour les téléthèses,  
Neuchâtel, CCP 20-2984-7

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

85019-378

## COMMUNIQUÉ

## Droit de parole Aider les plus défavorisés

Depuis sa création en 1988,  
le mouvement Droit de parole a  
toujours consacré l'essentiel de  
son action et de ses forces à la  
défense des intérêts de la ville  
du Locle et de sa population.  
C'est la raison pour laquelle il  
n'a jamais pris part aux élec-  
tions cantonales ou fédérales.  
Il n'en invite pas moins tous les  
électeurs à se rendre aux urnes  
les 19 et 20 avril pour choisir  
les conseillers d'Etat et les dé-  
putés qui auront la charge de  
conduire et de gérer notre can-  
ton au cours des quatre pro-  
chaines années.

Pour le Grand Conseil, Droit  
de parole propose de déposer  
une liste manuscrite dans  
l'urne, ce qui permet de sou-  
tenir les candidats les plus ap-  
tes à défendre les valeurs aux-  
quelles il est attaché: un envi-  
ronnement sain, une politique  
sociale soucieuse de préserver  
les acquis des plus défavorisés,  
un développement harmonieux  
de toutes les régions du canton,  
une fiscalité plus juste et une  
lutte plus vigoureuse contre la  
fraude fiscale.

Alors que le chômage prend  
des proportions alarmantes et  
que l'économie de notre pays  
stagne, il est indispensable de  
prendre des mesures éner-  
giques pour que la fracture so-  
ciale diminue. Il faut agir pour  
mettre l'économie au service  
de l'homme et pas seulement le  
proclamer sur des affiches!

Afin d'éviter les clivages et  
les blocages stériles, Droit de  
parole recommande aux élec-  
teurs de choisir des candidats  
sachant faire passer l'intérêt  
général avant la discipline de  
vote de leur parti. Dix députés  
sur 115 pour le district du  
Locle, c'est peu dans l'absolu,  
mais c'est assez pour faire bou-  
ger si les élus sont à l'écoute  
des véritables préoccupations  
des citoyens et s'ils ont le cou-  
rage de lutter pour remédier  
aux inégalités sociales et régio-  
nales qui menacent dangereu-  
sement la cohésion de notre  
canton.

Mouvement  
Droit de parole  
Le président  
Michel Matthey

## ACCIDENT

## Valangin Route coupée

Jeudi vers 16h, un automobi-  
liste de Dombresson, circulait  
sur la route cantonale de Valan-  
gin, en direction de Cernier. Au  
carrefour de Poil-de-Rattes, un  
inconnu au volant d'une voiture  
de couleur grise, portant des  
plaques argoviennes, arrivant  
de Dombresson, n'a pas res-  
pecté le signal cédez le passage  
et lui a coupé la route. Sur ce,  
l'automobiliste de Dombresson  
freina énergiquement et une  
collision par l'arrière se produi-  
sit avec une automobile  
conduite par un habitant de  
Cernier, qui suivait la première  
voiture. Le conducteur inconnu  
ainsi que les témoins de cet ac-  
cident sont priés de prendre  
contact avec la police cantonale  
à Cernier, tél. 032/853 21 33.  
/comm

## NAISSANCES

Kevin a la grande joie  
d'annoncer la naissance  
de son petit frère

Steven

le 11 avril 1997

Maternité de Landeyeux

Micheline et Stéphan FAVRE  
Etroits 34 2087 Cornaux  
85013-377

Maruska a la très grande joie  
d'annoncer la naissance  
de son petit frère

Luca

le 11 avril 1997

Maternité de Couvet

Véronique et Michel PERRIN  
Courtils 23 2016 Cortaillod  
85027-377

PERMANENCE  
POMPES FUNÉBRES

WASSERFALLEN SA

730 40 00

RUE DES TUNNELS 1

NEUCHÂTEL

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Dernier délai pour la réception  
des avis tardifs, naissances,  
avis mortuaires  
et remerciements:

21 heures

Tél. 032 / 725 65 01

# Aujourd'hui Une fraîcheur saisonnière

Situation générale: le vaste et solide anticyclone centré sur l'Irlande étend son influence jusqu'aux portes du Jura. Associé à la dépression de Russie, il dirige vers notre région un courant de nord parsemé de vagues nuageuses.

Prévisions pour la journée: au chant du coq, les nuages retardataires de la perturbation qui nous a concernés cette nuit occupent le terrain et donnent une ou deux averses résiduelles sur le relief. Ils s'éloignent rapidement vers le sud-est et le soleil en profite, prenant une place importante, surtout en plaine. Malgré son assiduité à la tâche, ses rayons restent frisquets et le mercure plafonne à 12 degrés au pied du Jura et 7 à 1000 mètres. La sensation de froid est renforcée par les vents modérés de nord-ouest en montagne et la bise qui souffle sur les lacs. Demain: assez ensoleillé. Lundi et mardi: des passages nuageux alternent avec des périodes bien dégagées.

Jean-François Rumley

## Fête à souhaiter Jules

### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 12°
- Boudry: 12°
- Cernier: 9°
- Fleurier: 9°
- La Chaux-de-Fonds: 7°
- Le Locle: 7°
- La Vue-des-Alpes: 4°
- Saignelégier: 7°
- St-Imier: 9°

### Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: beau, 19°
  - Berne: beau, 18°
  - Genève: beau, 19°
  - Locarno: bruine, 19°
  - Sion: beau, 21°
  - Zurich: beau, 17°
- ... en Europe...**
- Athènes: beau, 16°
  - Berlin: peu nuageux, 7°
  - Istanbul: beau, 12°
  - Lisbonne: beau, 21°
  - Londres: peu nuageux, 15°
  - Moscou: très nuageux, 2°
  - Palma: beau, 18°
  - Paris: beau, 19°
  - Rome: beau, 16°
- ...et dans le monde**
- Bangkok: nuageux, 35°
  - Le Caire: beau, 21°
  - Jérusalem: nuageux, 15°
  - Johannesburg: nuageux, 20°
  - Miami: beau, 22°
  - New Delhi: beau, 30°
  - New York: nuageux, 9°
  - Pékin: beau, 24°
  - Rio de Janeiro: nuageux, 27°
  - San Francisco: beau, 19°
  - Sydney: nuageux, 23°
  - Tokyo: beau, 19°

## Soleil

Lever: 6h51  
Coucher: 20h17

## Lune (croissante)

Lever: 10h30  
Coucher: 0h51

## Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,30 m  
Température: 10°  
Lac des Brenets: 749,98m

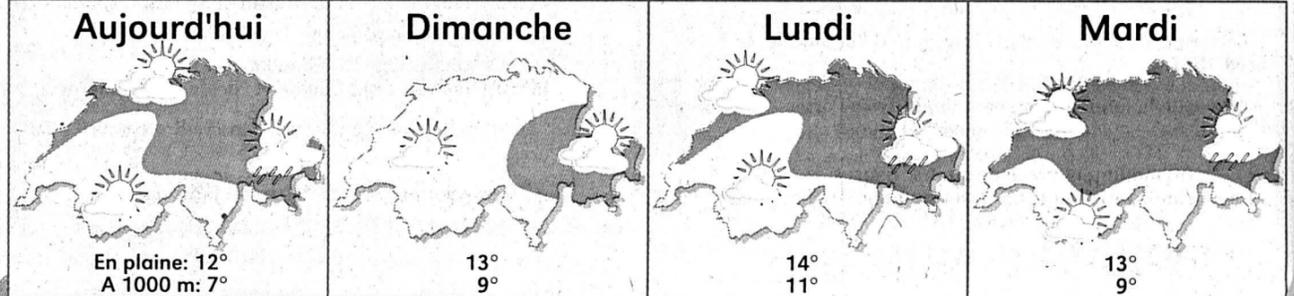
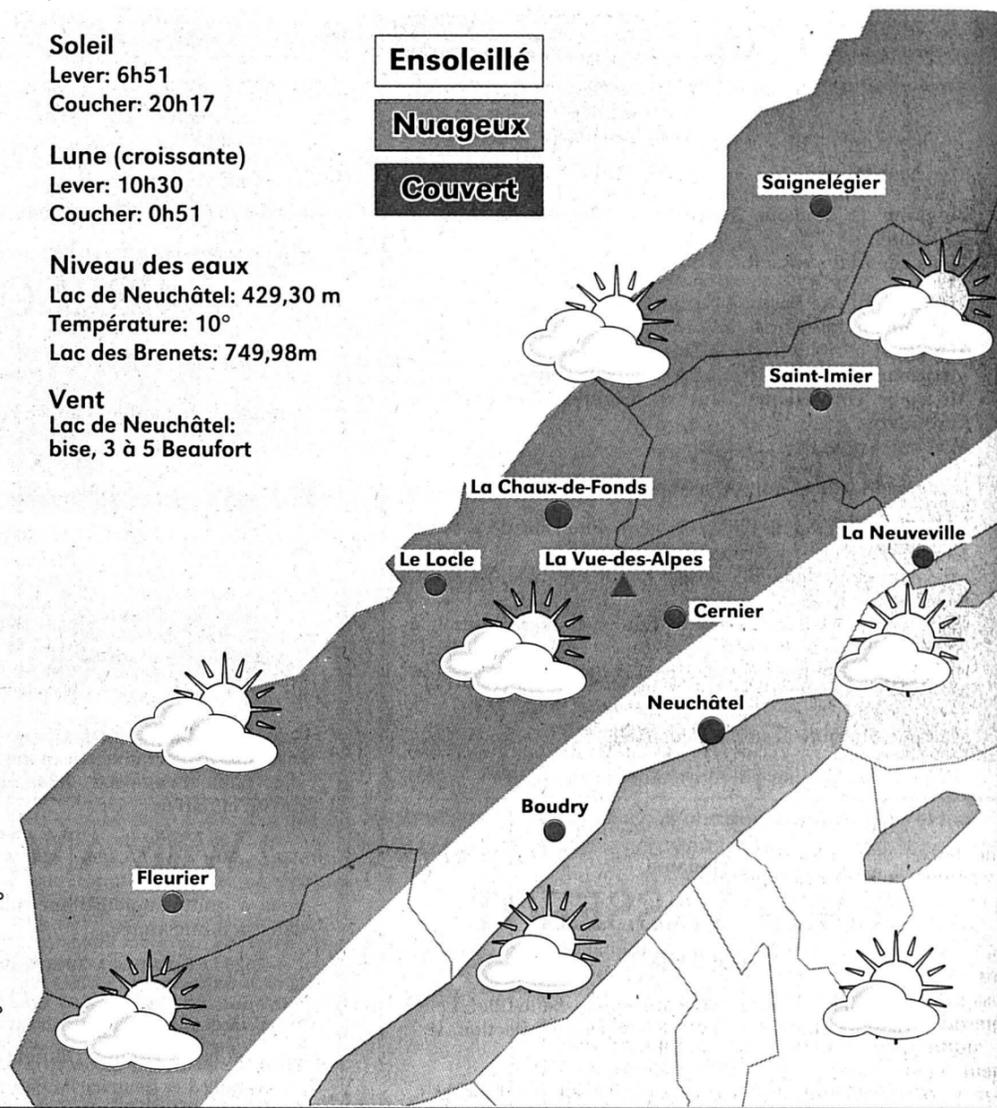
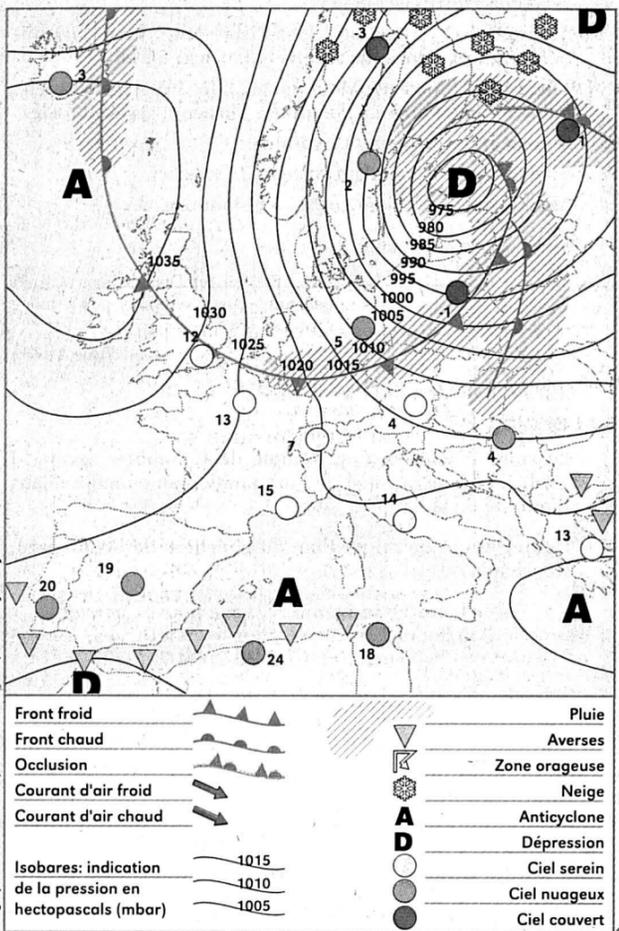
## Vent

Lac de Neuchâtel: bise, 3 à 5 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



# Cuisine La recette du jour

Entrée: BRICK DE GOUDA AU CUMIN.  
Plat principal: Raviolis.  
Dessert: Crème au caramel.

Préparation: 15mn. Cuisson: 10mn. Ingrédients pour 4 personnes: 500g de gouda au cumin, 4 feuilles de brick, 20g de beurre.

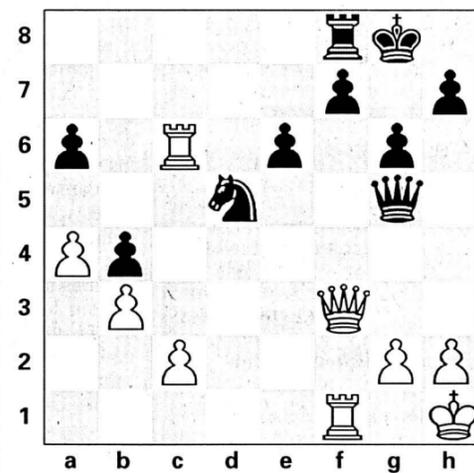
Préparation: Préchauffez le four th.7. Détaillez le gouda au cumin en lamelles. A l'aide d'un pinceau trempé dans le beurre fondu, badigeonnez légèrement les feuilles de brick sur leurs deux faces, et repliez-les en deux.

Répartissez les lamelles sur les demi-feuilles de brick, repliez pour former des triangles. Placez-les dans un plat à four.

Faites dorer au four jusqu'à ce que les bricks soient bien croustillants, en les retournant une fois à mi-cuisson.

Servez aussitôt avec une salade verte.

## ÉCHECS



### Solution de la chronique No 19

1. Txg6 fxb6 2. Txh8+! Rf7 (2...Rxh8 3.f7+ Txc5 4.f8:D+ etc.) 3. Th7+ Re6 4. Fd4 Rf5 5. Txa7 Tc8 6. f7 1-0.

## Chronique No 20

### Blocage fatal

Les Blancs au trait provoquent l'abandon noir immédiat: si le premier coup paraît évident, c'est le second en forme de coup de massue qui provoque la décision. A vous de jouer! (Anand-Ribli, Novi Sad 1990)

## Insolite Pluie de billets

Une pluie de billets de 20 livres (48 francs) sur une route nationale près de Stratford-upon-Avon, en Angleterre, a provoqué jeudi plusieurs accidents de la route. Des automobilistes se sont arrêtés pour attraper au vol les billets.

La police a été appelée sur les lieux dans l'après-midi et a découvert des véhicules accidentés et leurs conducteurs qui tentaient de ramasser un maximum de billets. L'argent semblait provenir d'une sacoche mal fixée à la motocyclette d'un jeune homme.

Alors qu'un automobiliste lui proposait de l'aider à refixer sa sacoche, le jeune s'est enfui, laissant plusieurs centaines de livres s'échapper, a indiqué la police. L'argent pourrait provenir d'un vol ou de contrefaçons. Un porte-parole de la police a demandé aux automobilistes qui ont ramassé des billets de les rapporter sans tarder au commissariat le plus proche. /ats

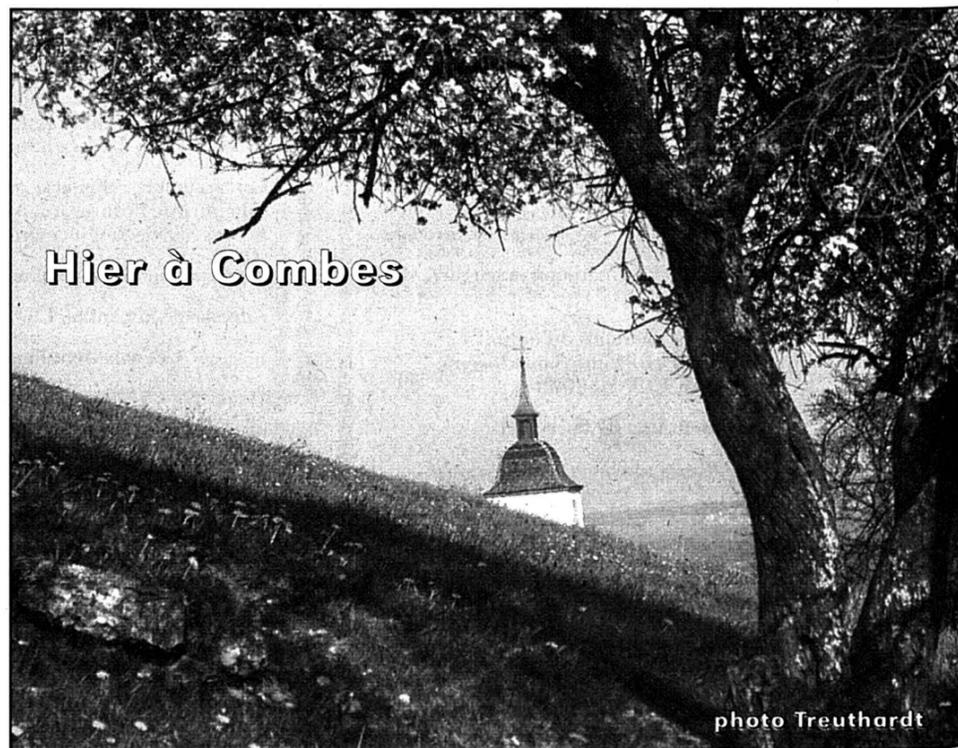
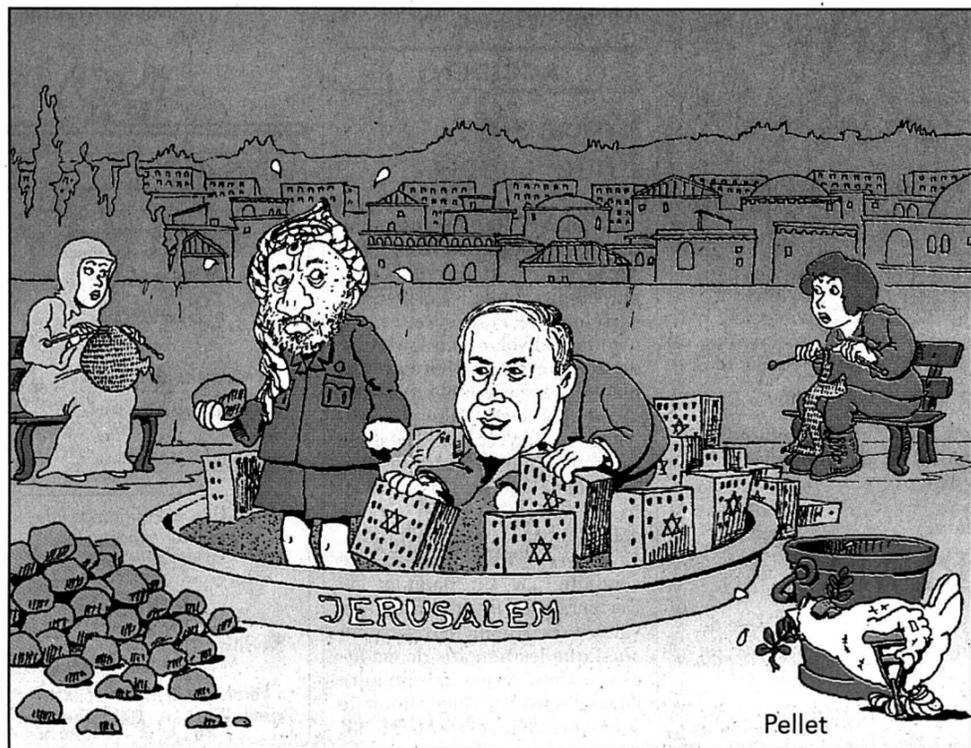


photo Treuthardt